

Jump Comics

Dragonball

by Toriyama Akira

22



Dragonball 22 contents

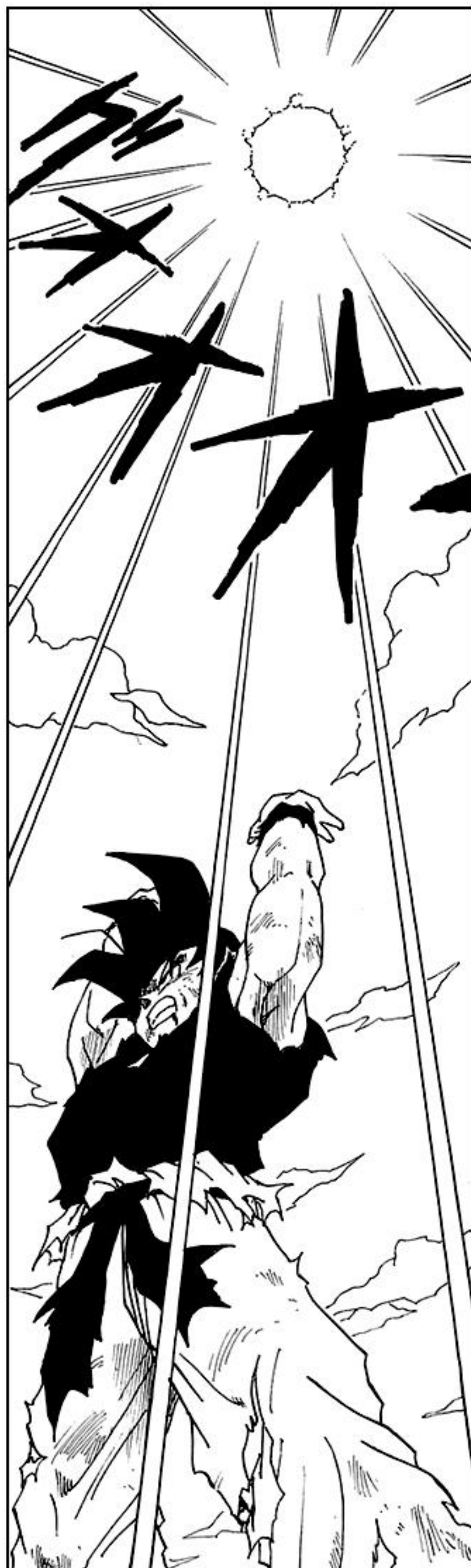
● Chương 315	SIÊU CẤP NGUYÊN KHÍ CẦU!!	005
● Chương 316	KẺ ĐỊCH CỦA VŨ TRỤ	021
● Chương 317	SỐNG HAY CHẾT	035
● Chương 318	SIÊU SAIYAN HUỖN THOẠI!!	052
● Chương 319	LẦN ĐẦU TIÊN FRIEZA TUYỆT VỌNG	066
● Chương 320	KẾT CỤC CỦA HÀNH TINH NAMEK	080
● Chương 321	SỨC MẠNH CỰC ĐẠI CỦA FRIEZA!!	095
● Chương 322	TRẬN CHIẾN QUYẾT ĐỊNH CỦA 2 CHIẾN BINH	111
● Chương 323	2 ĐIỀU ƯỚC	126
● Chương 324	DỮ DỘI VÀ BÌNH YÊN	142
● Chương 325	GOKU TỪ BỎ	157
● Chương 326	LỰA CHỌN CỦA GOKU	172
● Chương 327	TẤT CẢ KẾT THÚC	187
● Chương 328	NAMEK TAN BIẾN	200
● Chương 329	GOKU KHÔNG TRỞ VỀ	214
	EXTRAS	229

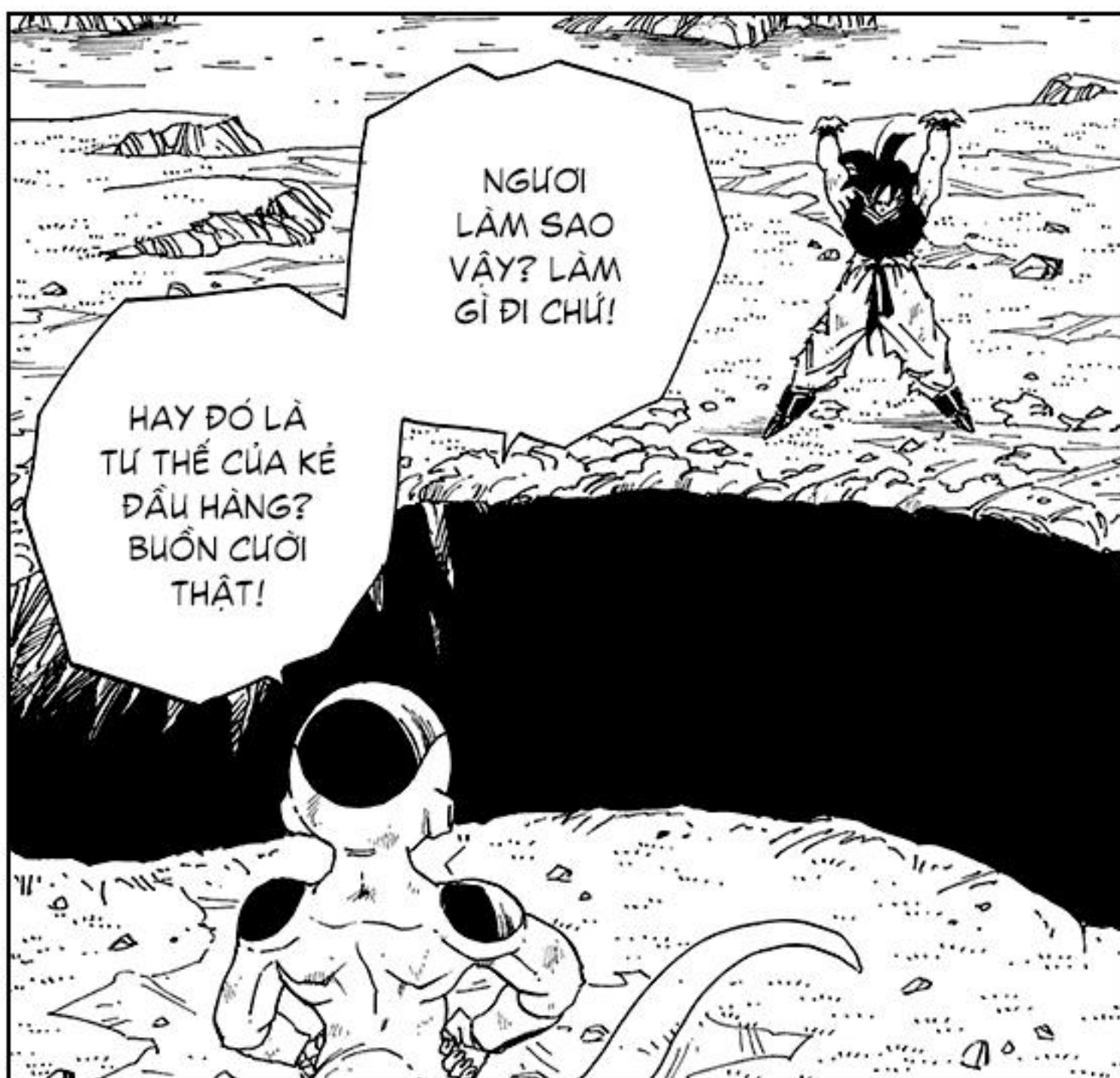
ドラゴンボール DRAGON BALL

№315 - SIÊU CẤP
NGUYÊN KHÍ CẦU!



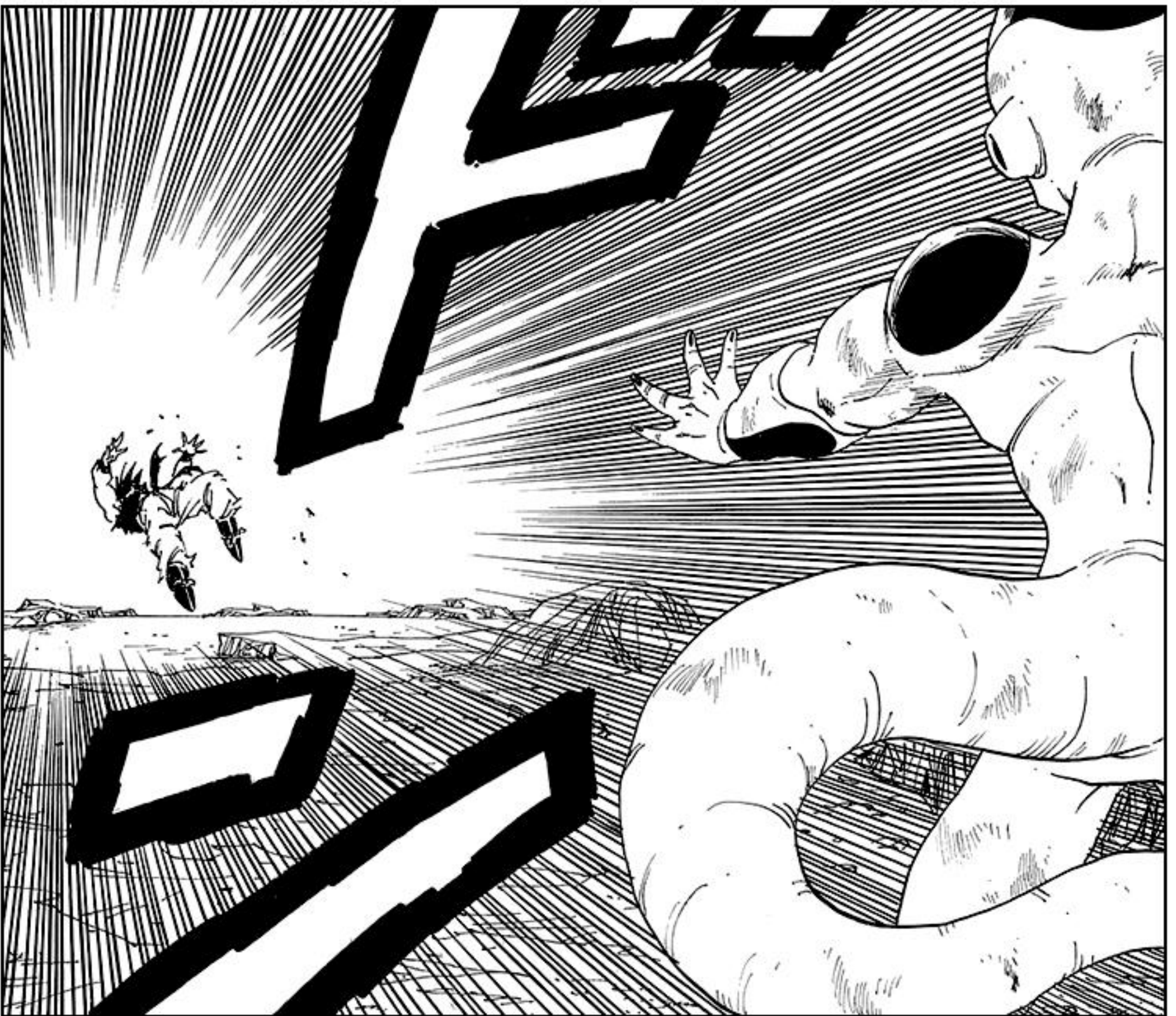
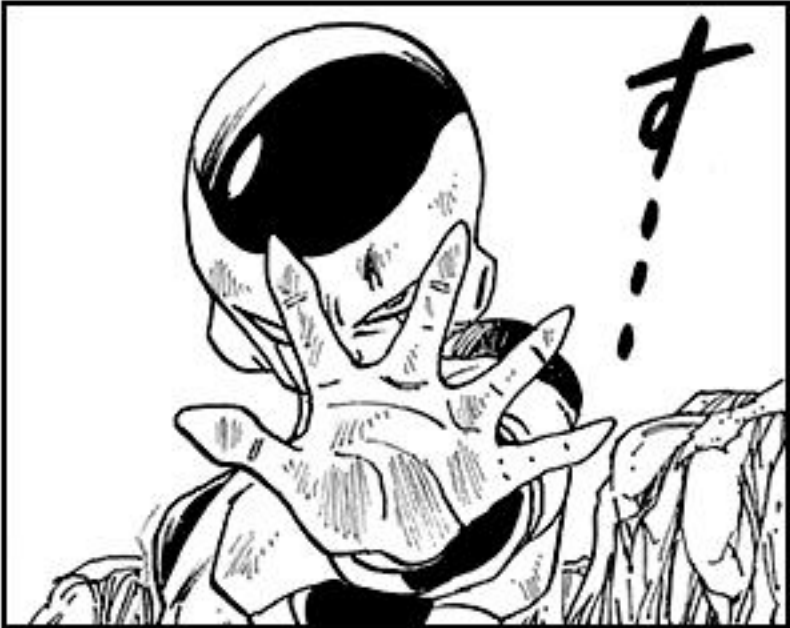
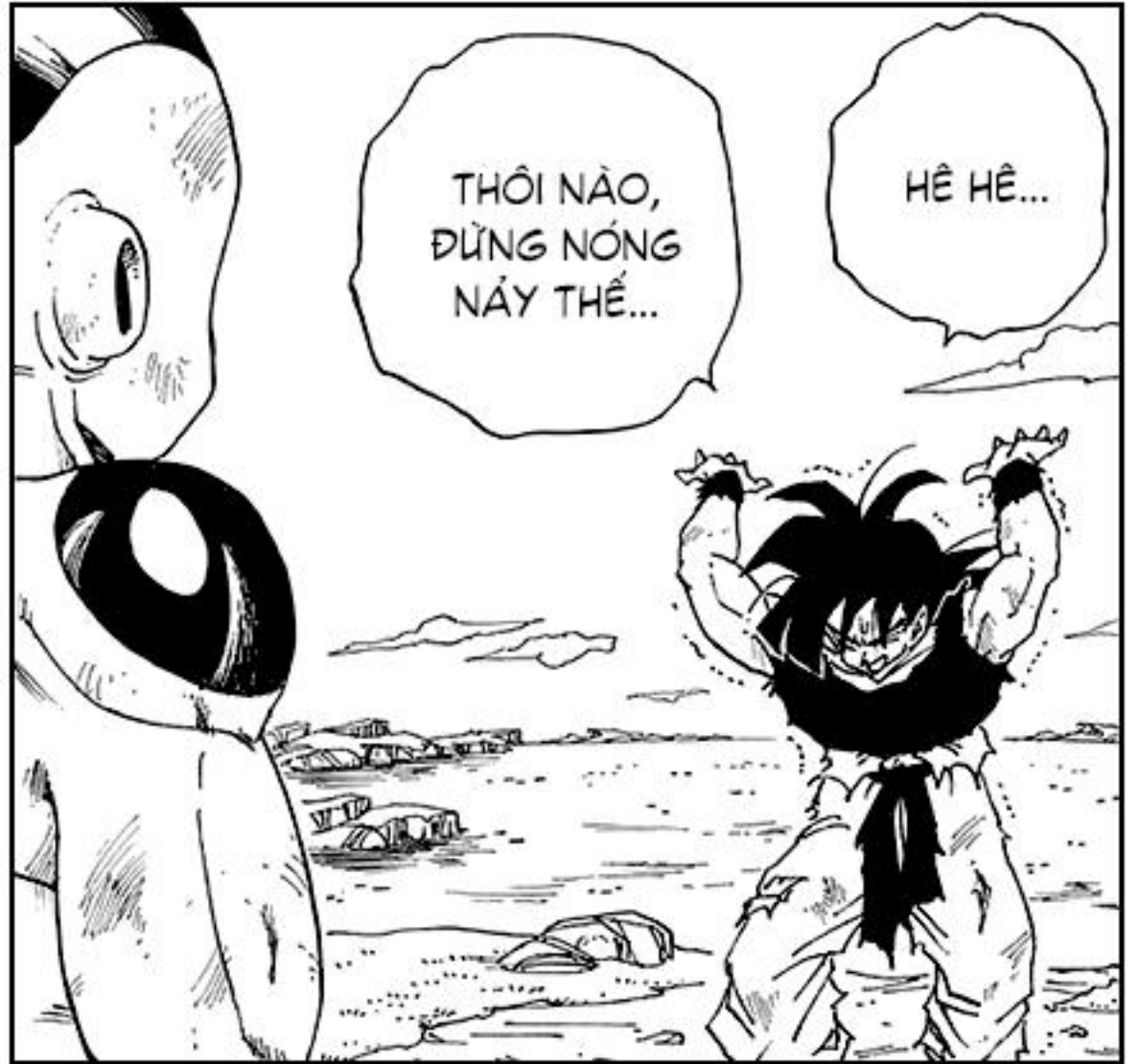


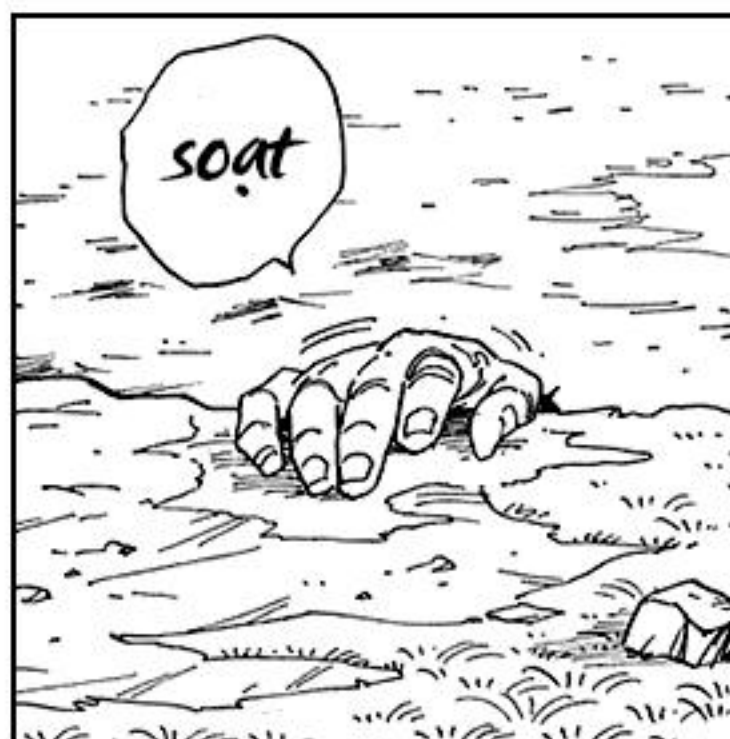
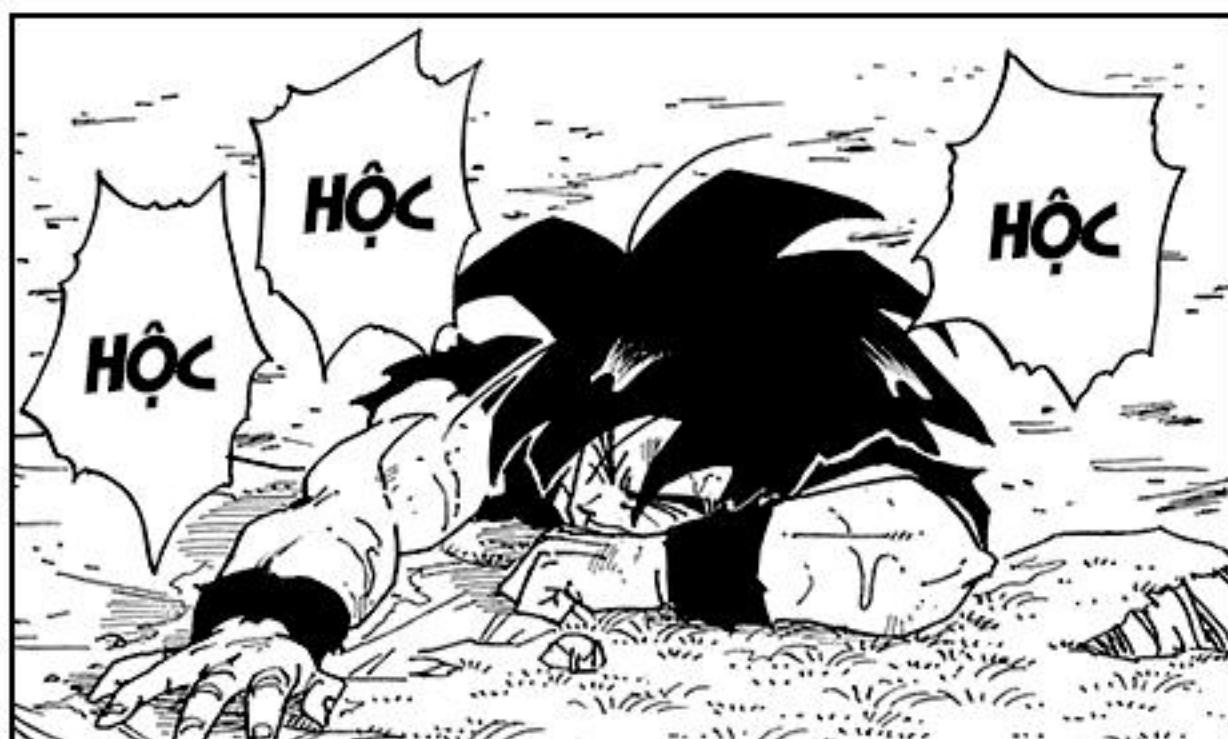
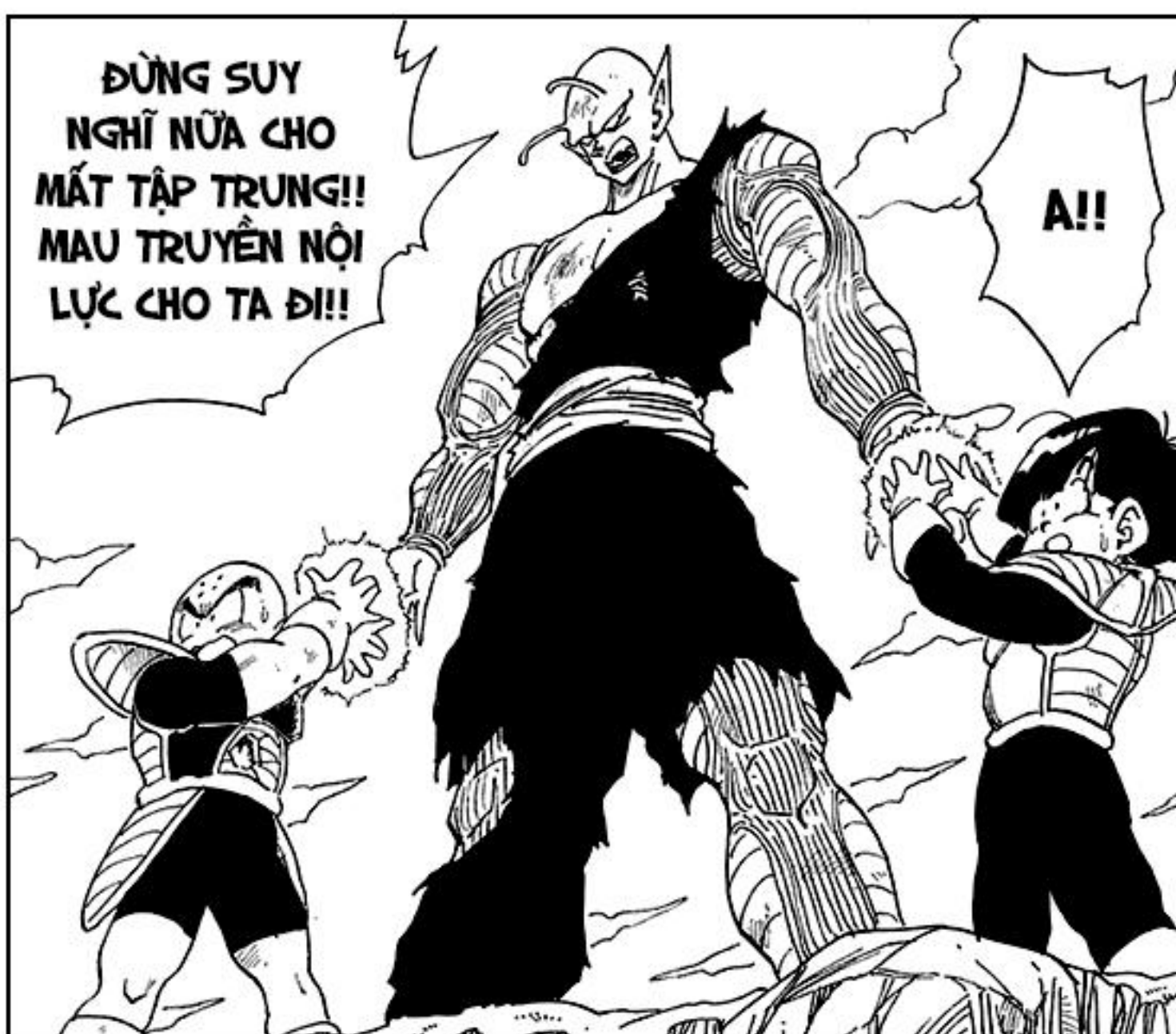










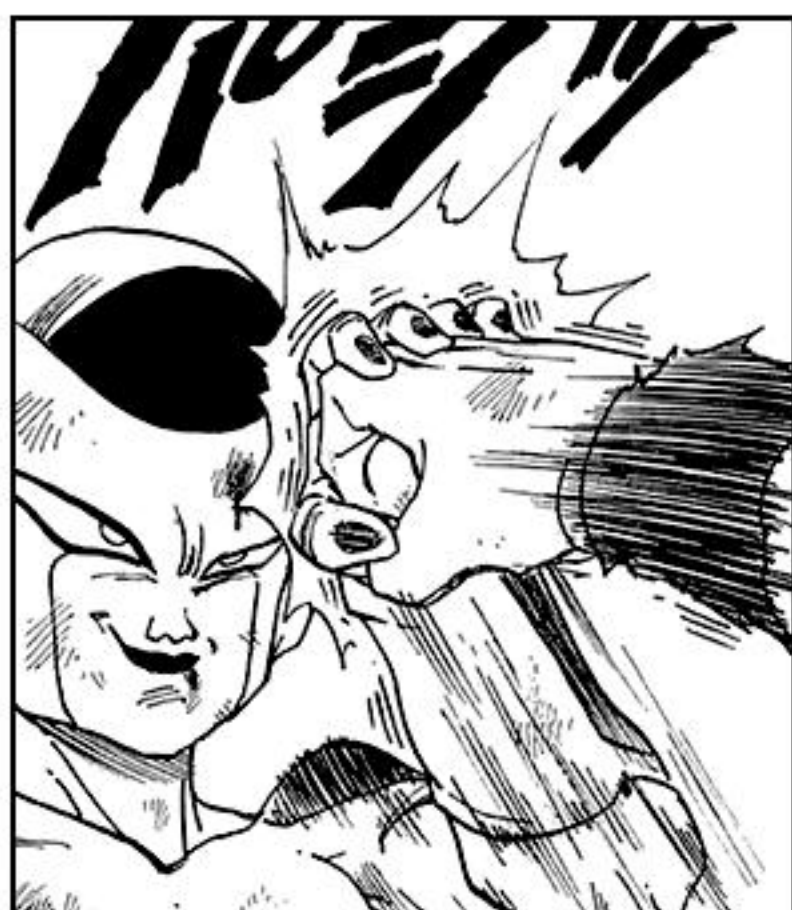


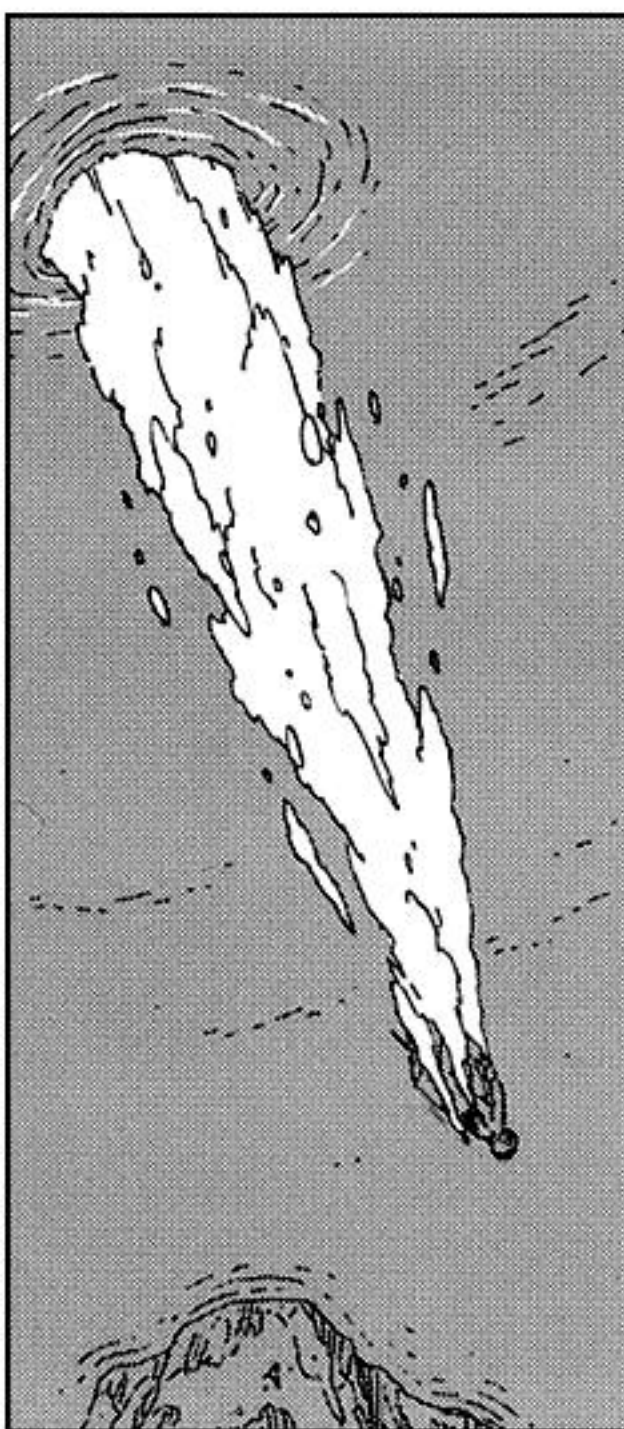
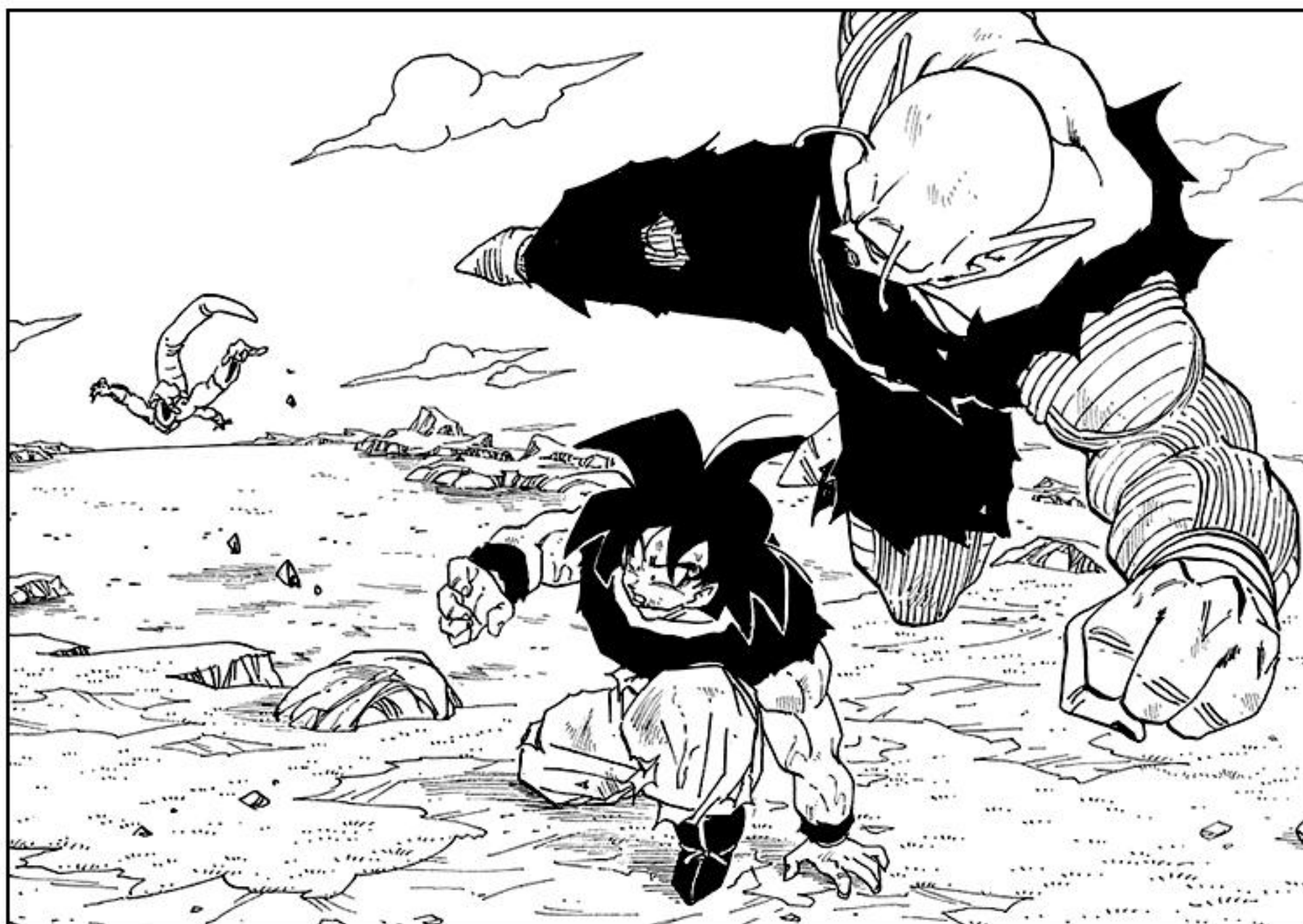














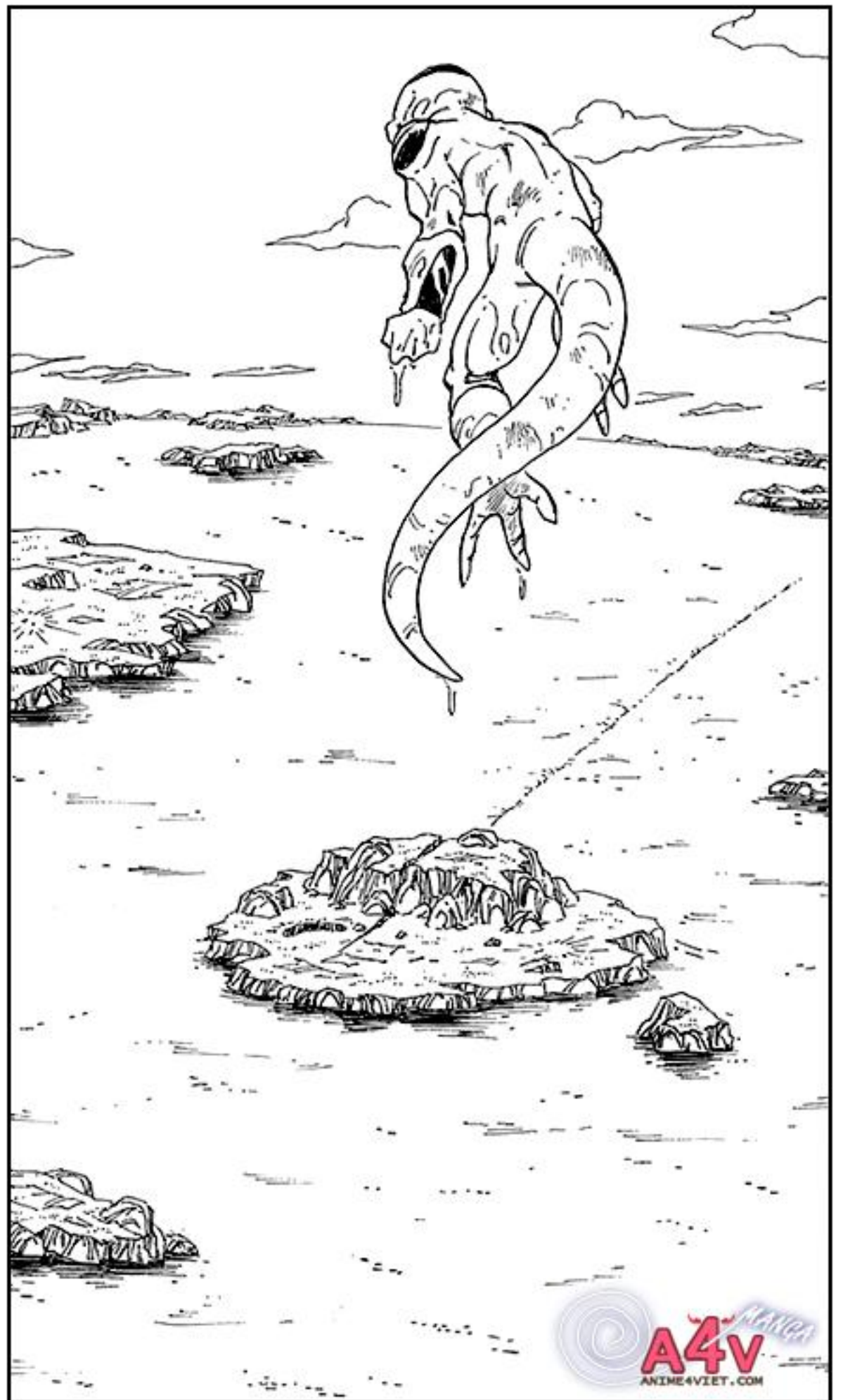
Dragonball



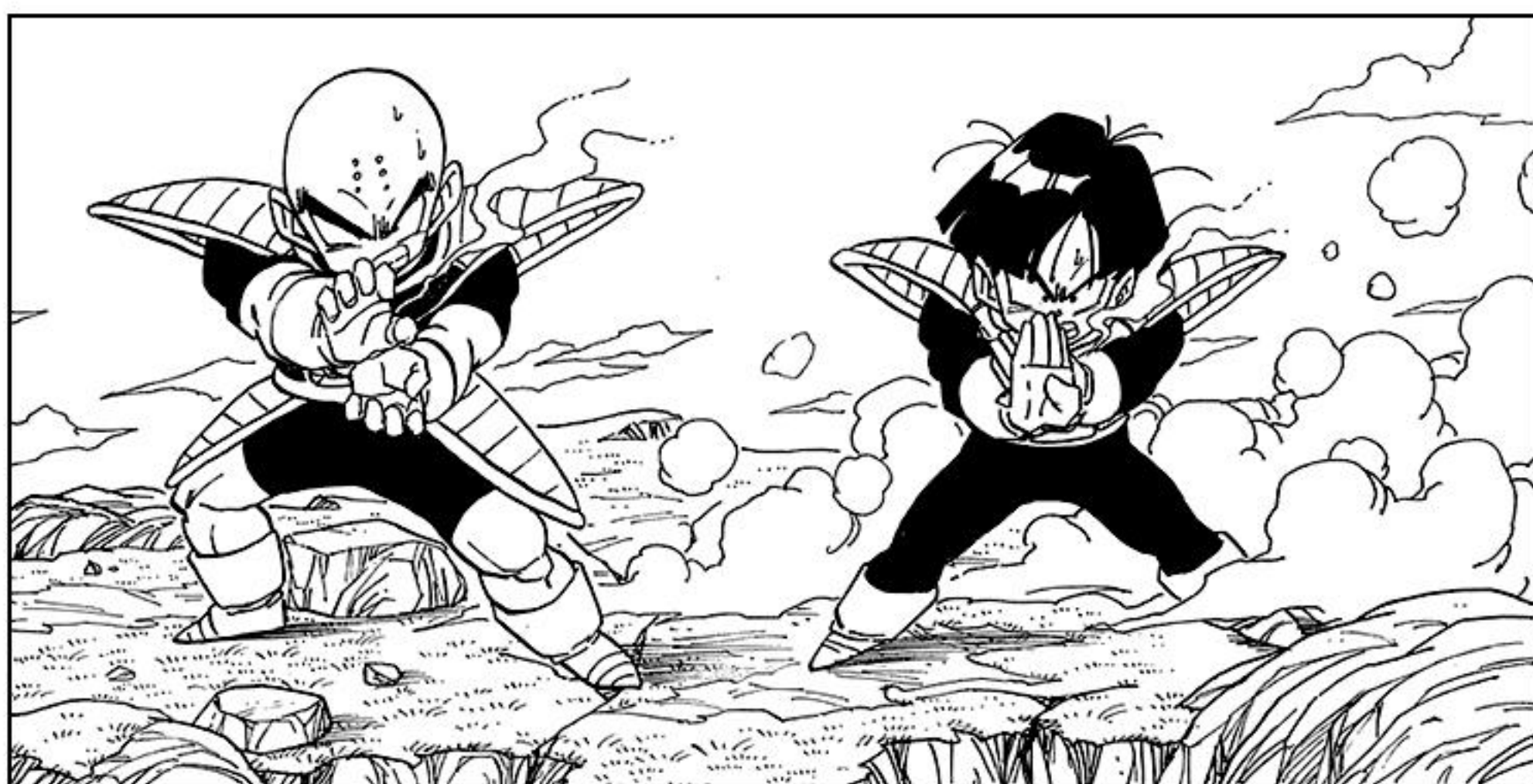
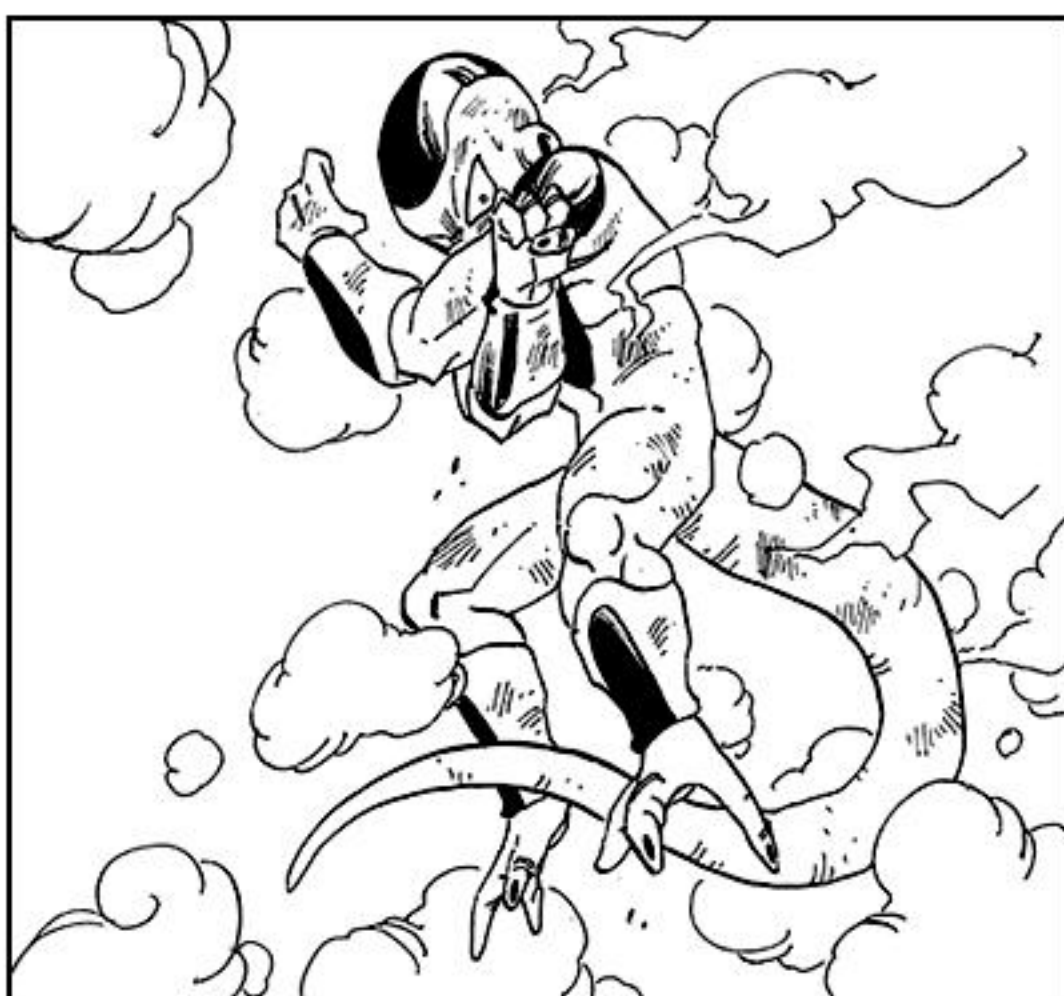
DRAGON BALL

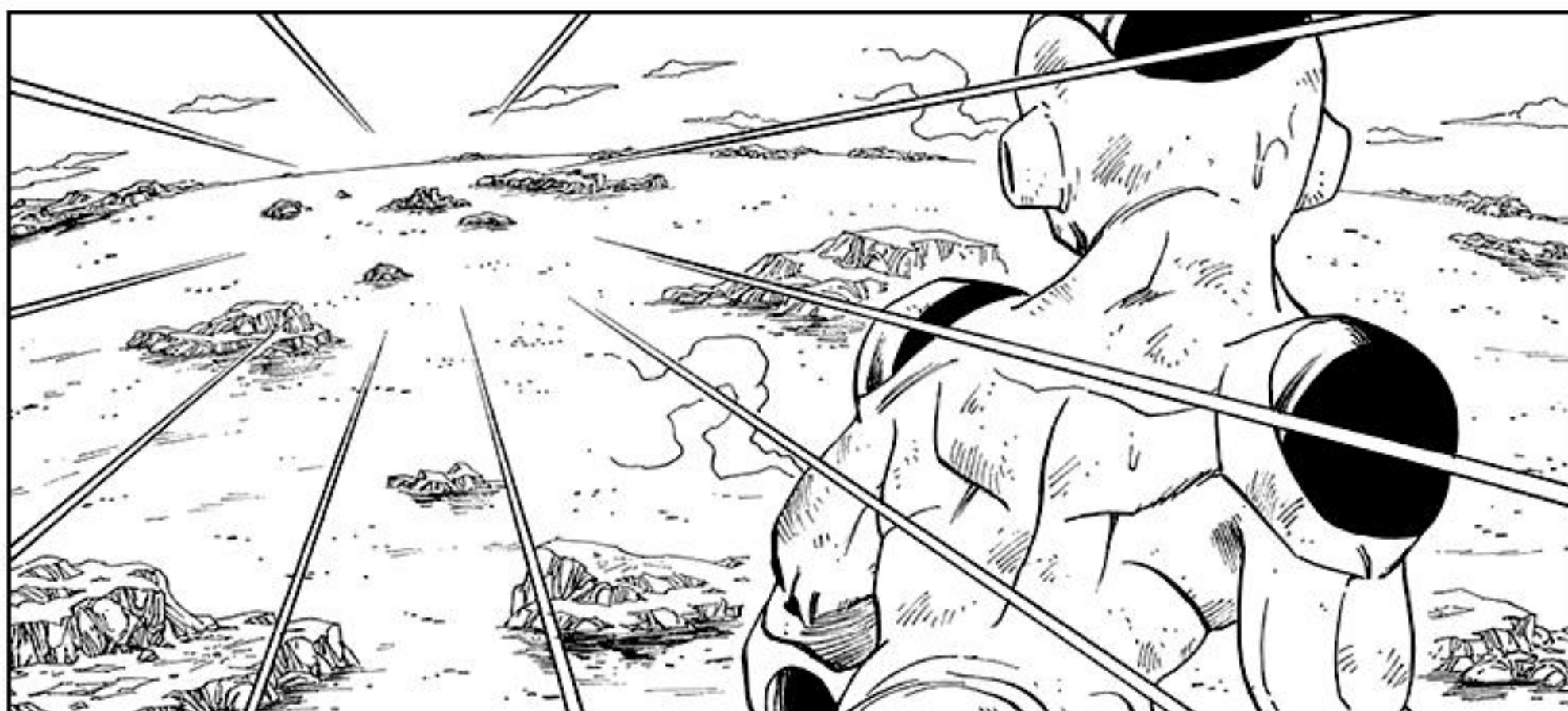


№316 - KẼ ĐỊCH CỦA VŨ TRỤ

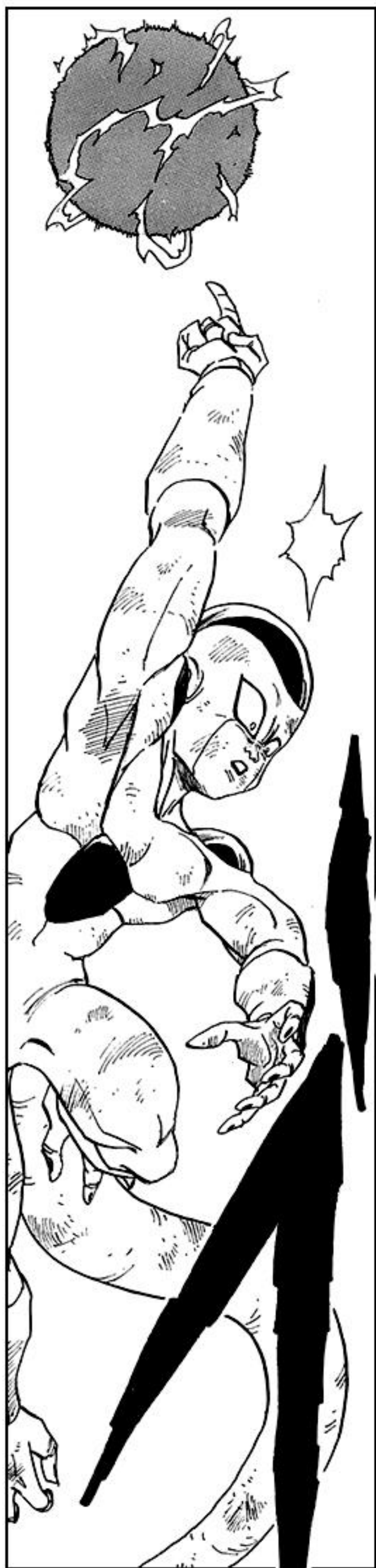


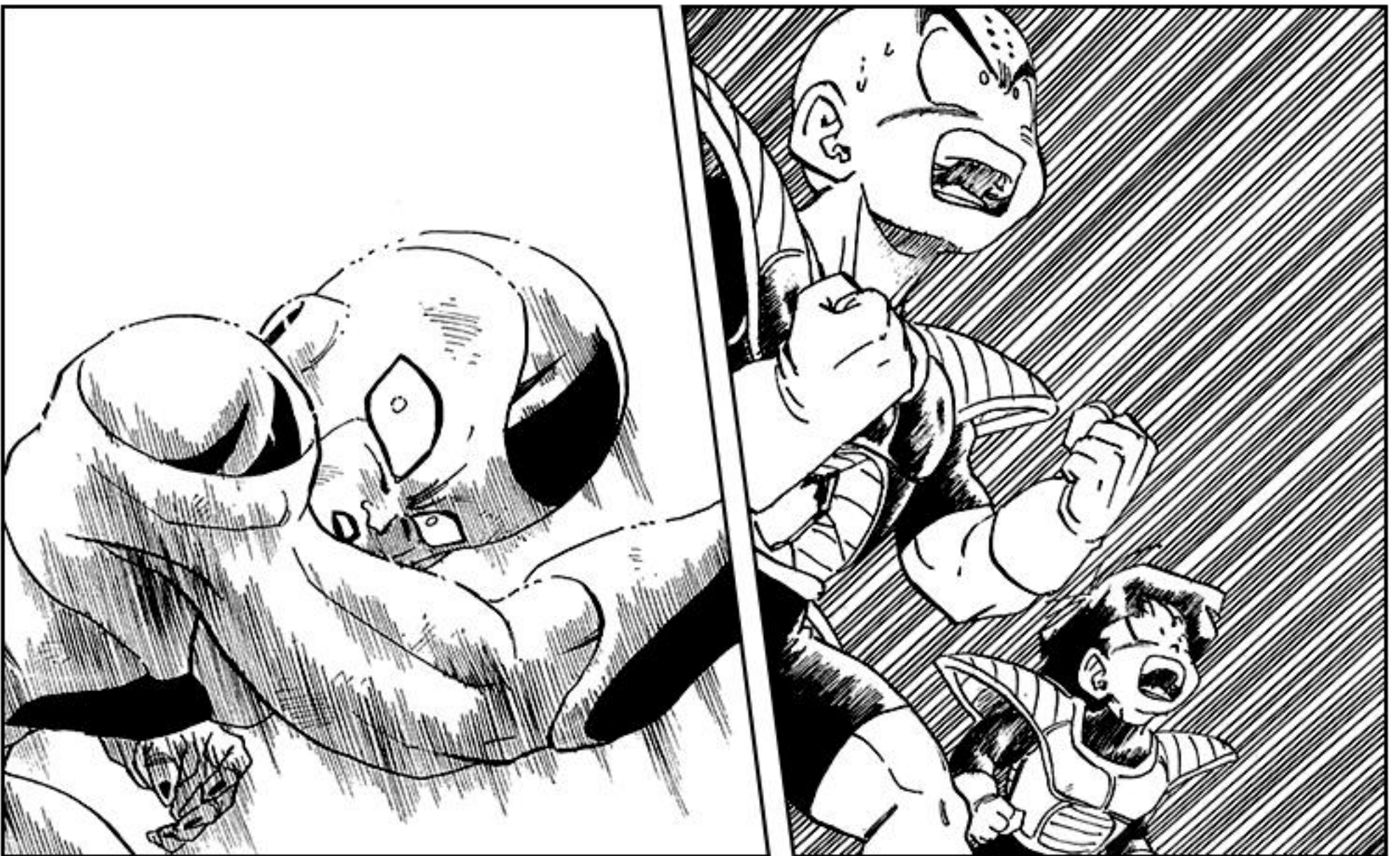
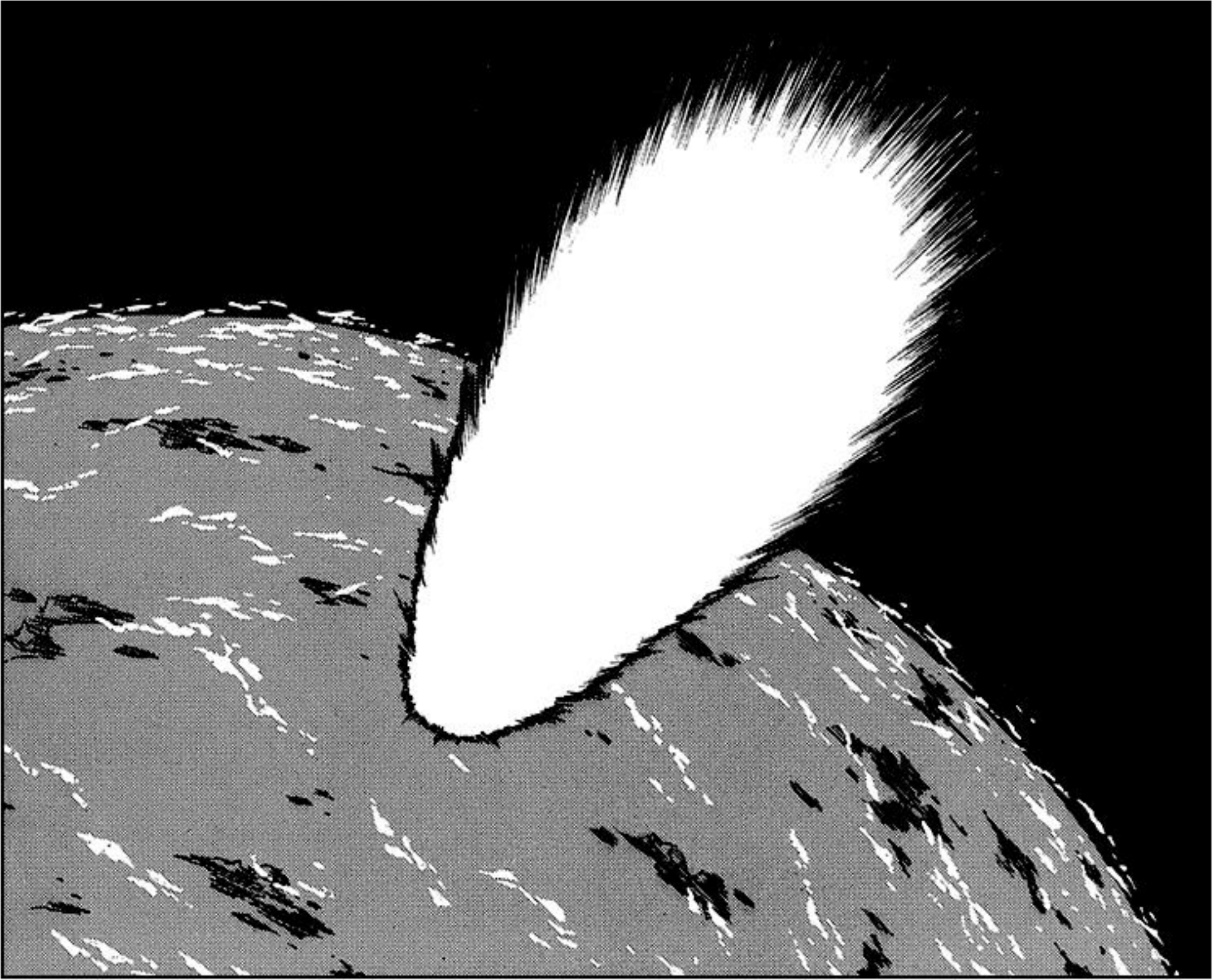


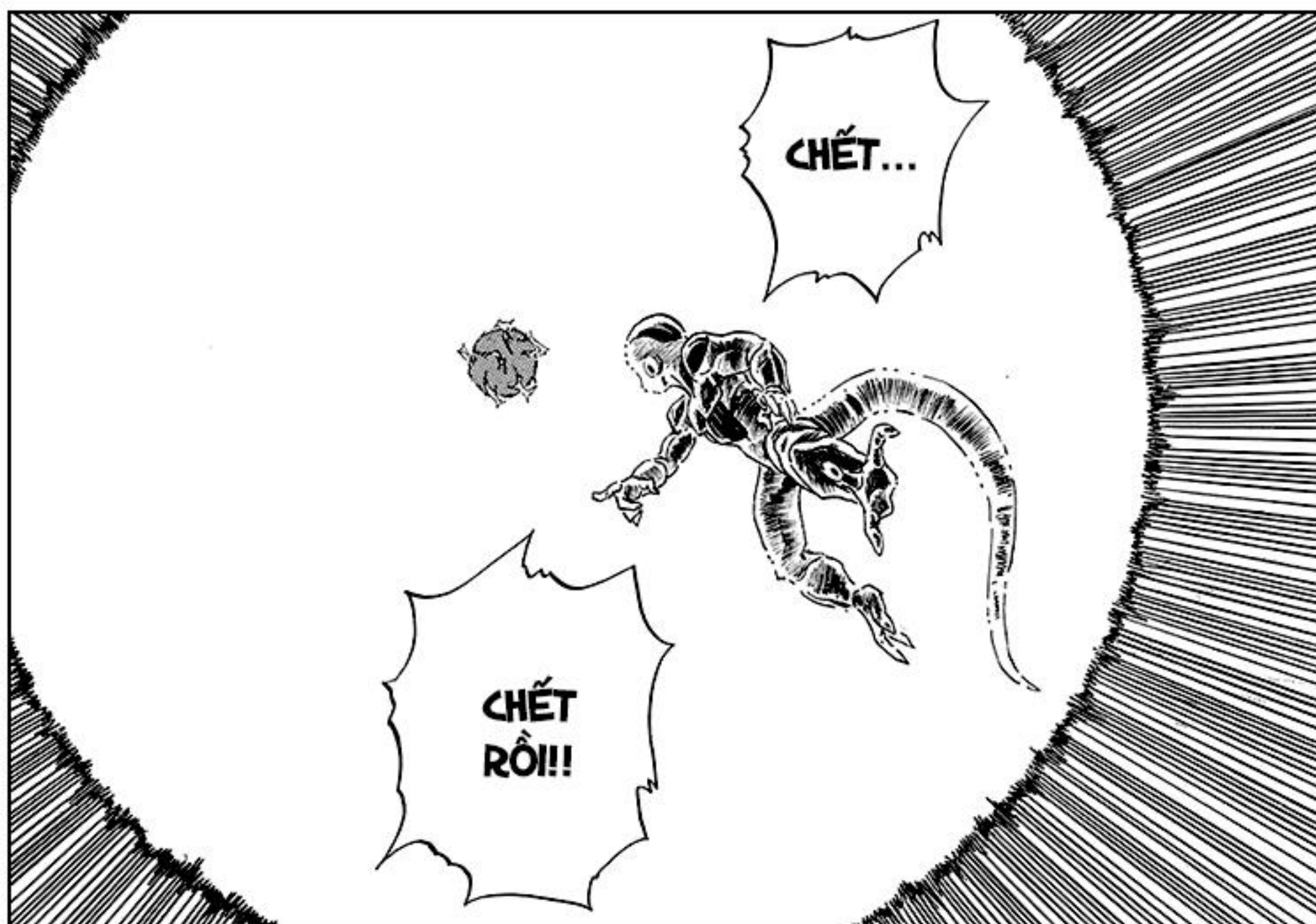


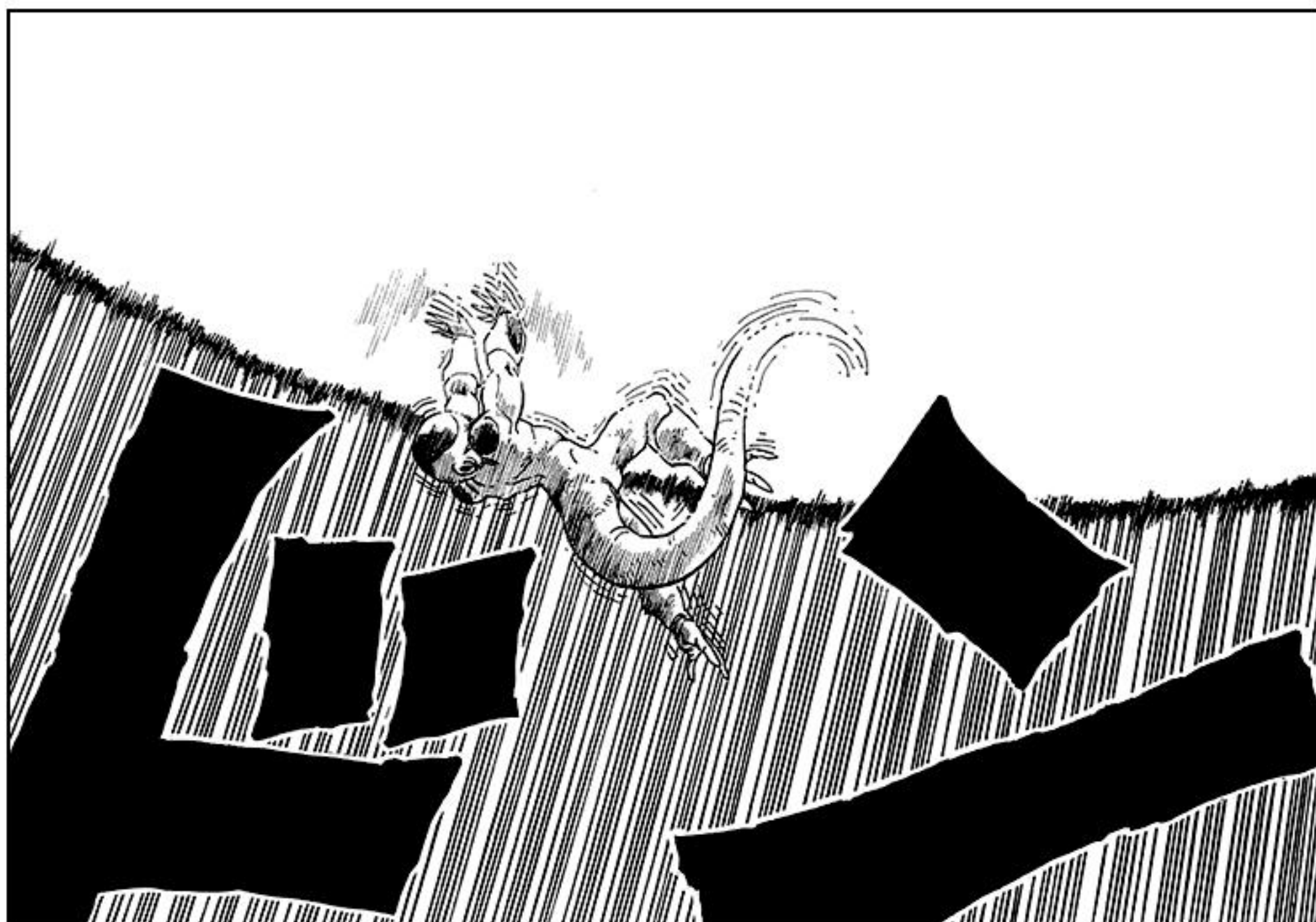




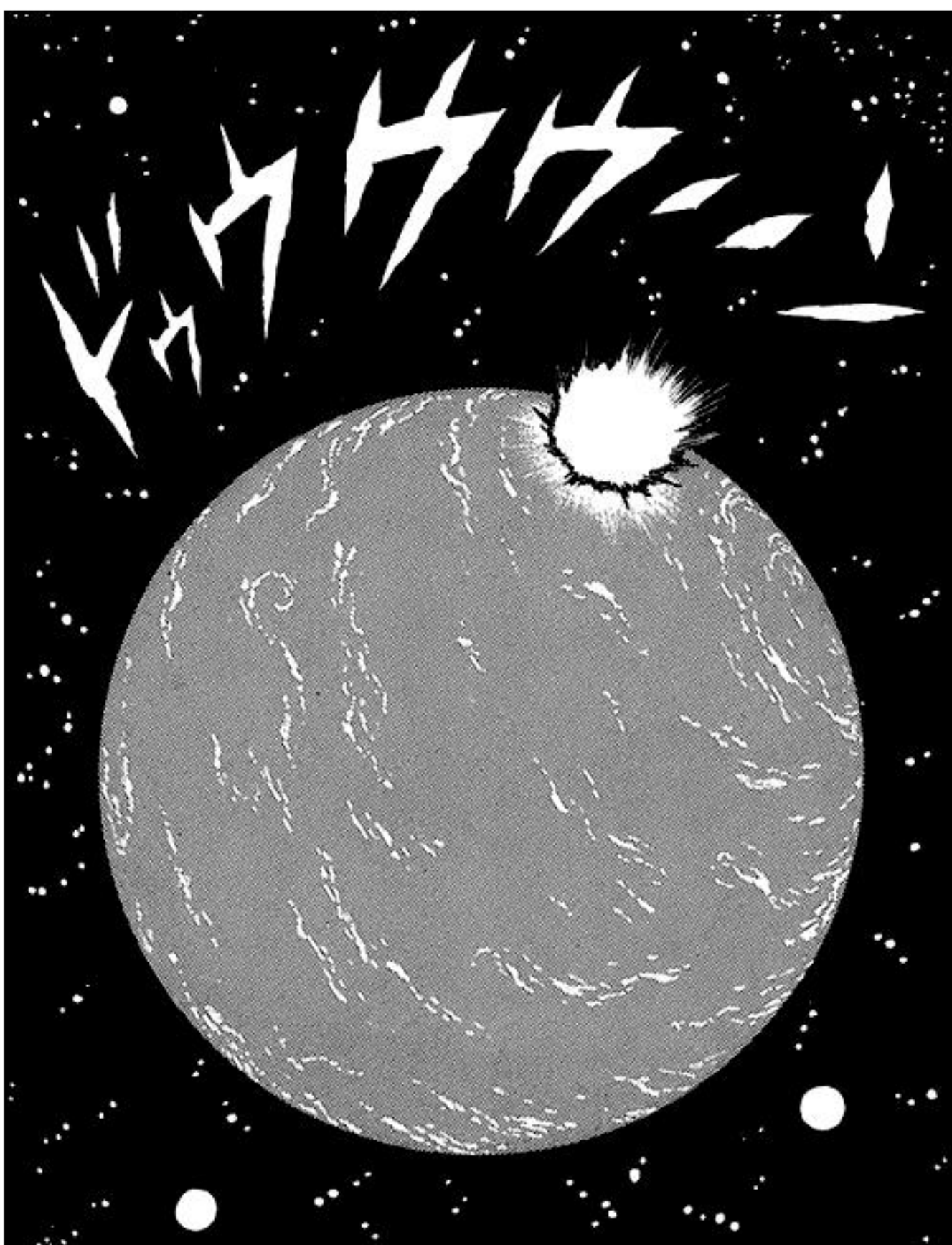
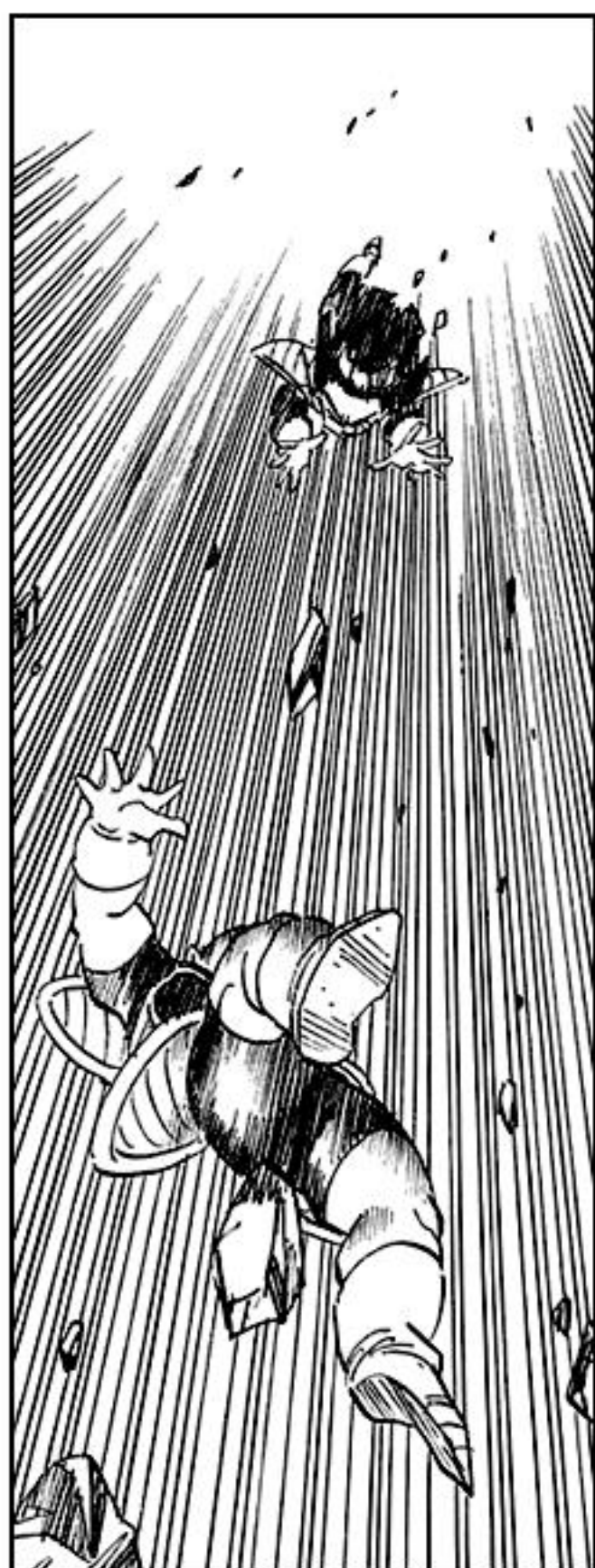


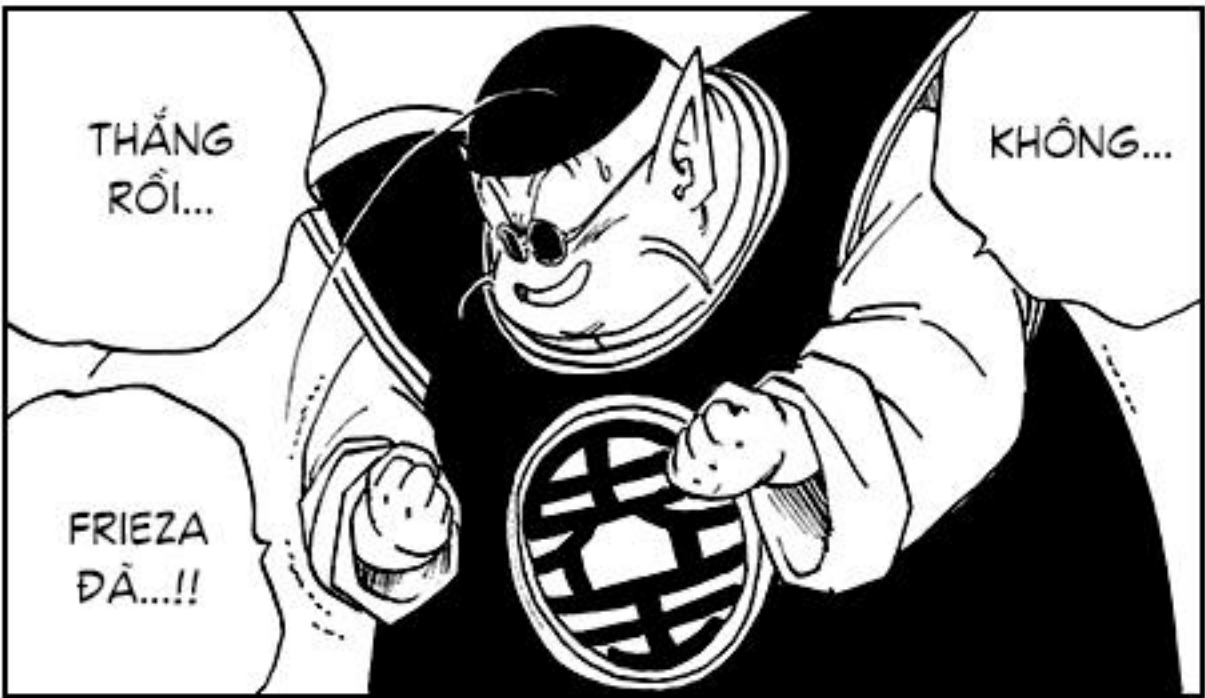


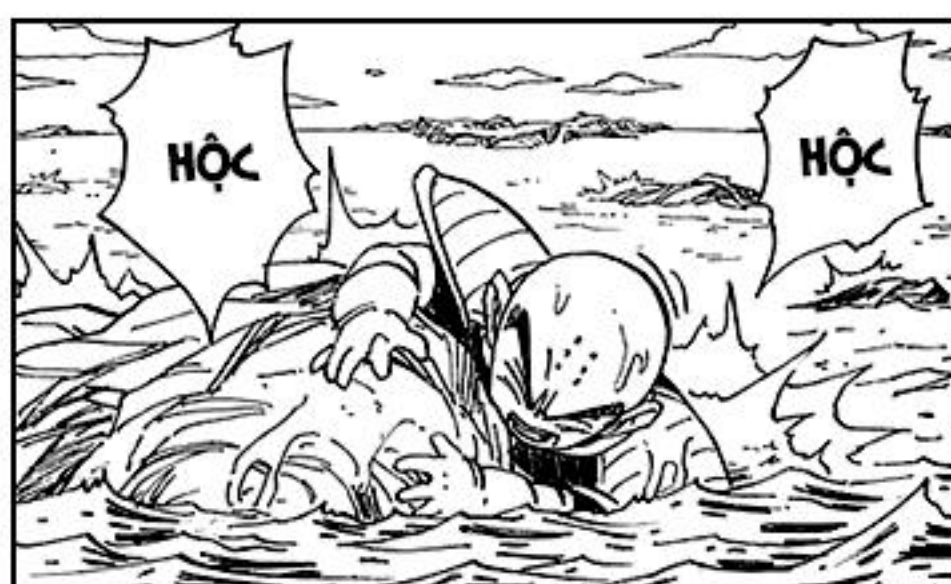
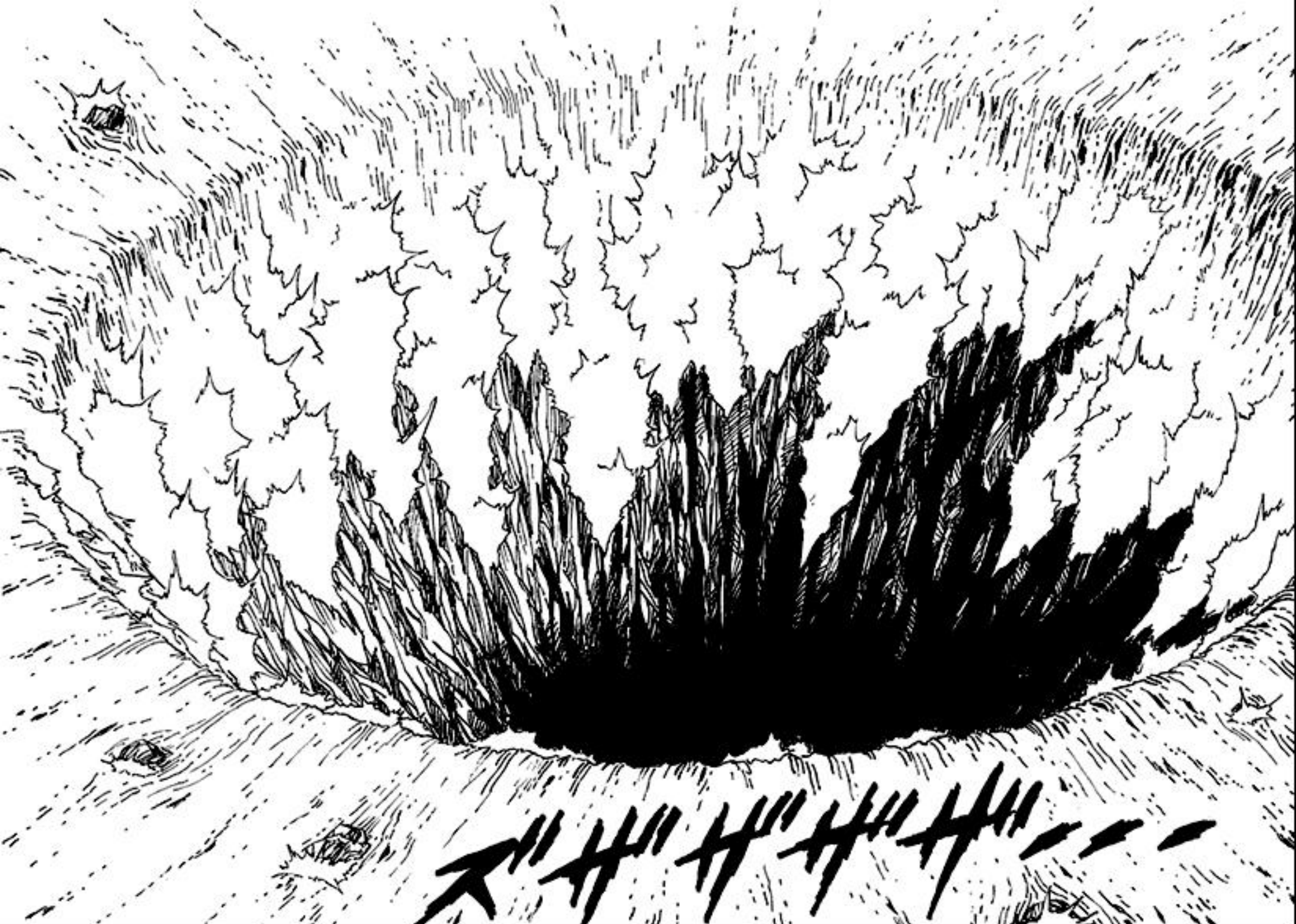










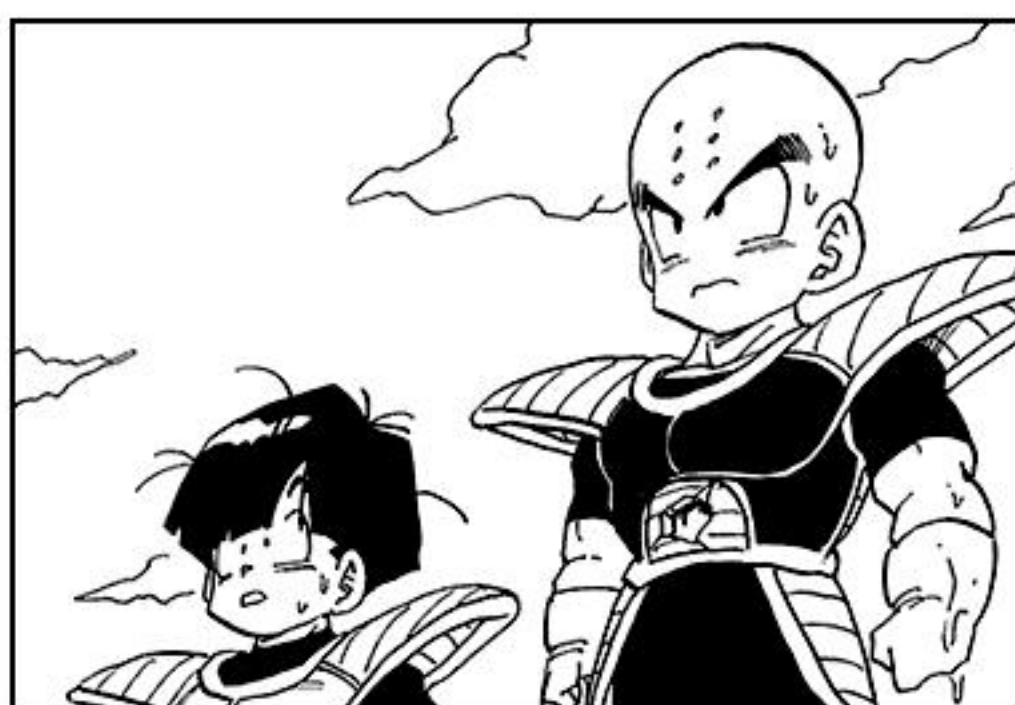
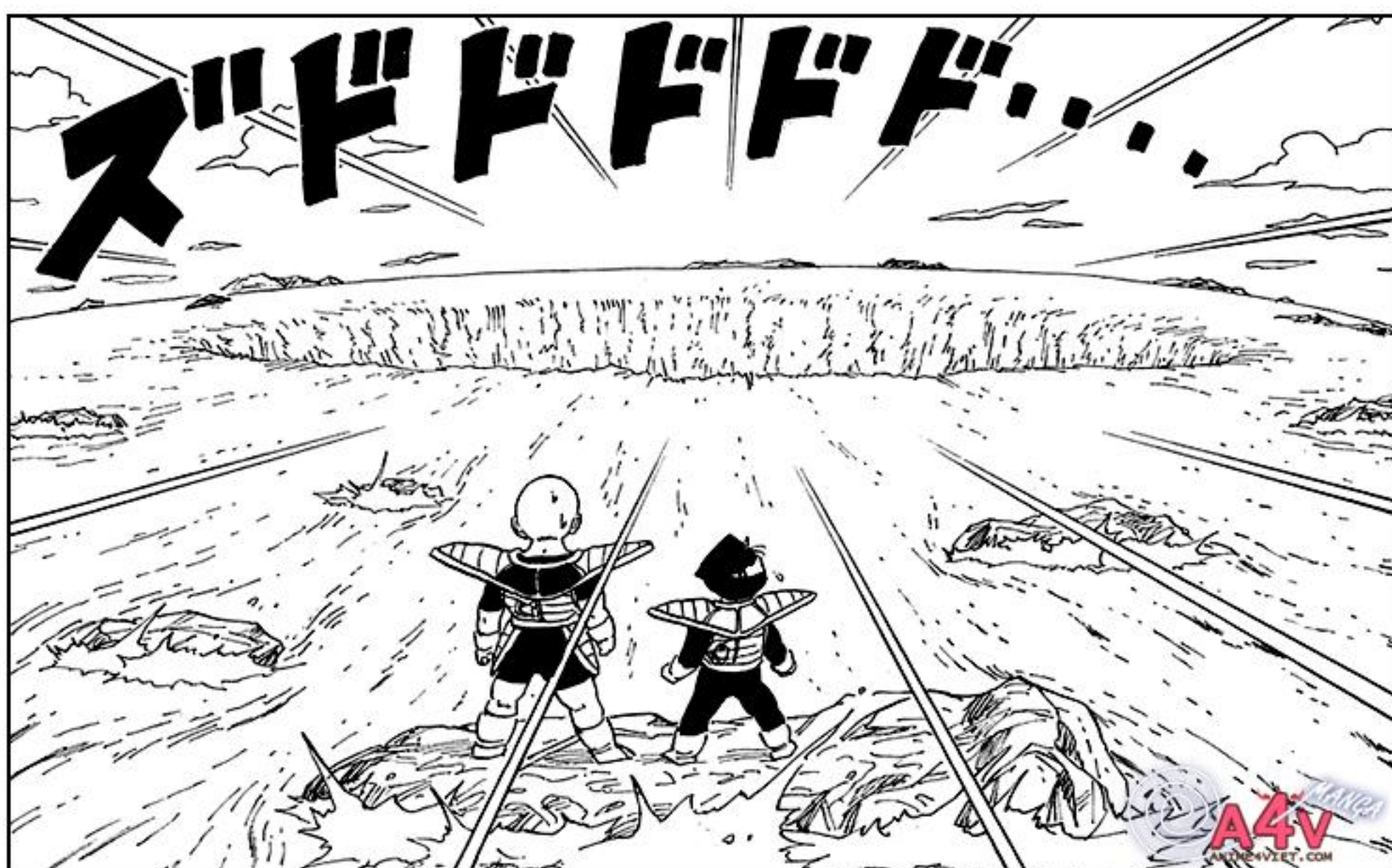


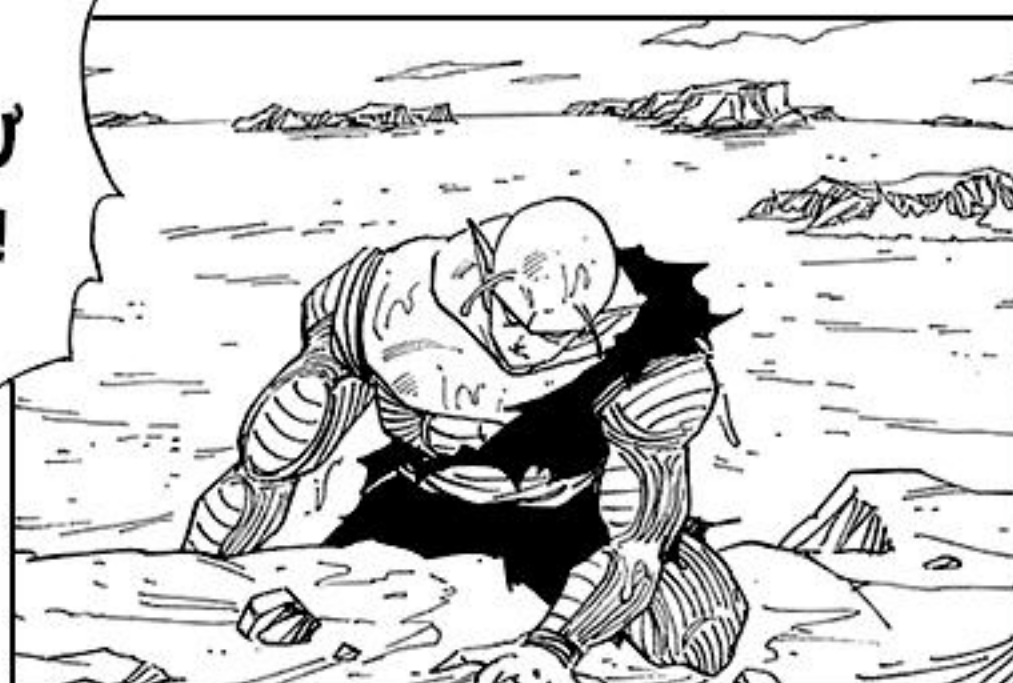
Dragonball

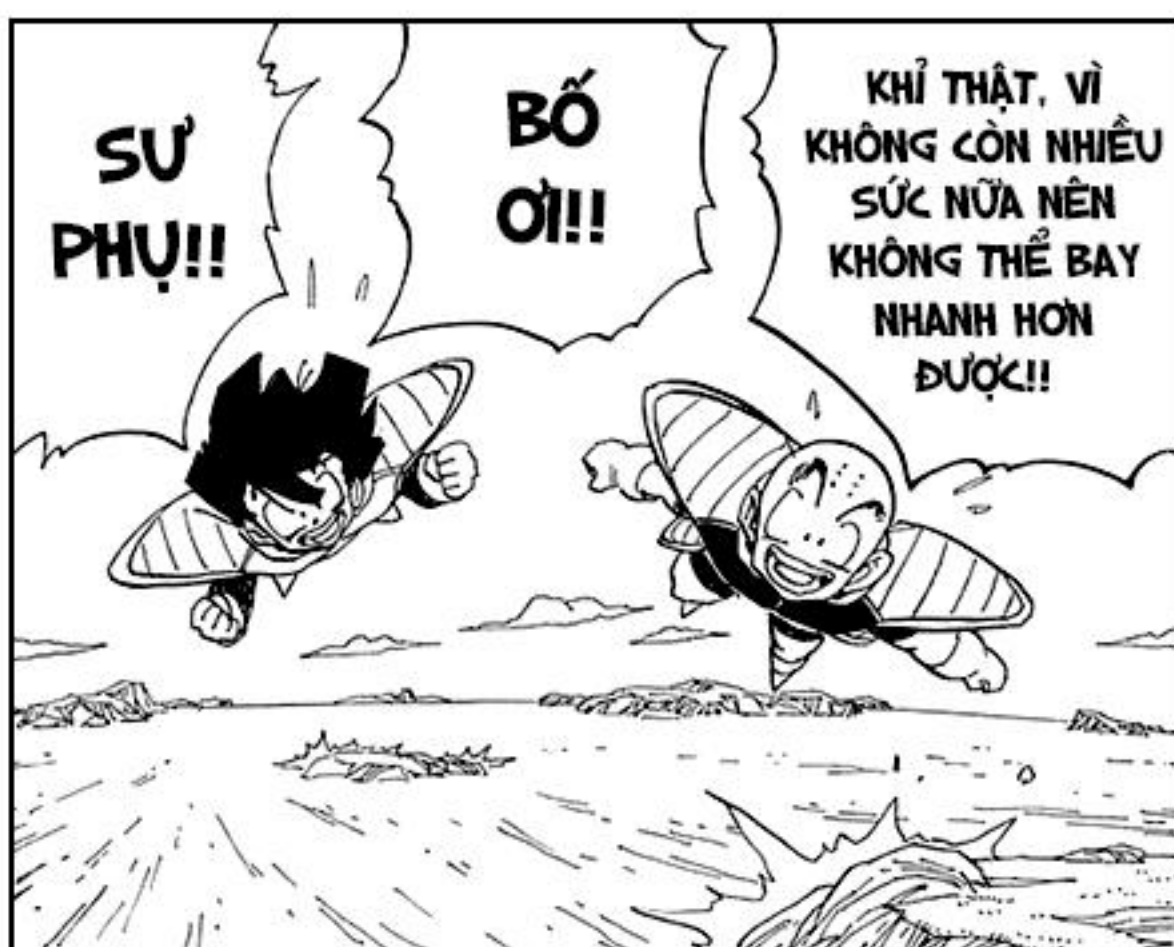
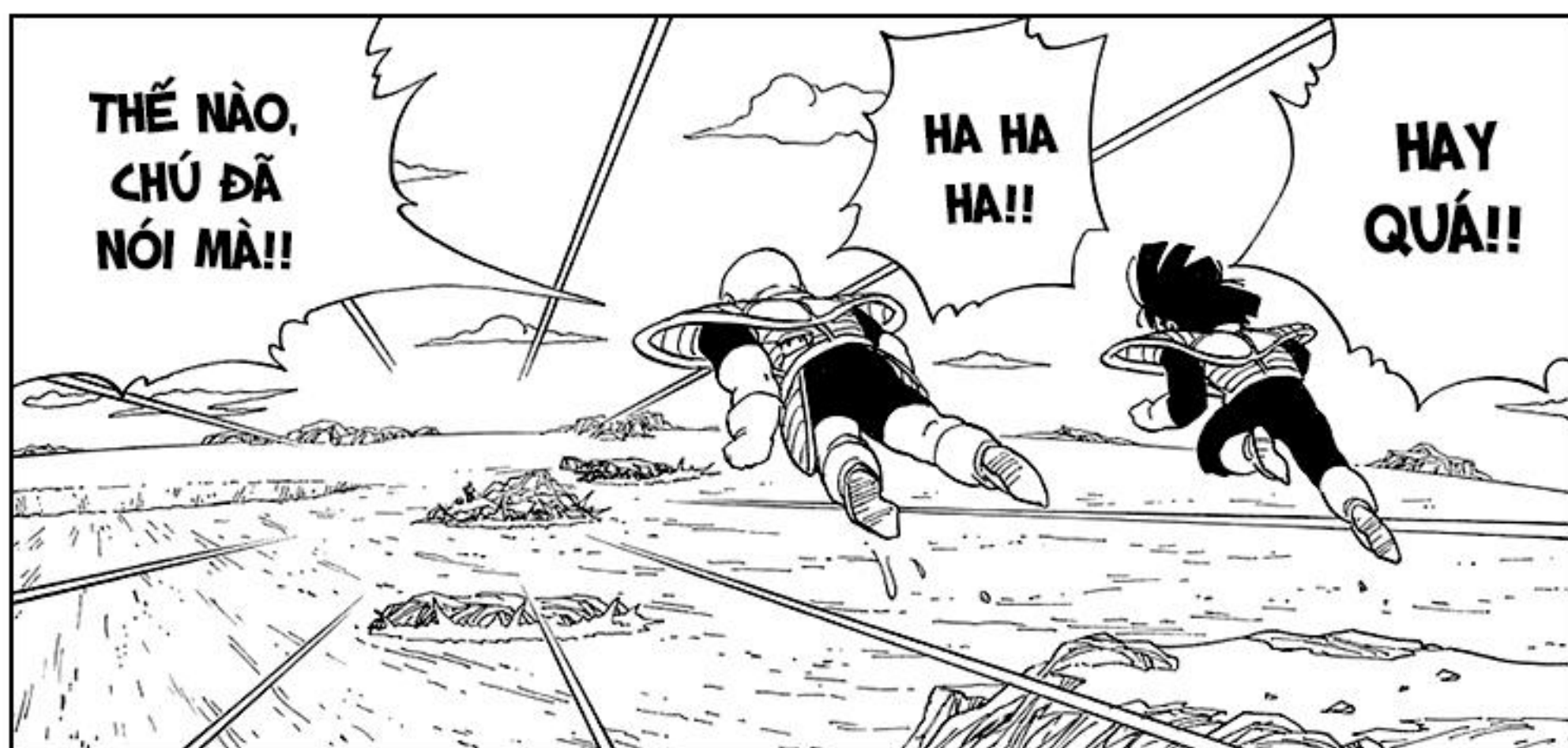
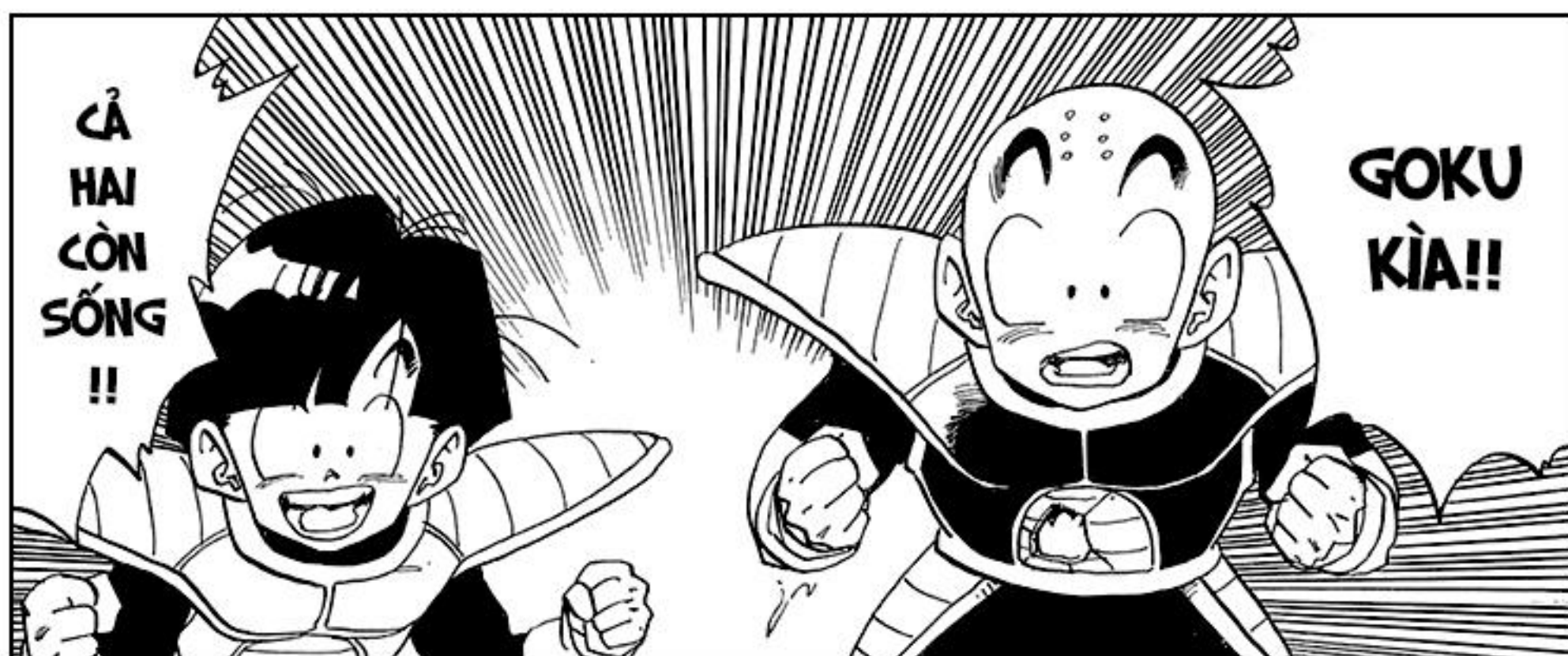


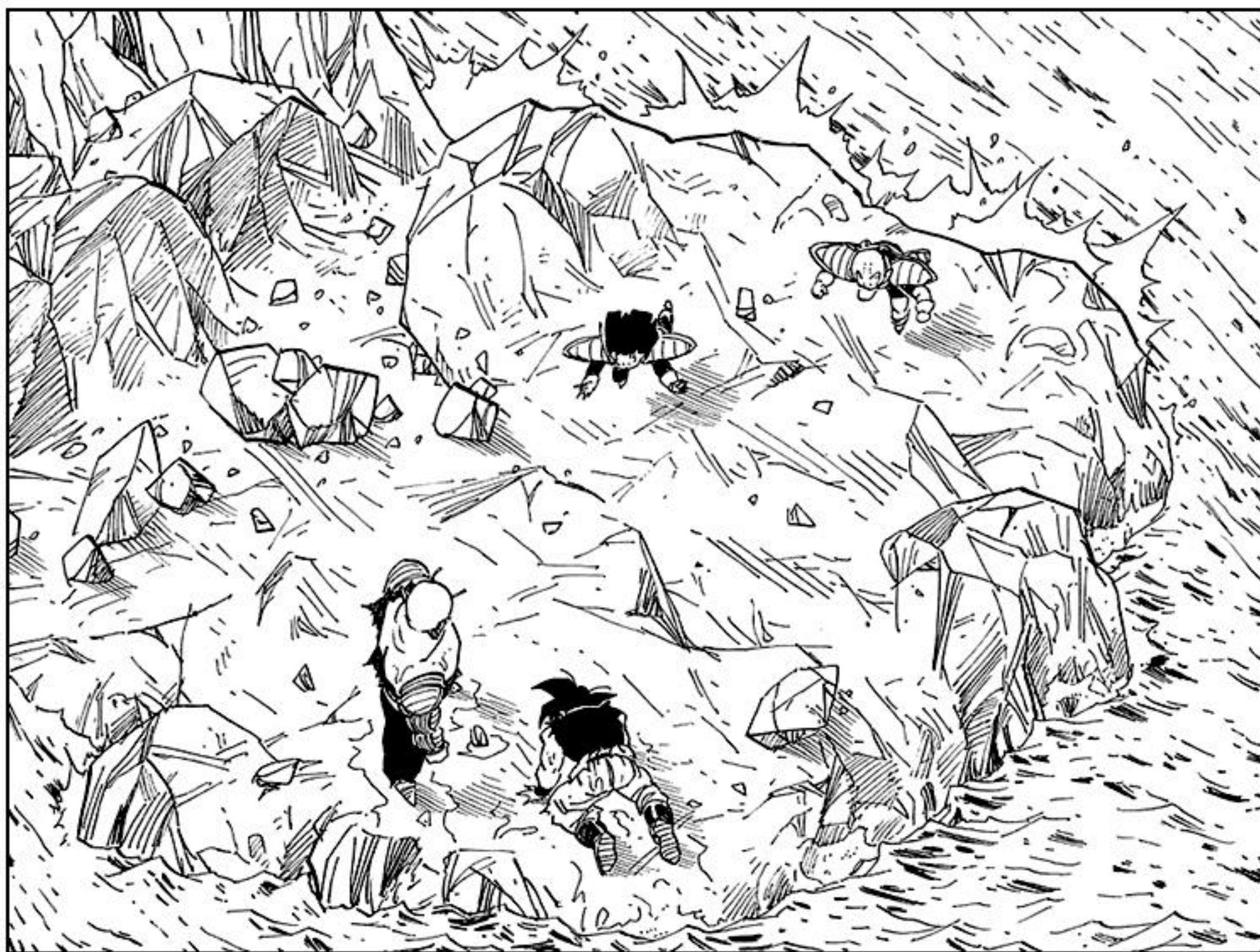
DRAGON BALL

№317 - SỐNG HAY CHẾT











A!



DỪNG TÀU
CỦA BỐ THÌ
CHỈ CẦN 5
NGÀY LÀ VỀ
ĐẾN TRÁI
ĐẤT RỒI.

CHÚNG
TA VỀ
THÔI.



SAO
VẬY?



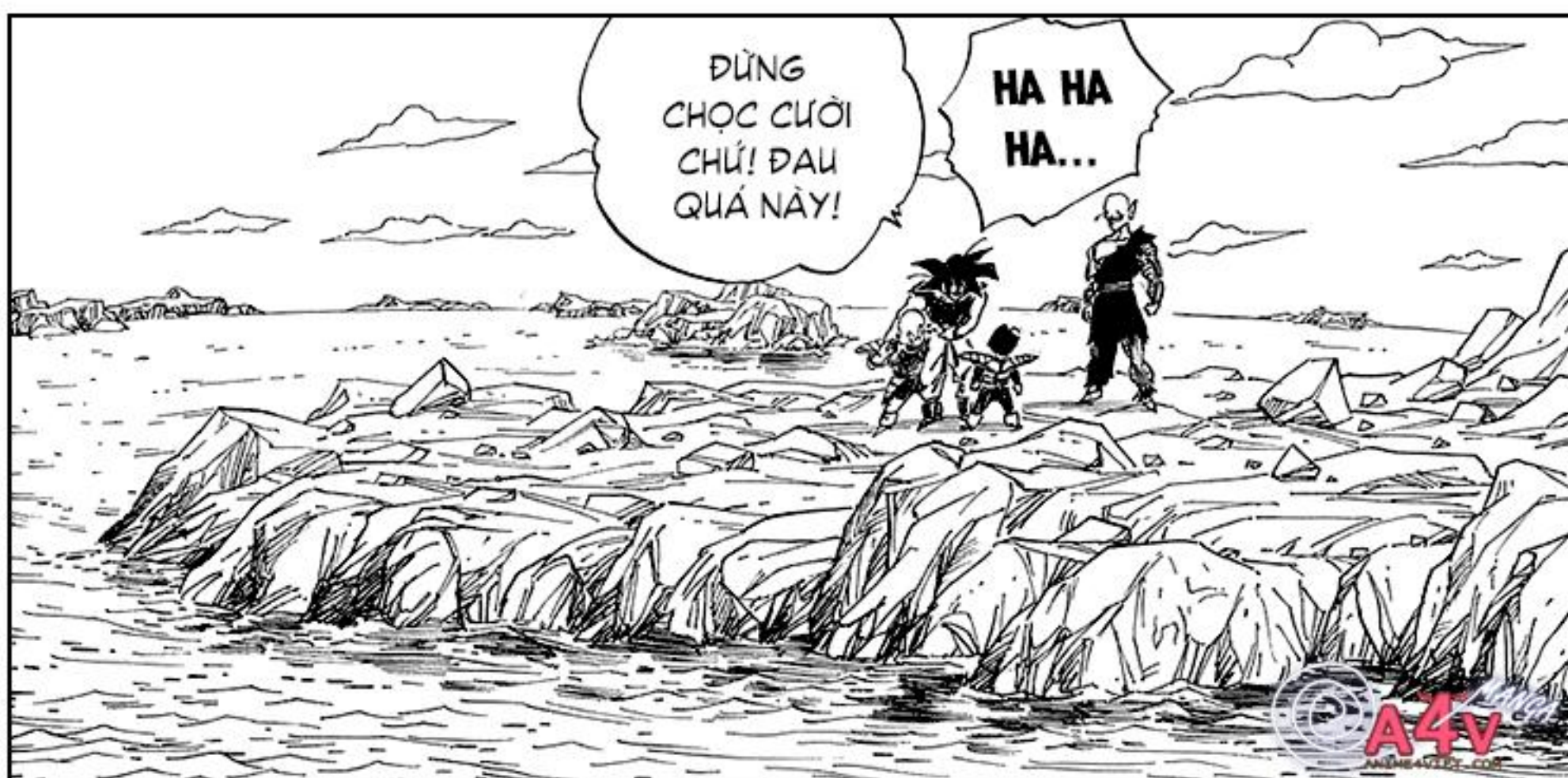
LÀM TỐ CỨ
TƯỚNG FRIEZA
CÒN SỐNG!

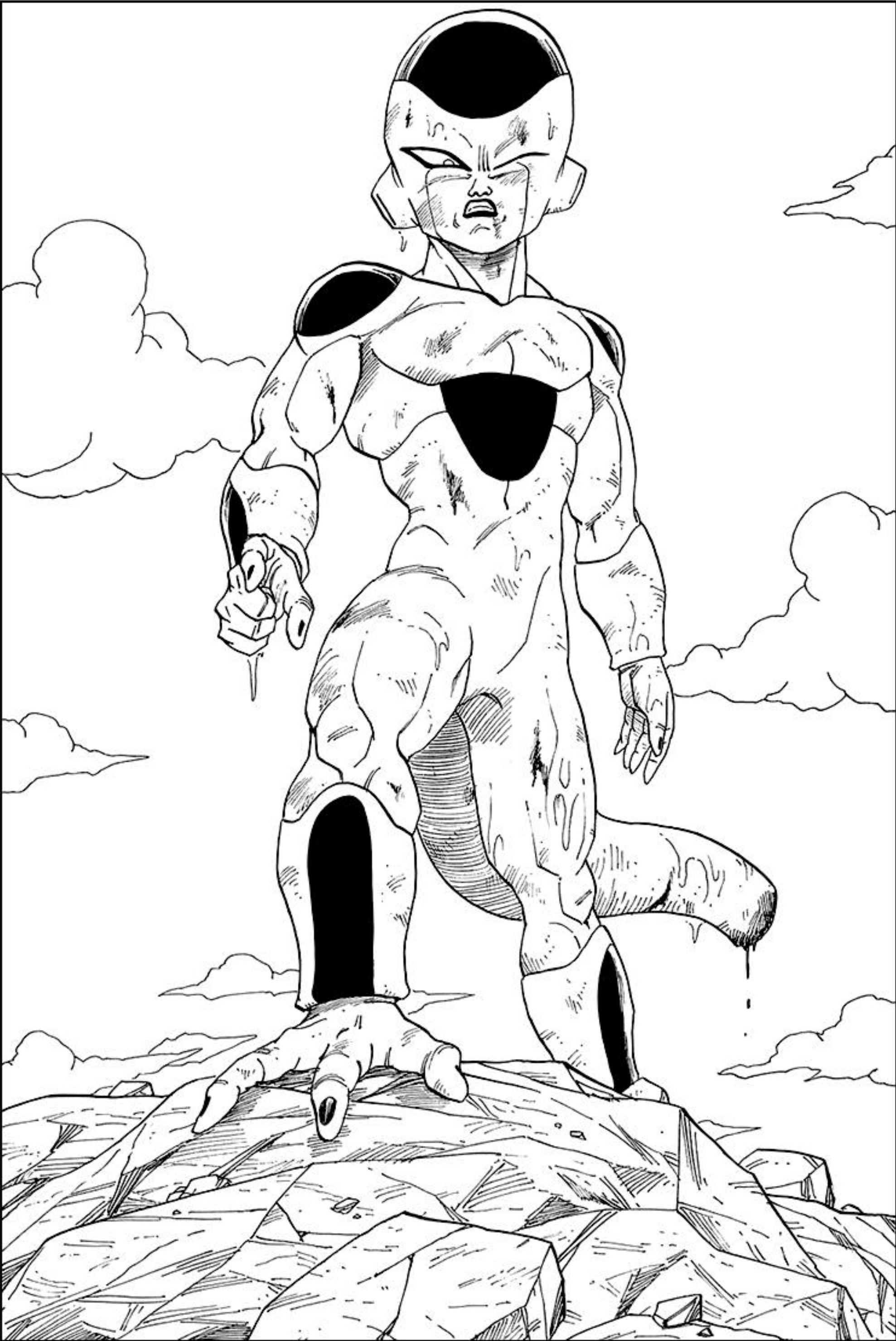
CẬU
ẦY CÒN
ĐÁNG
SỢ HƠN
HẮN ĐÓ
CHỦ!

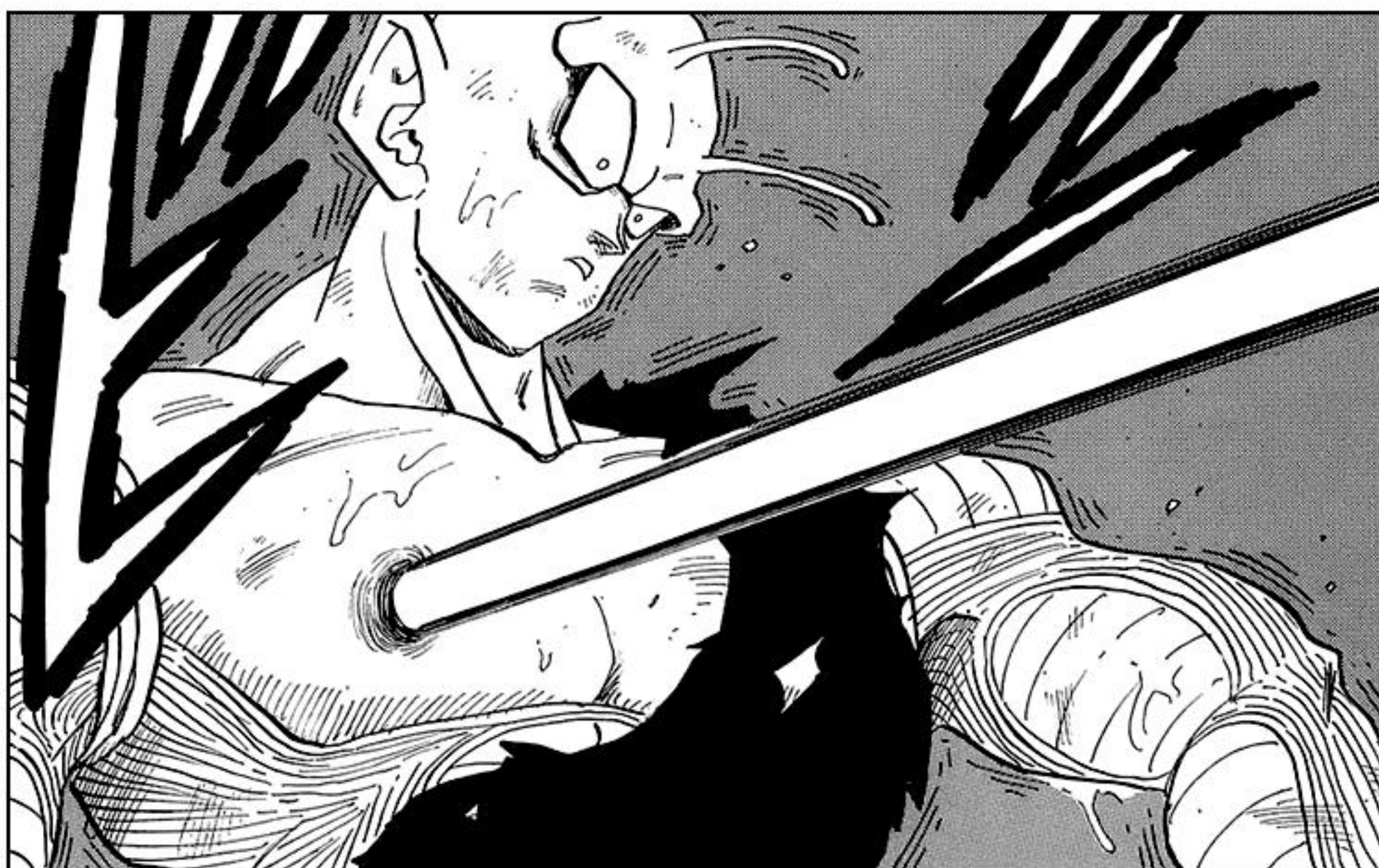


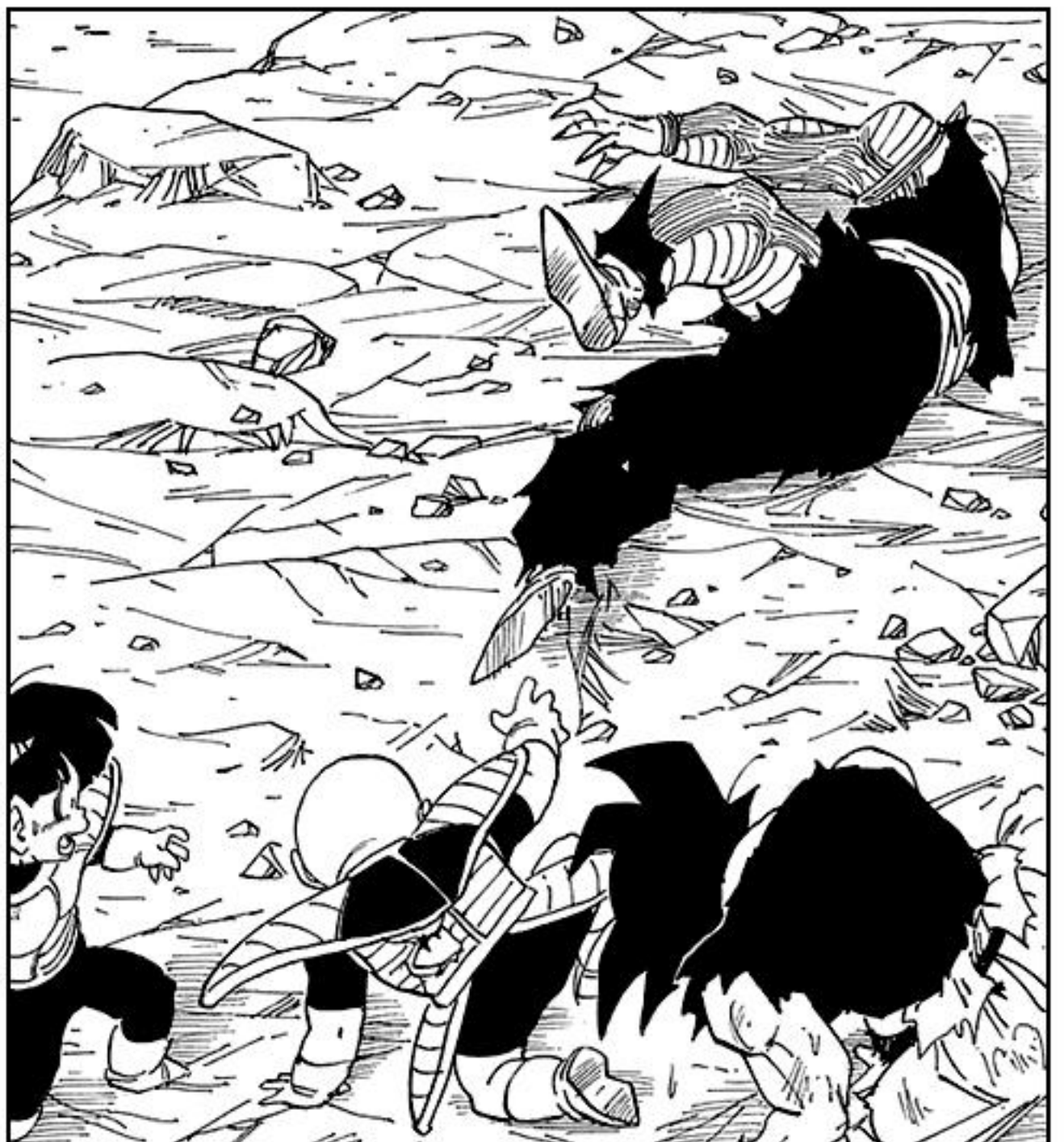
VỀ
SỰ TỒN
TẠI CỦA
BURUMA.

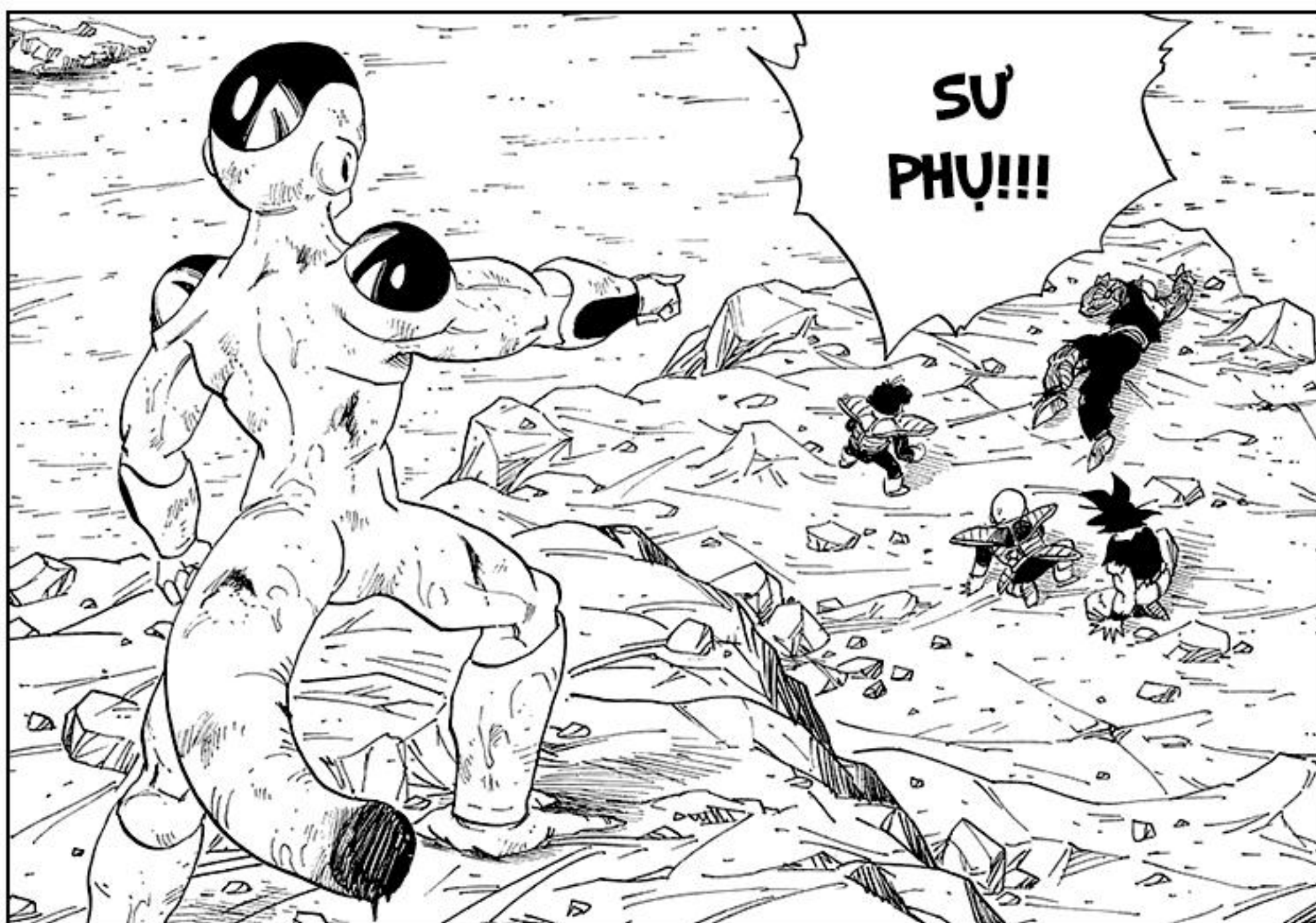
MÌNH
QUÊN
BÉNG
MẮT...



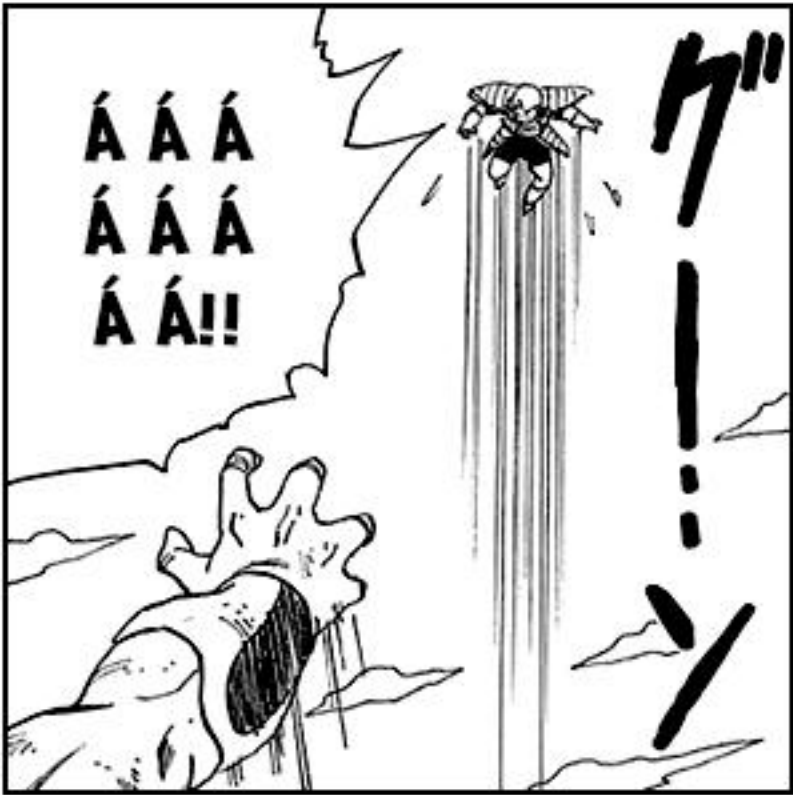


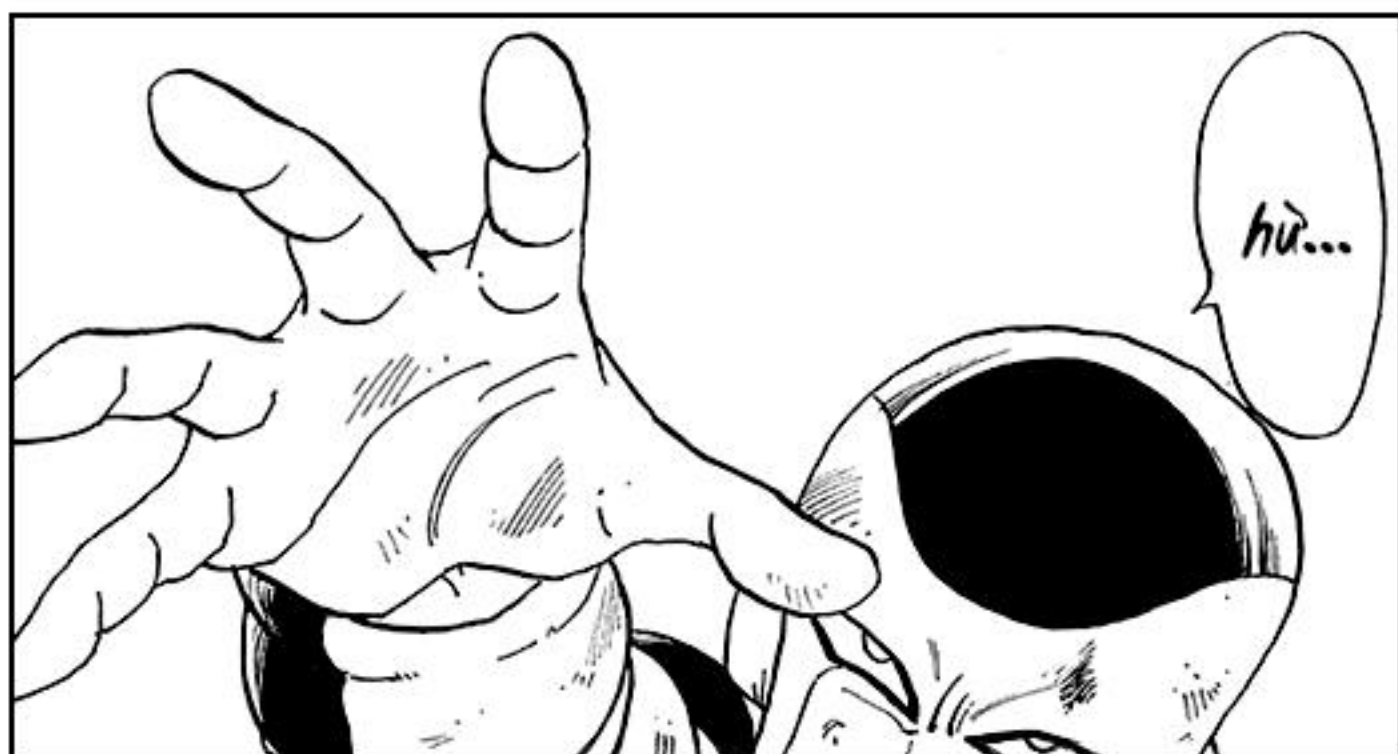






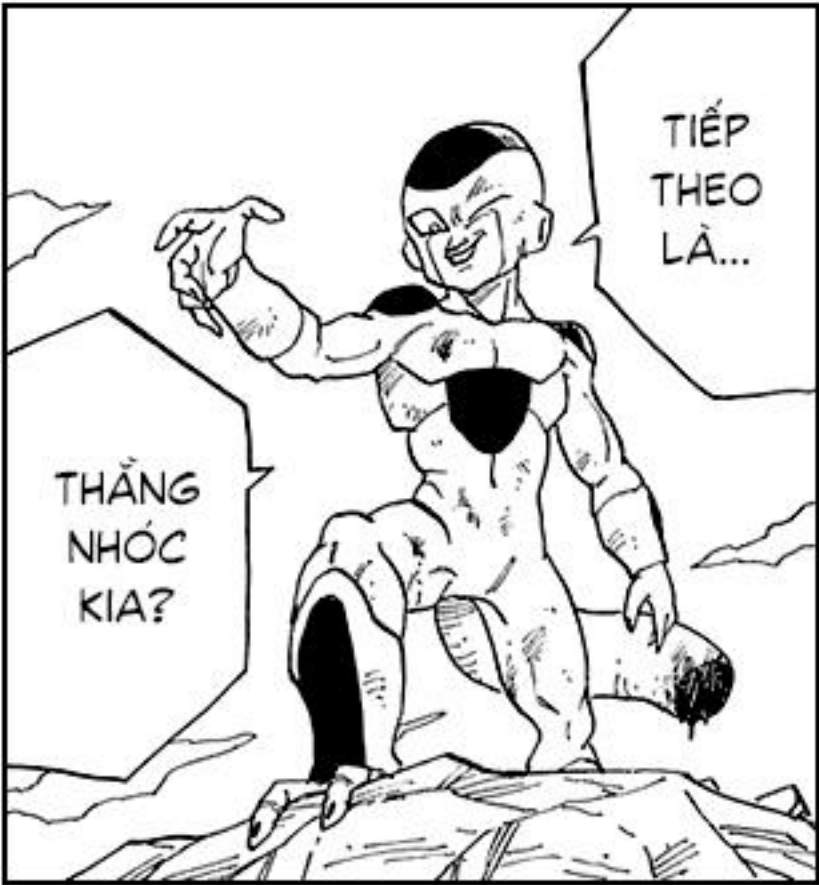
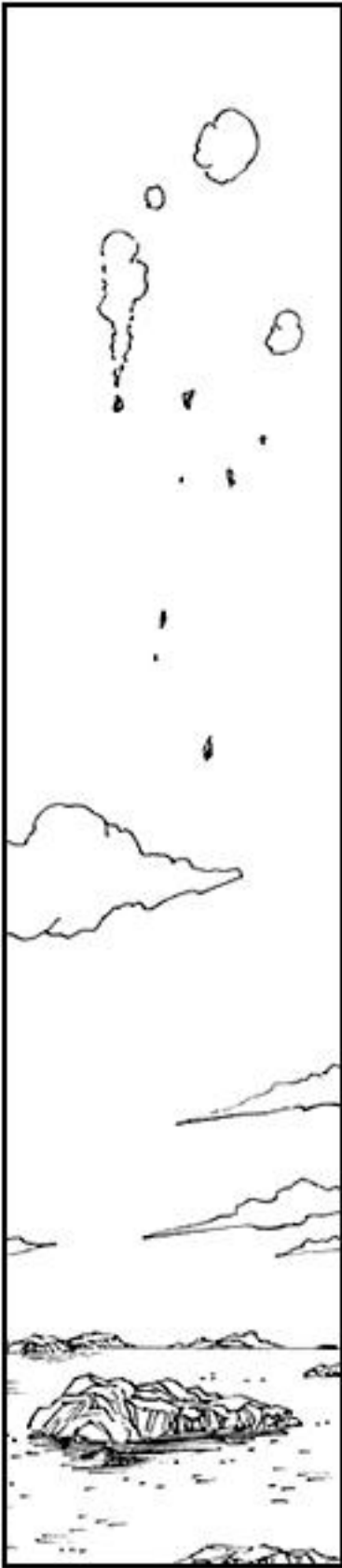


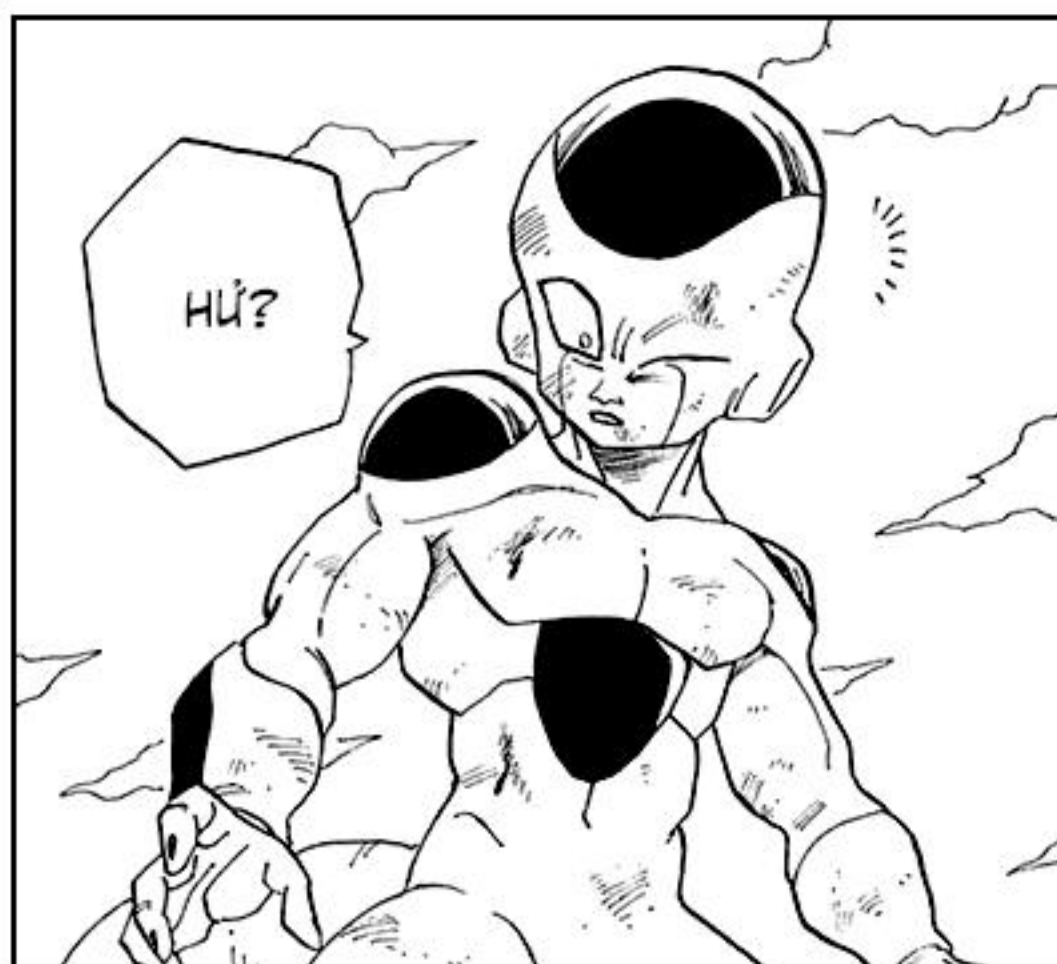




**DỪNG
LẠI,
FRIEZA
!!!!**













NGƯỜI SAIYAN
CHỈ CÓ THỂ BIẾN
HÌNH THÀNH KHÍ
ĐỘT THÔI MÀ...
CHUYỆN GÌ ĐANG
XẢY RA VẬY!?

HÌNH
DẠNG GÌ
THỂ KIA!?



MAU LÊN GOHAN!!
NẾU PICCOLO CHẾT THÌ
THẦN CŨNG CHẾT THEO!
ĐIỀU ĐÓ KHÔNG CÓ LỢI
CHO CHÚNG TA ĐÂU!!

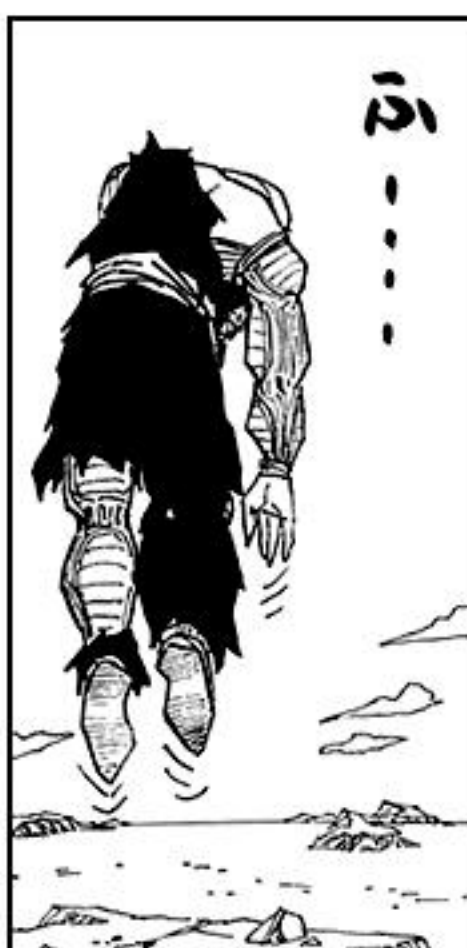
ĐỪNG BẬN TÂM TỚI
TA!! CHẮC CHẮN TA
SẼ QUAY TRỞ VỀ
TRÁI ĐẤT!!

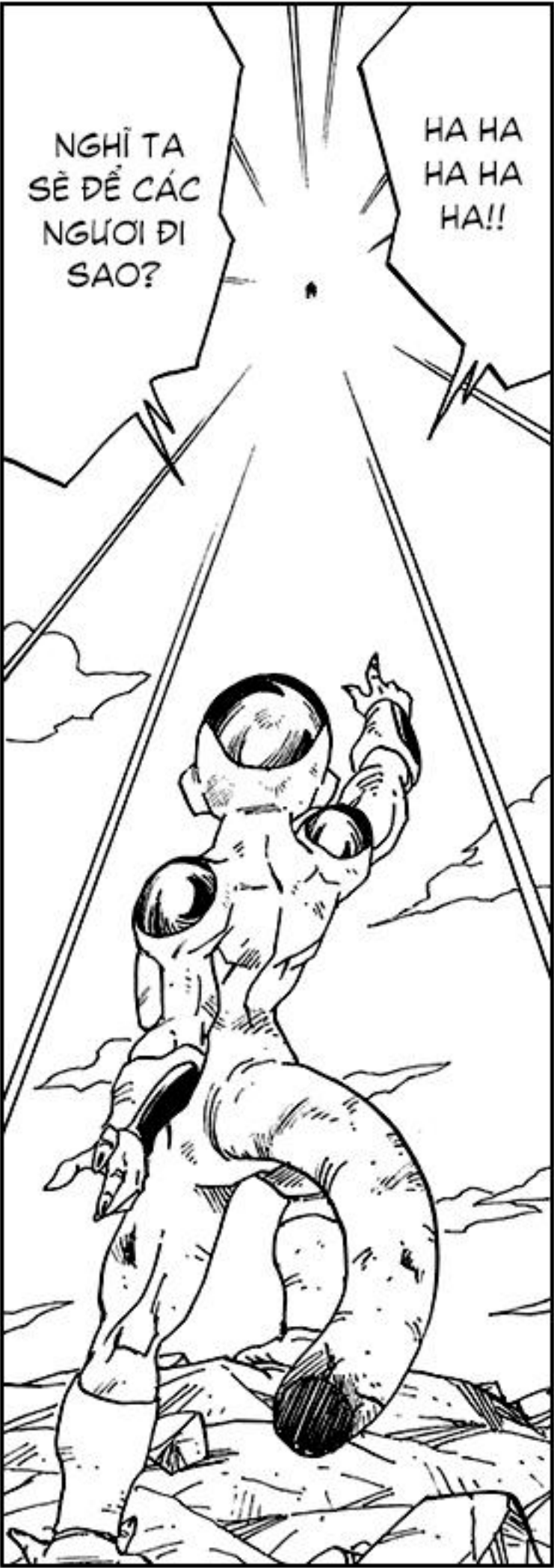
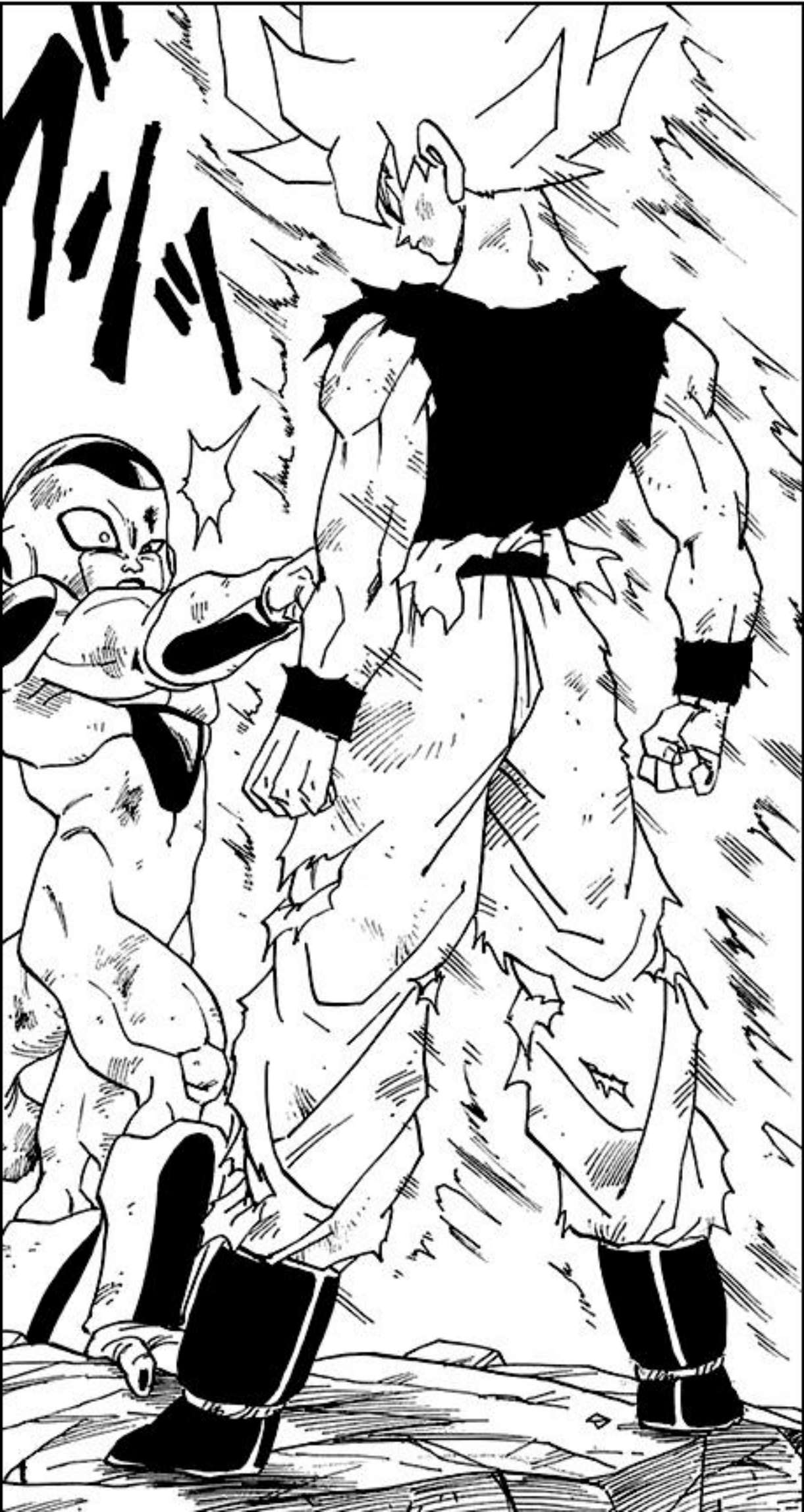


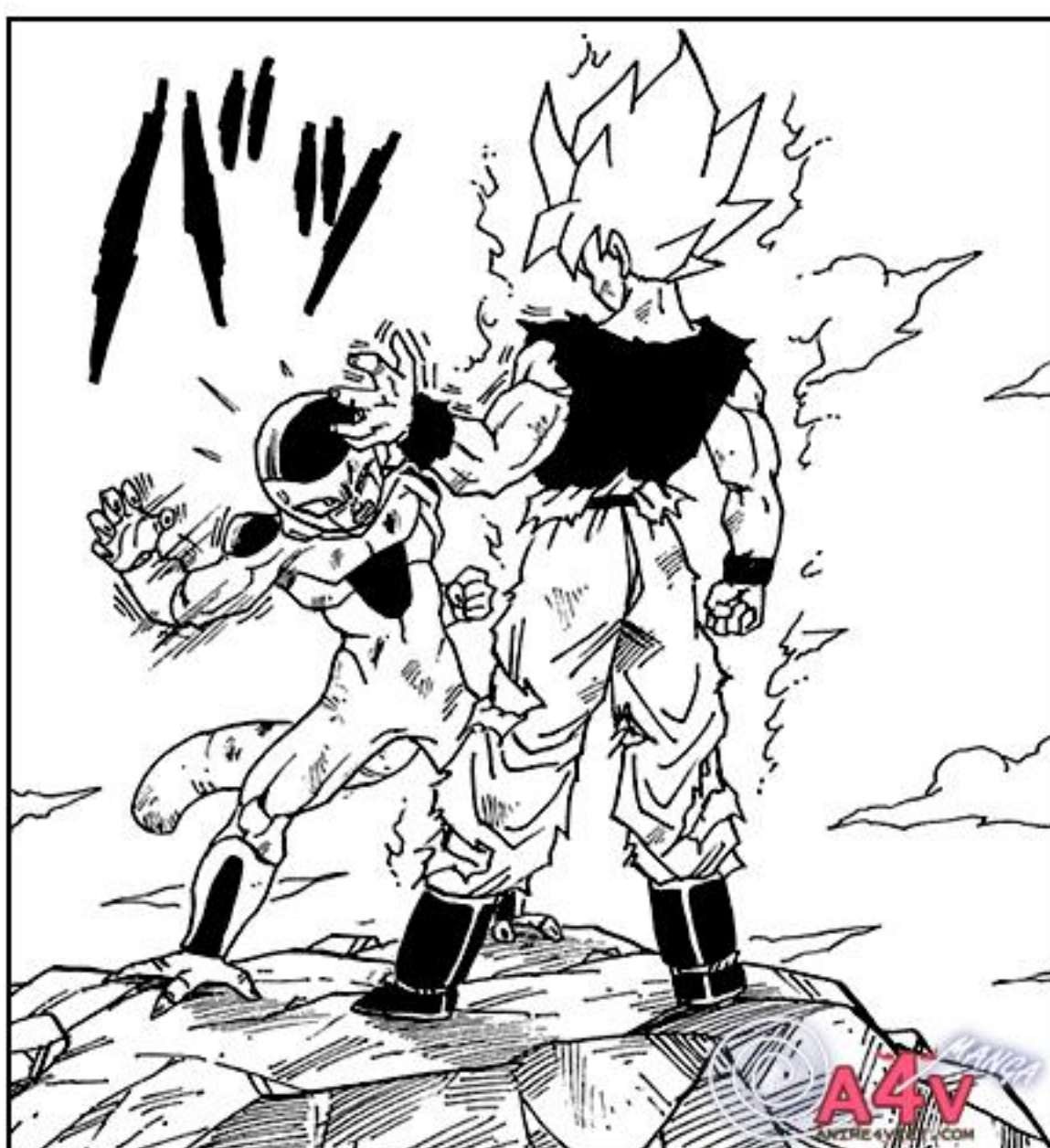
ĐỪNG
NHIỀU LỜI!!
ĐỢI TA PHÁT
CÁU MỚI
CHỊU ĐI À!!

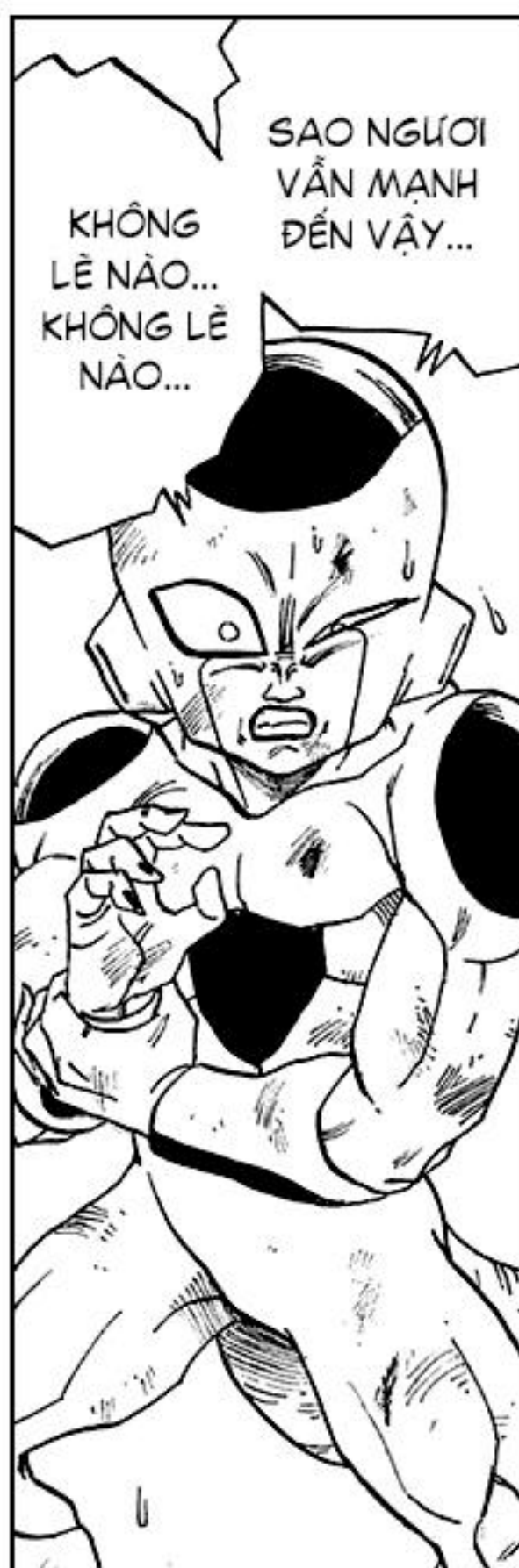
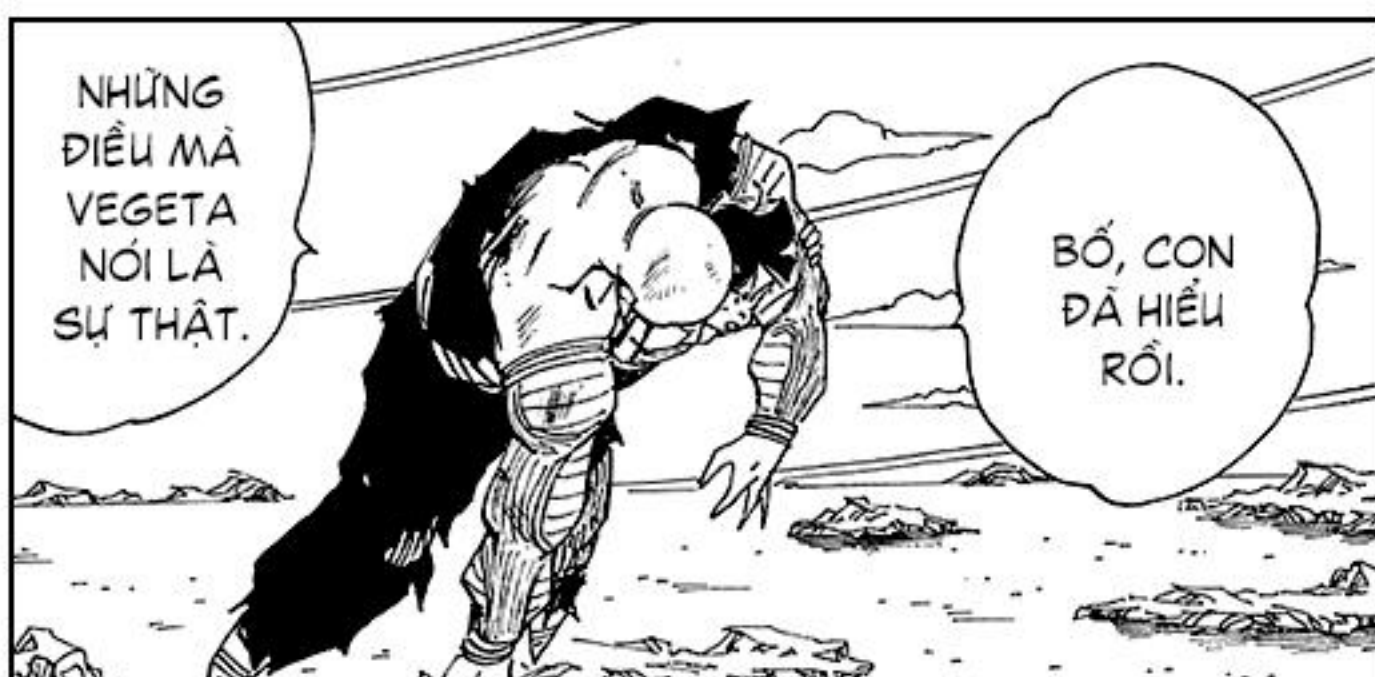
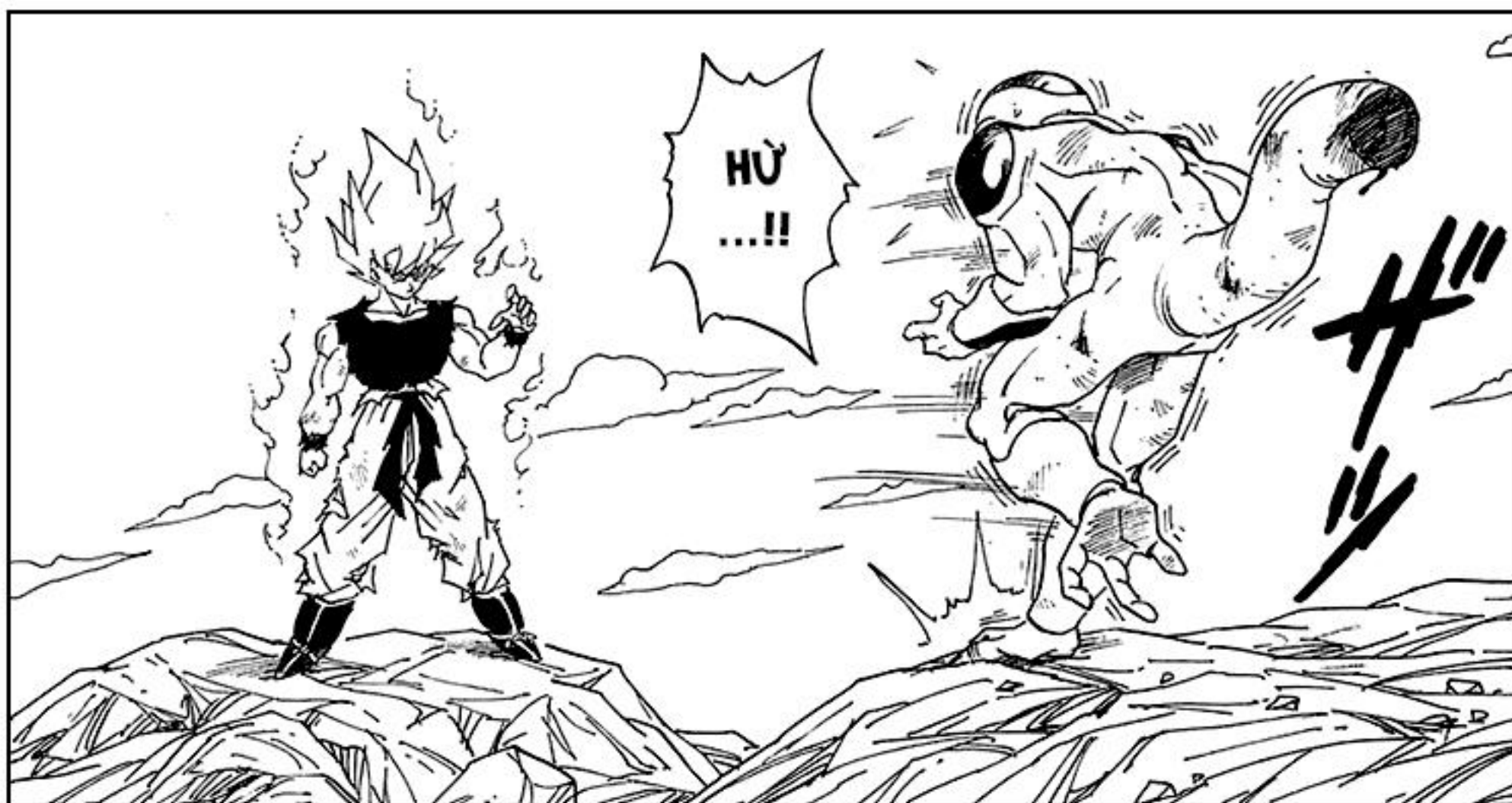


NHƯNG...
BẰNG
CÁCH
NÀO HẢ
BỐ...







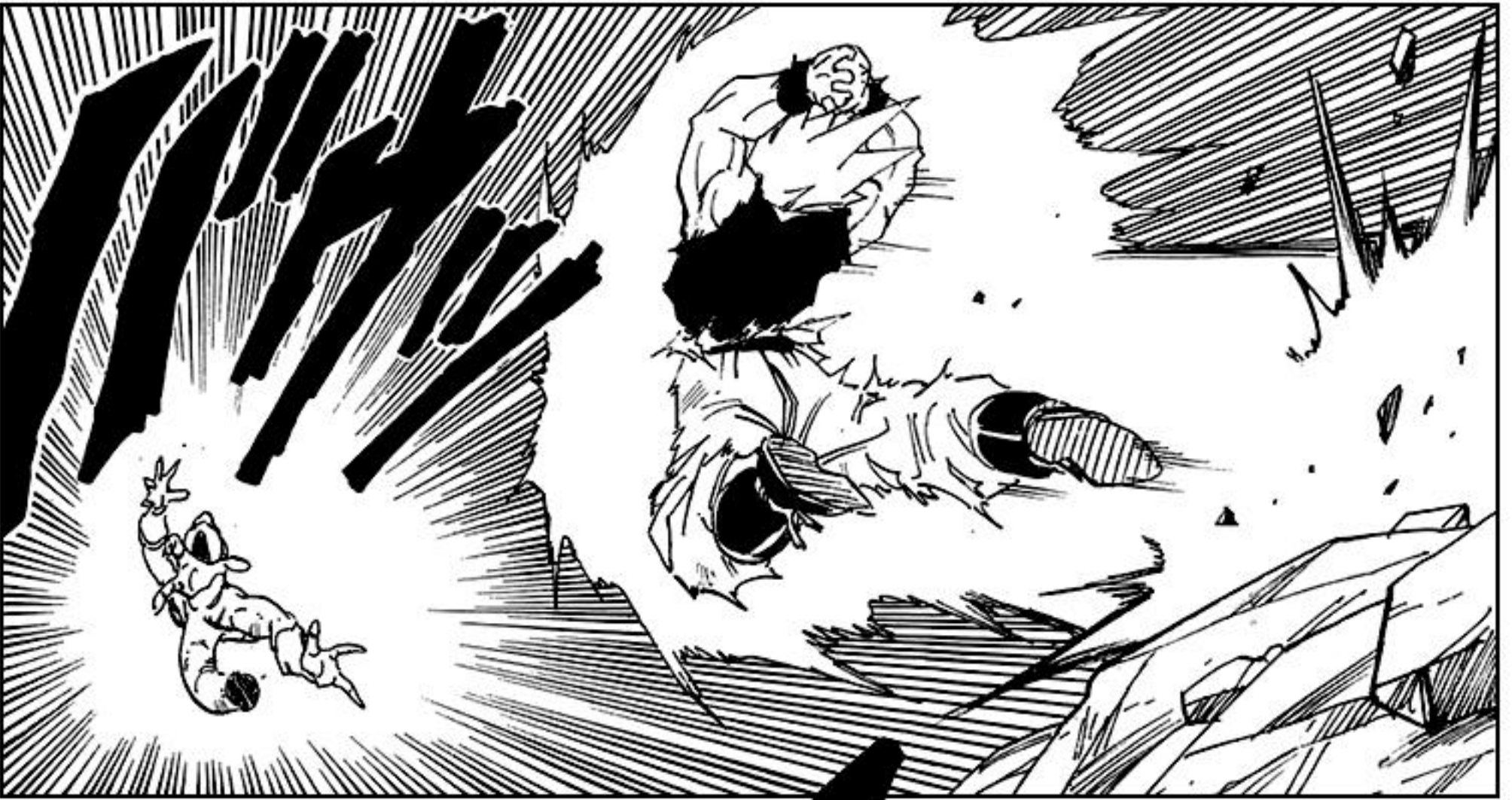


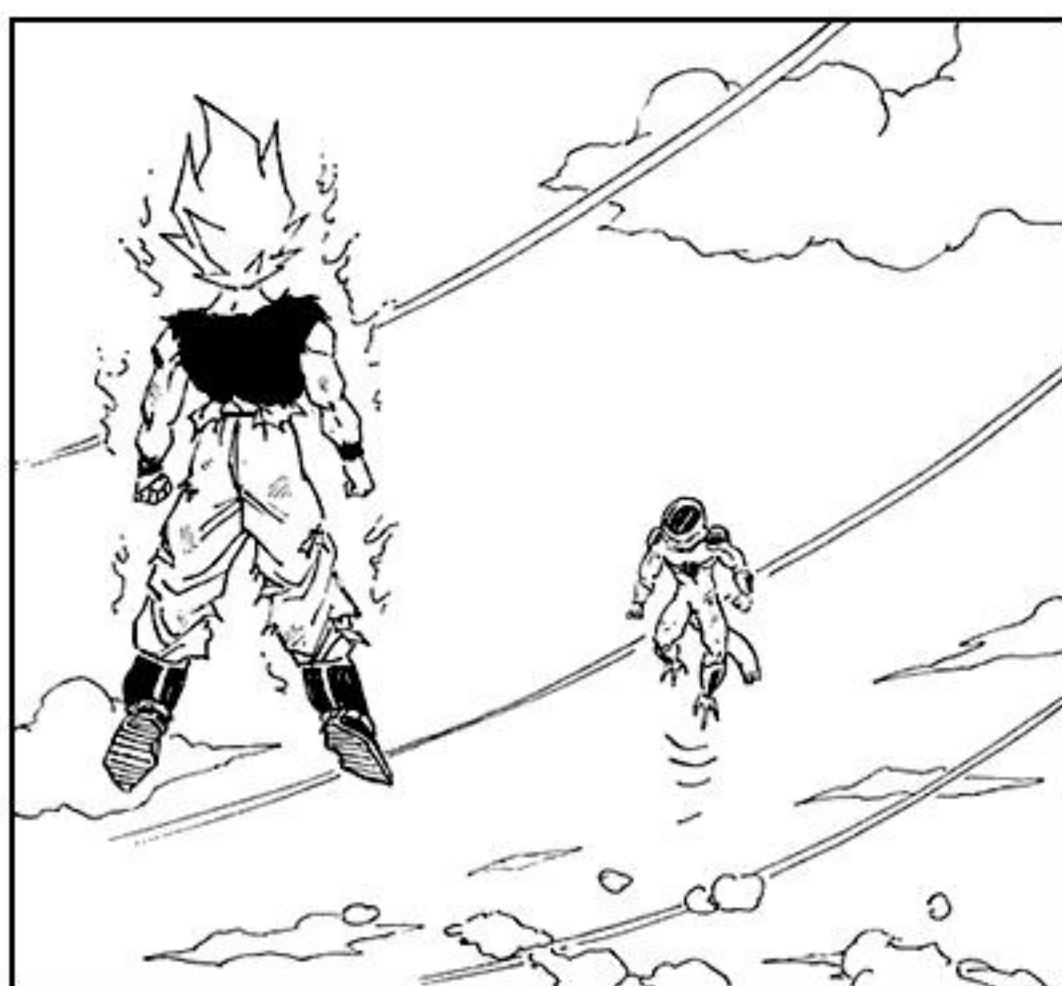
**FRIEZA,
HÃY ĐẾN
TÔI!!!**

**TA
KHÔNG
THỂ CHỊU
NỮA!**



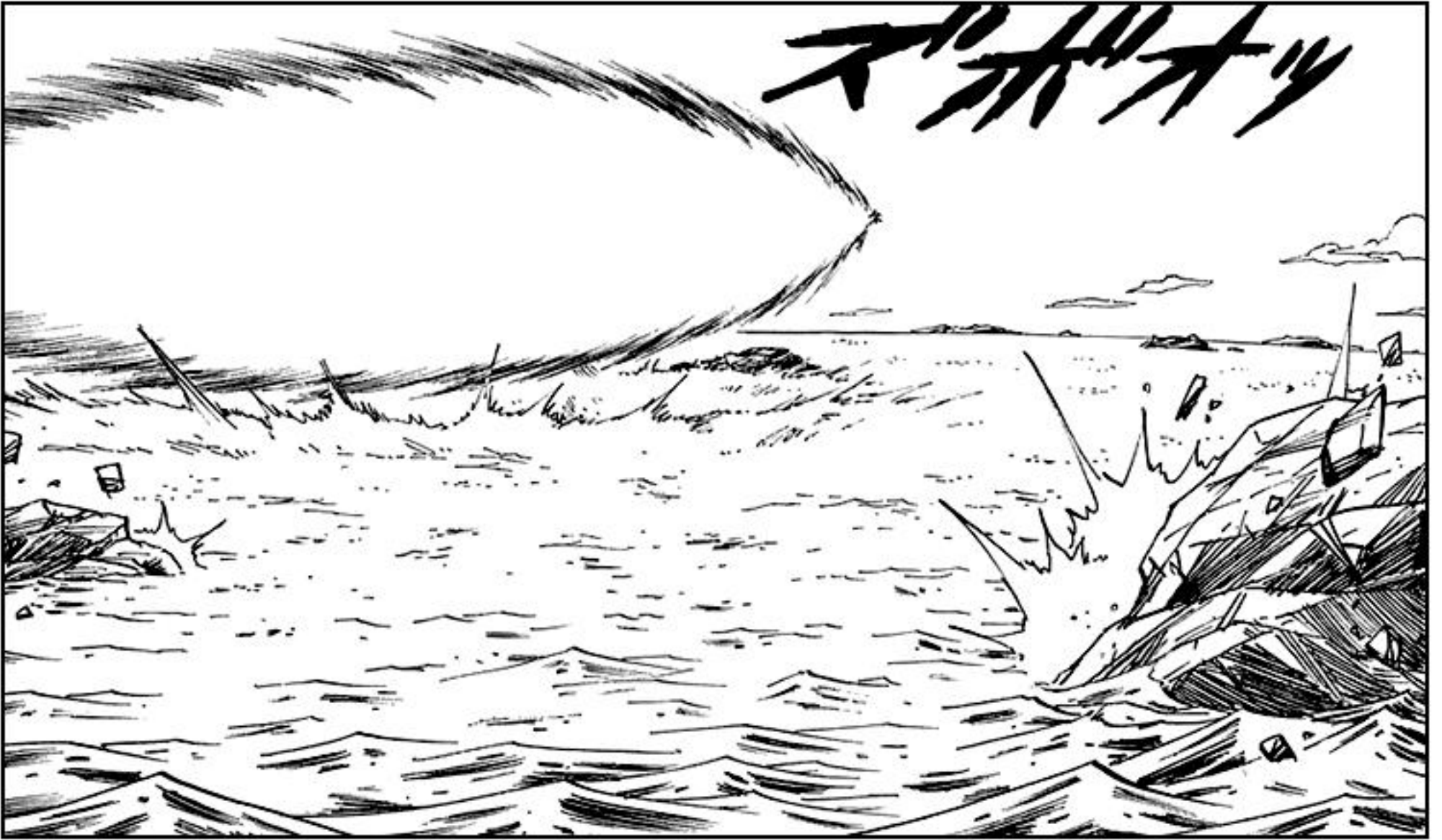


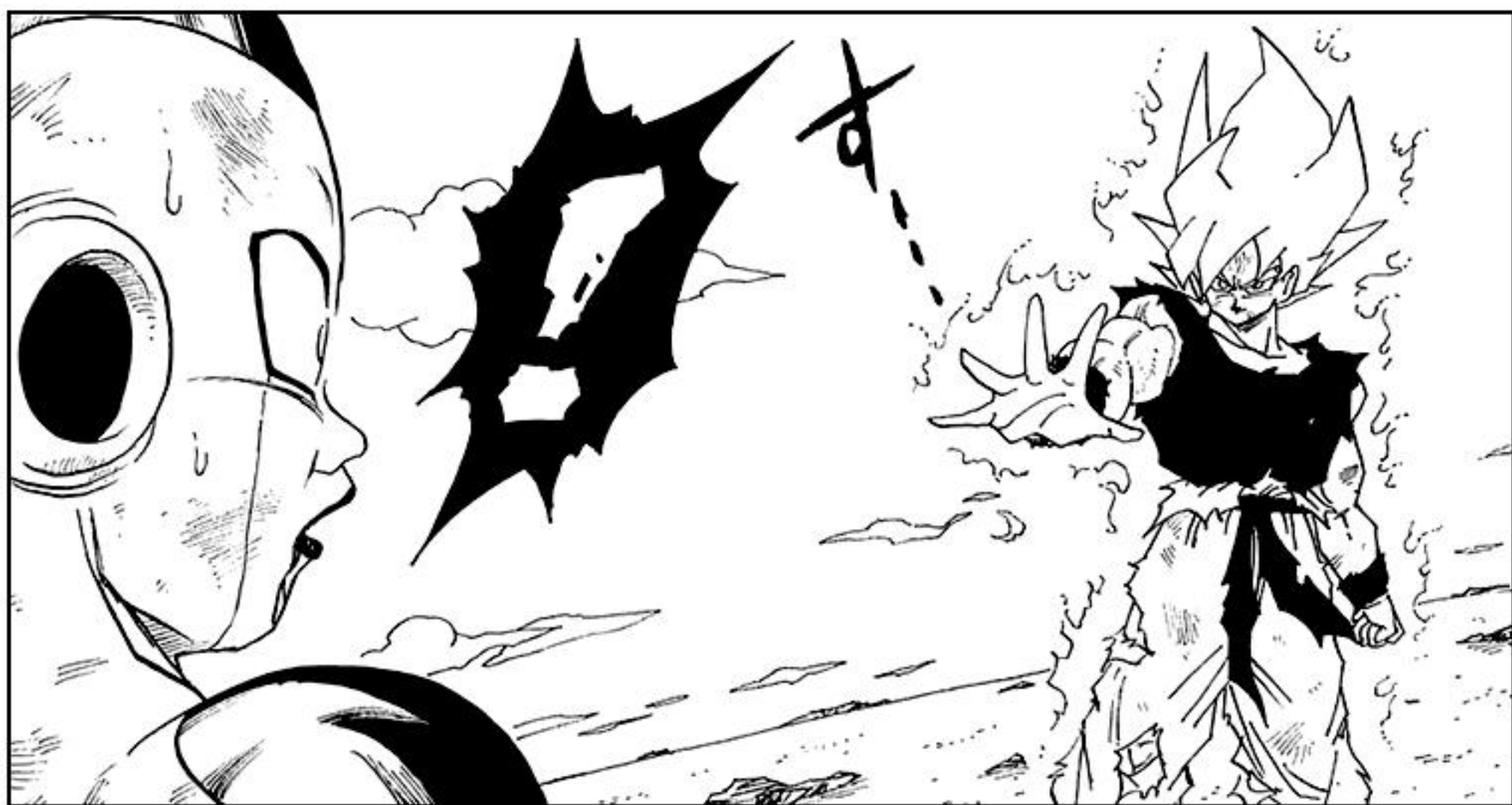
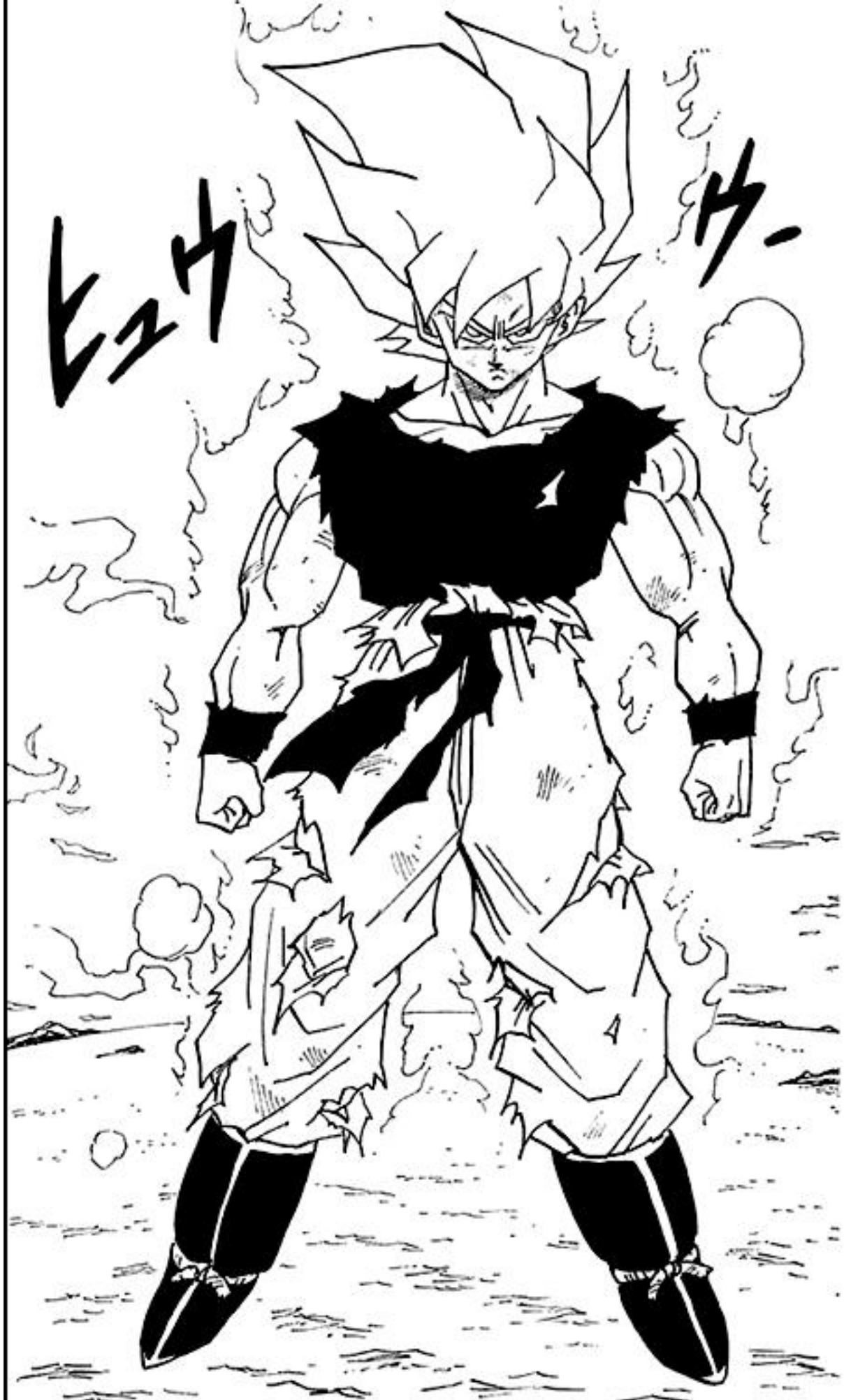




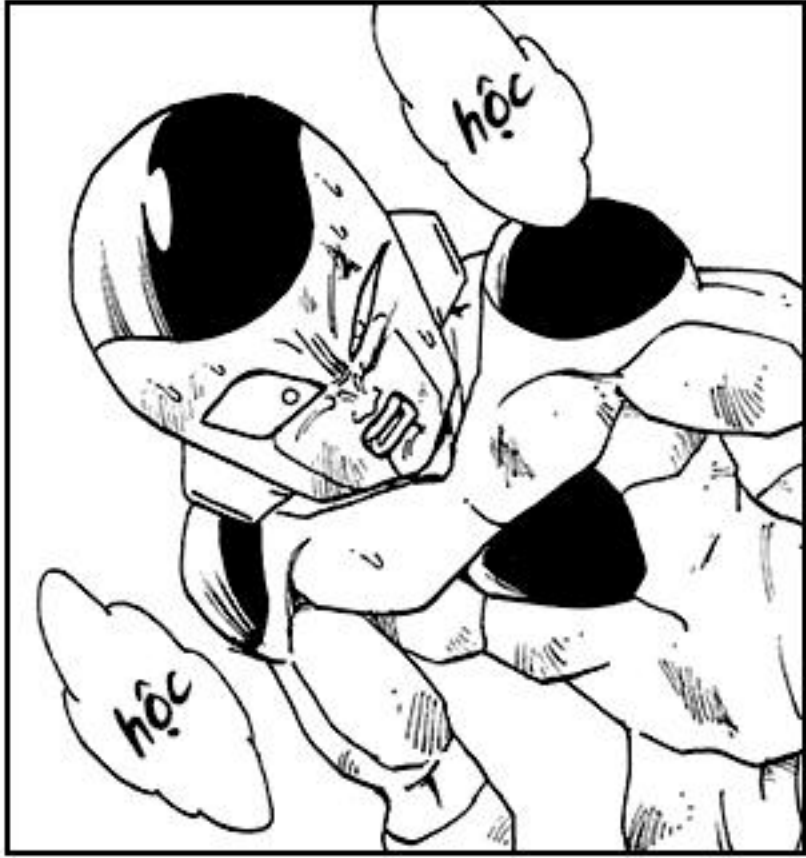


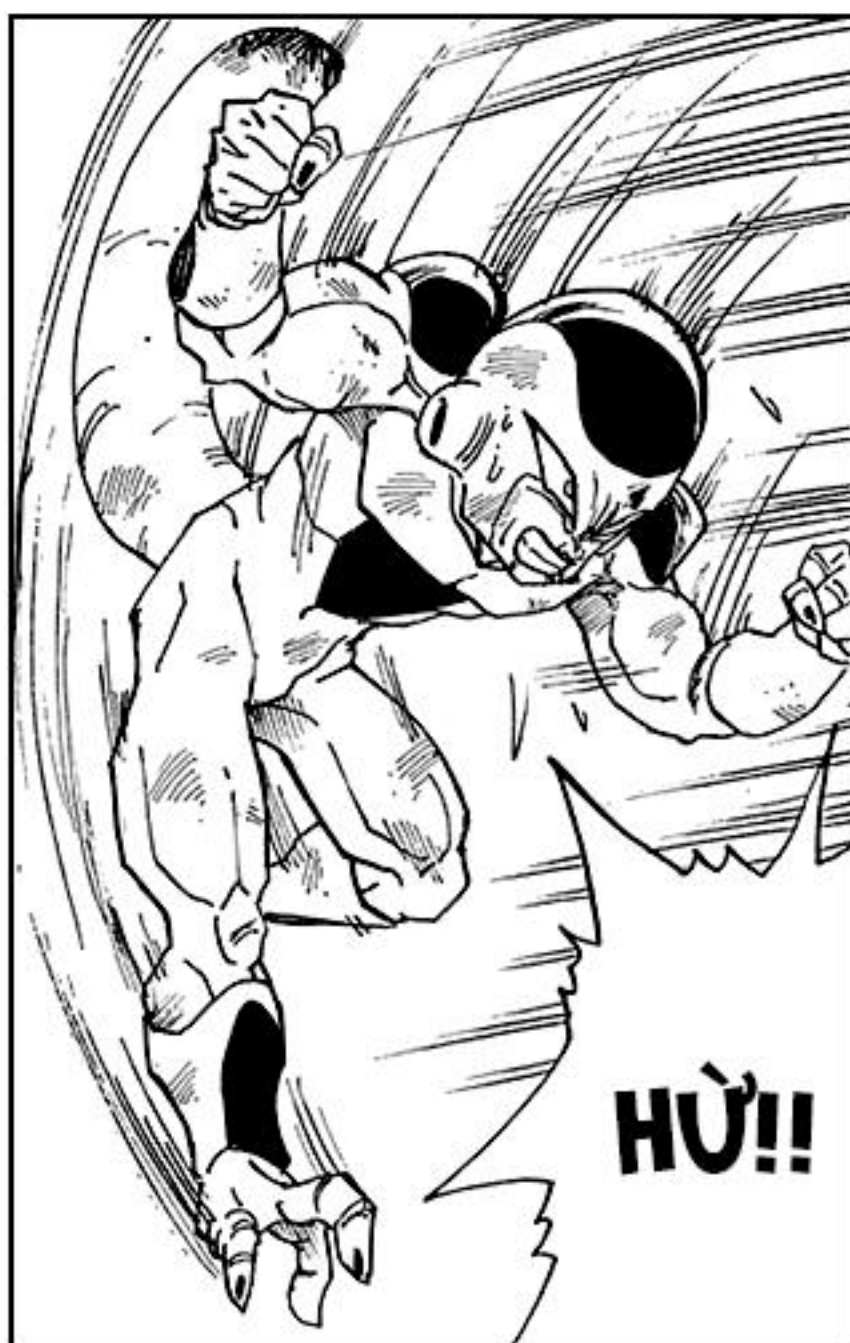




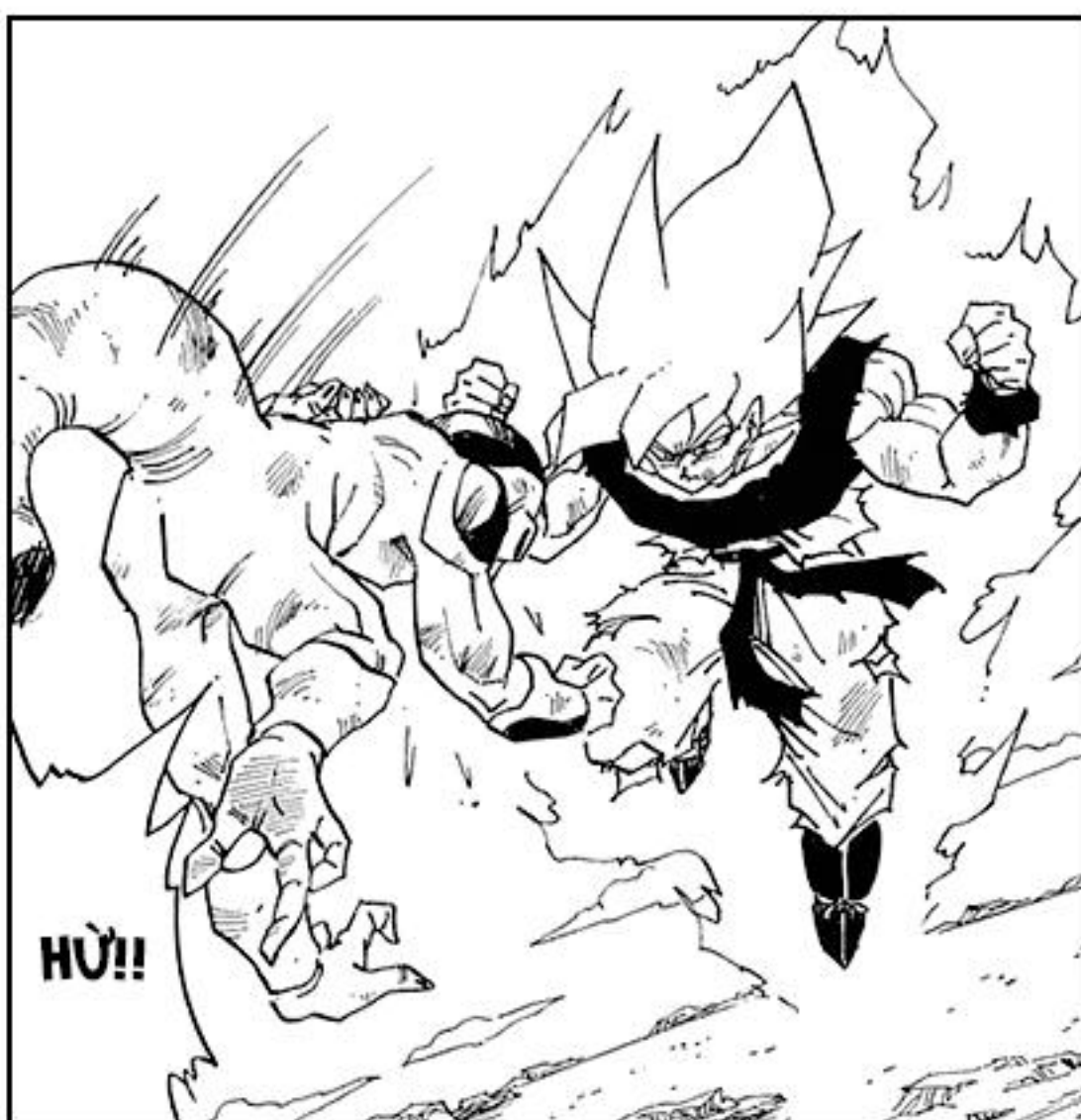
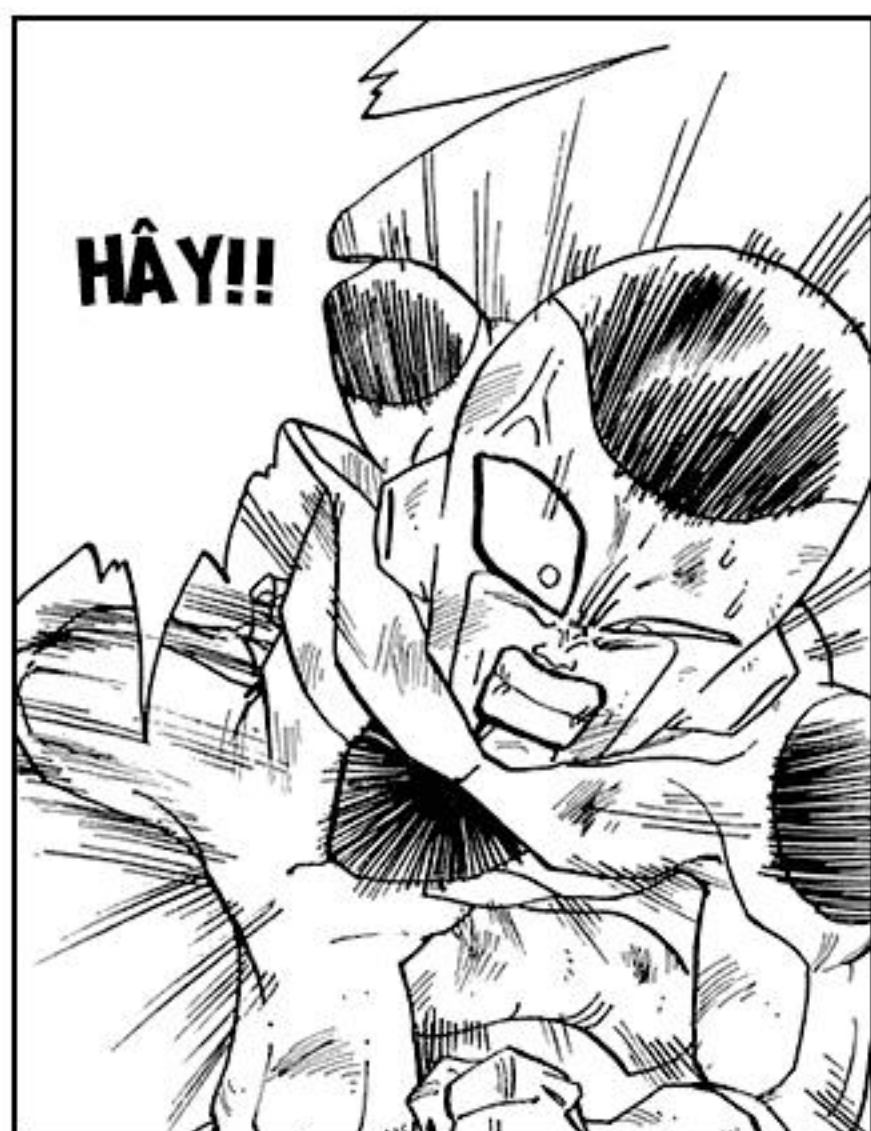


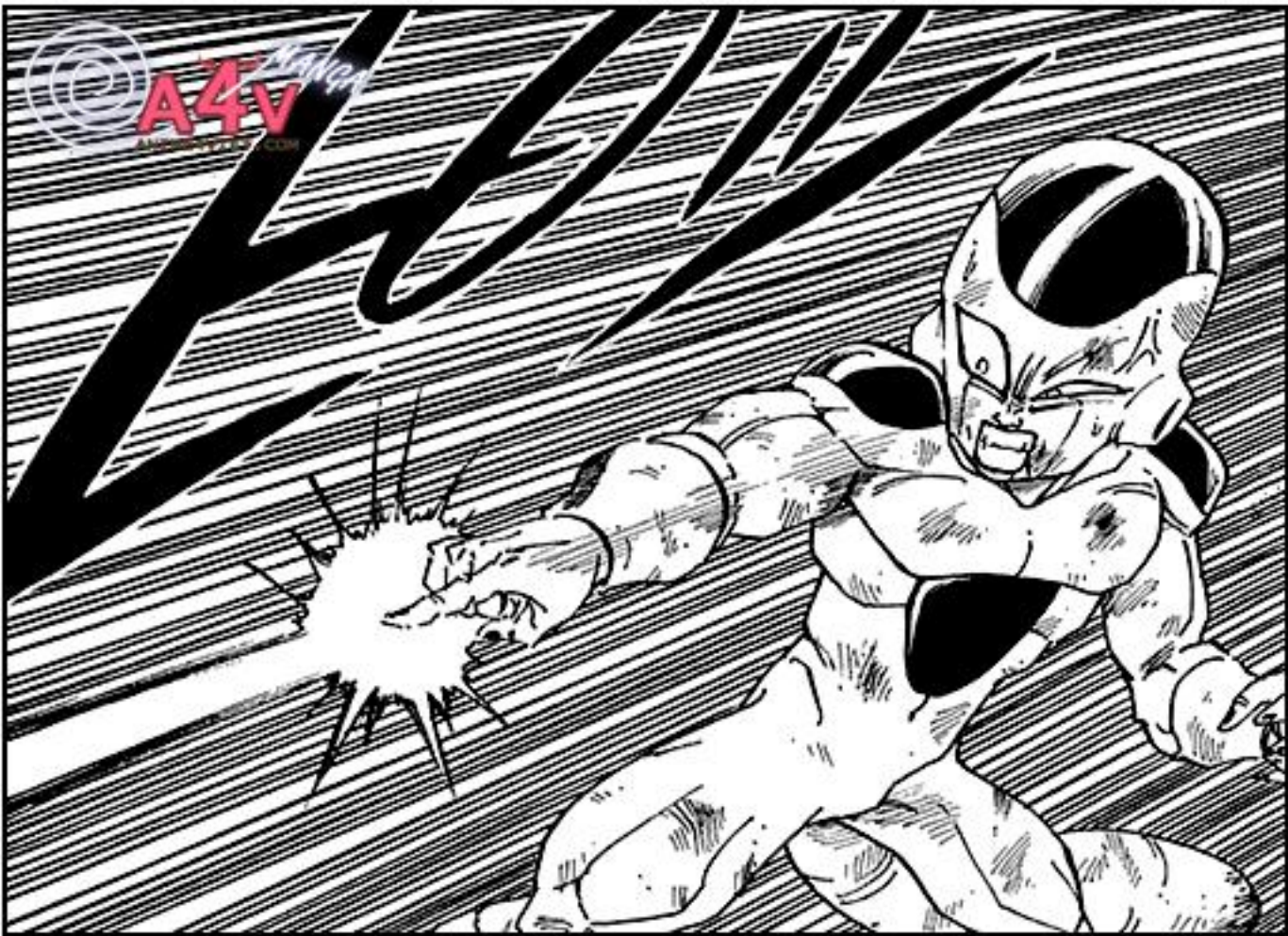
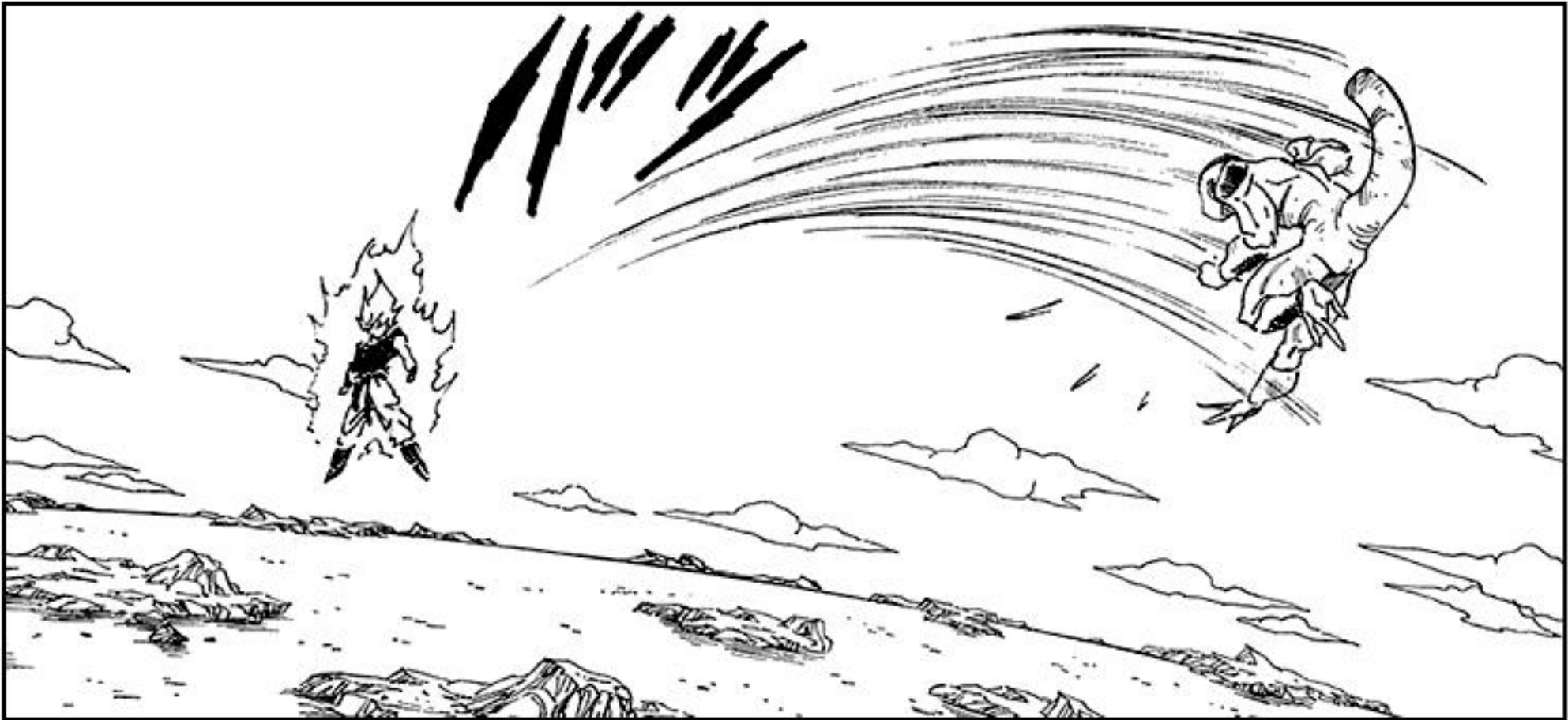


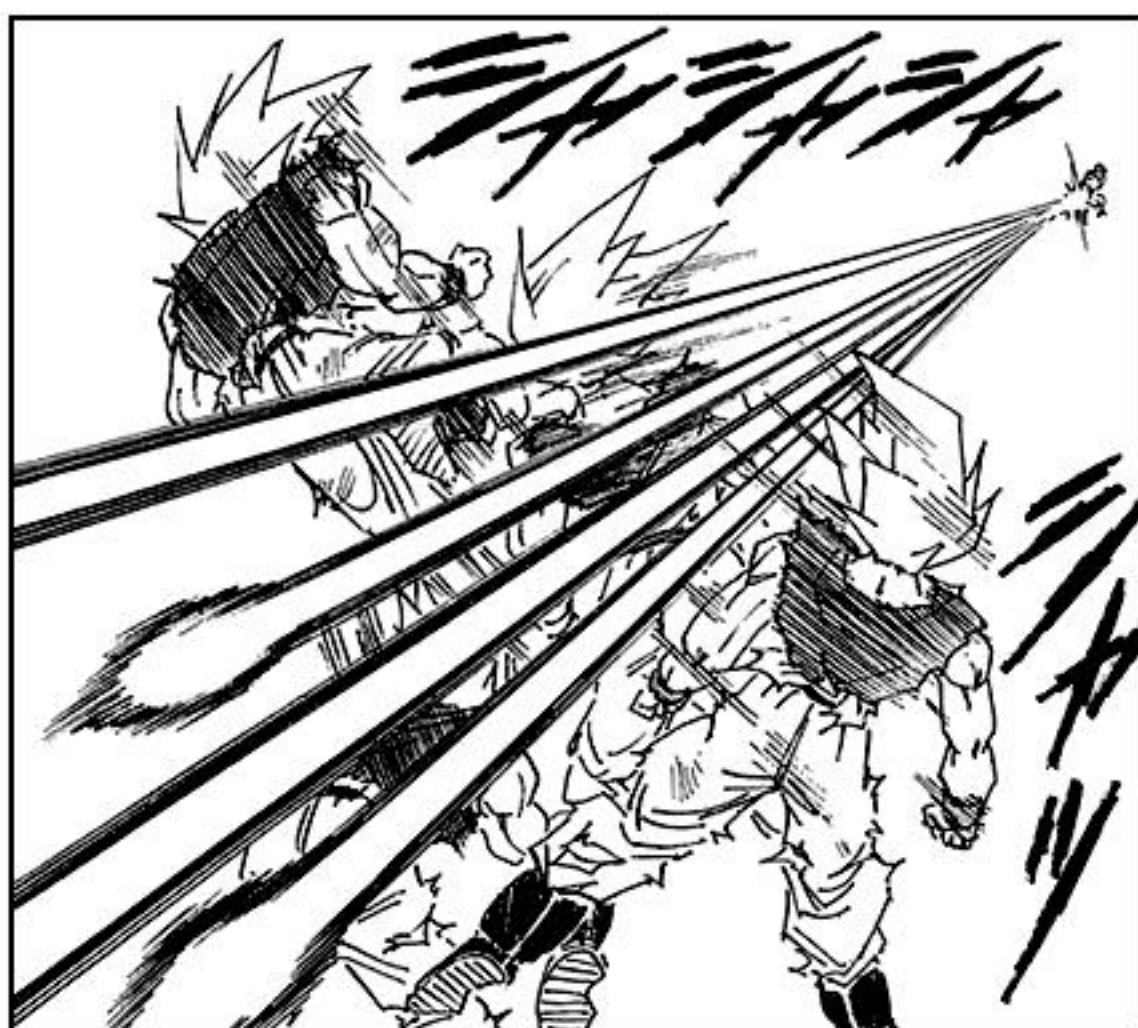


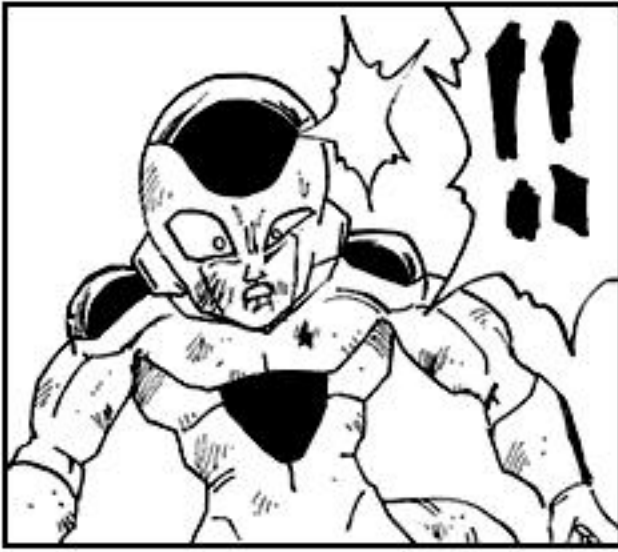












VẬY
TA ĐỂ
CHO
NGƯỜI
BẮN
TRÚNG
ĐÂY.



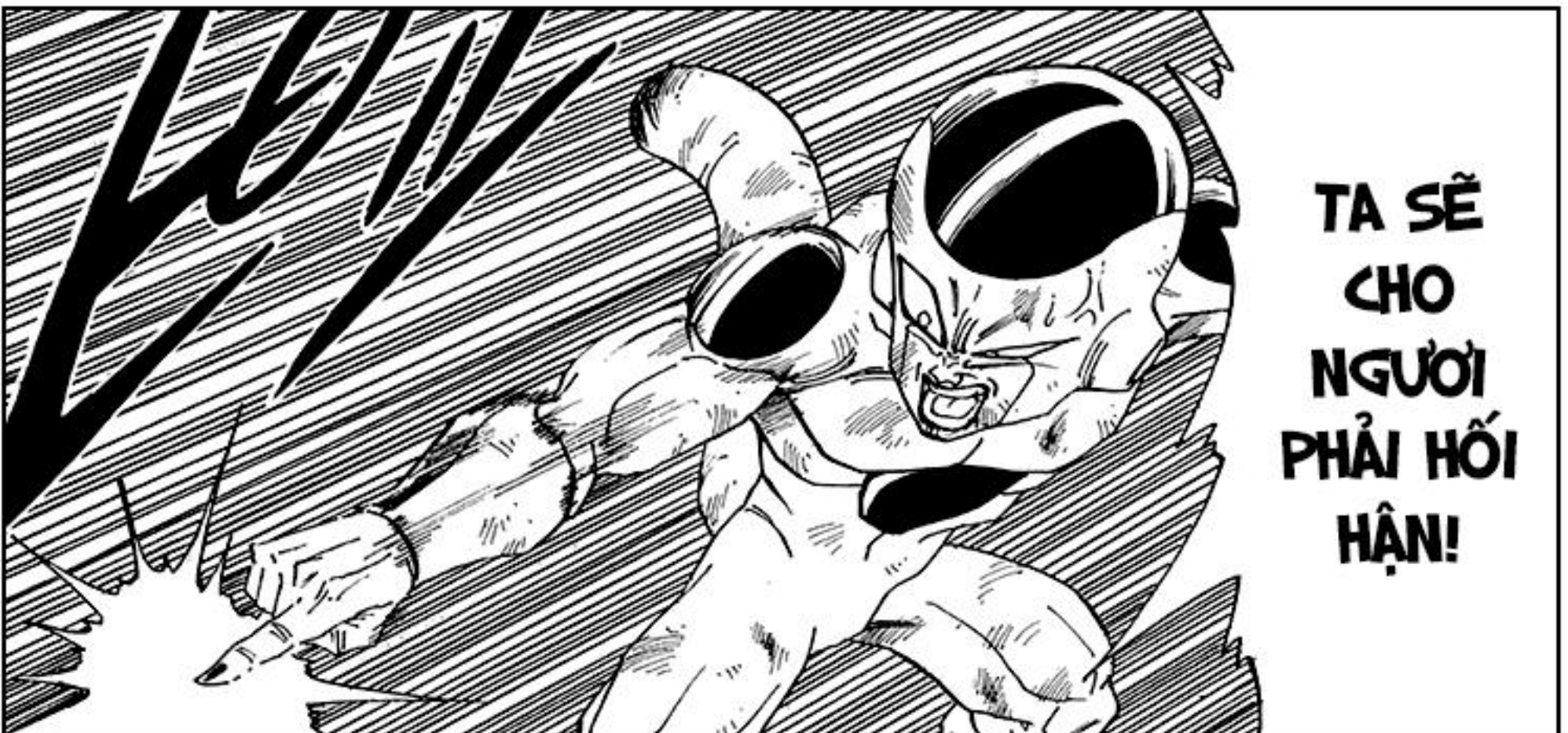
CÁI
GÌ!?

CÁI...



DÁM
KHỈNH
TA À...!!

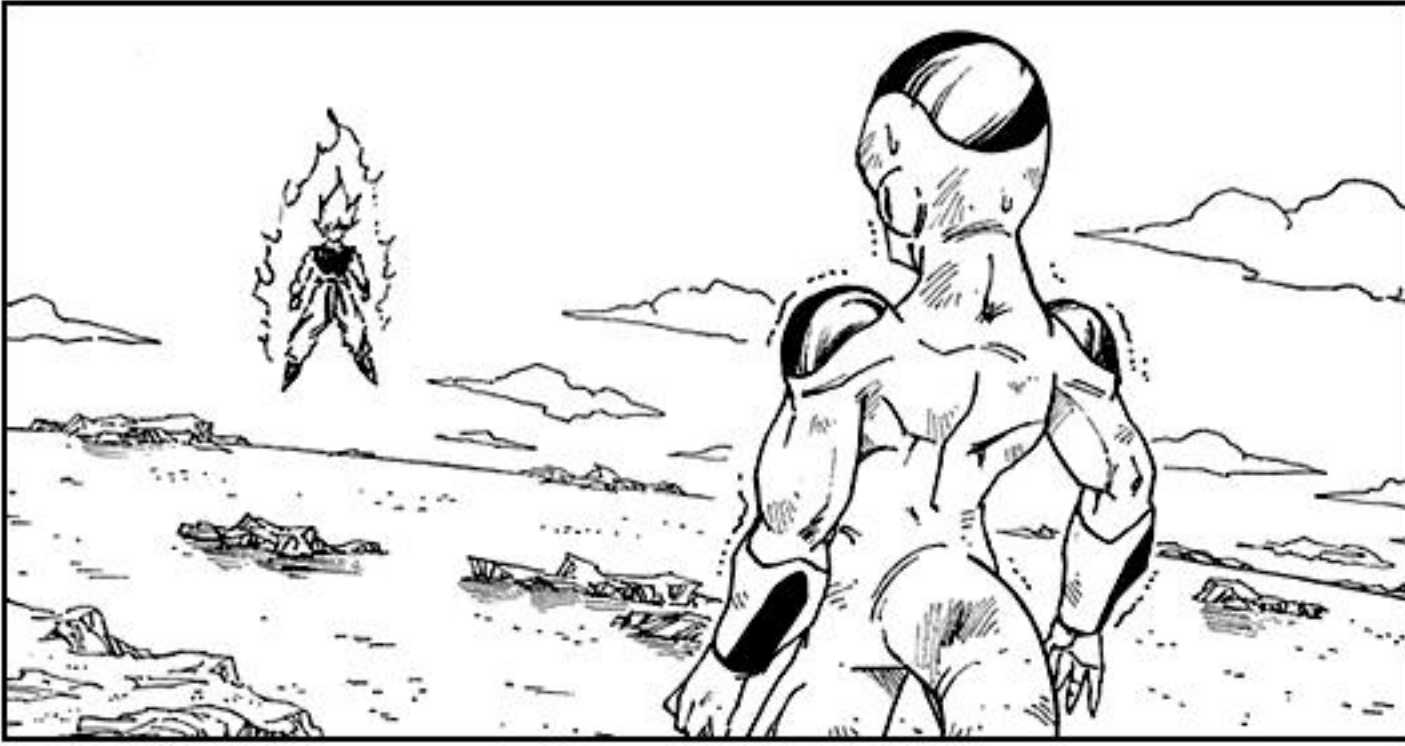
DÁM...



TA SẼ
CHO
NGƯỜI
PHẢI HỐI
HẬN!







THẬT... THẬT NHỤC NHÃ!
HÃN... CHỈ LÀ MỘT TÊN
SAIYAN...! TA MÀ LẠI BỊ
LOÀI SÂU BỌ ĐÓ...!



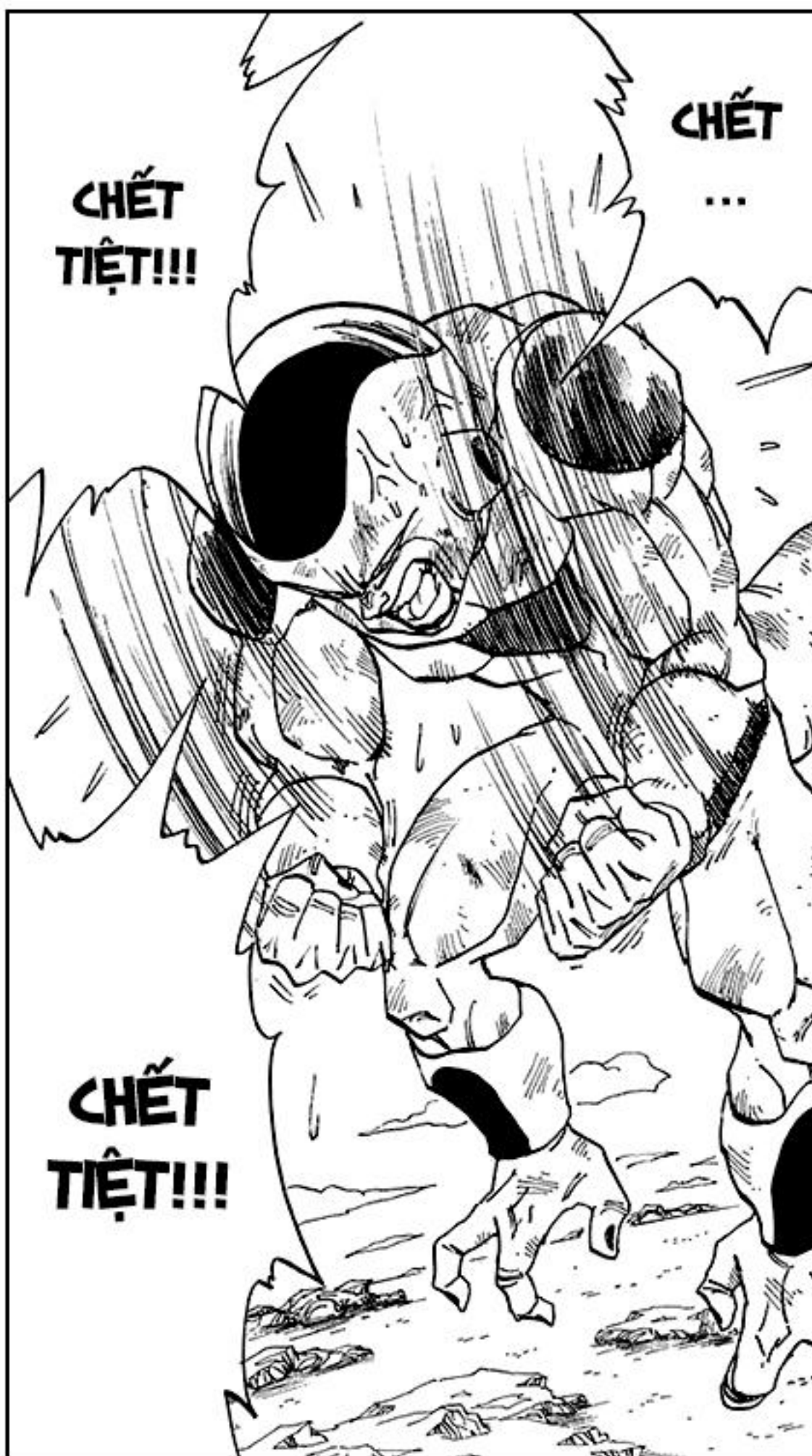
KHÔNG THỂ TIN NỔI...
ĐÂY LÀ ÁC MỘNG... CHẮC
CHẴN LÀ ÁC MỘNG RỒI!! VÌ
TA LÀ FRIEZA, LÀ ĐỆ NHẤT
VŨ TRỤ MÀ!!

CHẾT
TIỆT!!!

CHẾT

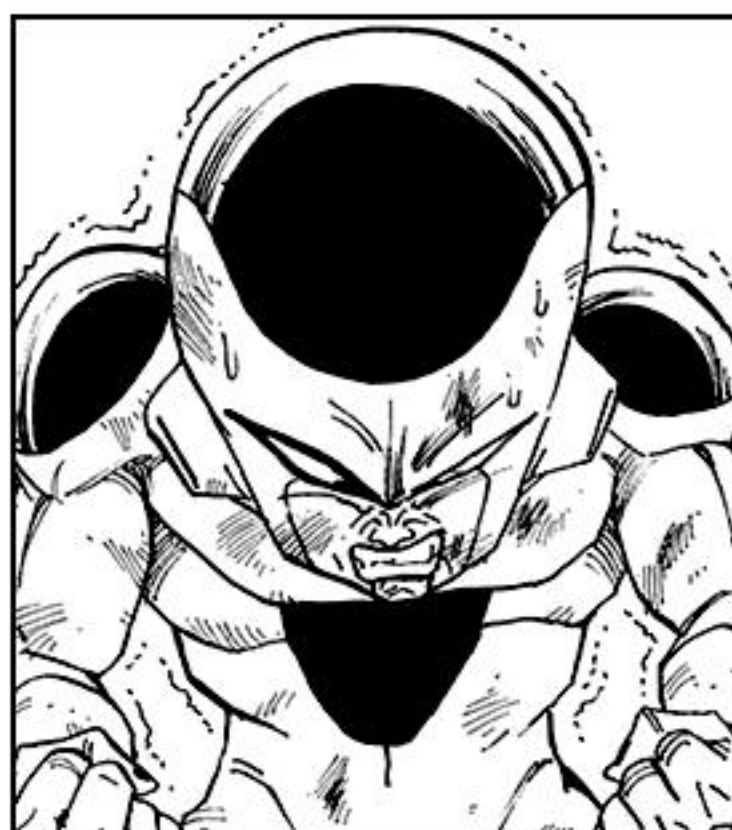
...

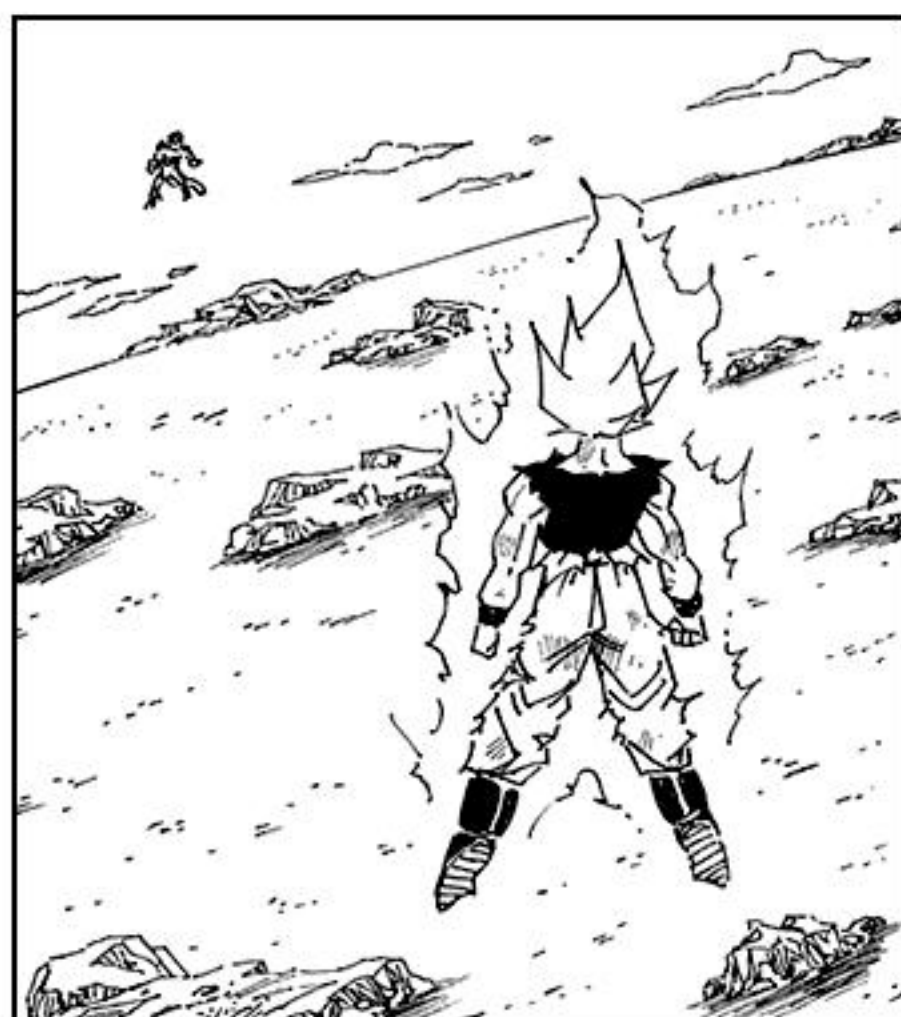
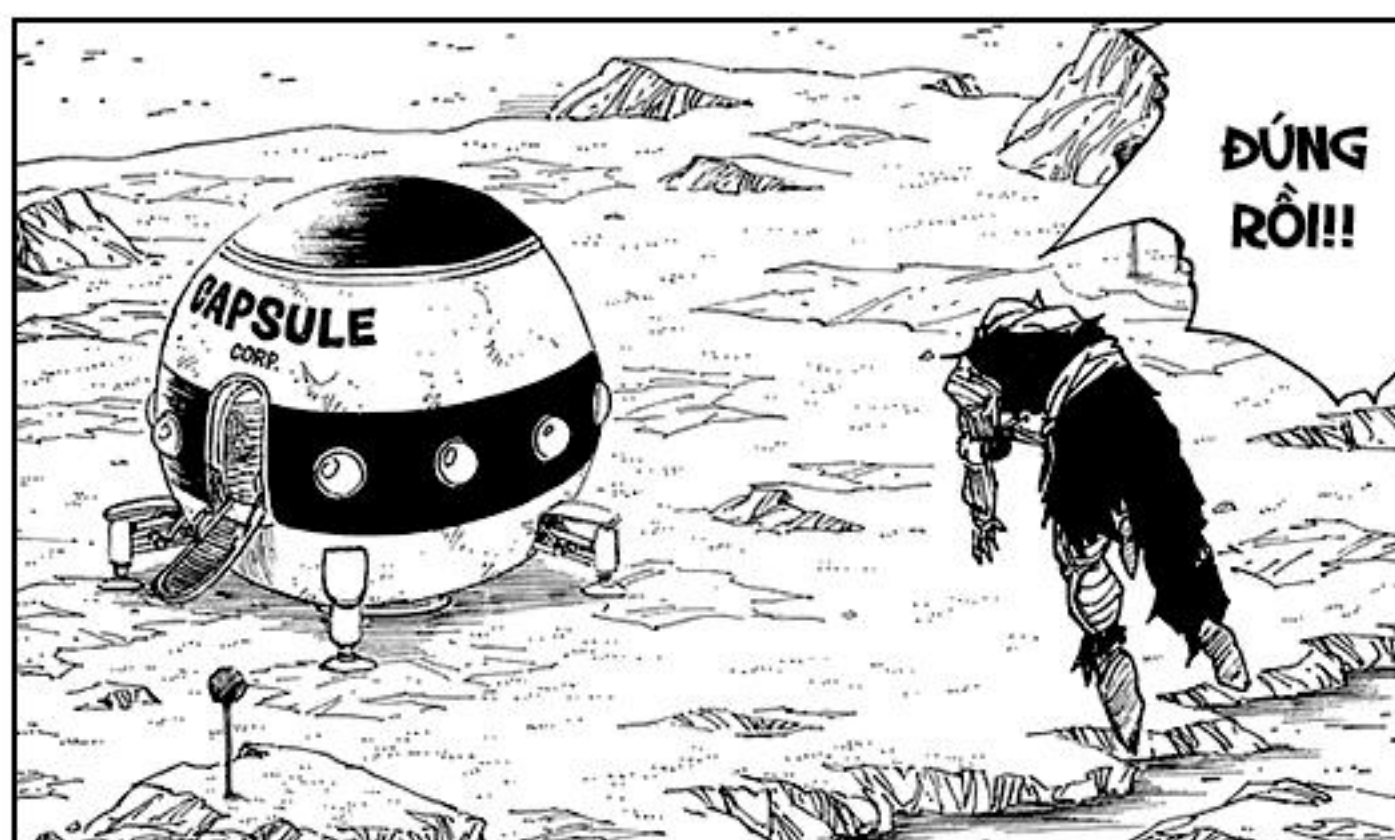
CHẾT
TIỆT!!!

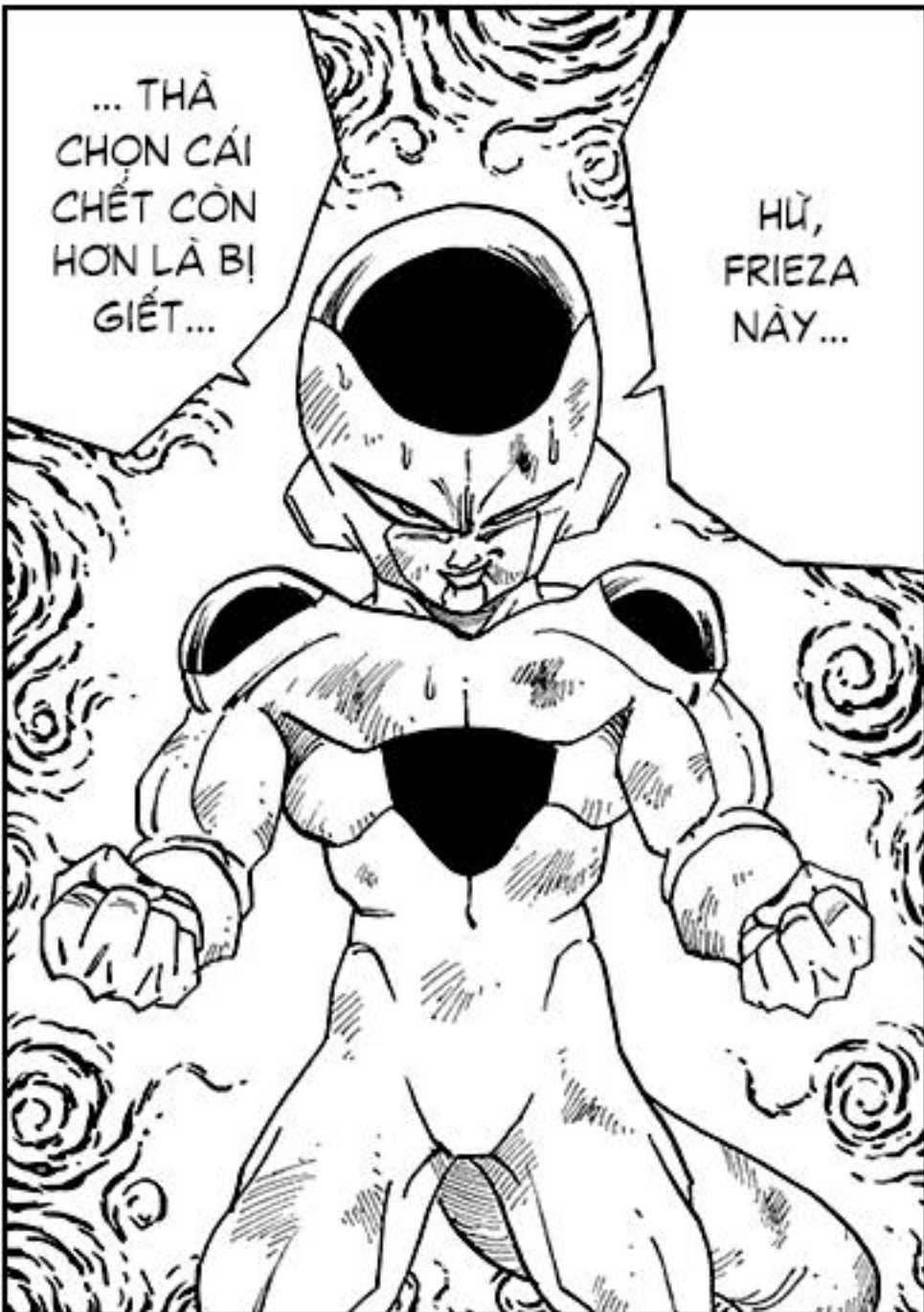


FRIEZA!!

KẾT
THÚC
RỒI.









TÙY
NGƯỜI
THÔI.



NHƯNG
BỌN SAIYAN
CÁC NGƯỜI
THÌ SAO?

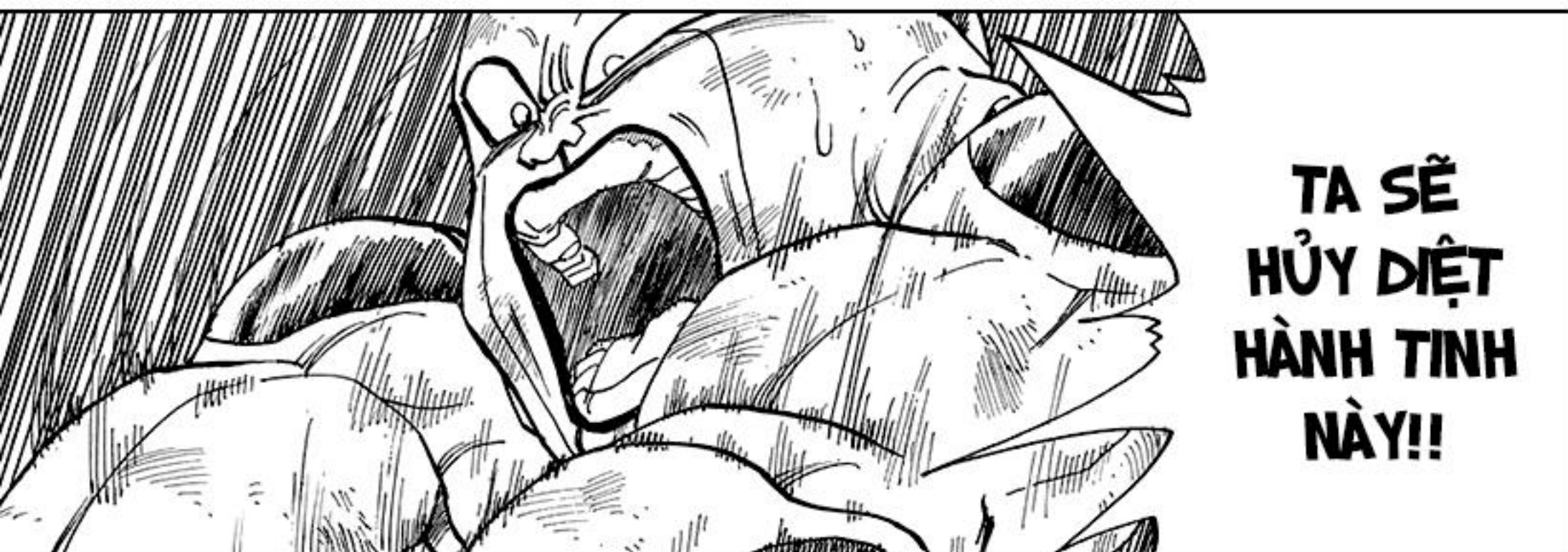
HỪ HỪ
HỪ...

TA CÓ THỂ
DUY TRÌ SỰ
SỐNG NGAY
CẢ TRONG
KHÔNG GIAN
VŨ TRỤ...



MÀ LÀ
NGƯỜI!!!

NHƯNG
NGƯỜI
CHẾT SẼ
KHÔNG
PHẢI LÀ
TA.

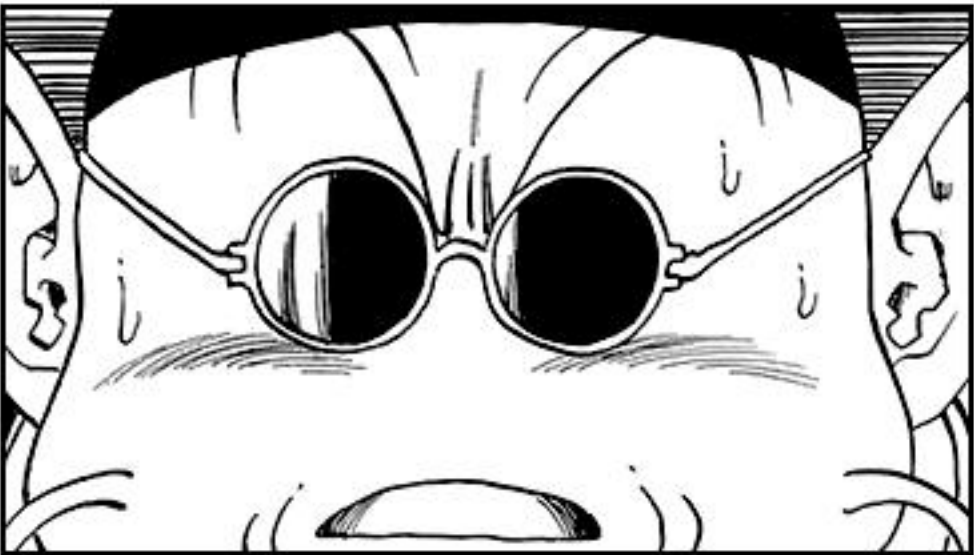
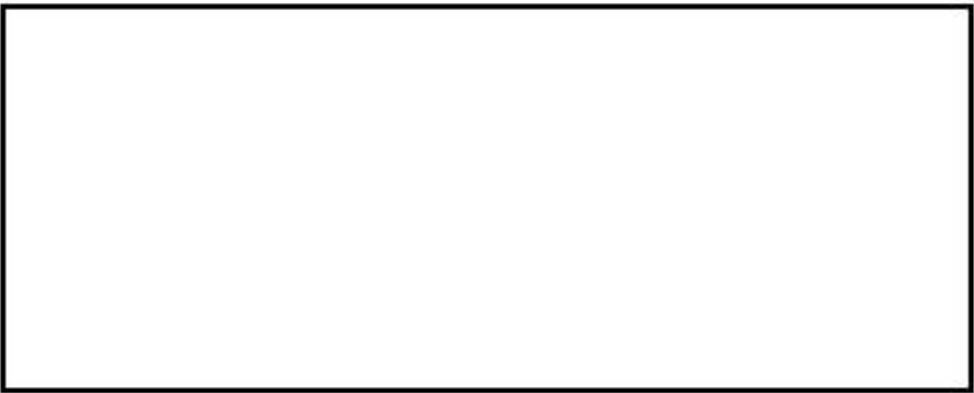
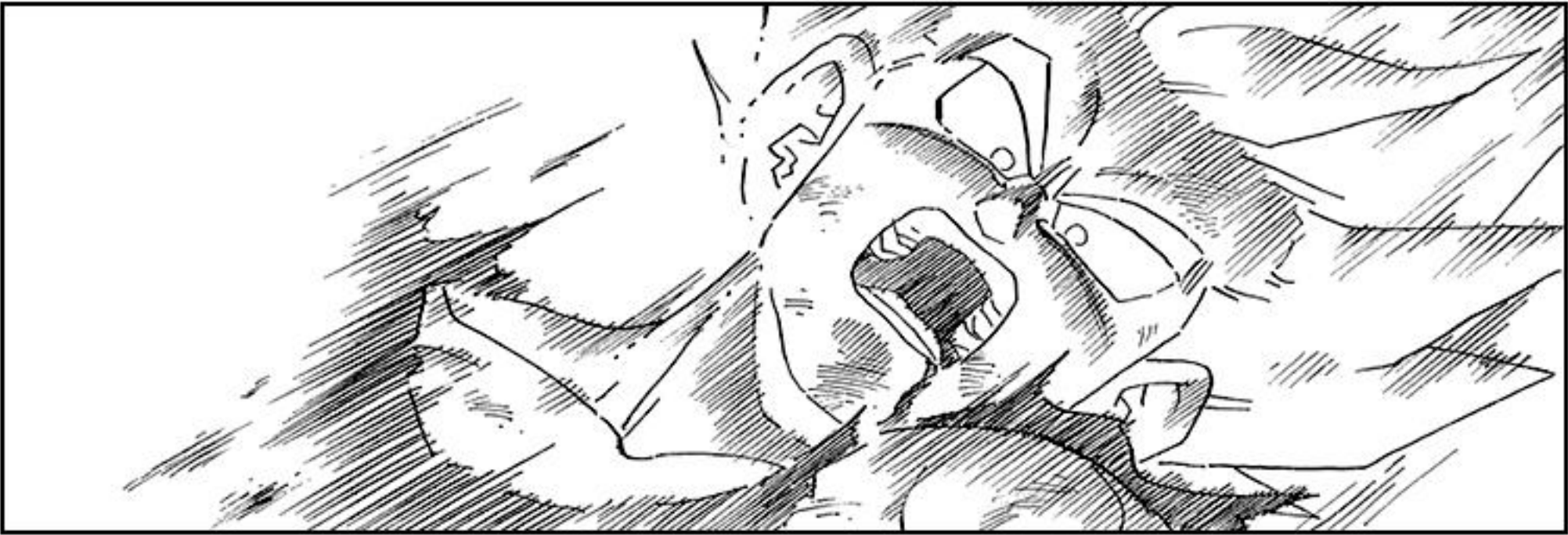


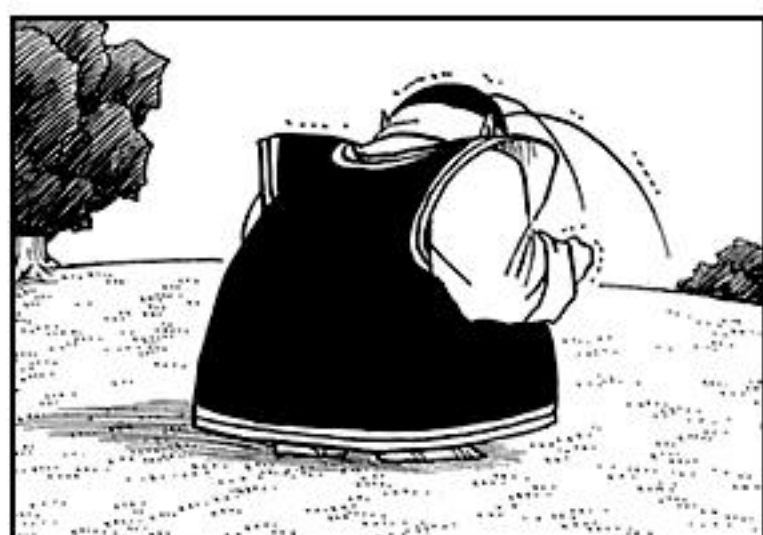
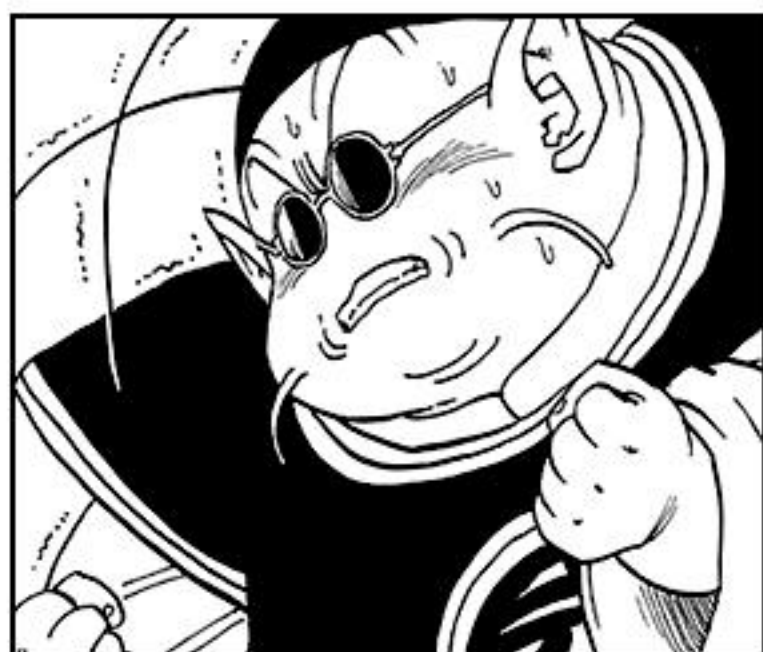
**TA SẼ
HỦY DIỆT
HÀNH TINH
NÀY!!**



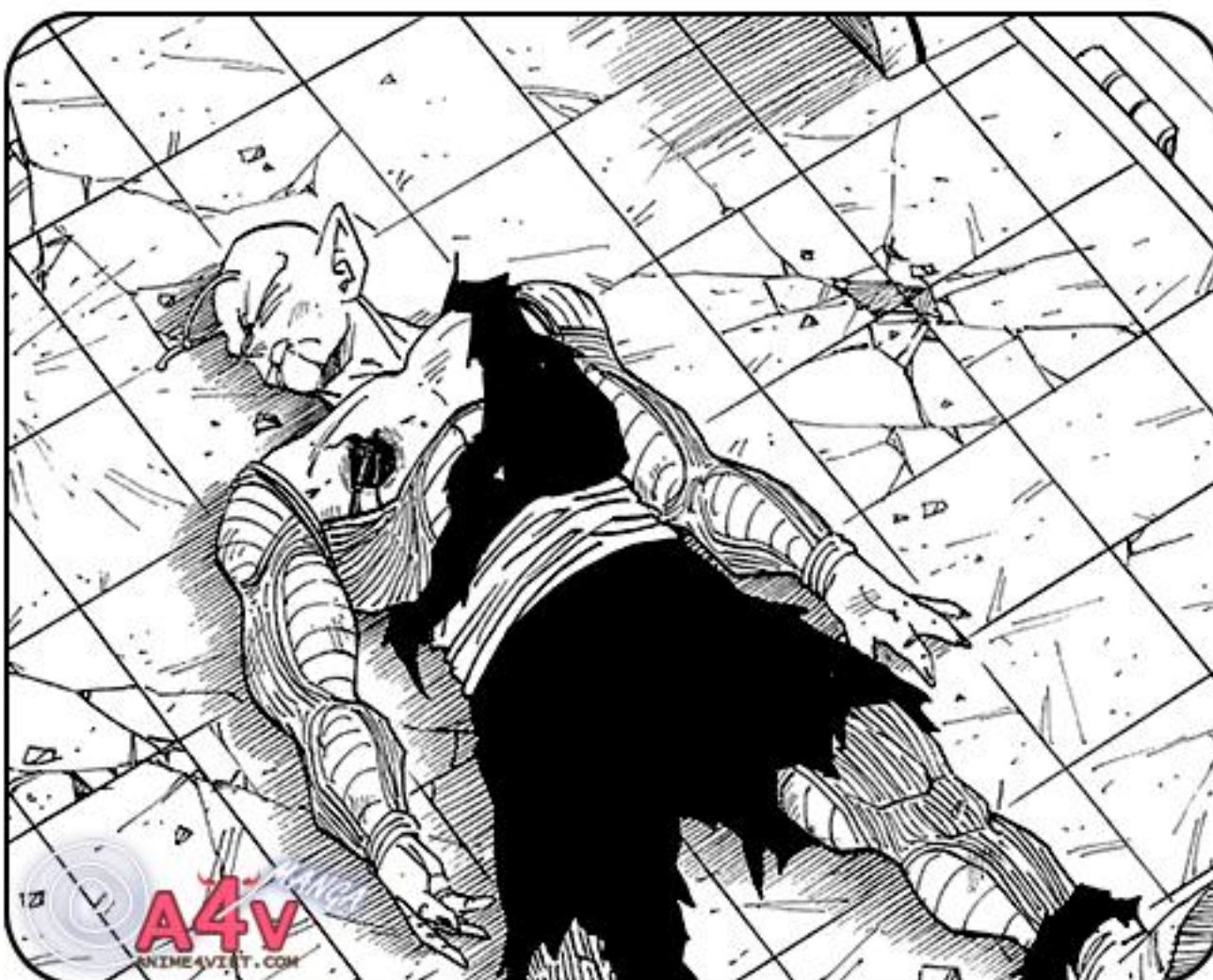
**CHẾT
HẾT CHO
TA!!!**

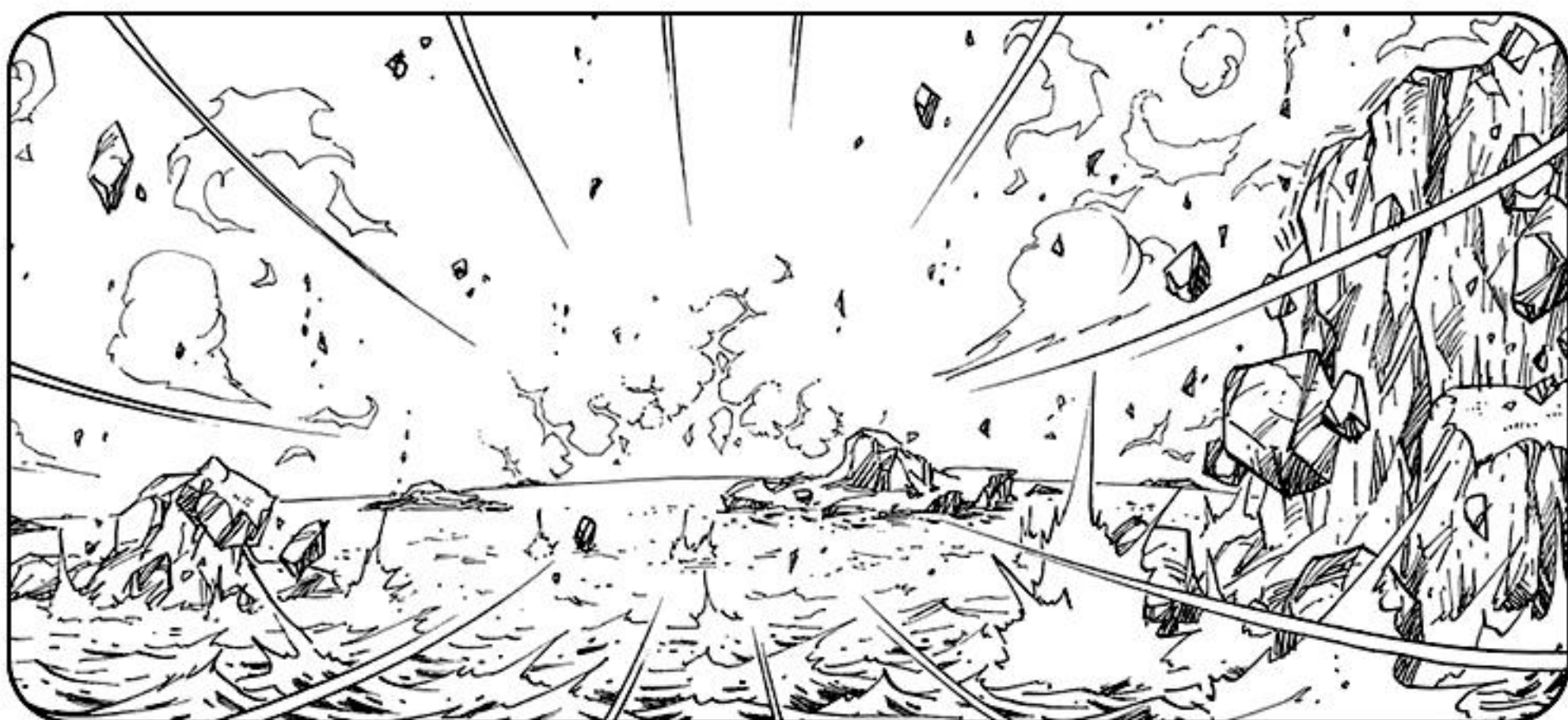


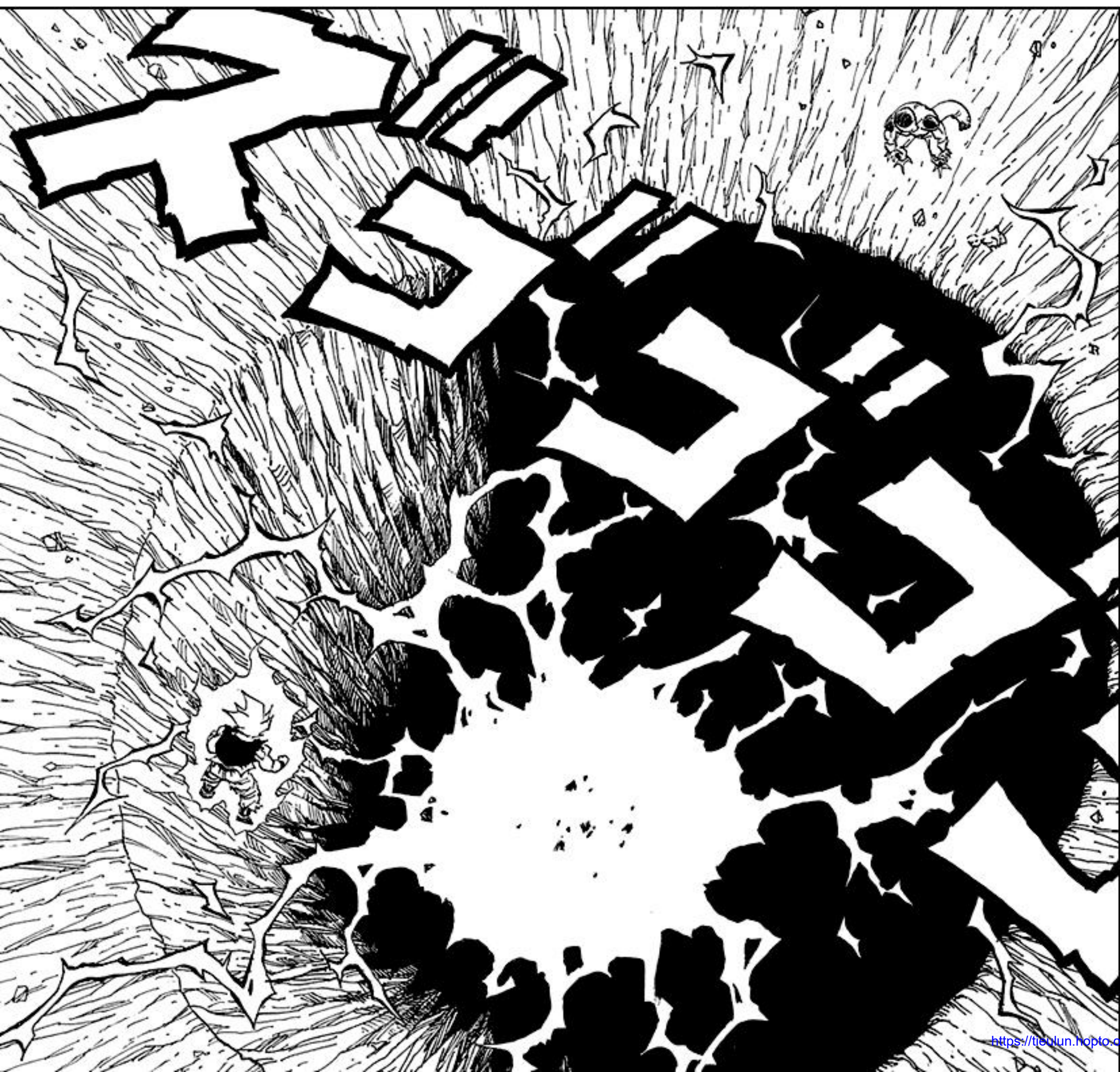
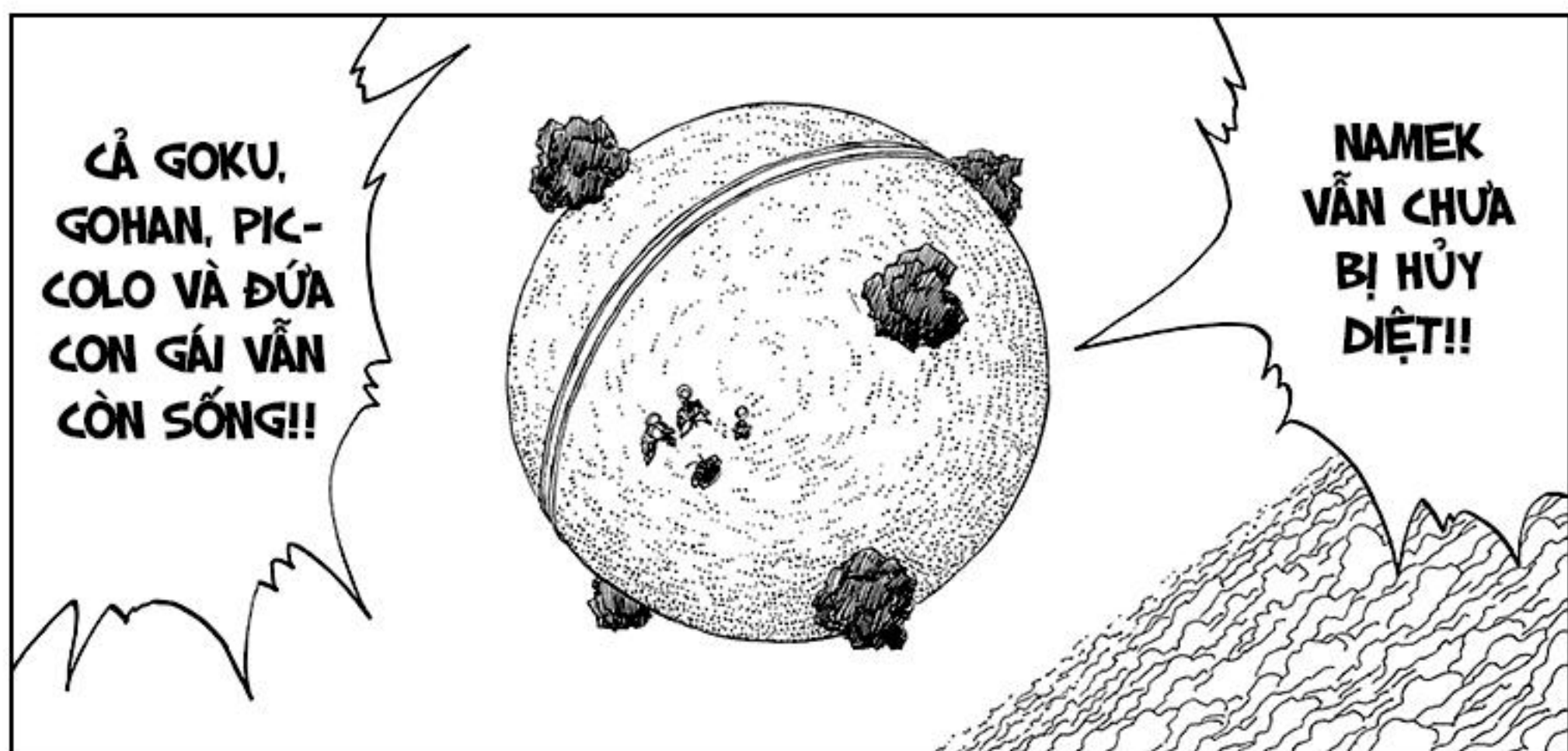


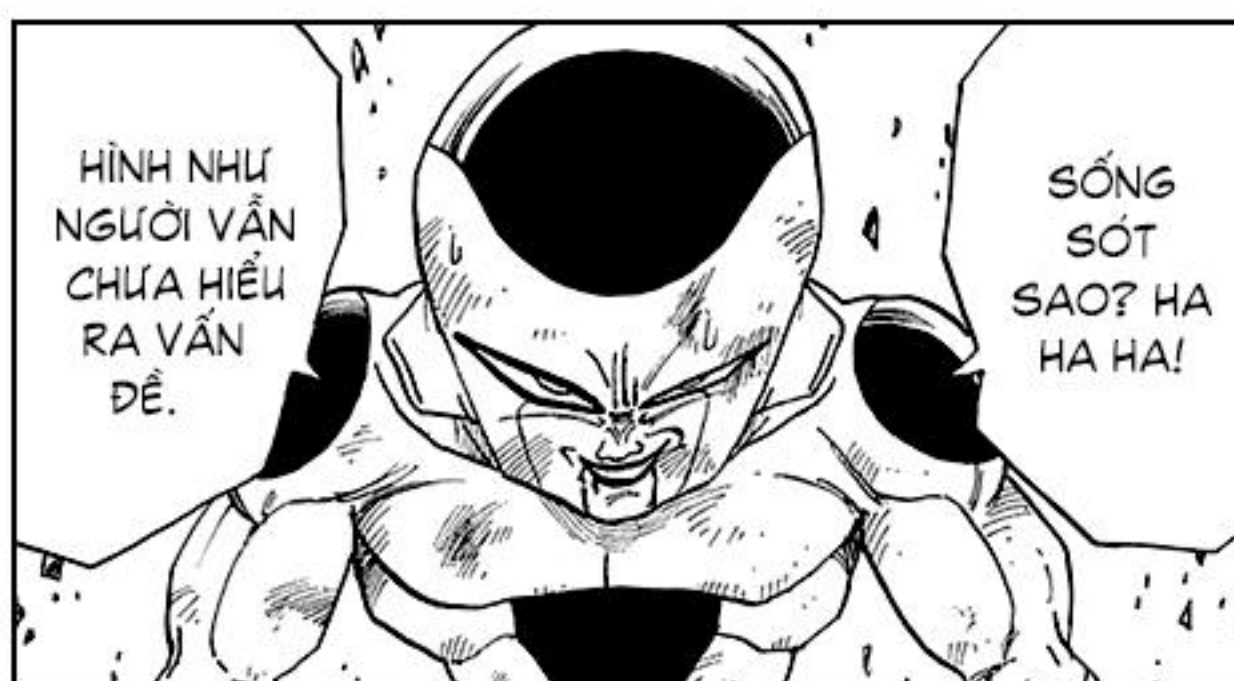
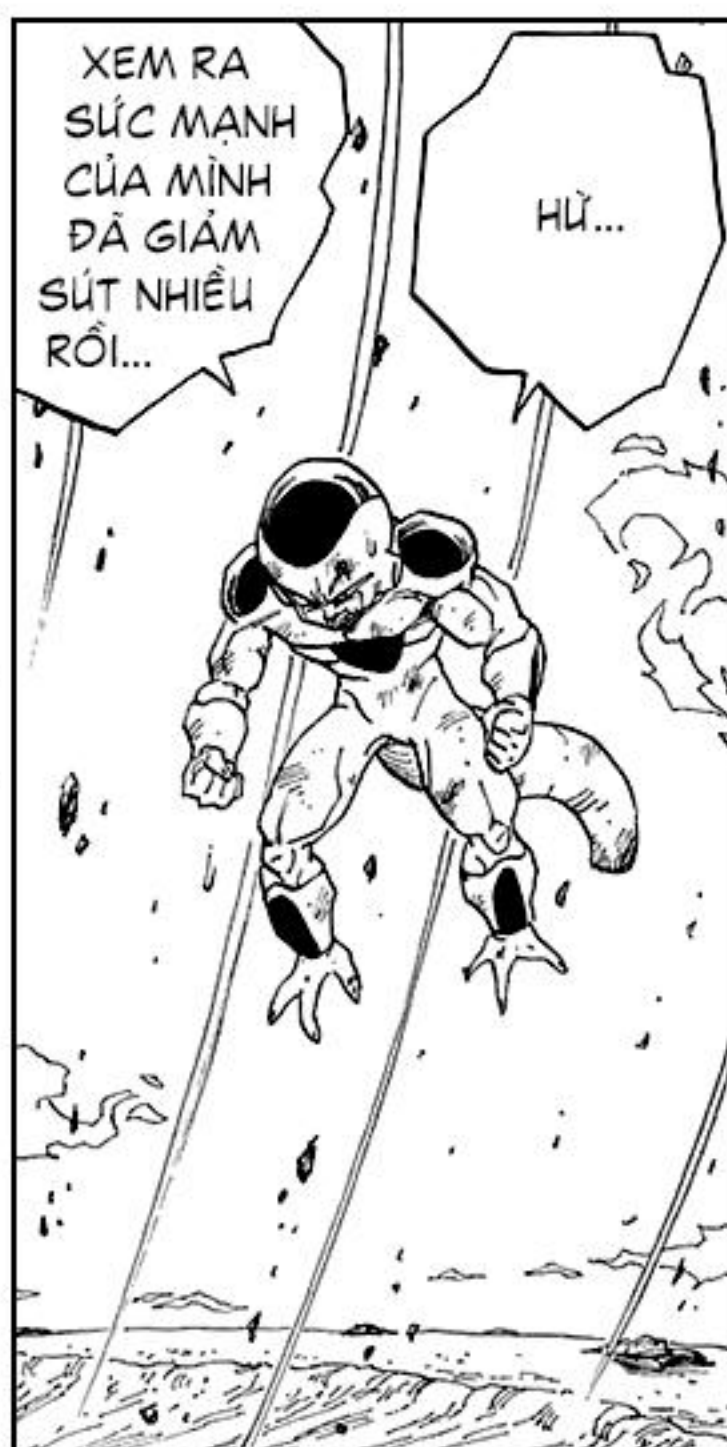
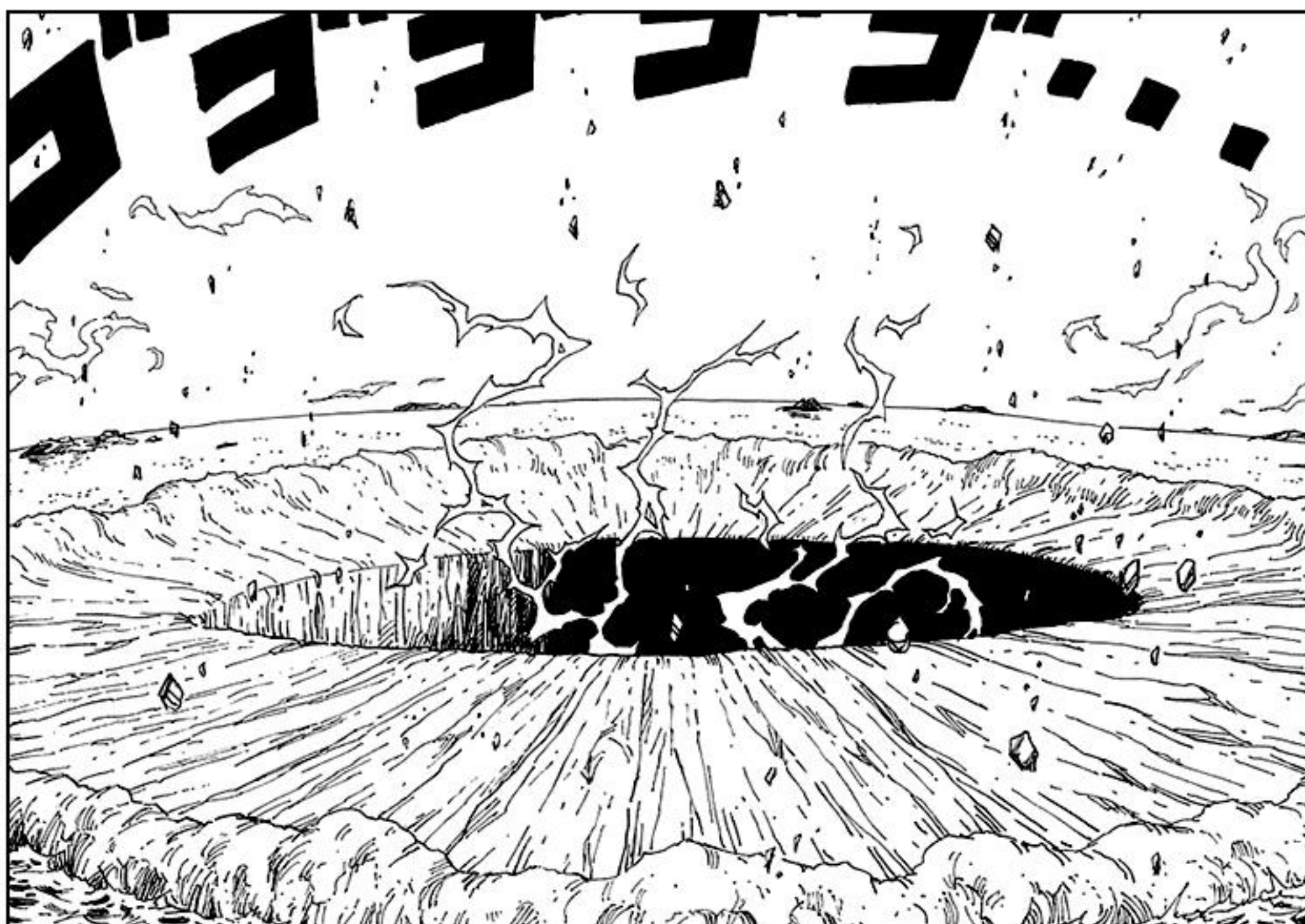




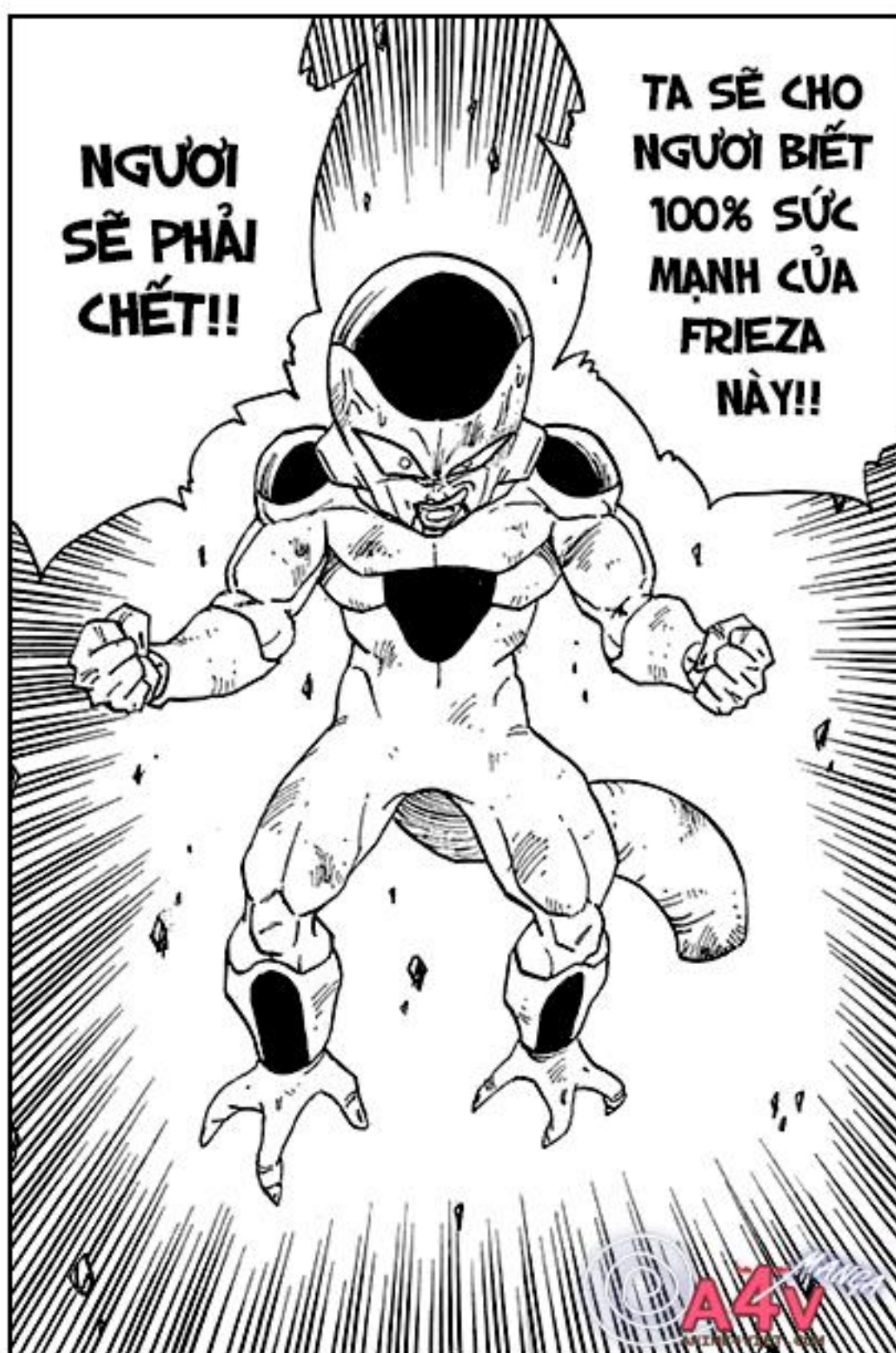
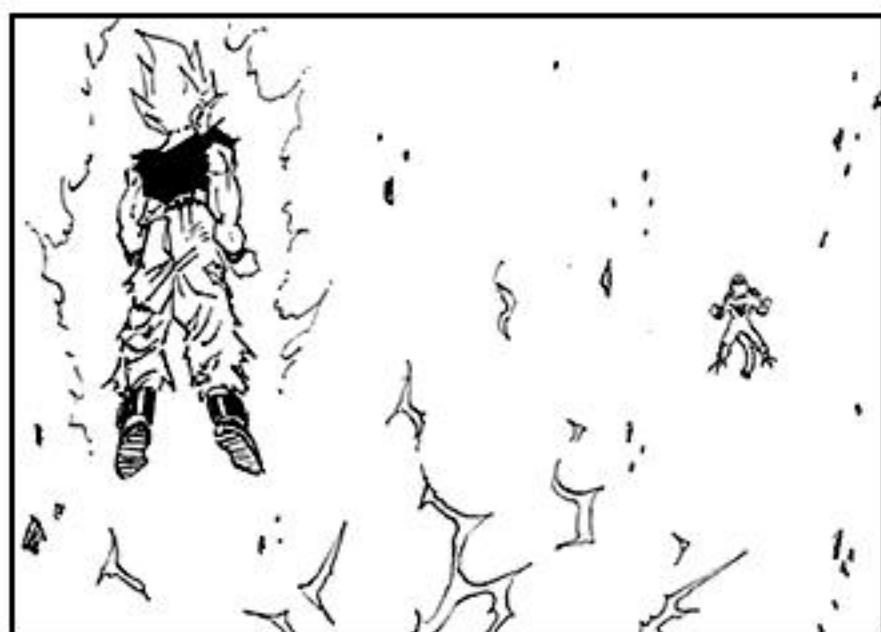






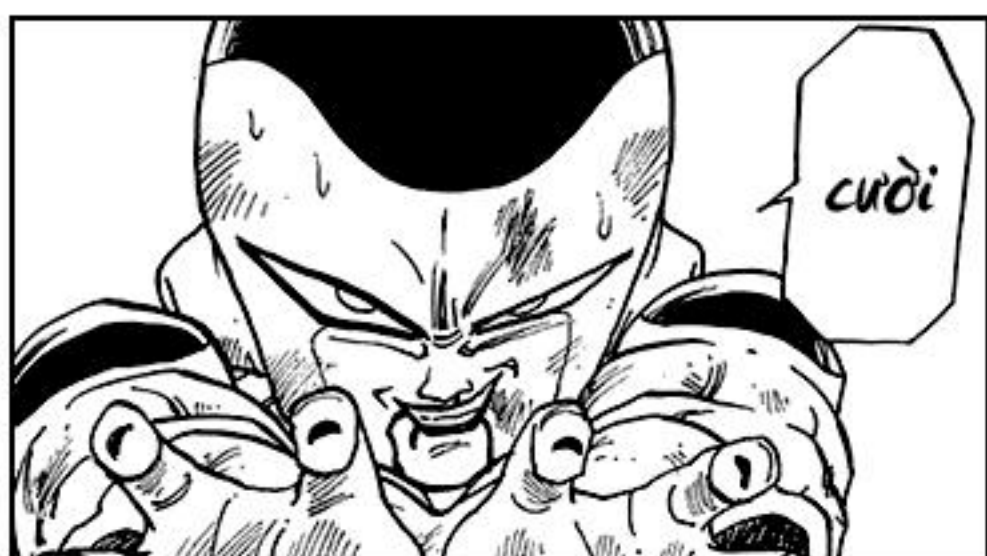












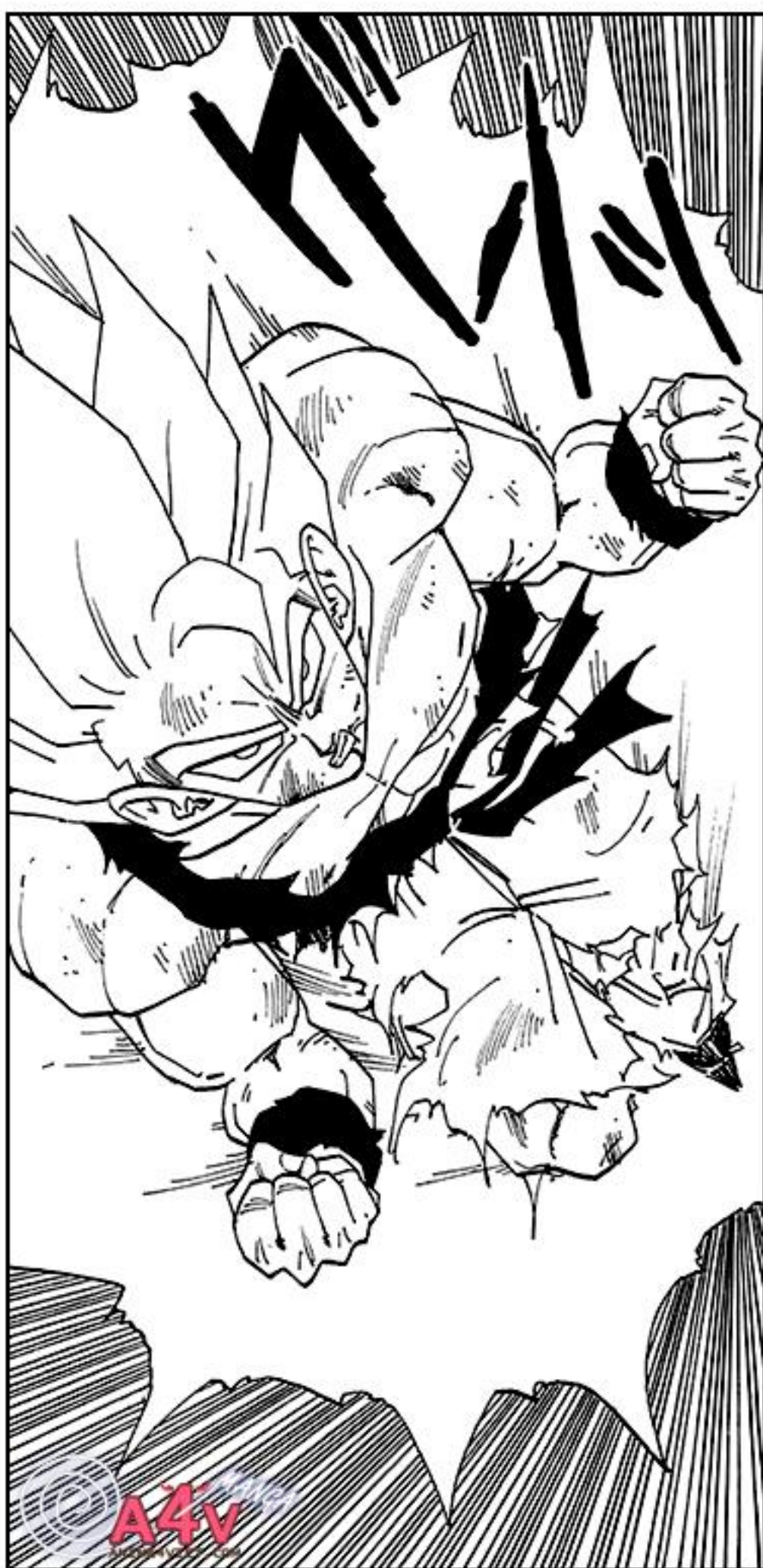
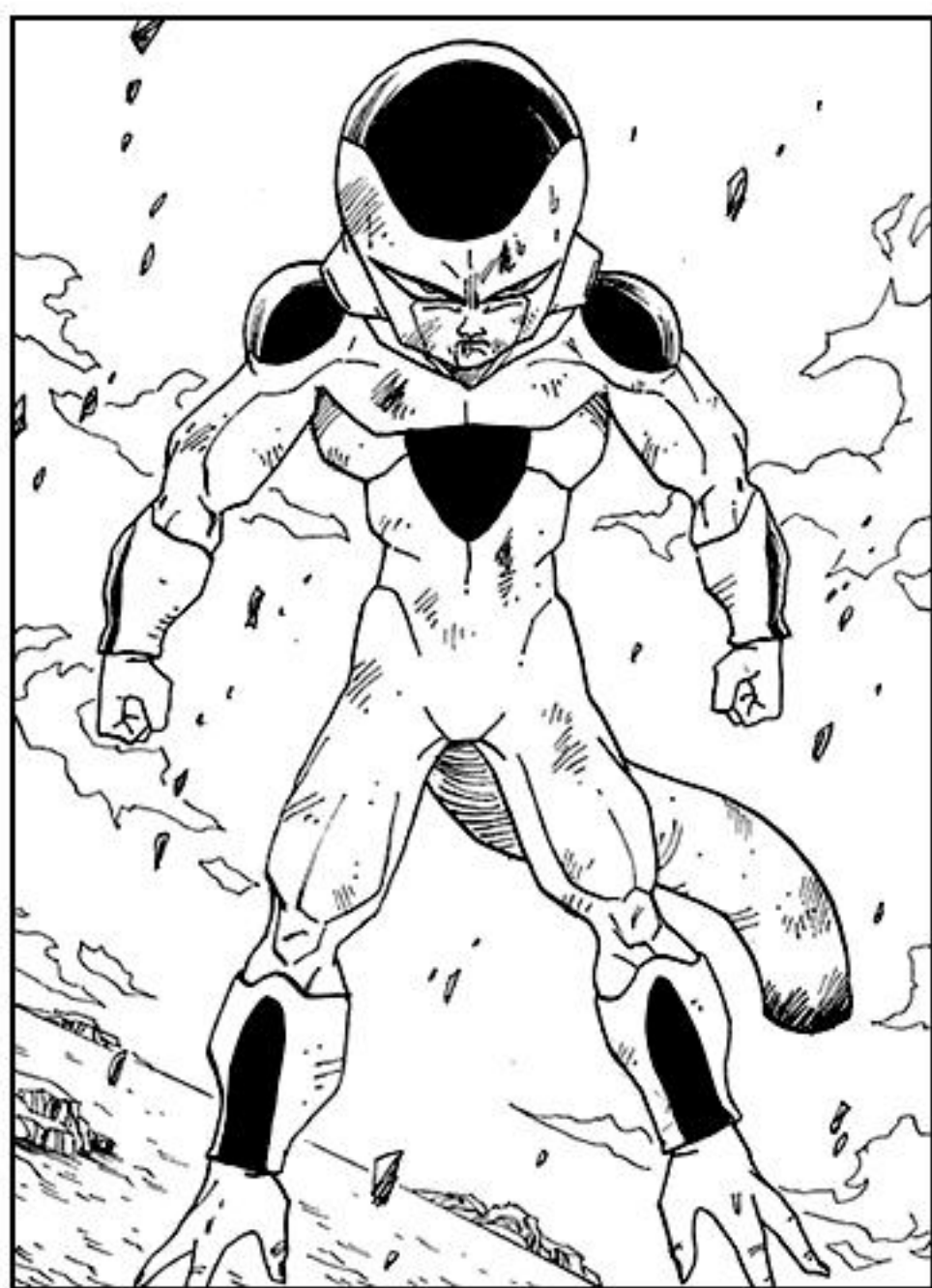
Dragonball



DRAAGON BALL

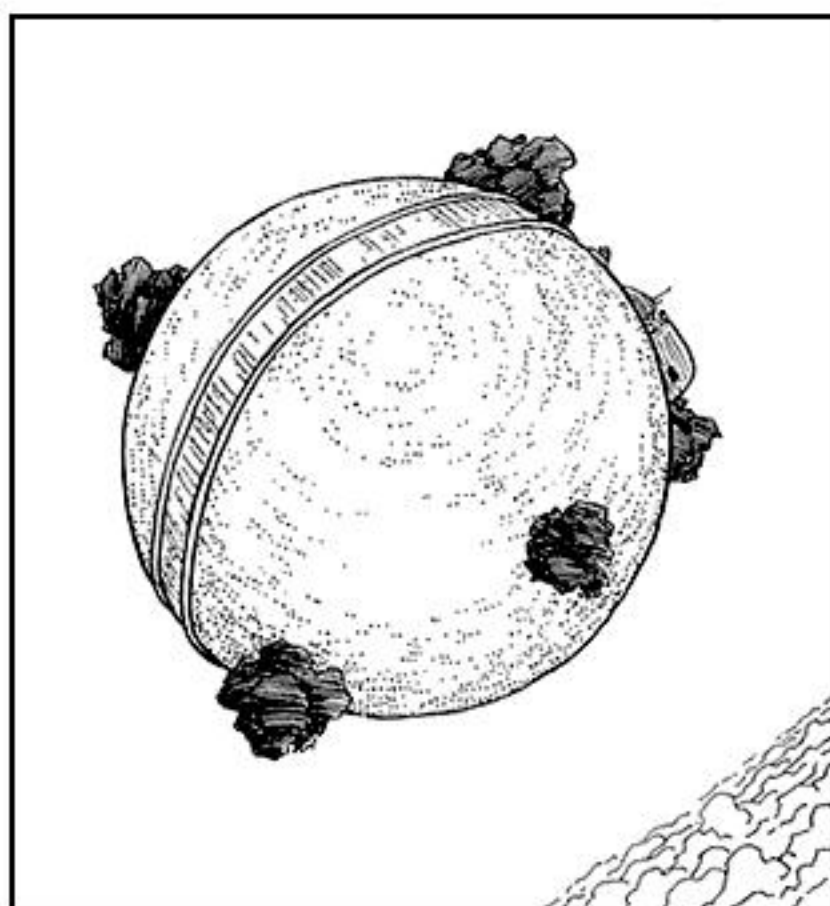


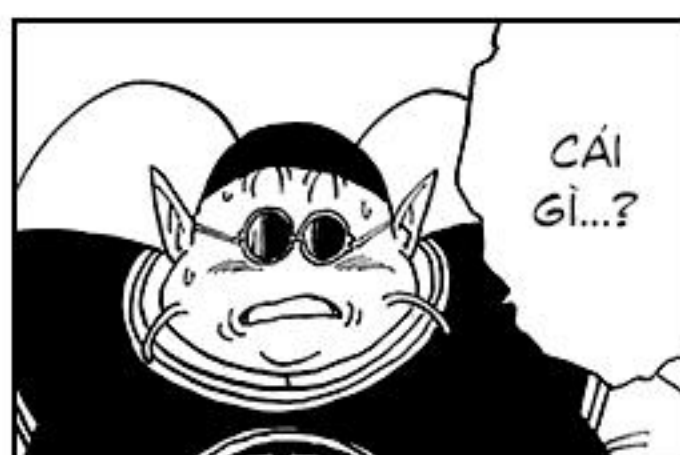
№321 - SỨC MẠNH CỰC ĐẠI CỦA FRIEZA!!



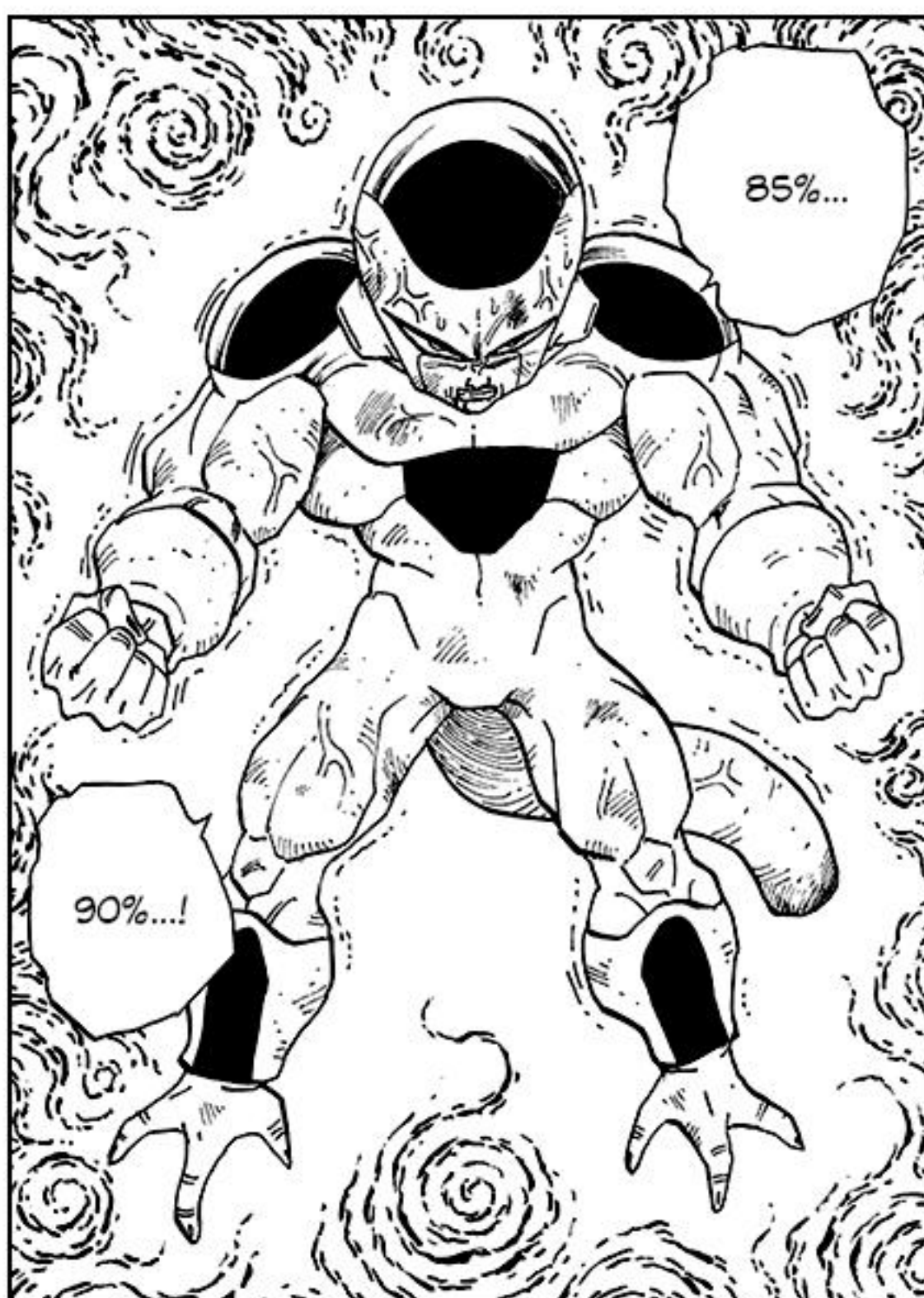
NHƯNG
MÌNH CẦN ÍT
NHẤT 1 PHÚT,
À KHÔNG,
30 GIÂY ĐỂ
VẬN SỨC!

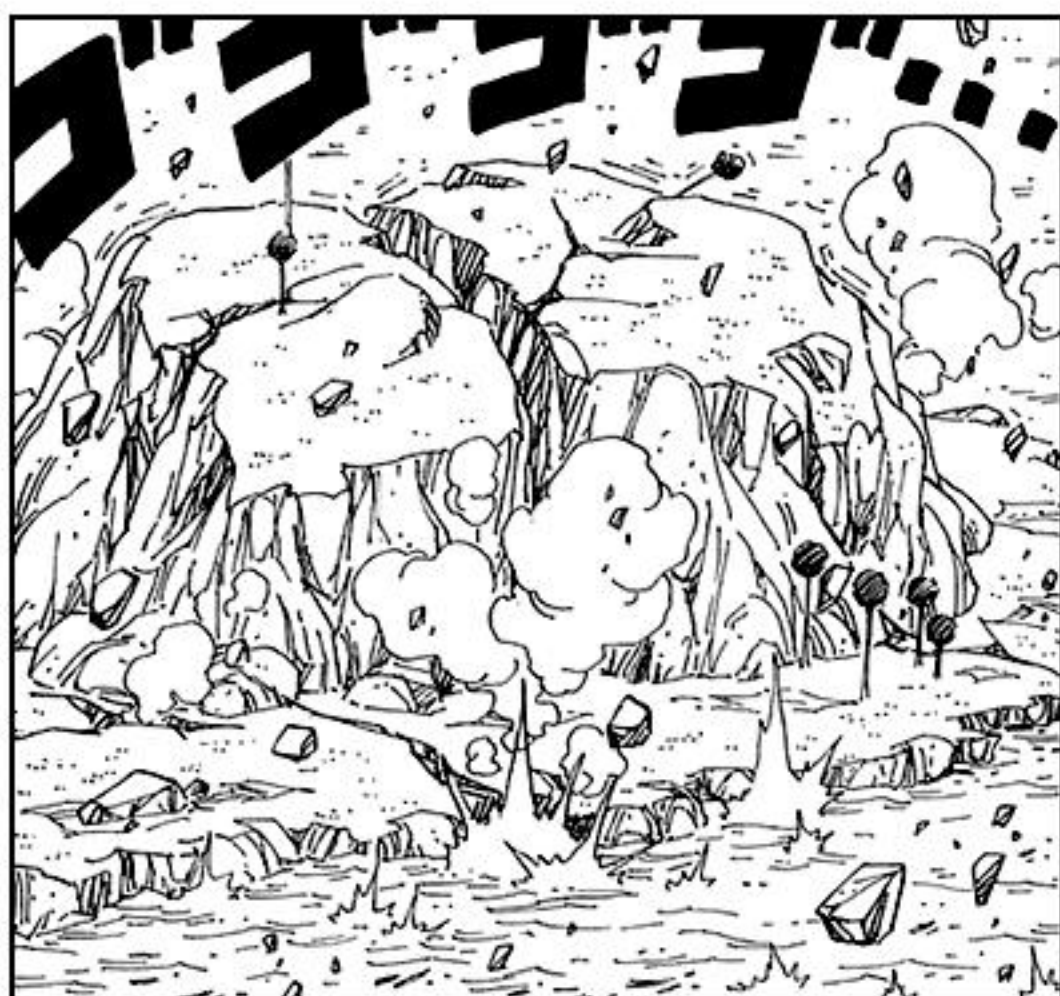
CHỈ CẦN
SỬ DỤNG TOÀN
BỘ SỨC MẠNH
LÀ SẼ GIẾT
ĐƯỢC HẸN
THÔI.



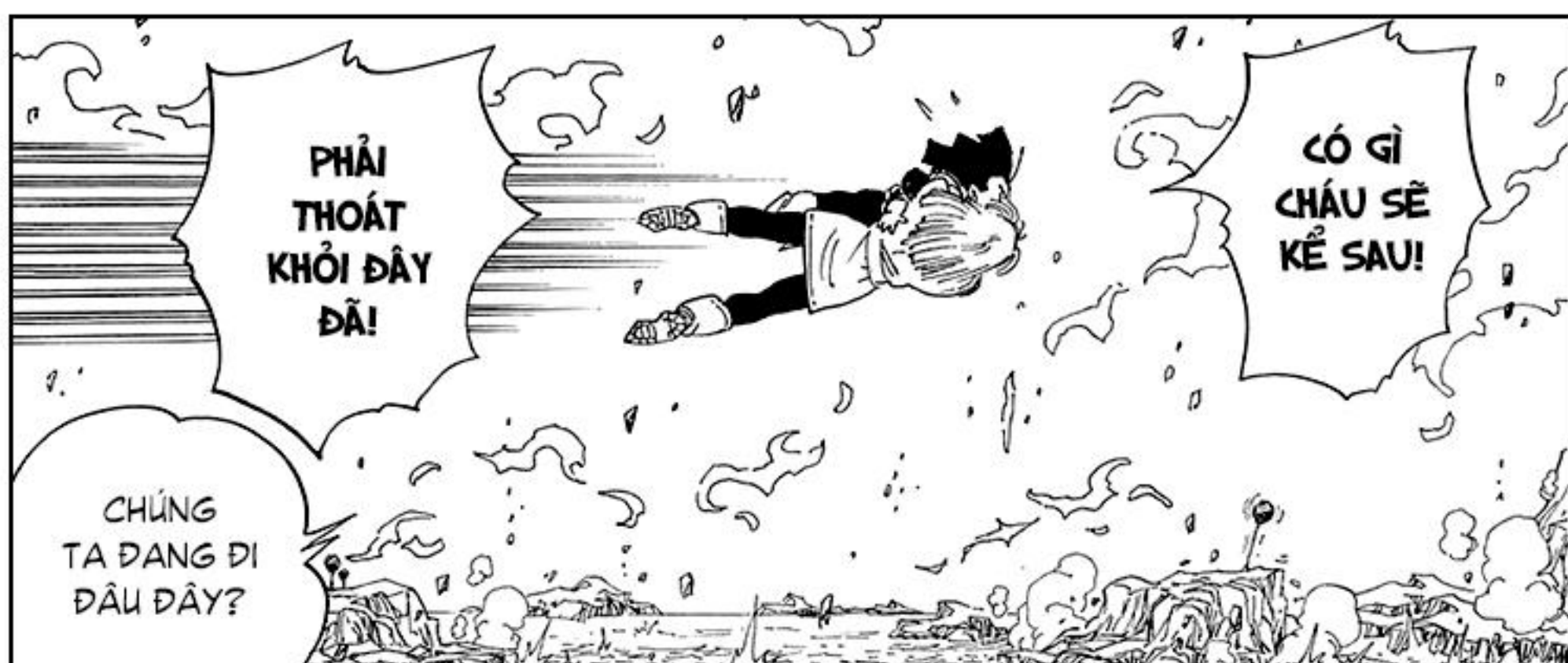














MUỐN
LÀM GÌ
THÌ MAU
LÊN.

KHÔNG
CÒN
THỜI
GIAN
NỮA
ĐÂY.



ĐÂY
CHÍNH LÀ
SỨC MẠNH
LỚN NHẤT
CỦA TA.

ĐÃ ĐỂ
NGƯỜI PHẢI
ĐỢI LÂU...



NHƯ
BẠN NÀY
ĐÃ NÓI
THÌ ĐÀNH
CHỊU
VẬY.

TÔI SẼ CỨU
SỐNG TIỀN
SHINHAN VÀ
YAMCHA, CÒN
CHAOZU,



Ông Popo
đã thu thập
đủ 7 viên
ngọc rồng.

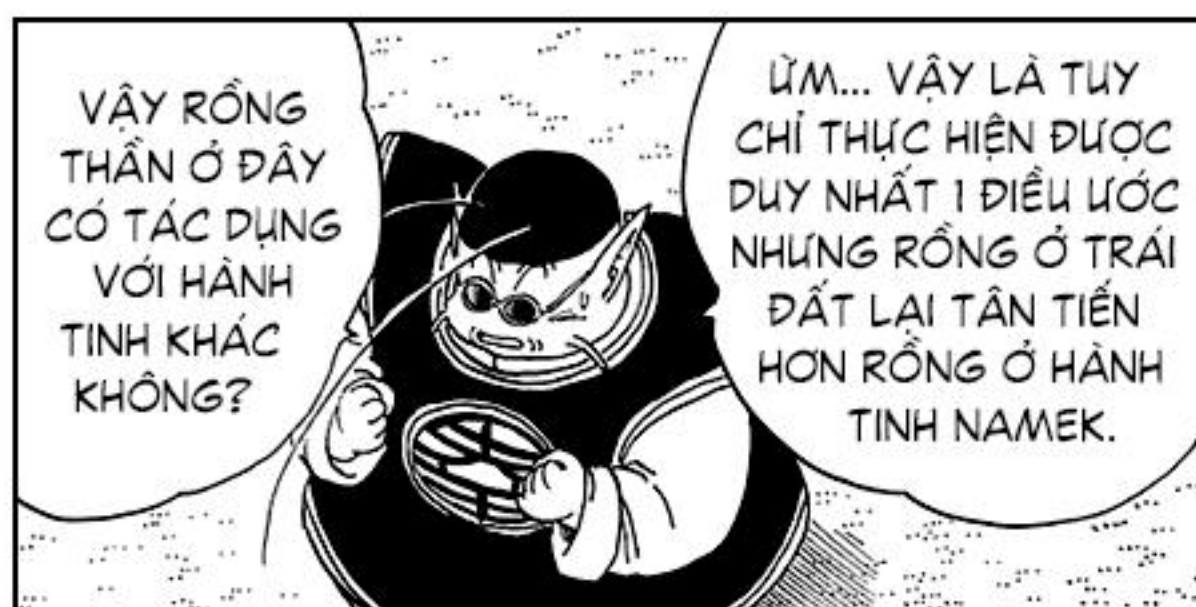
À, TA
NGHE
THẤY
RỒI.

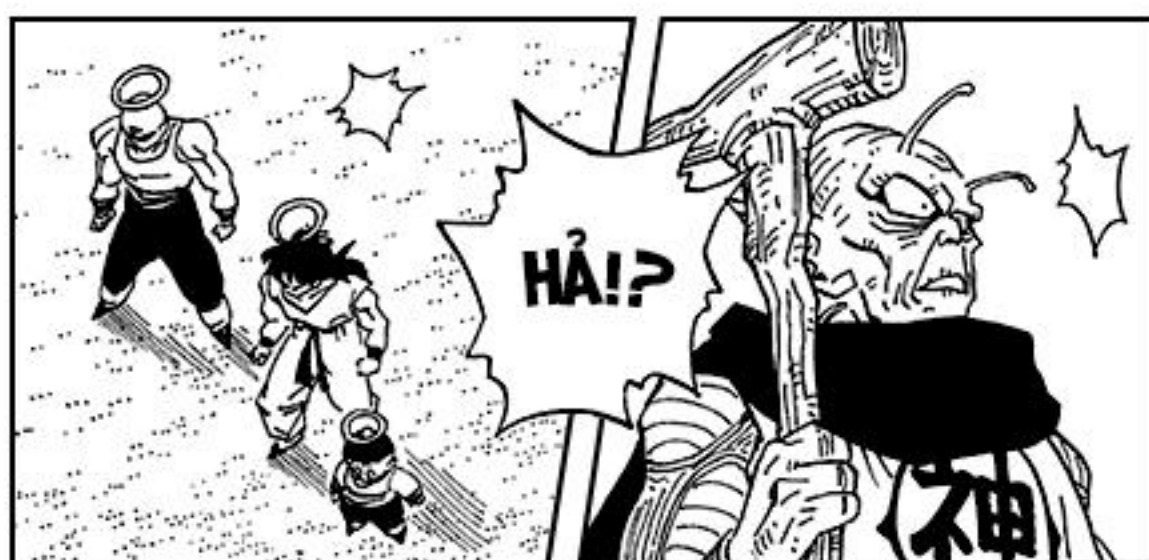


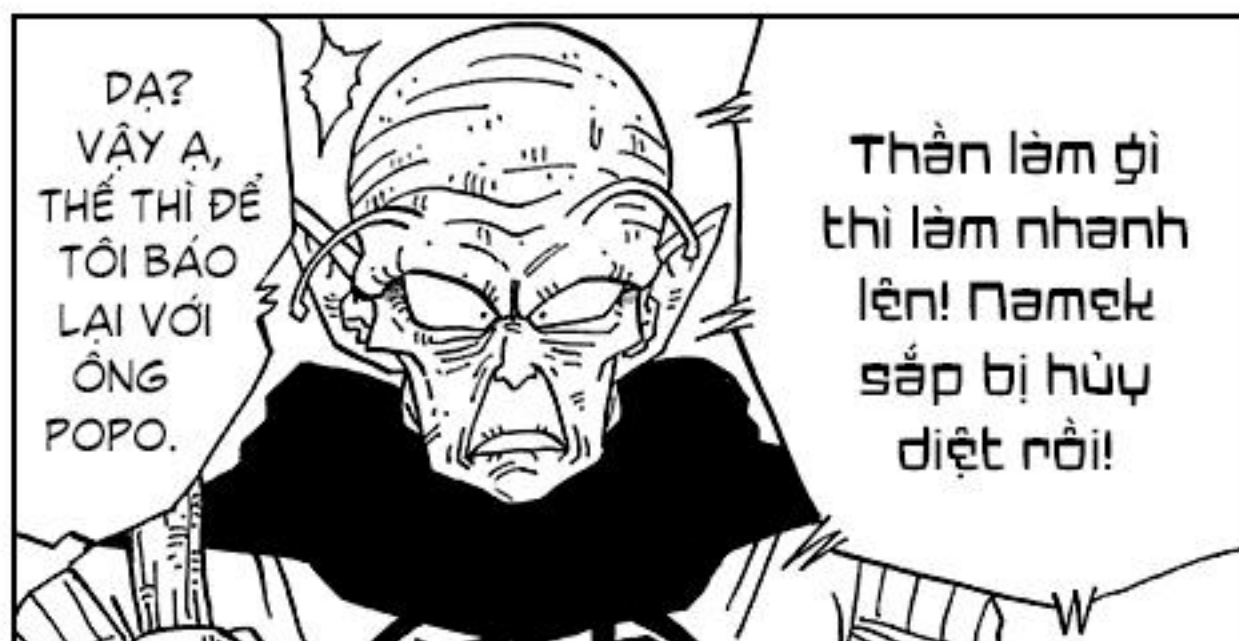
NGỐC...

Giới
vương.

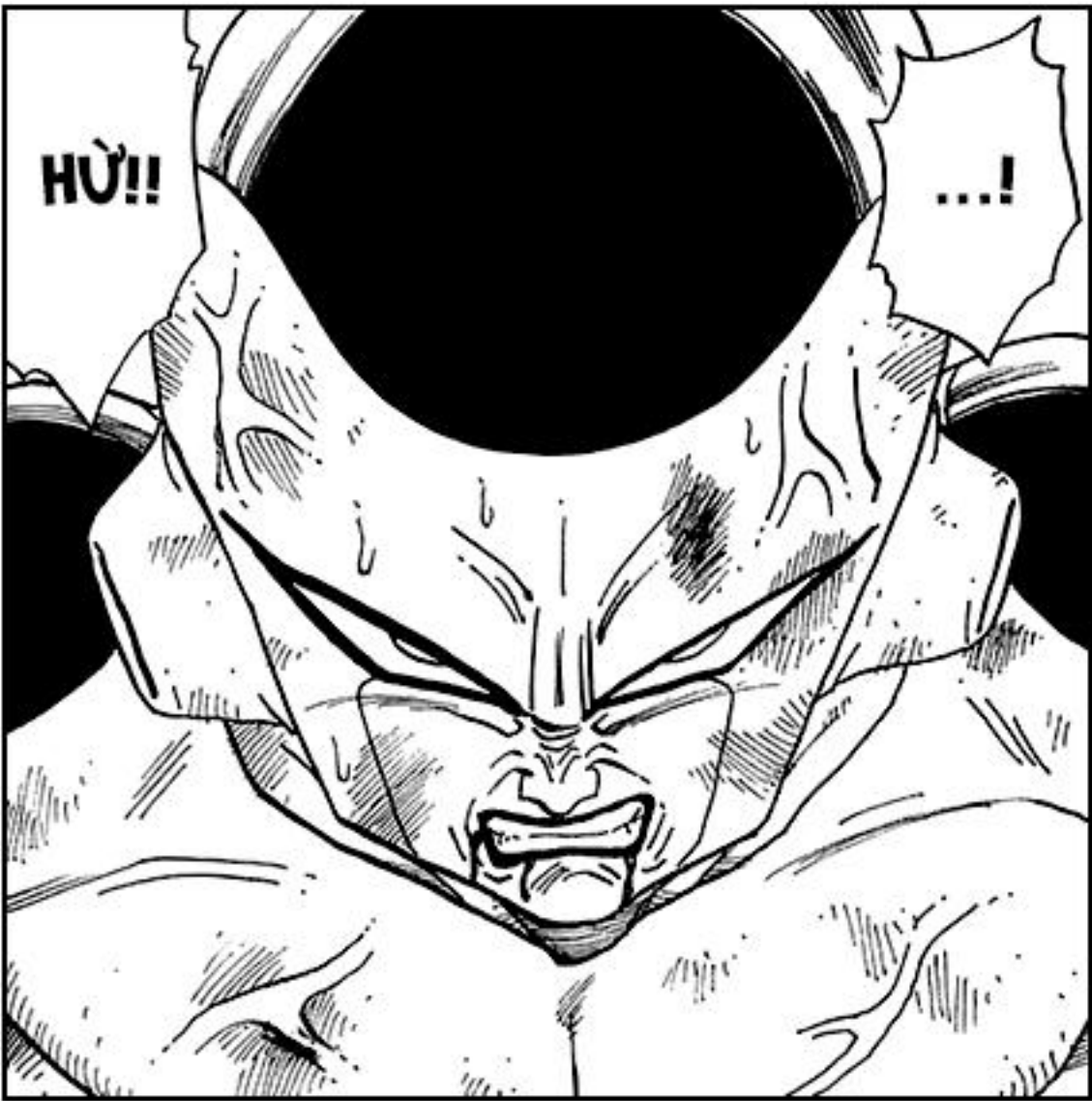
Giới
vương, tôi
là Thần ở
Trái đất
đây!

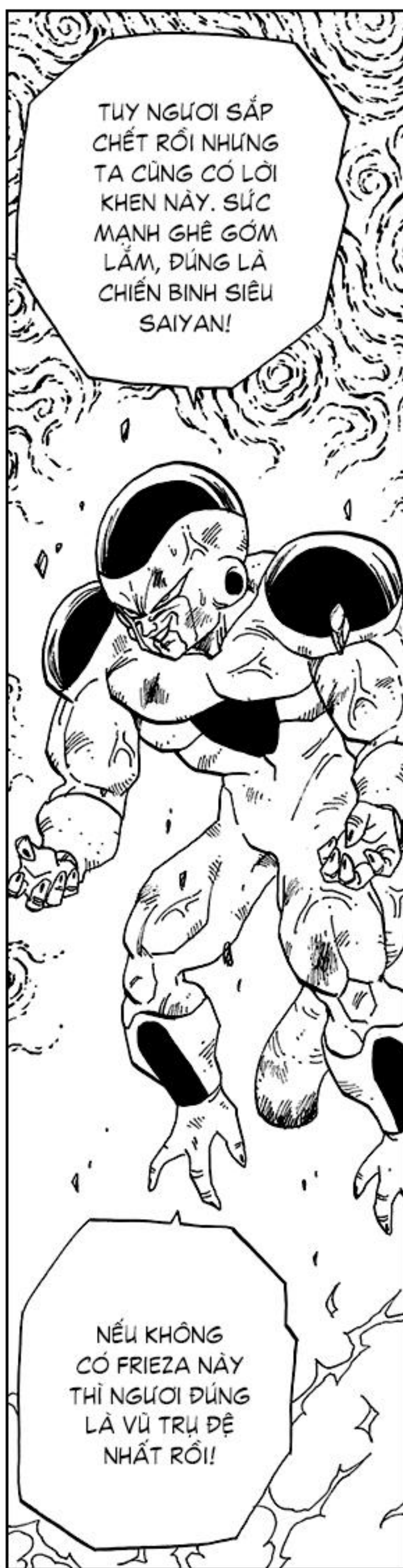












TUY NGƯỜI SẮP
CHẾT RỒI NHƯNG
TA CŨNG CÓ LỜI
KHEN NÀY. SỨC
MẠNH GHÊ GỒM
LÀM, ĐÚNG LÀ
CHIẾN BINH SIÊU
SAIYAN!

NẾU KHÔNG
CÓ FRIEZA NÀY
THÌ NGƯỜI ĐÚNG
LÀ VŨ TRỤ ĐỆ
NHẤT RỒI!

Dragonball

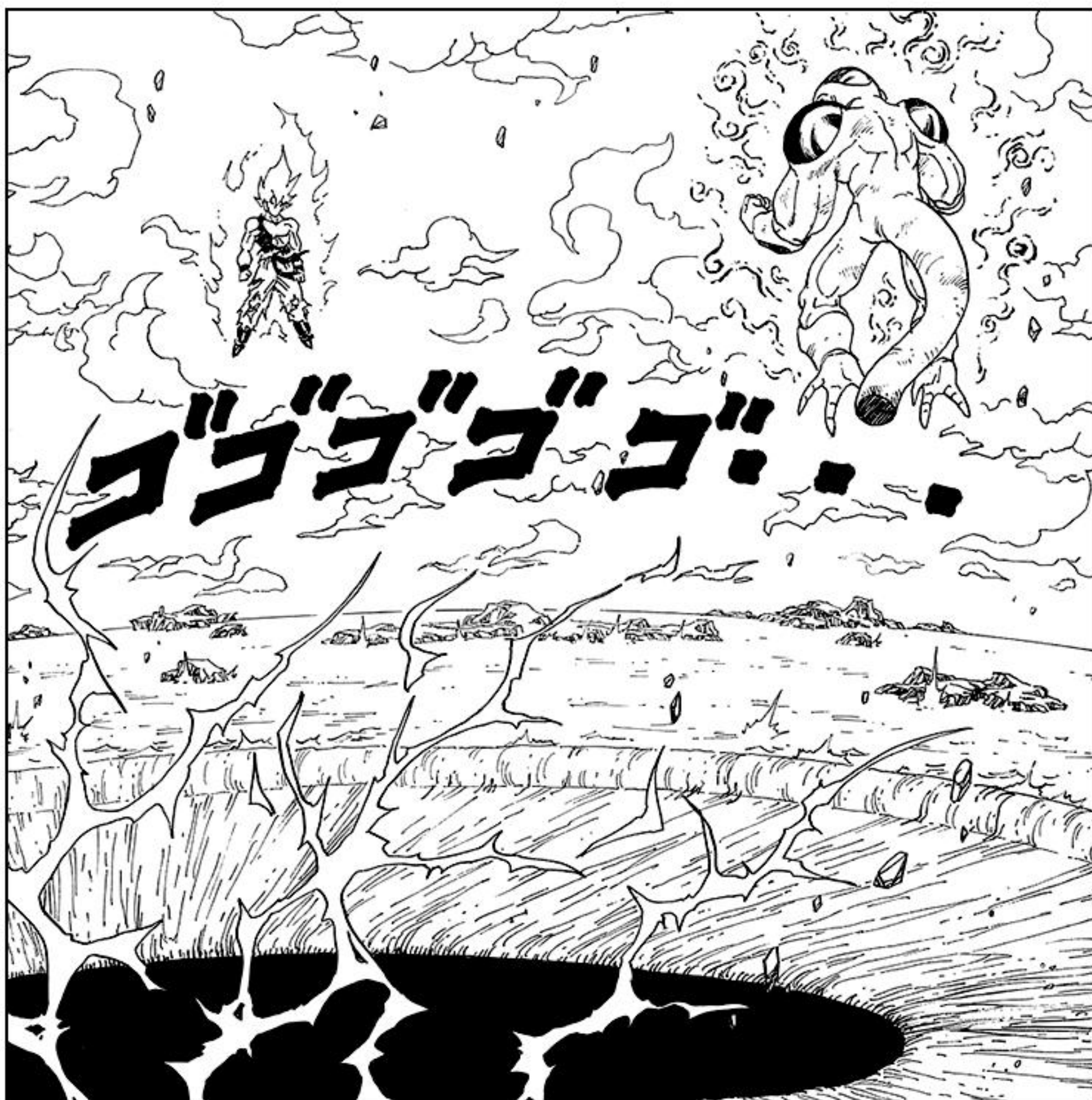


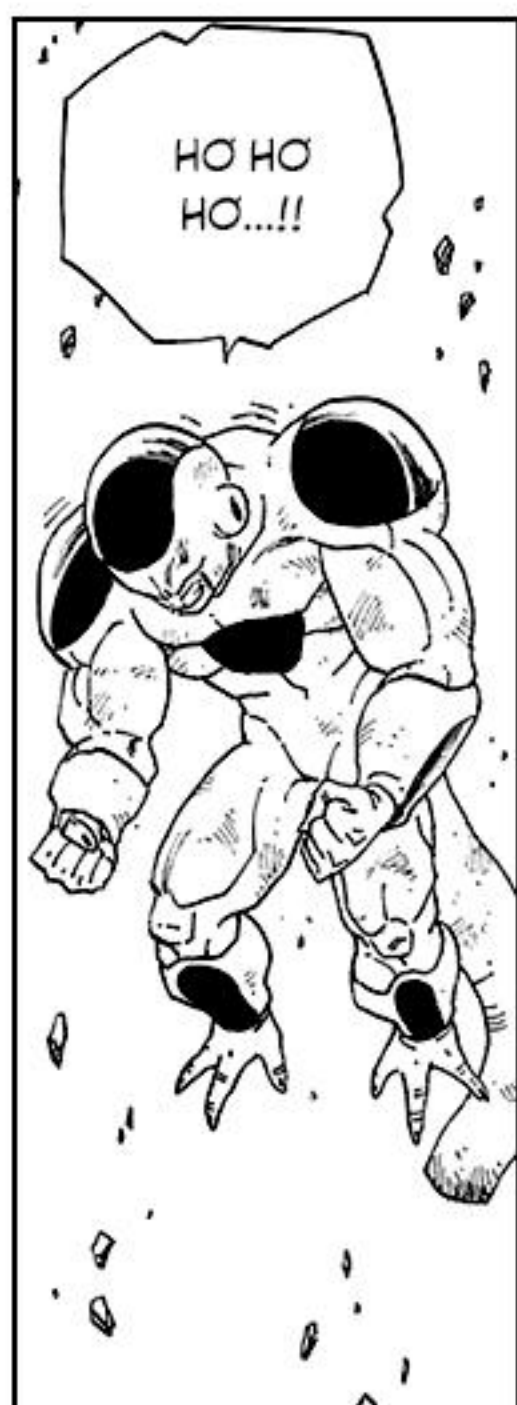
ドラゴンボール

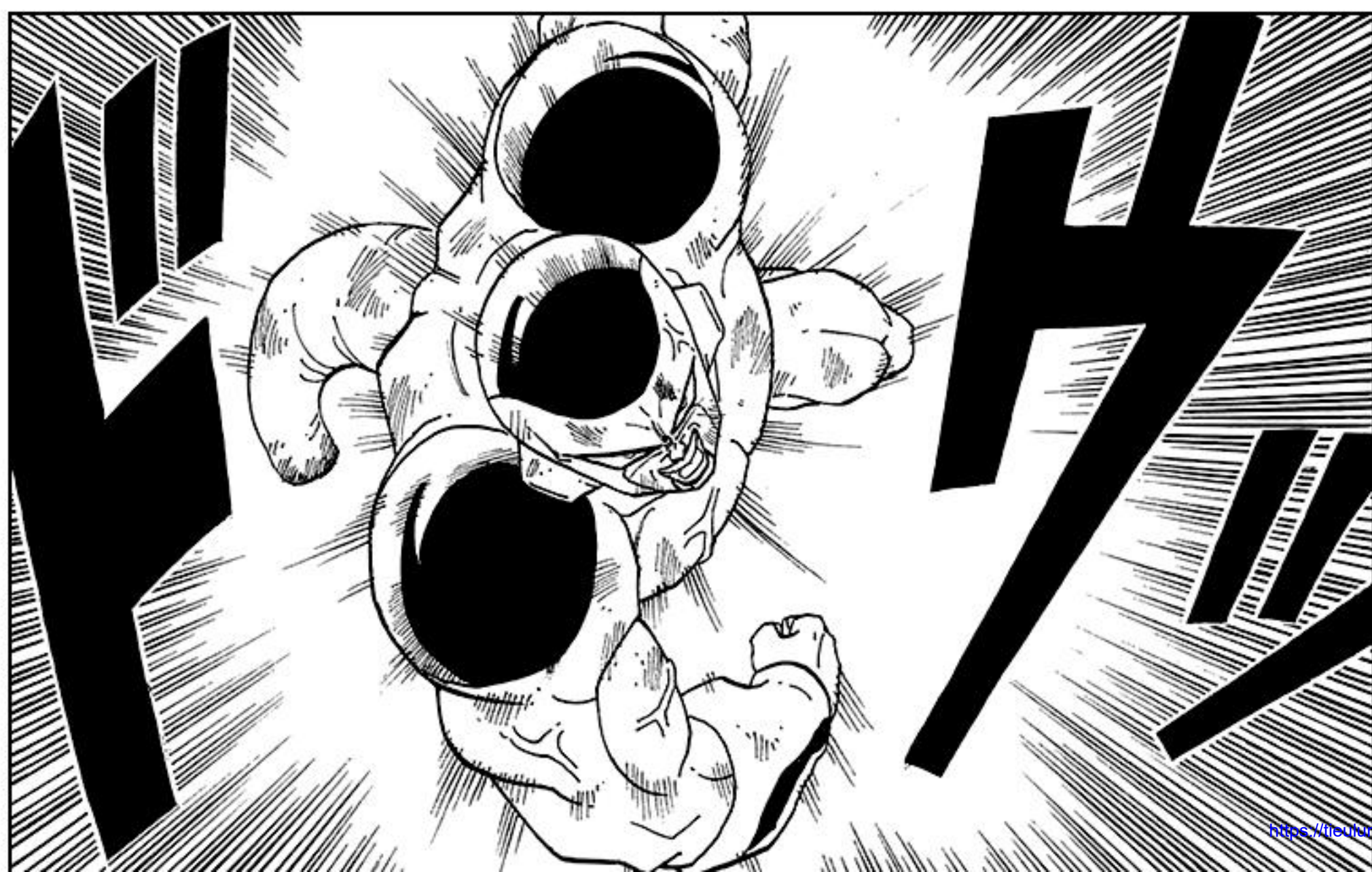
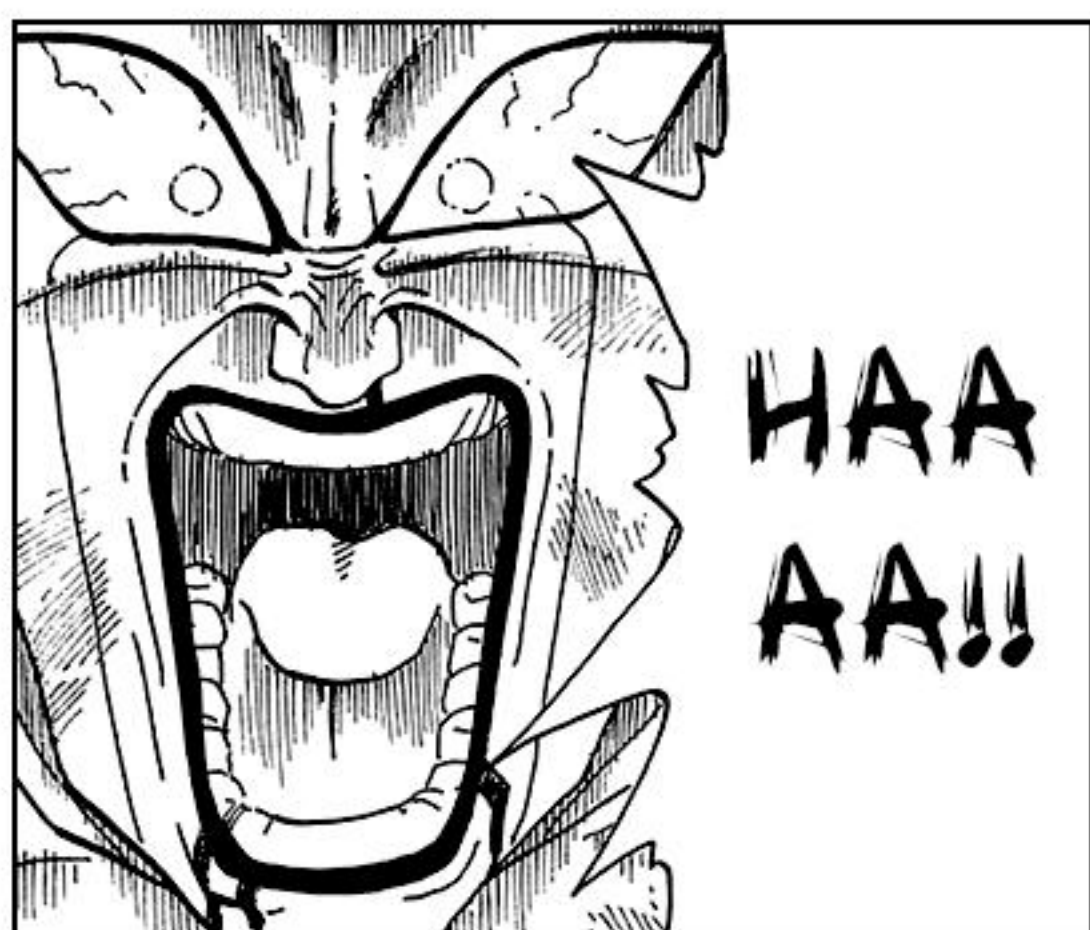
DRAGON BALL

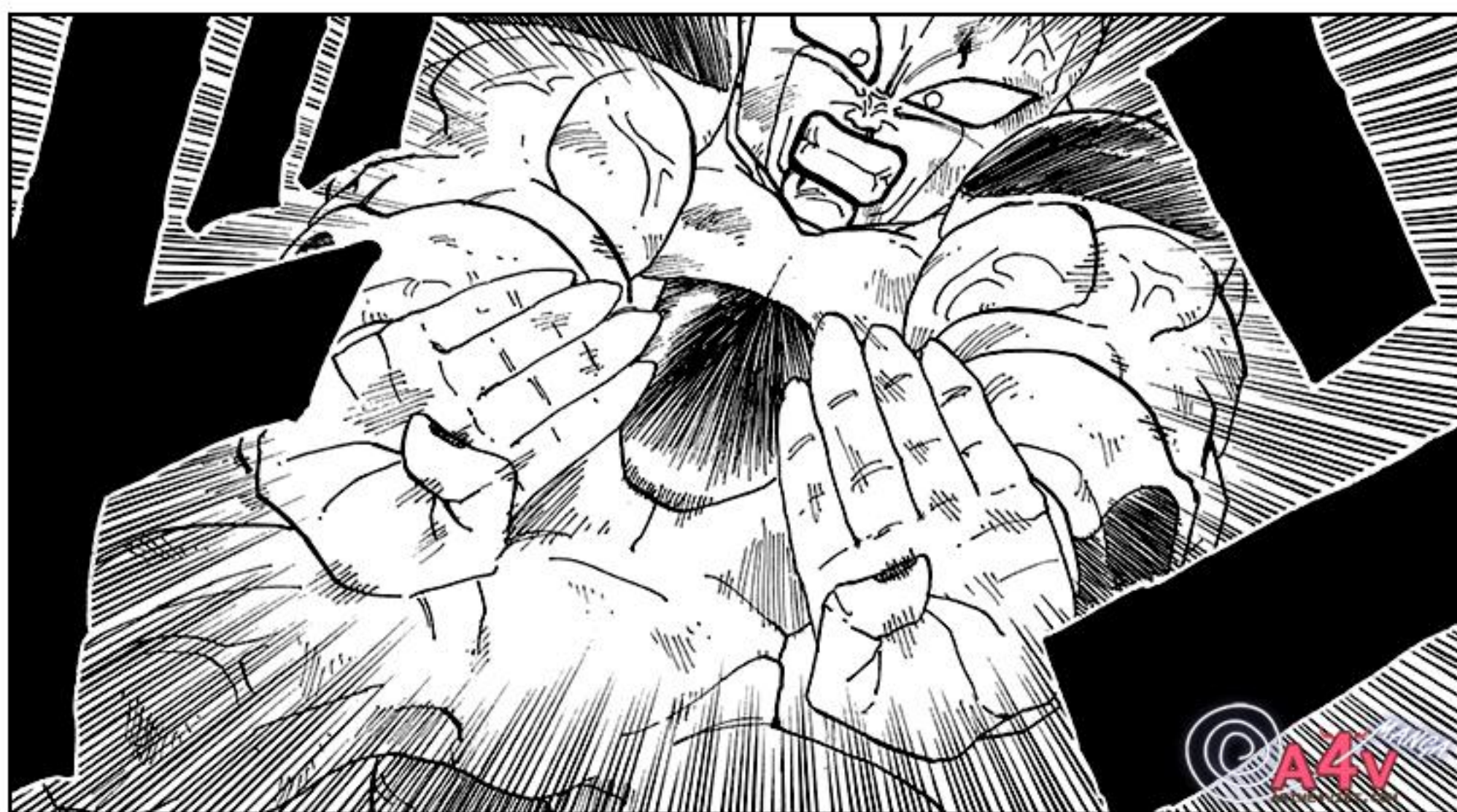
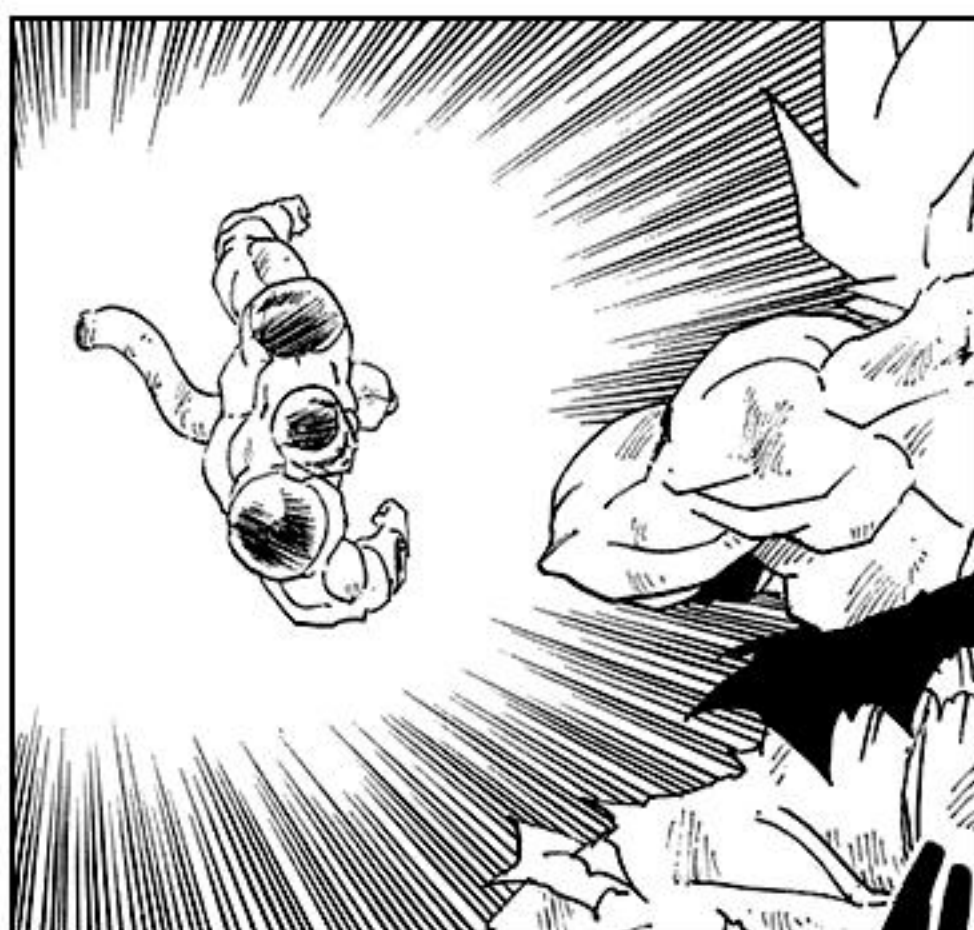
№322 - TRẬN CHIẾN QUYẾT ĐỊNH CỦA 2 CHIẾN BINH





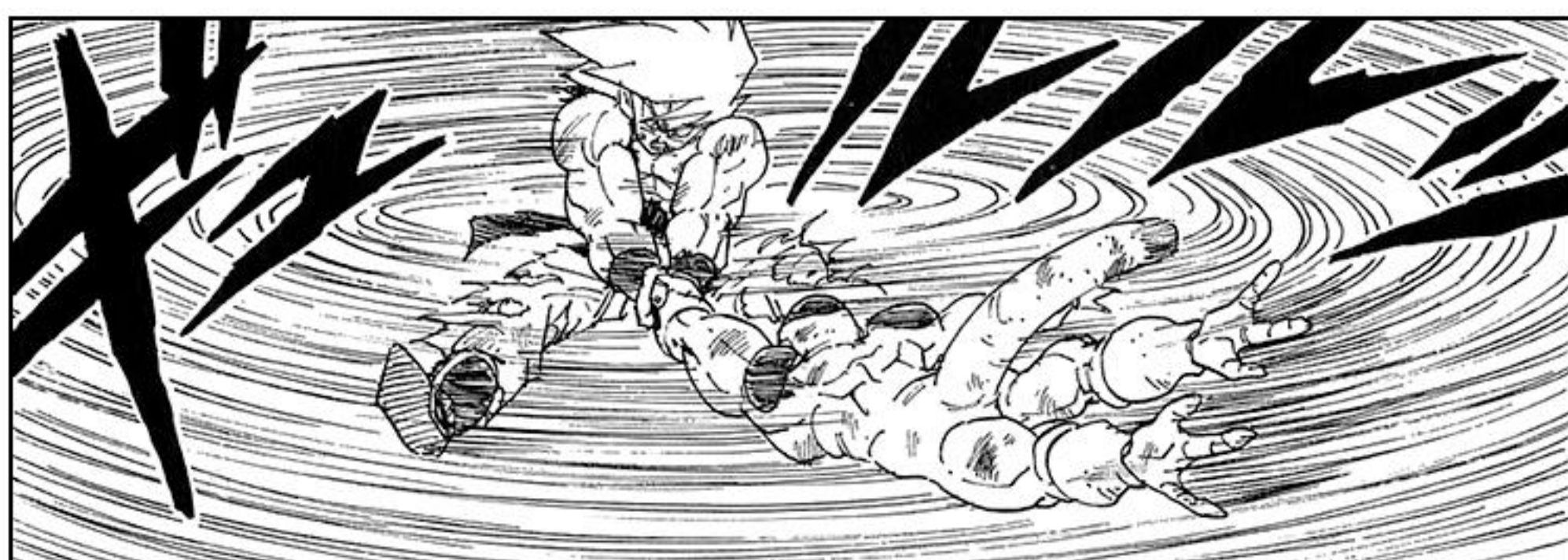






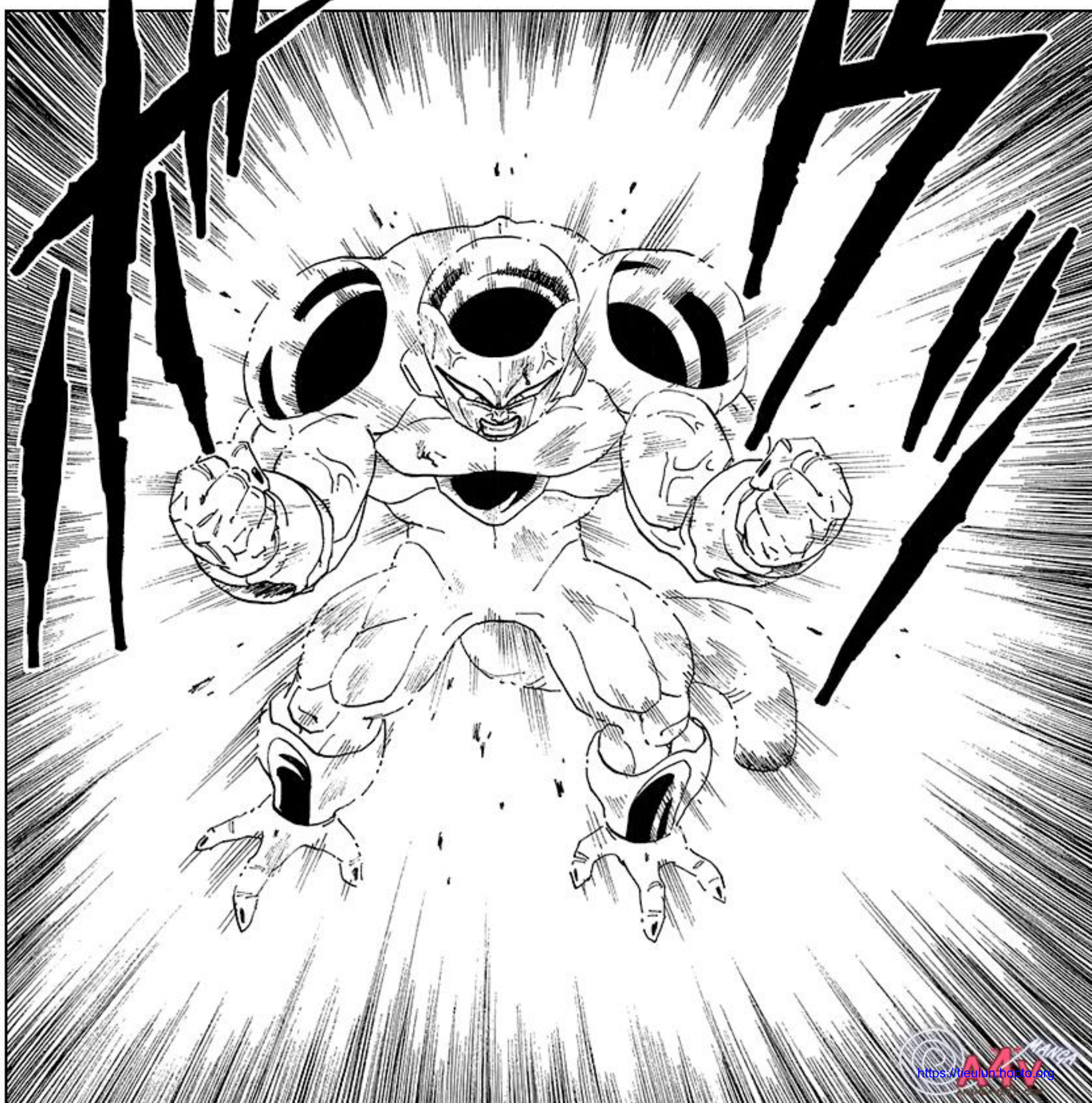
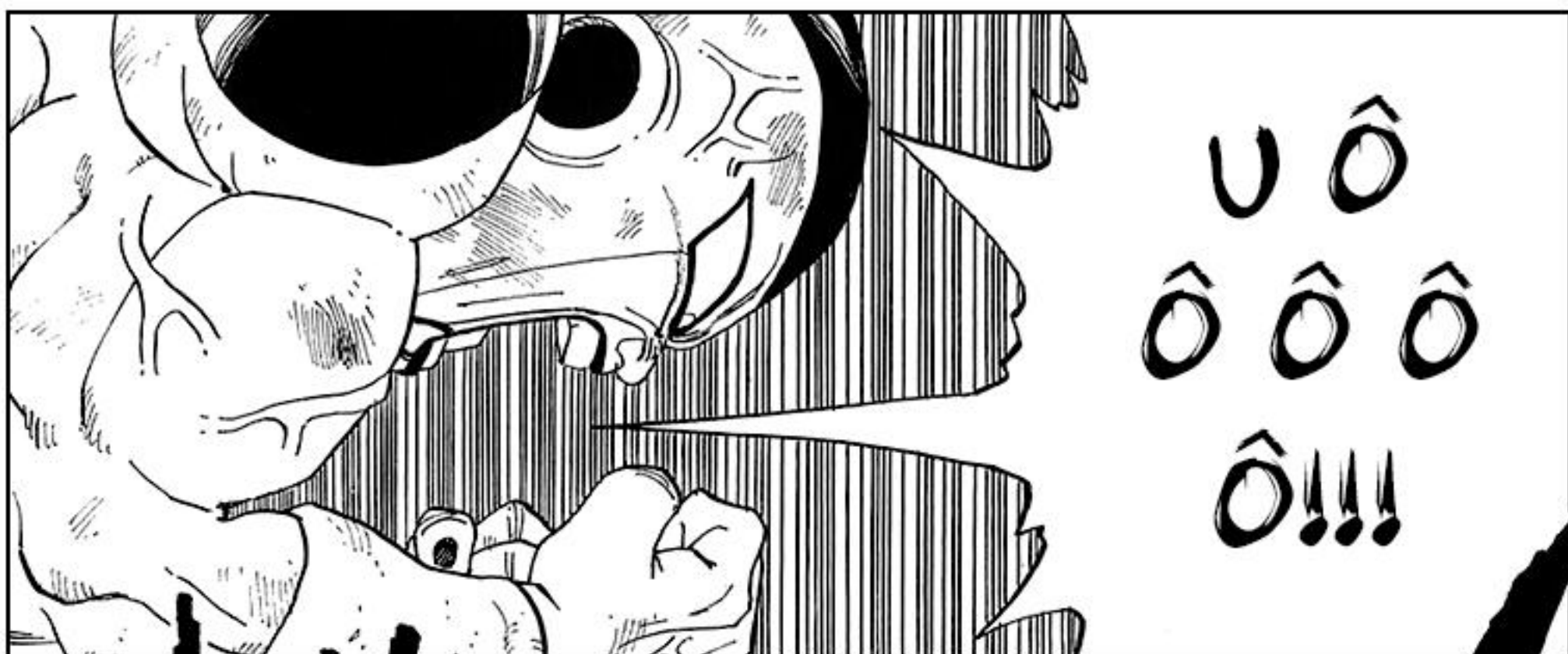


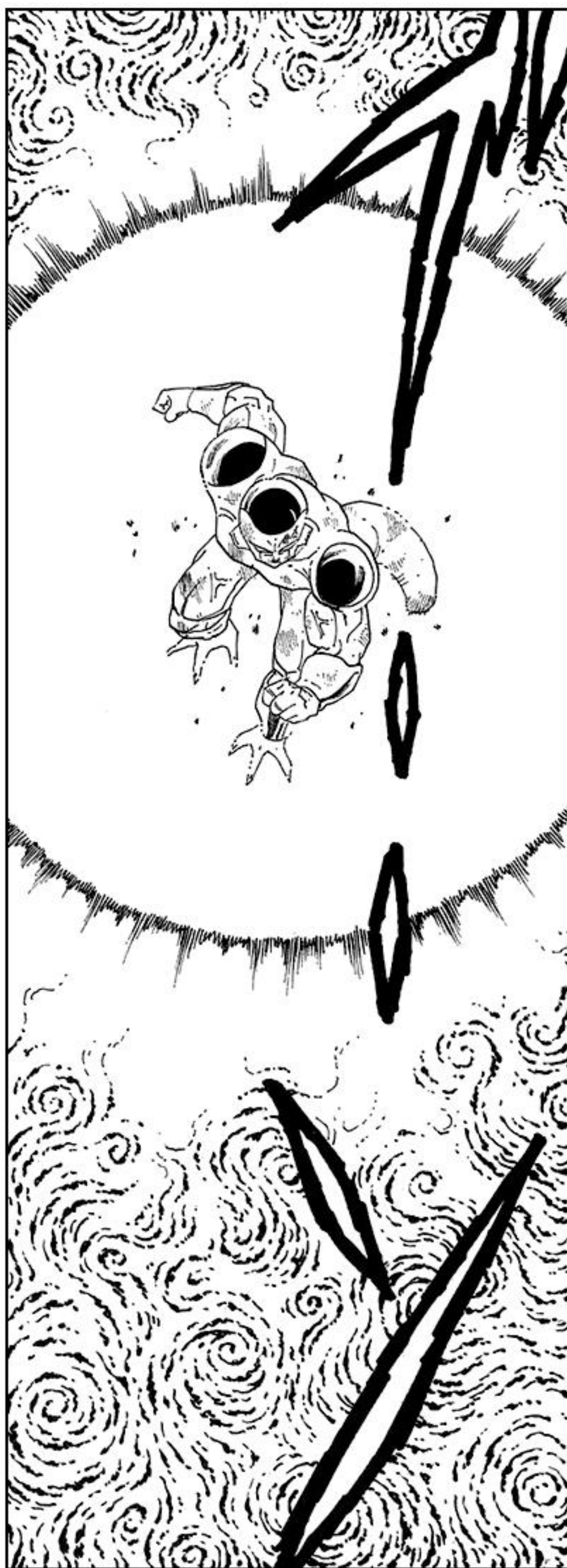
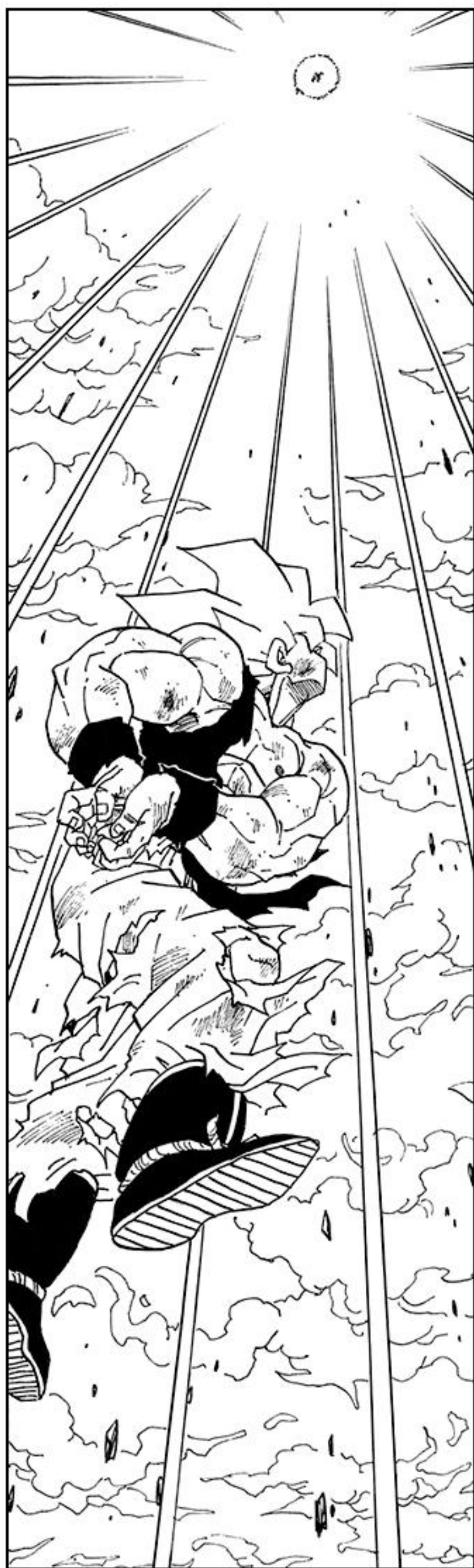
HŪ!!





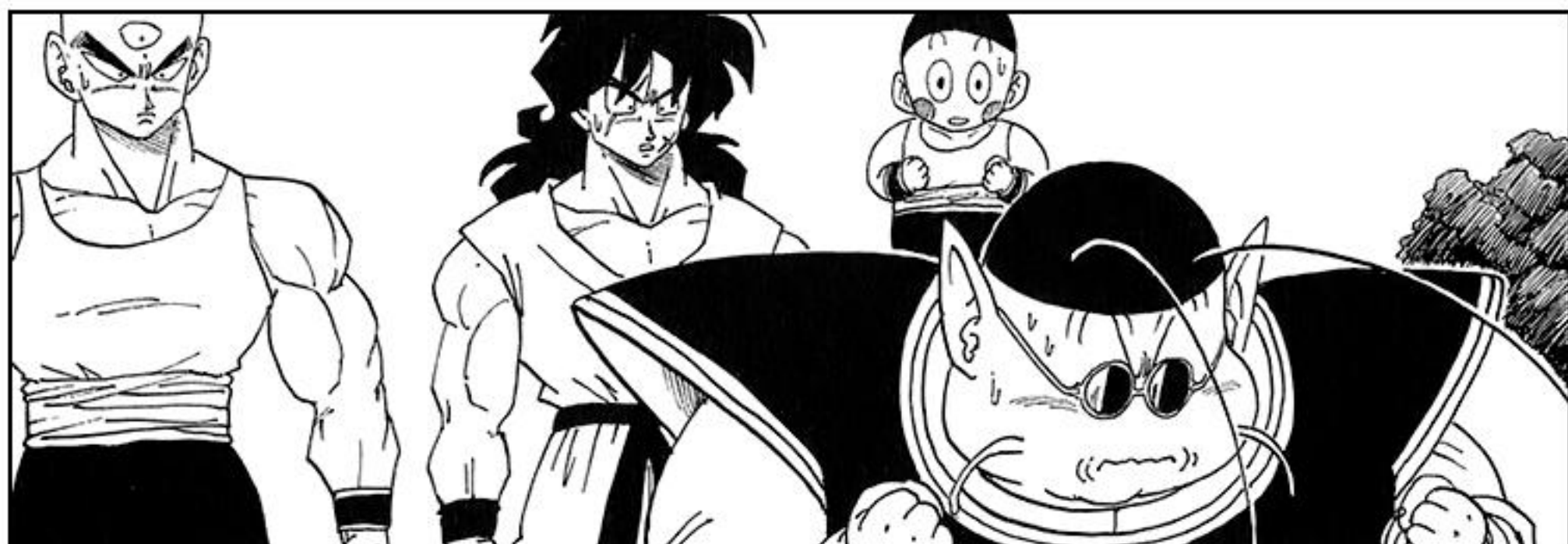




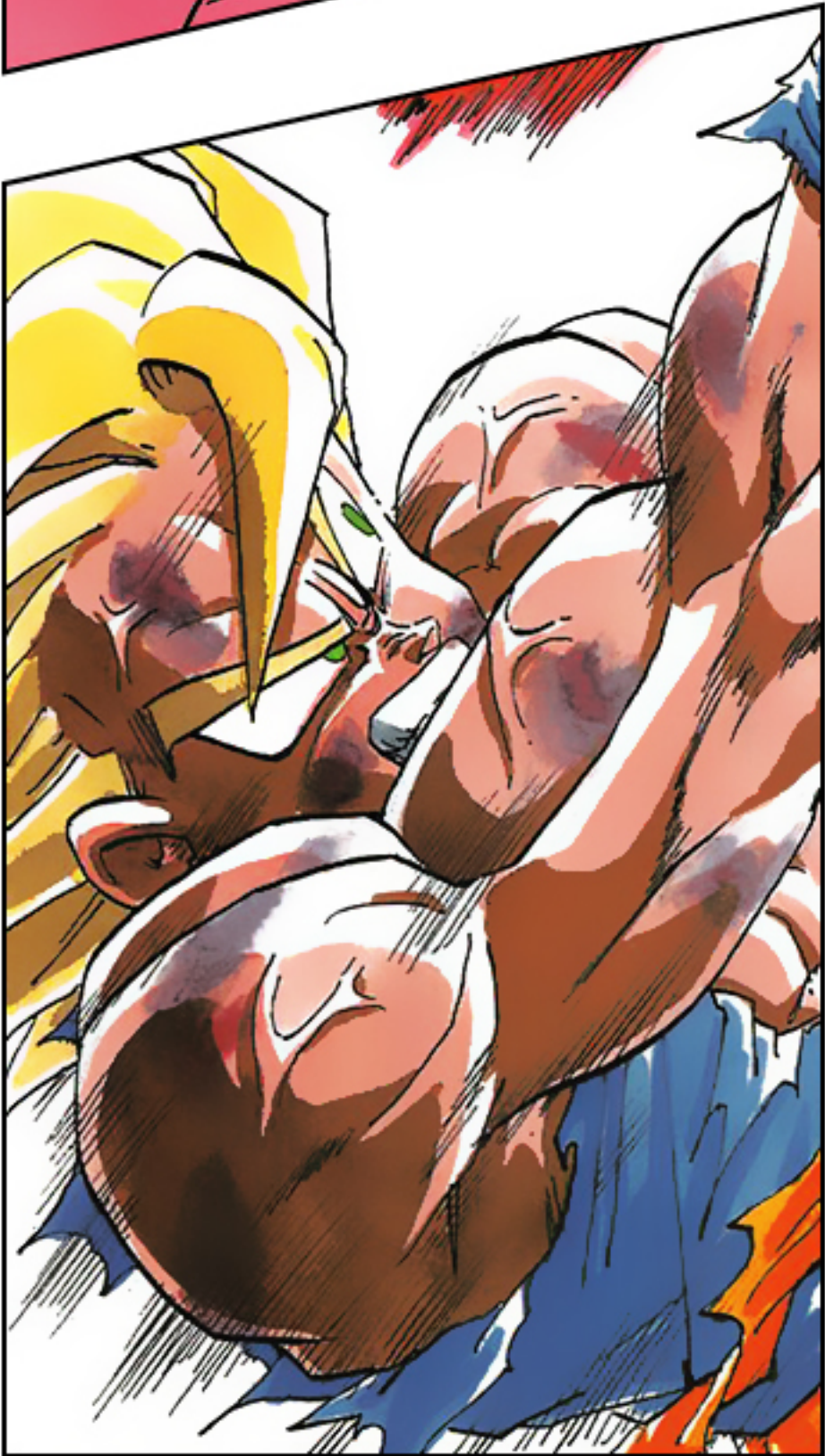


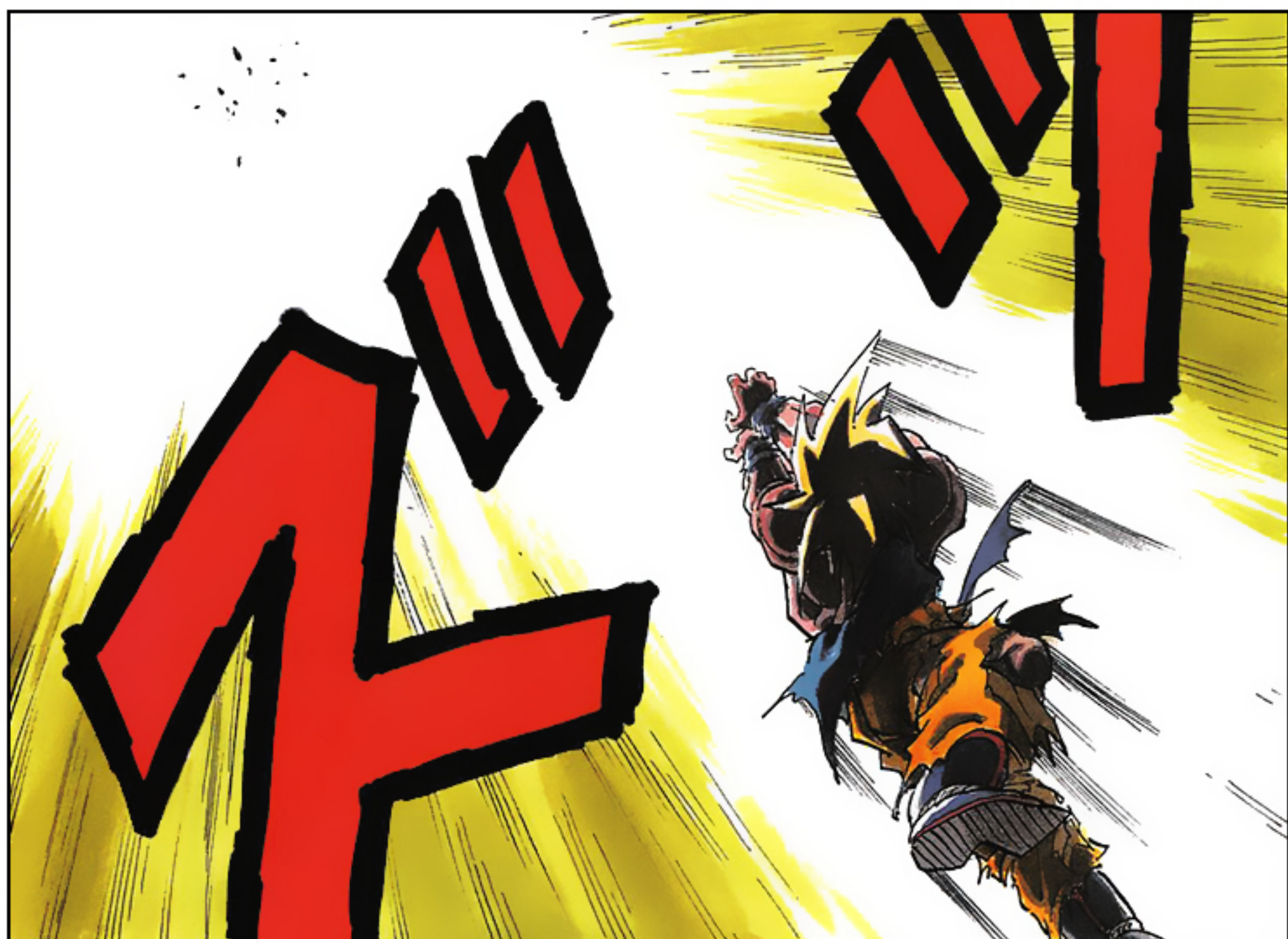


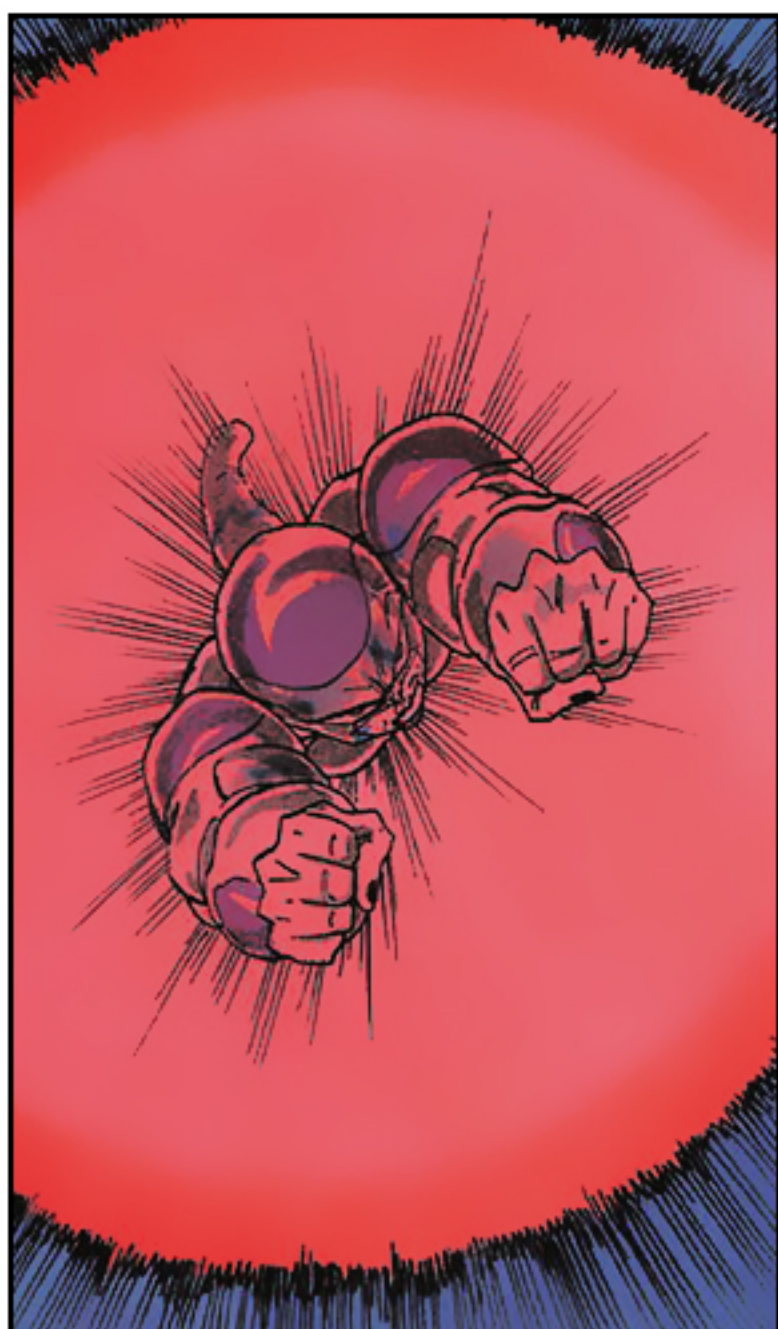
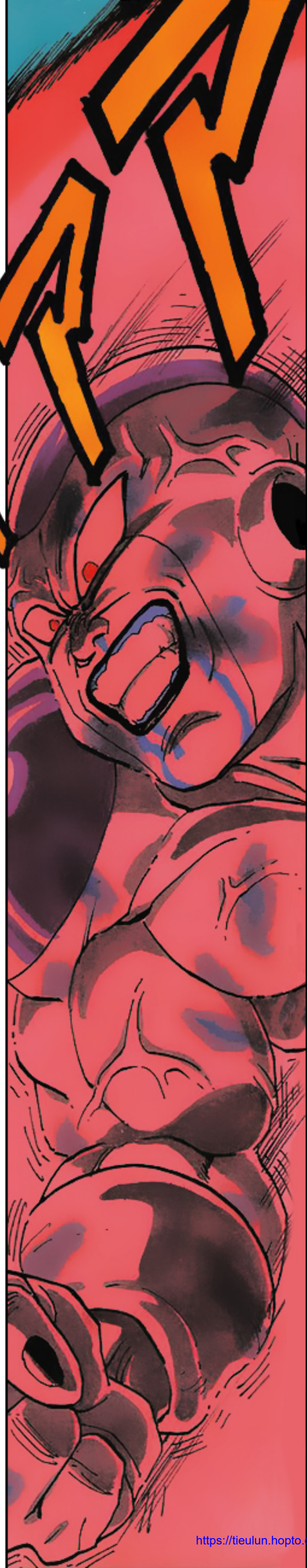




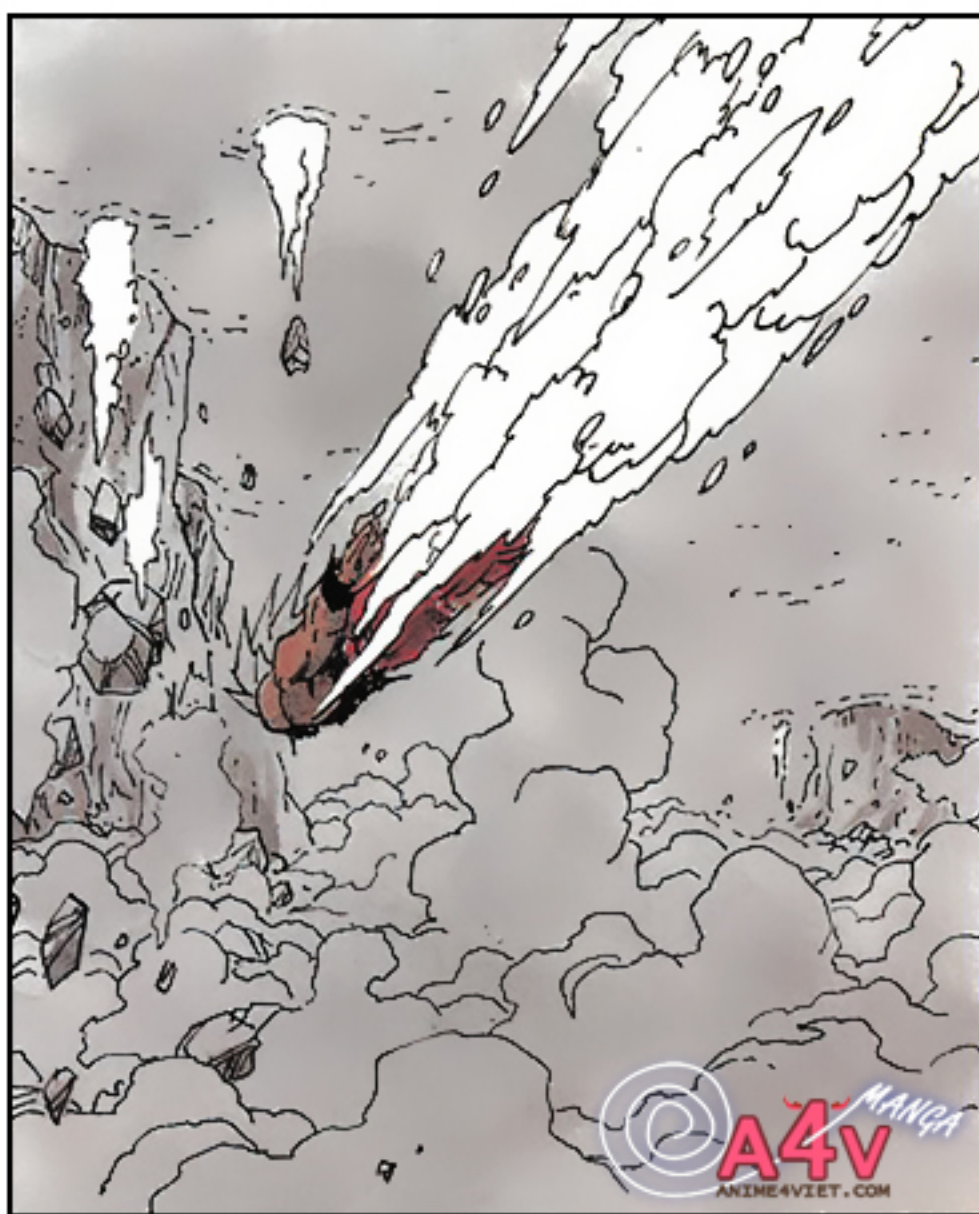
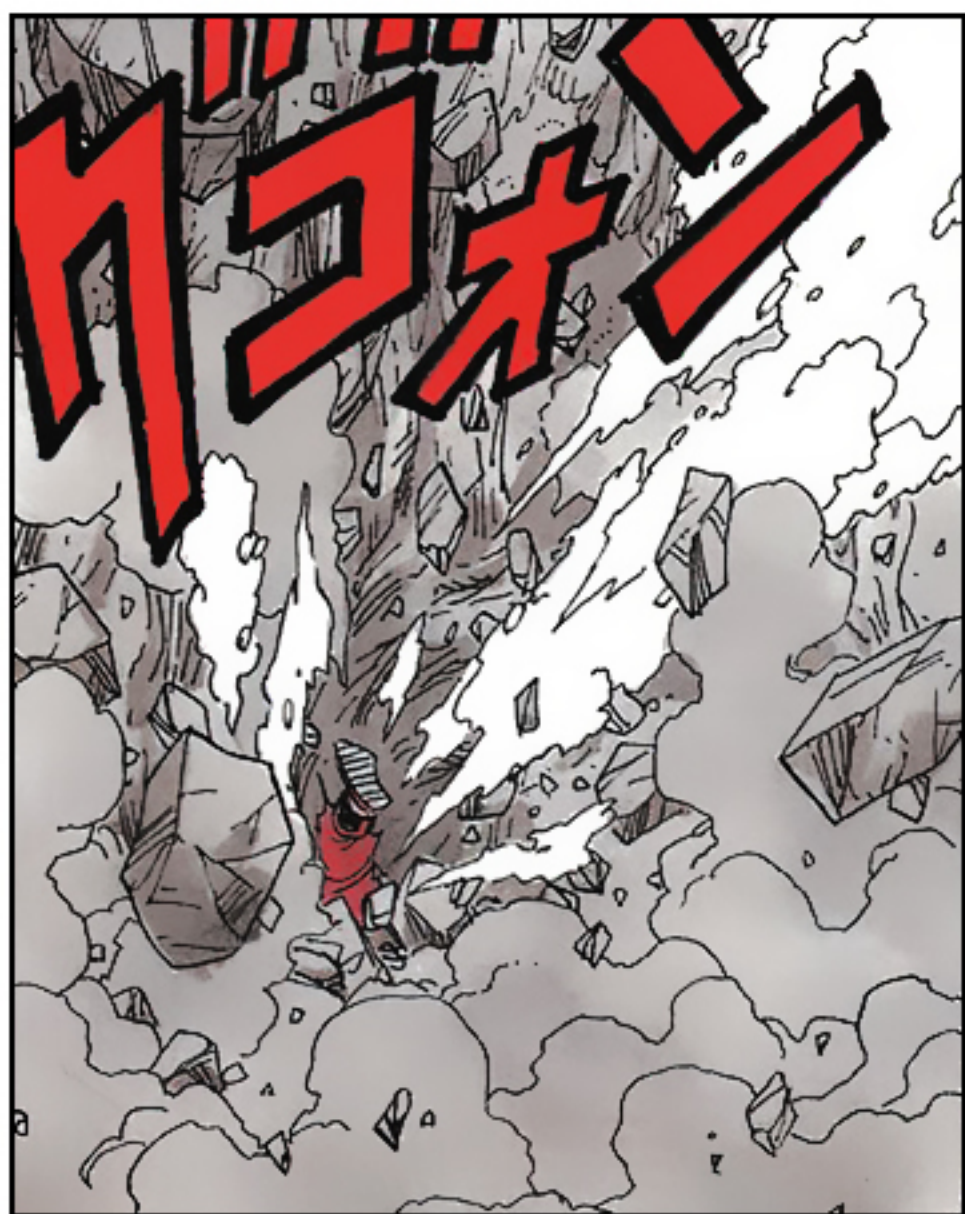
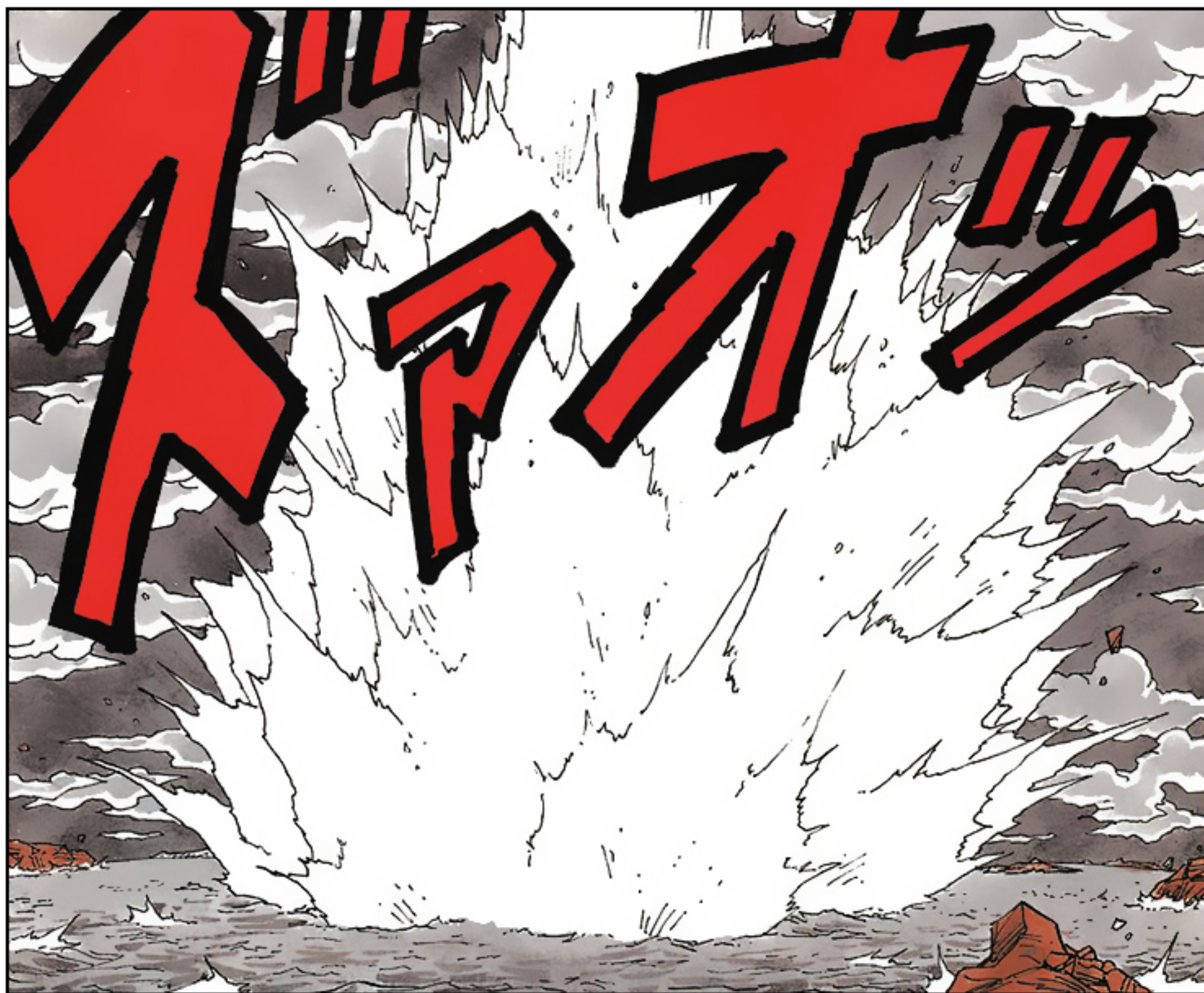


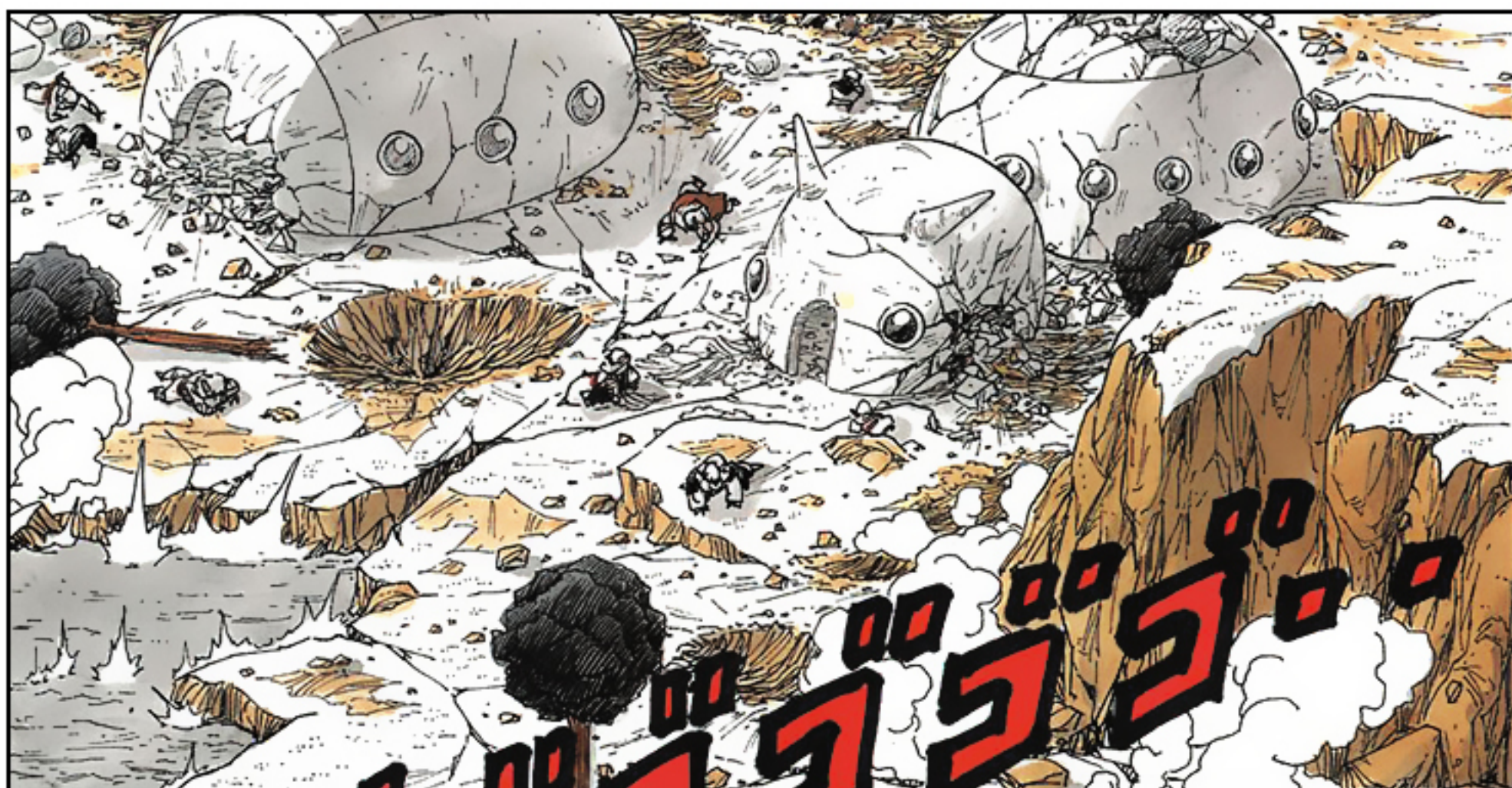


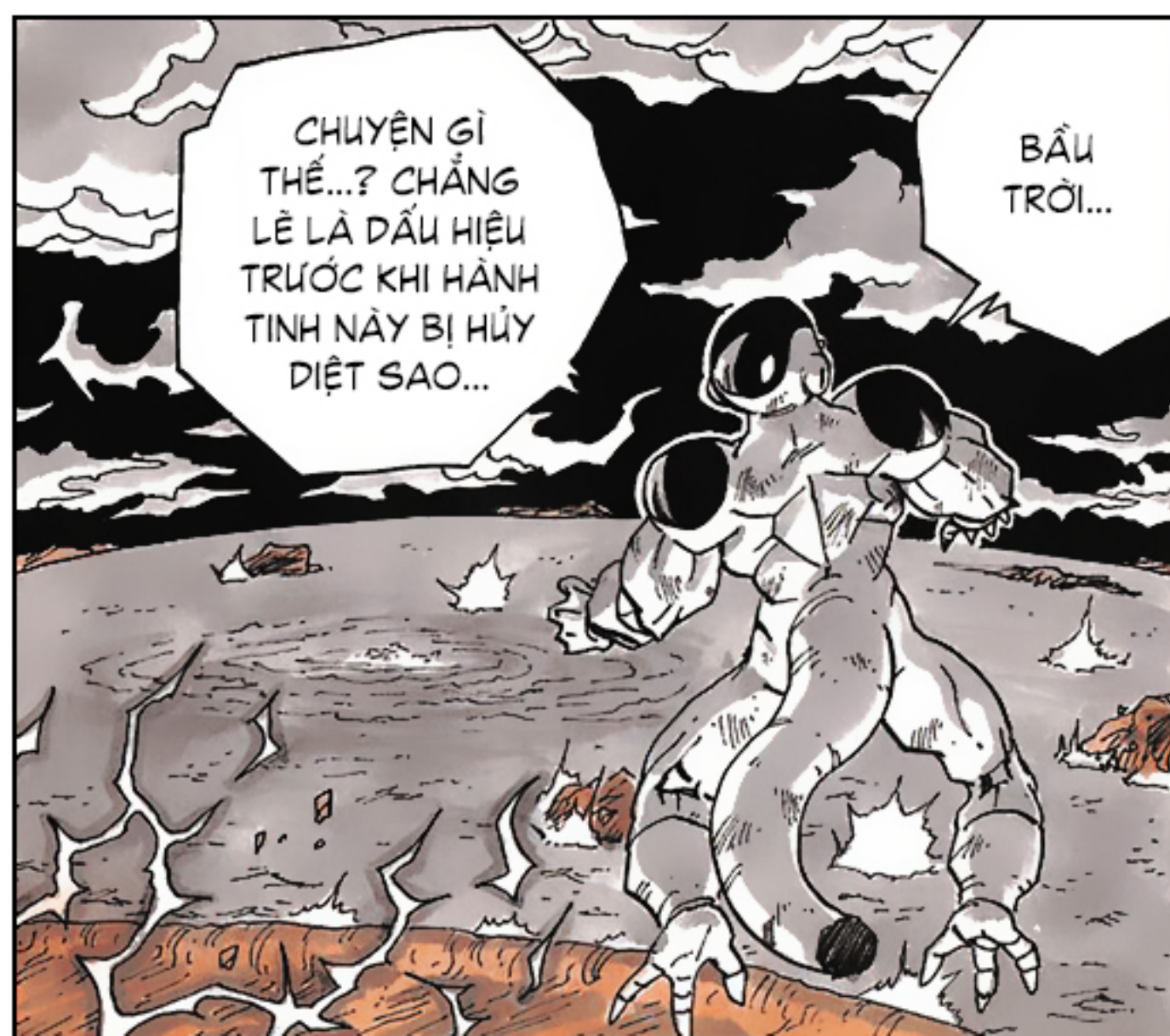




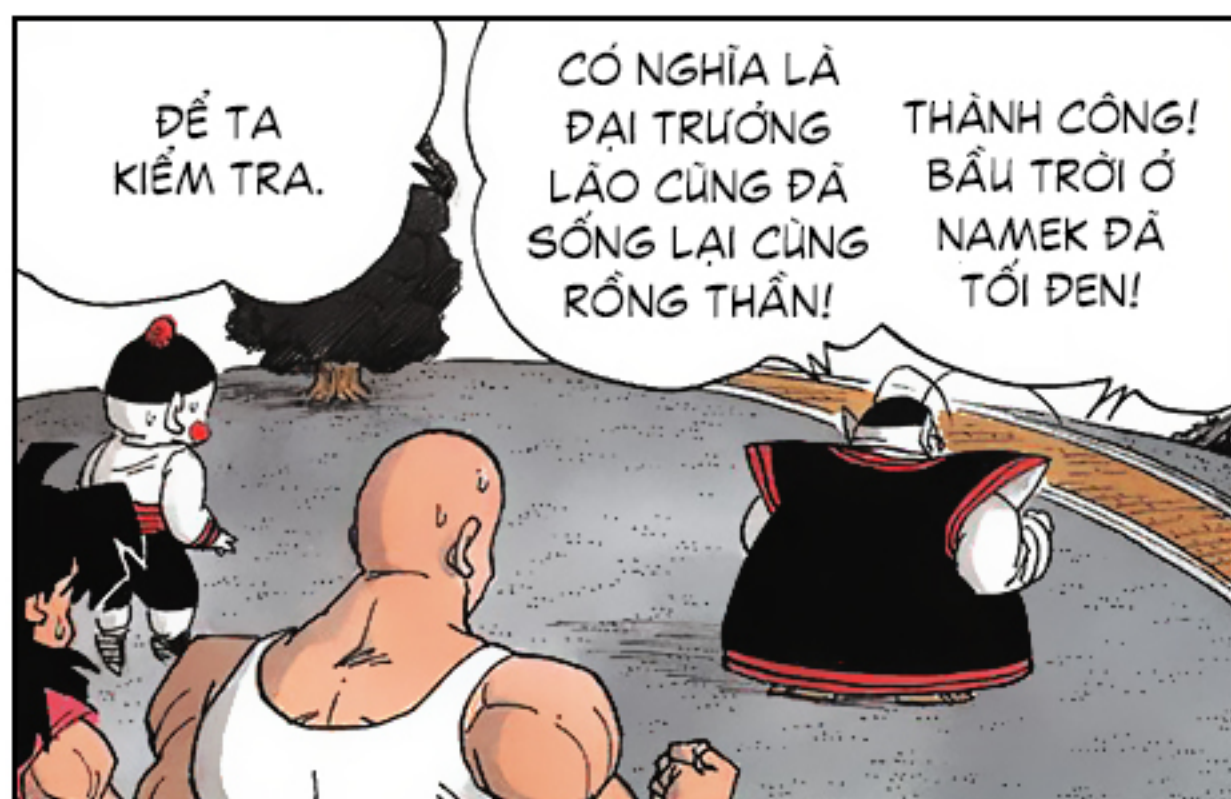


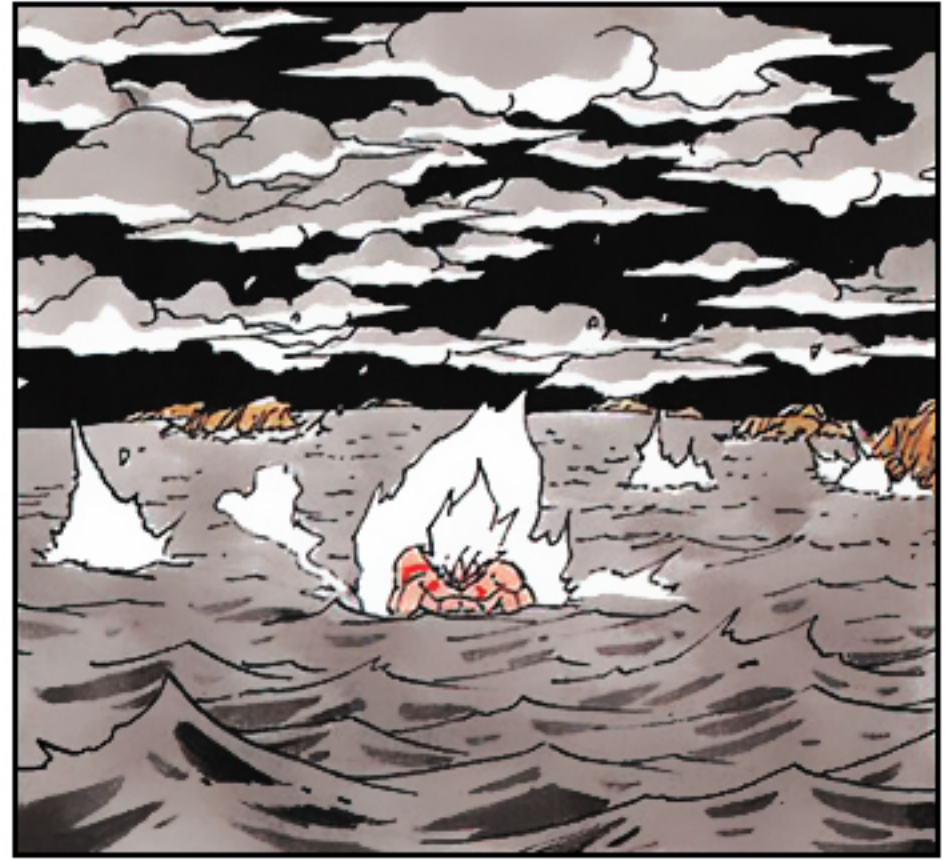
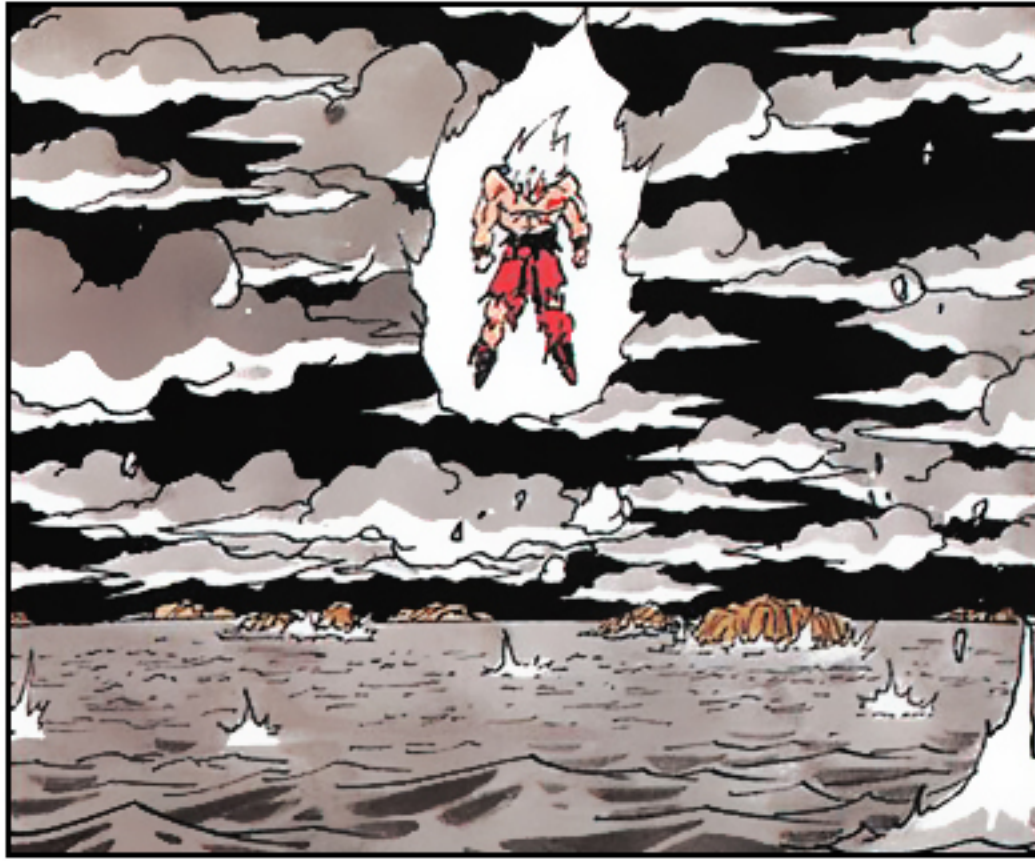




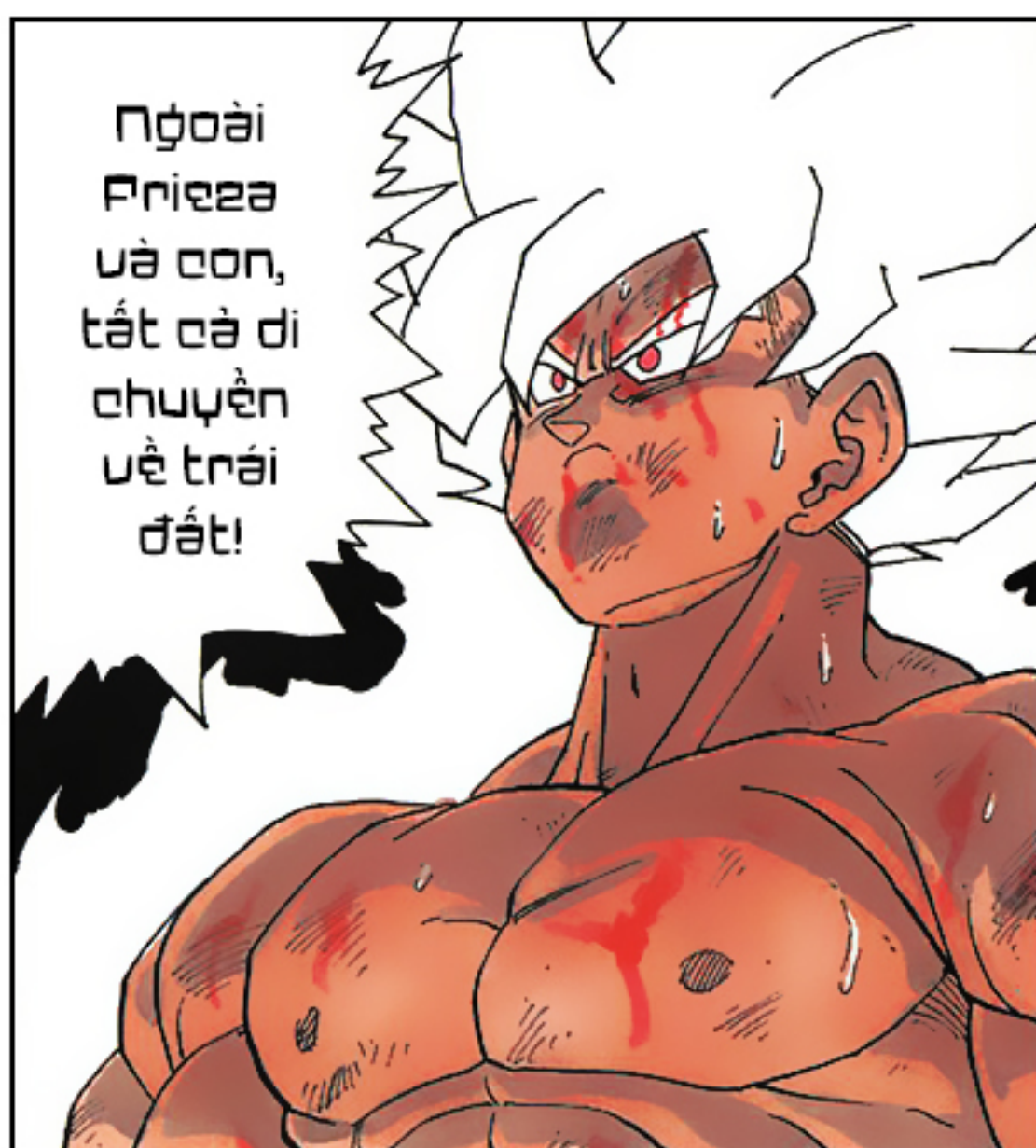


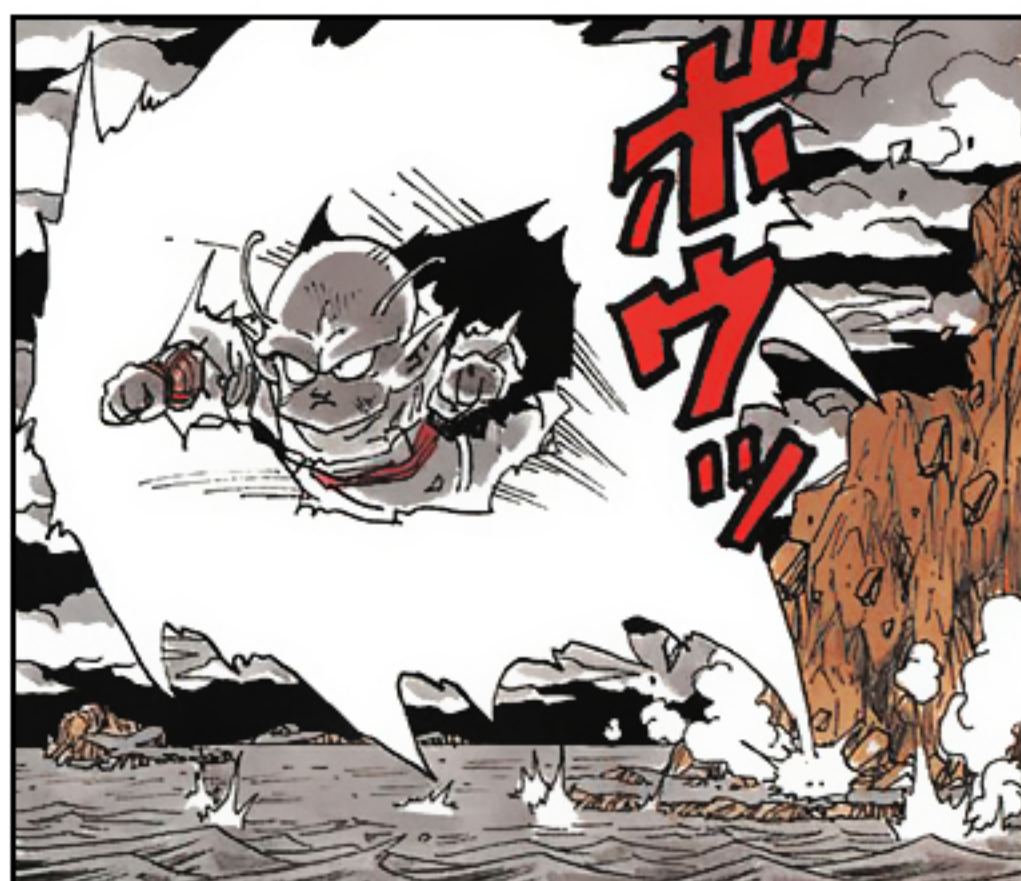
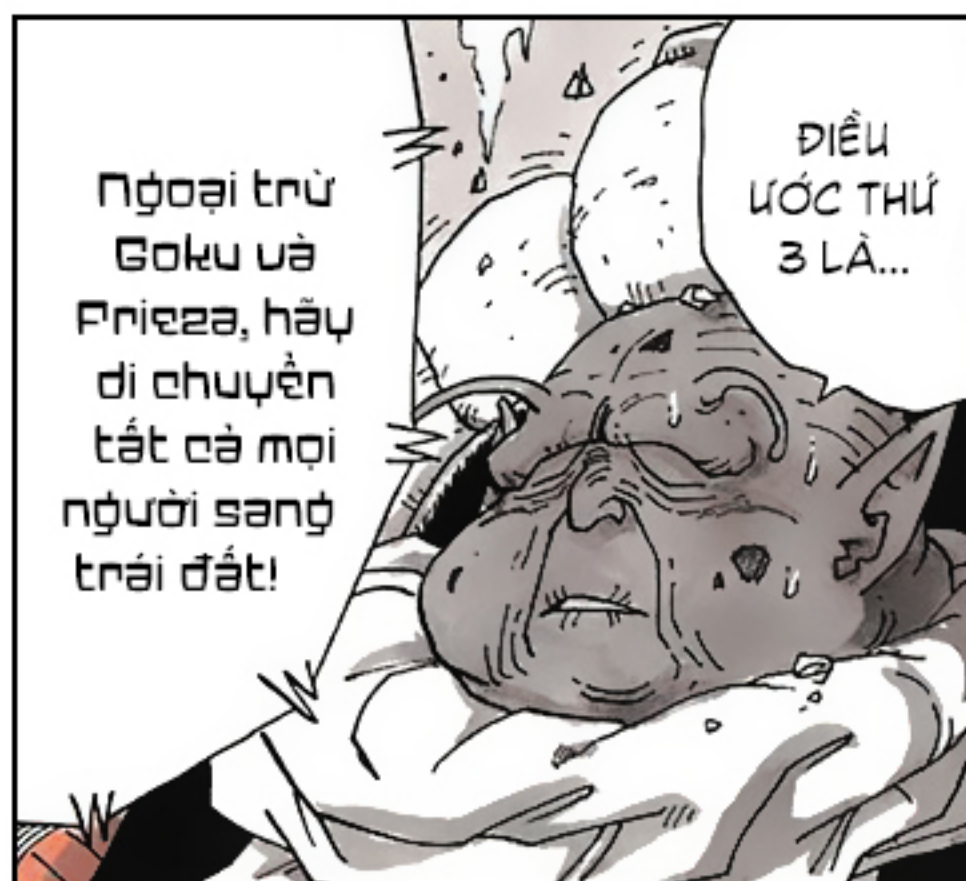
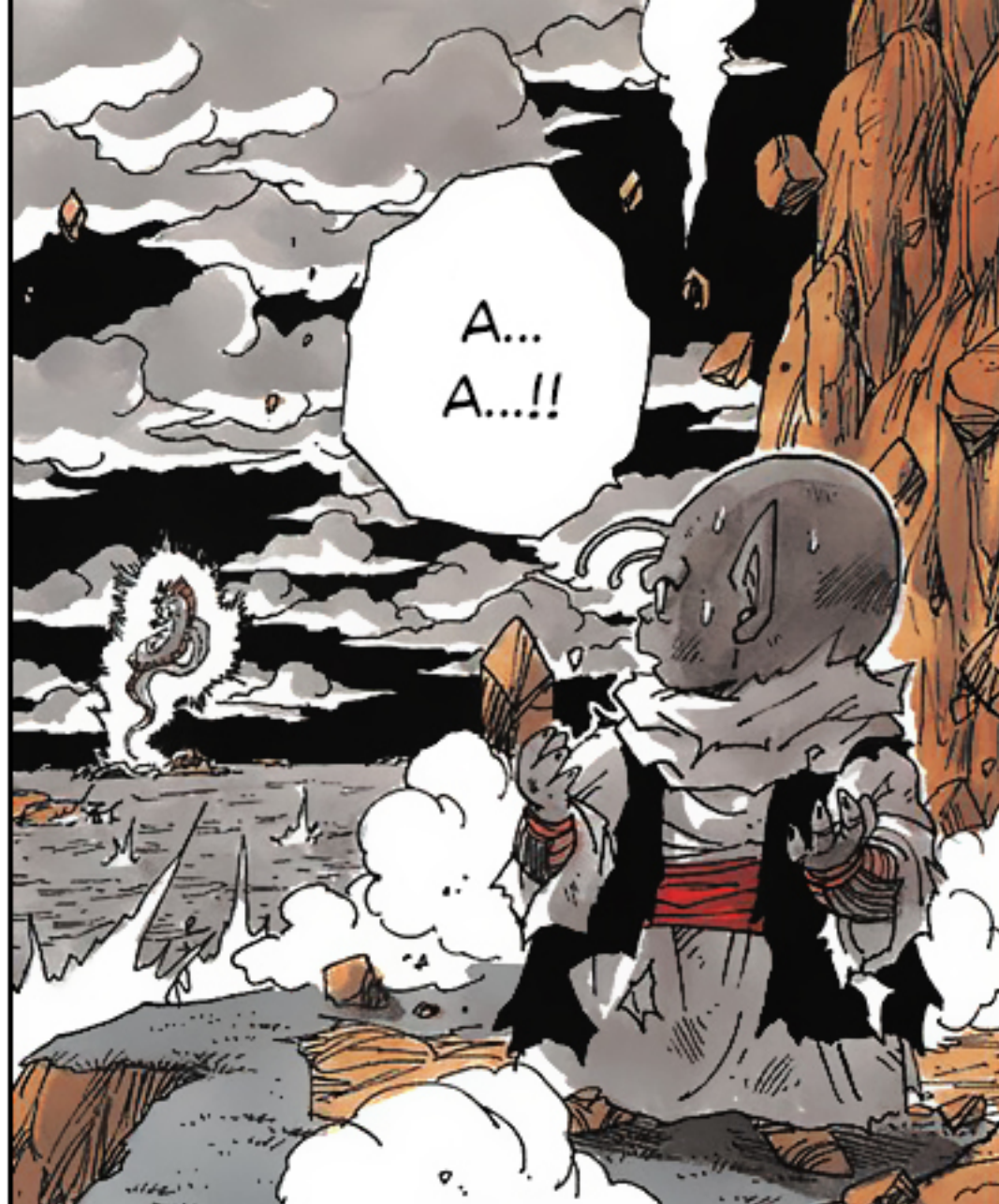


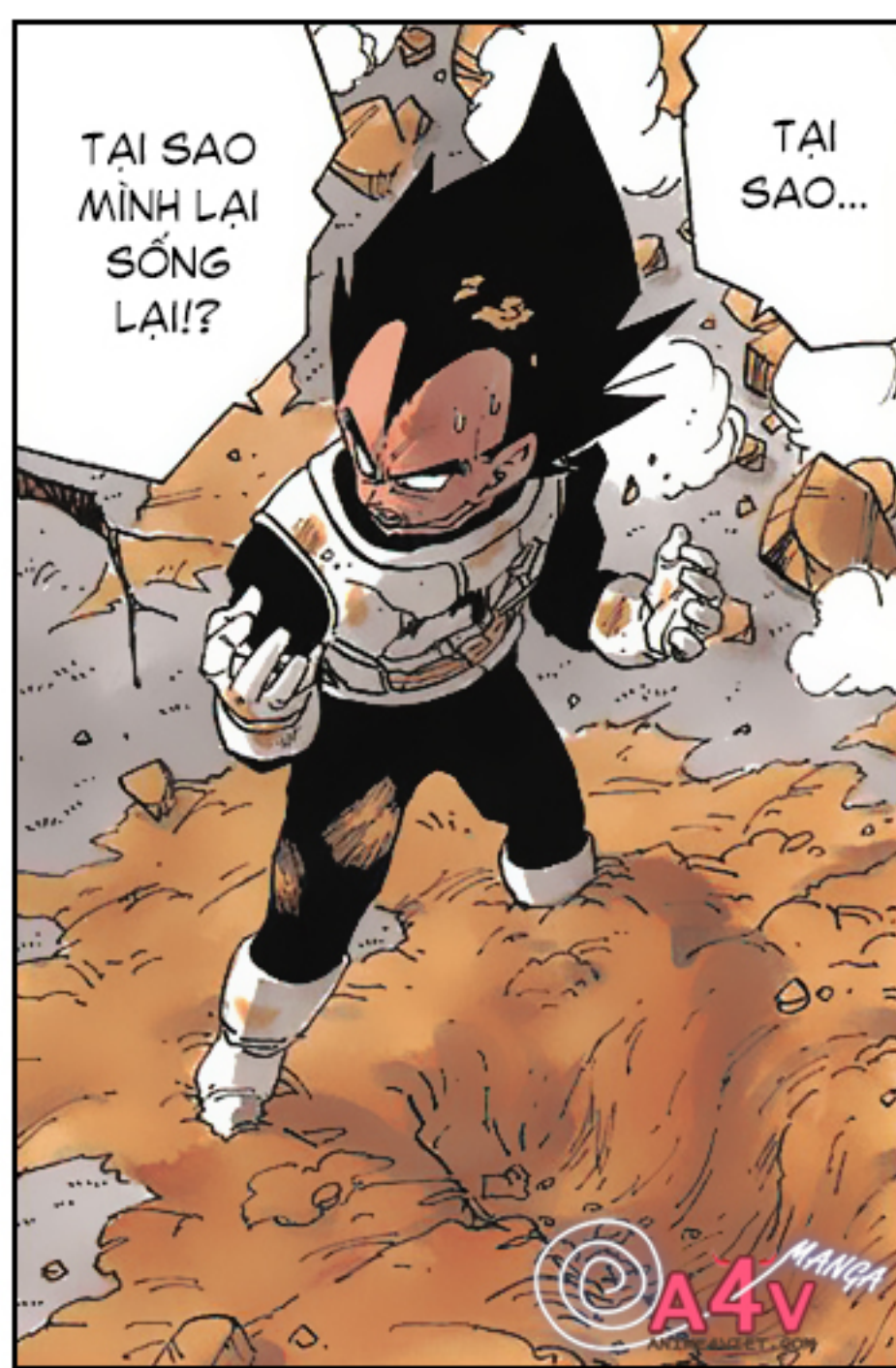


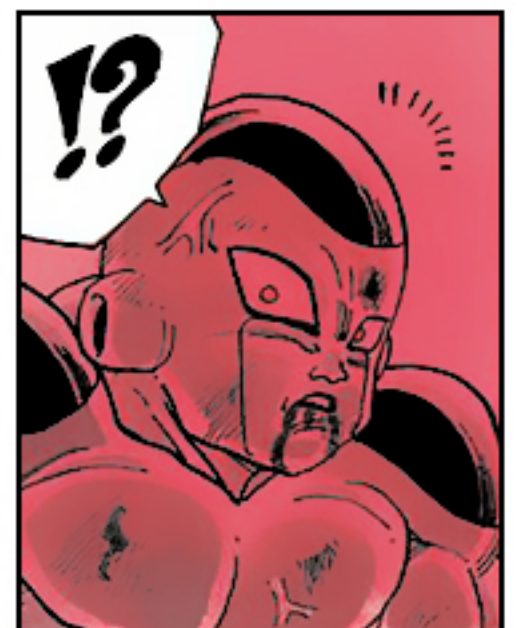
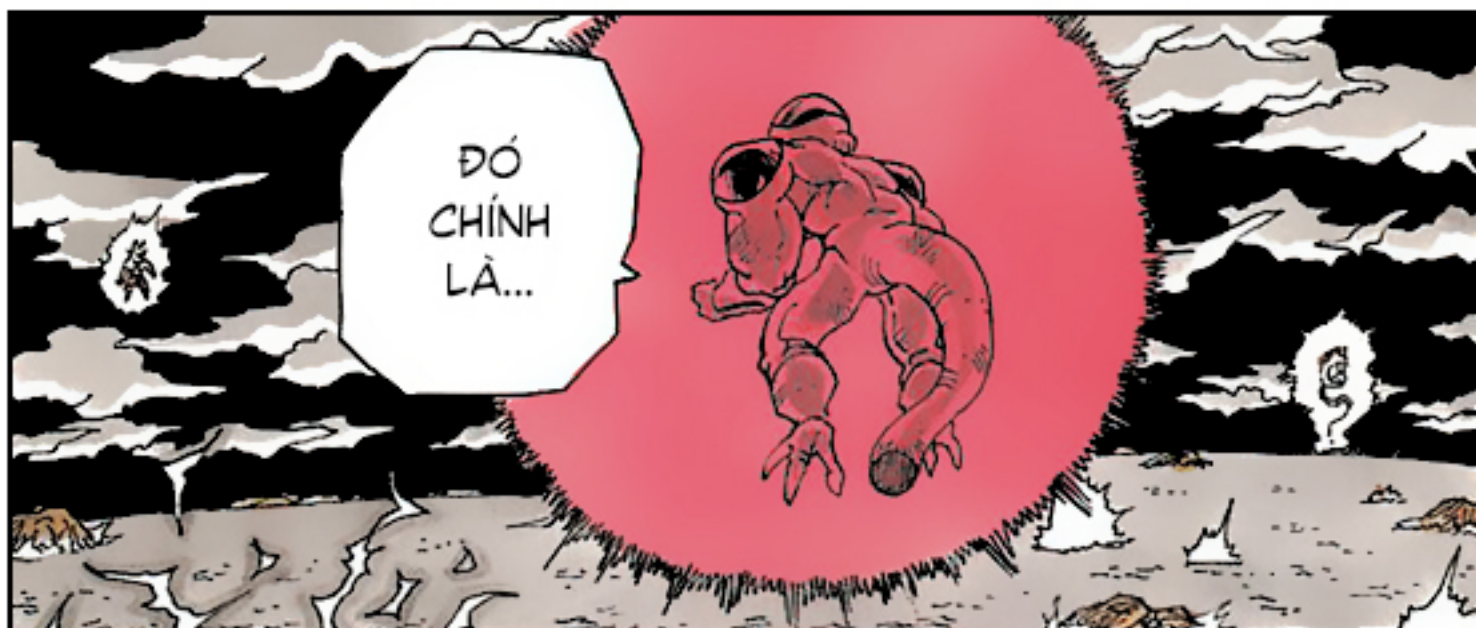
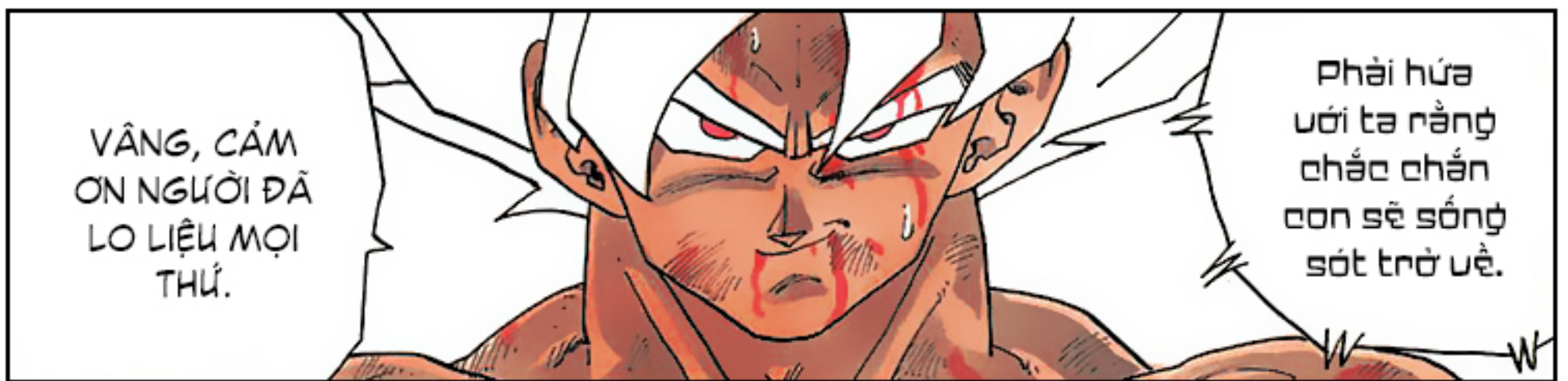
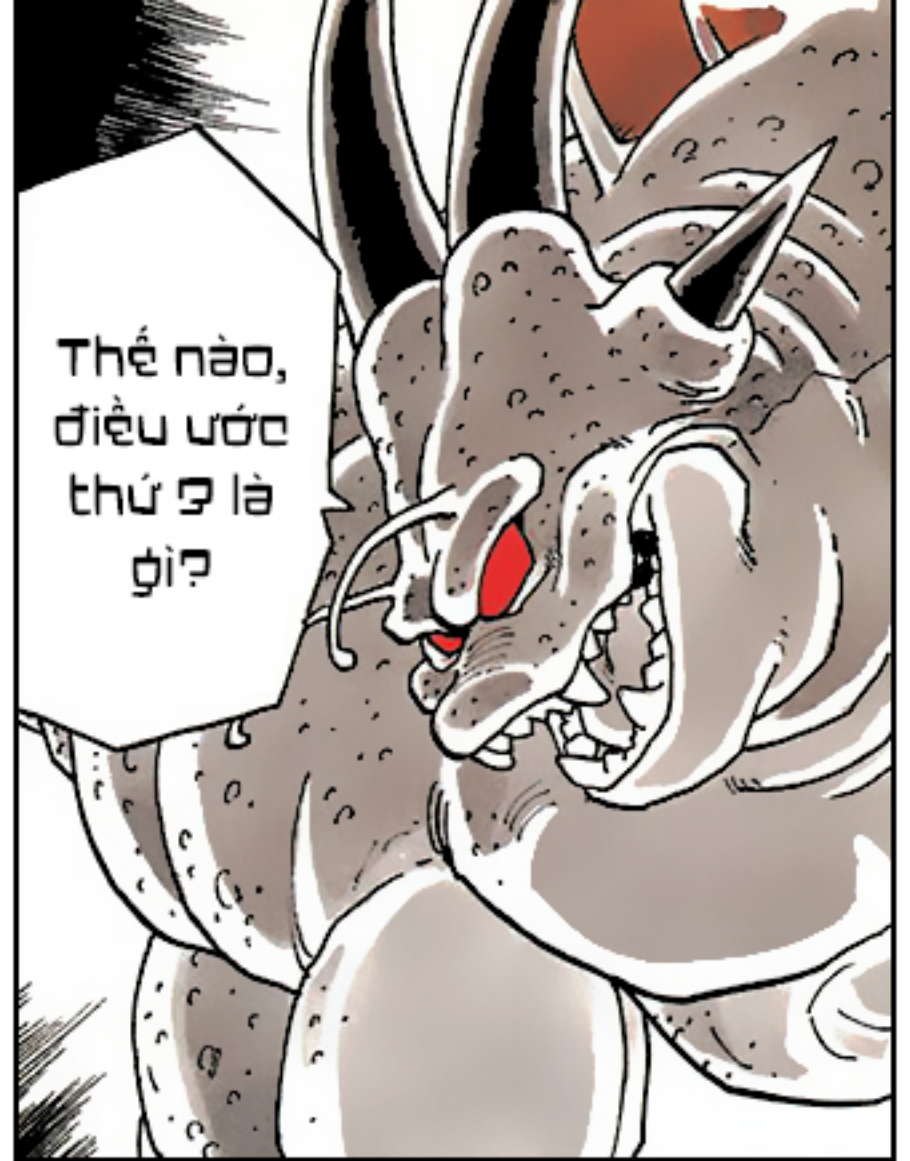


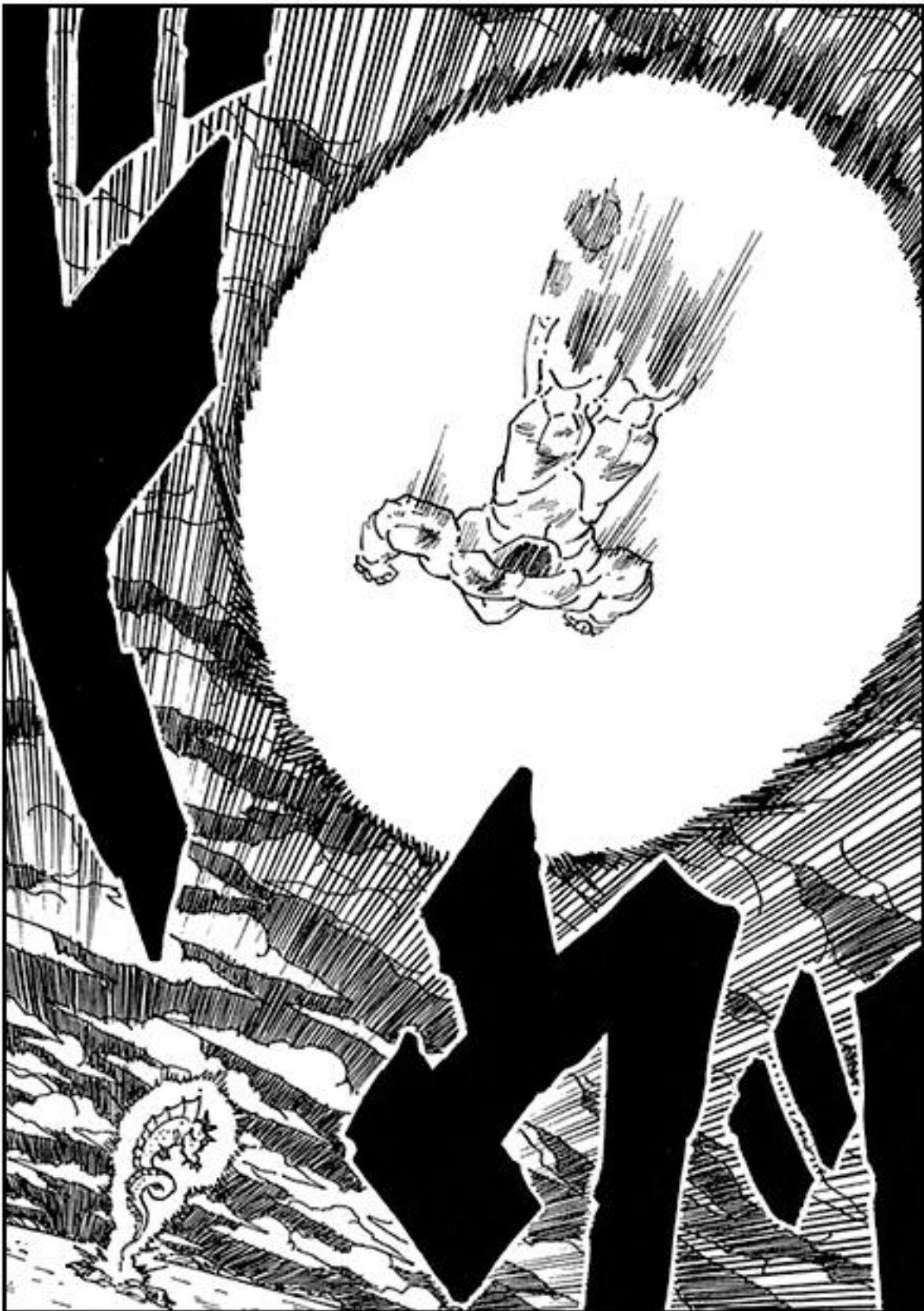
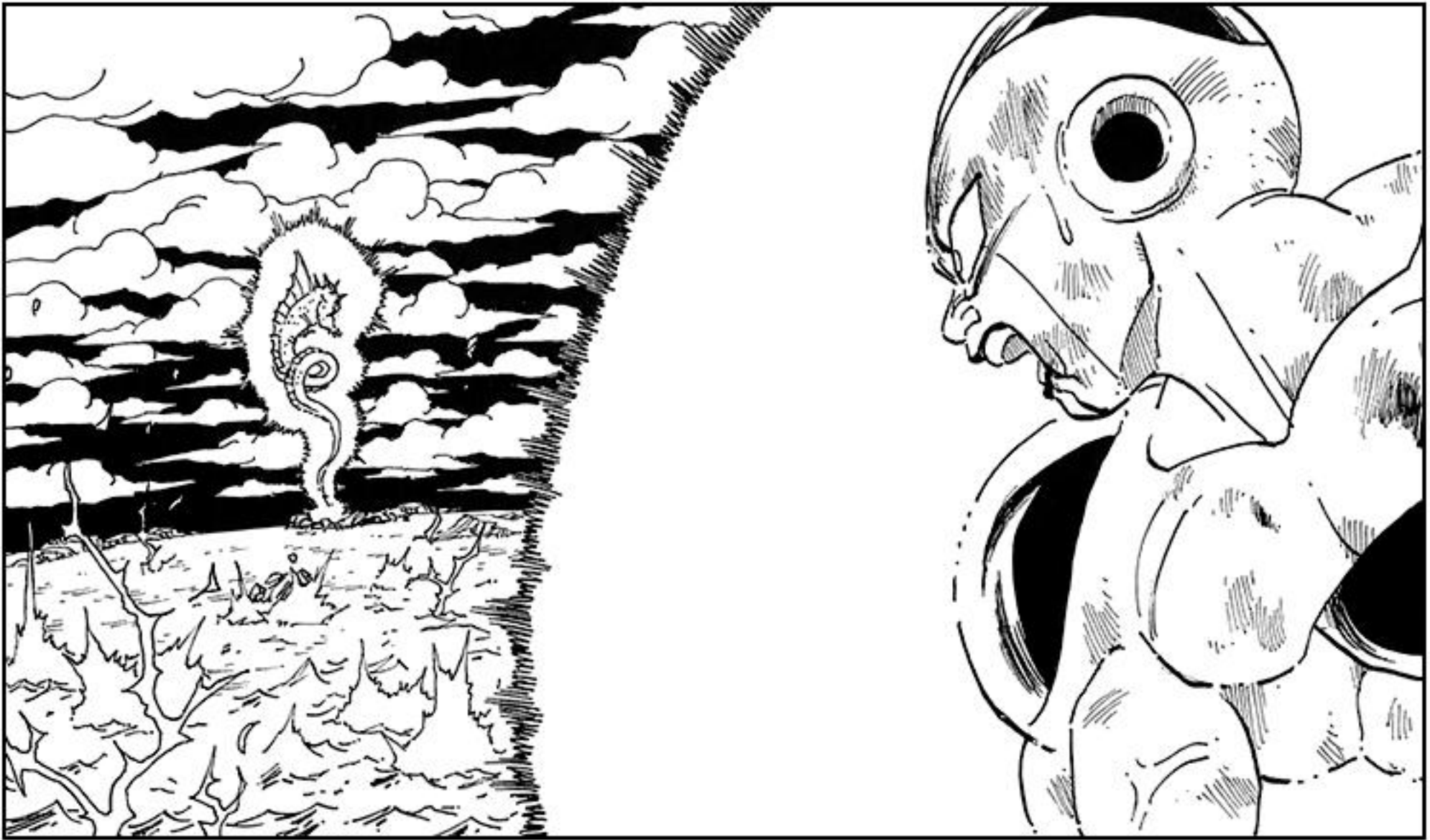


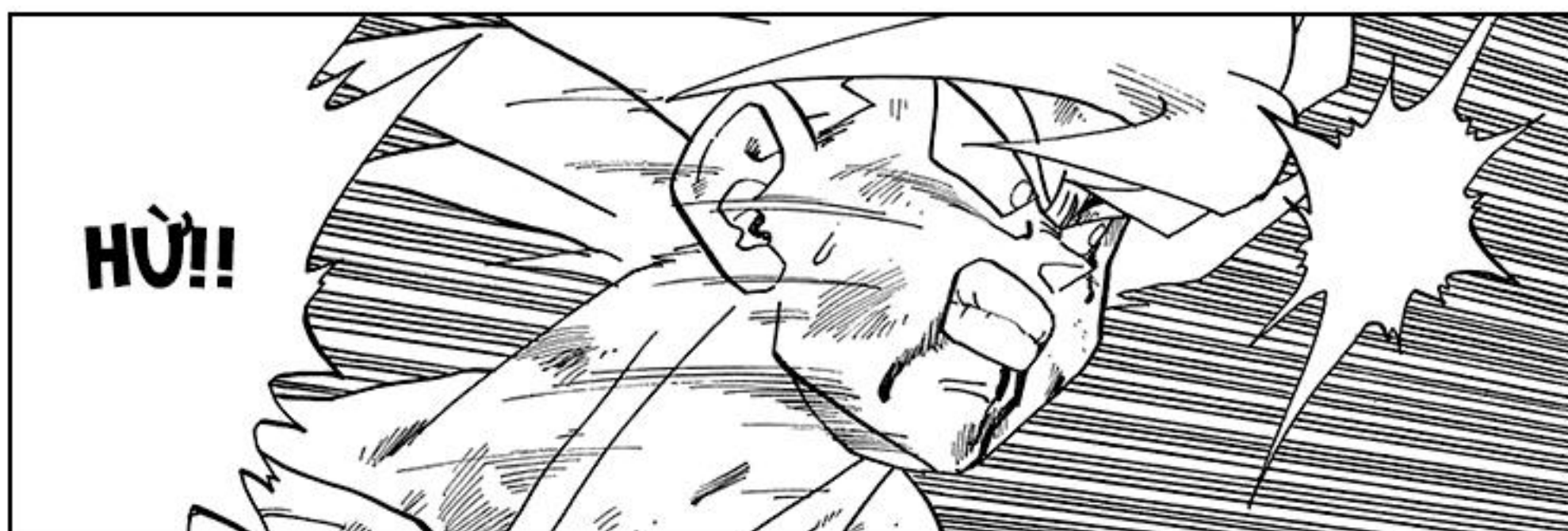


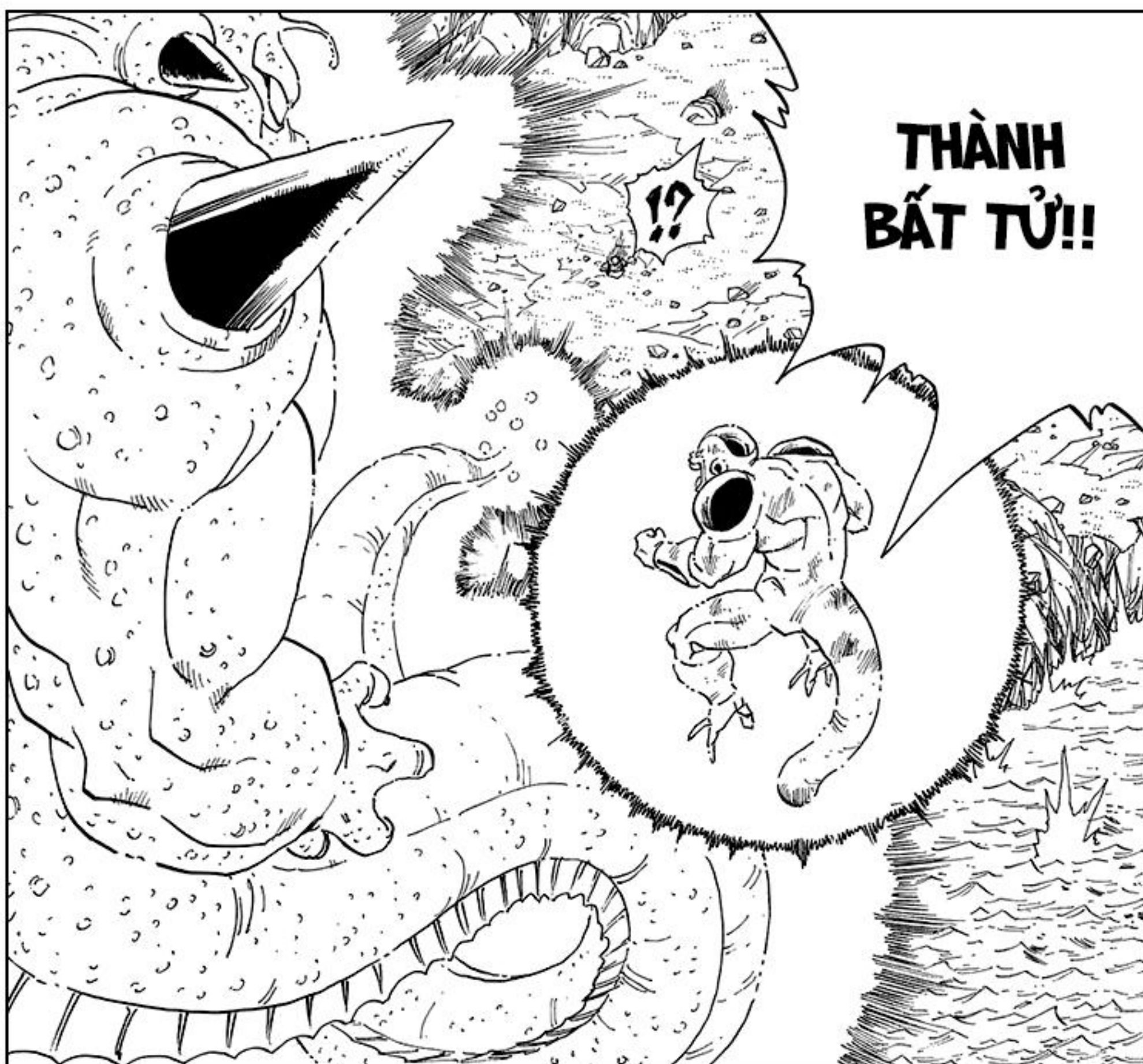




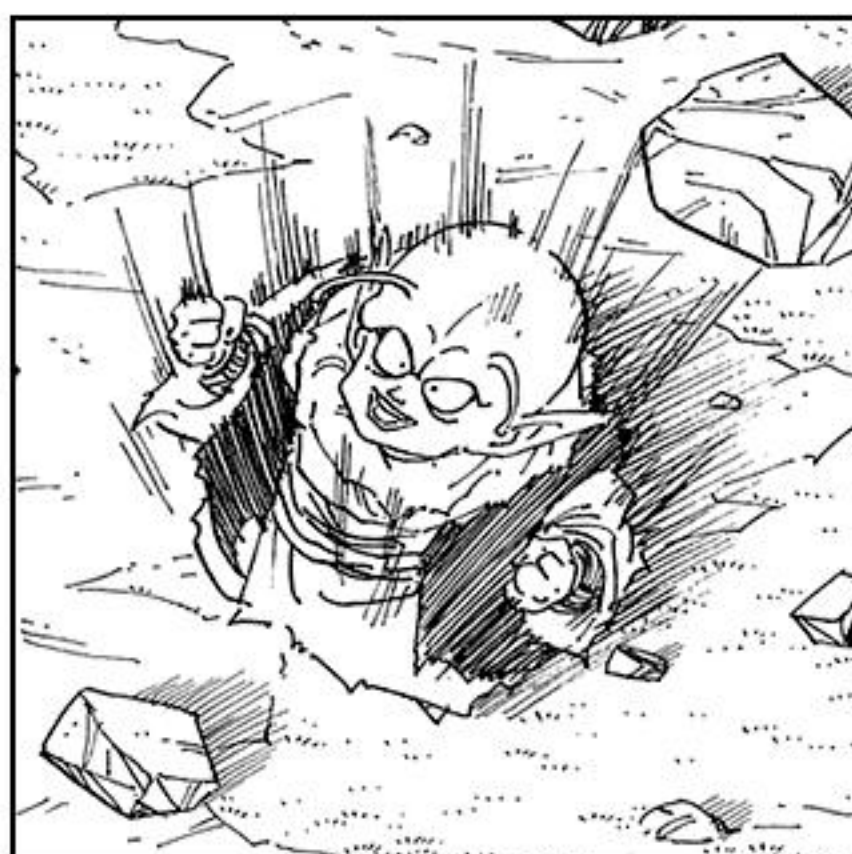


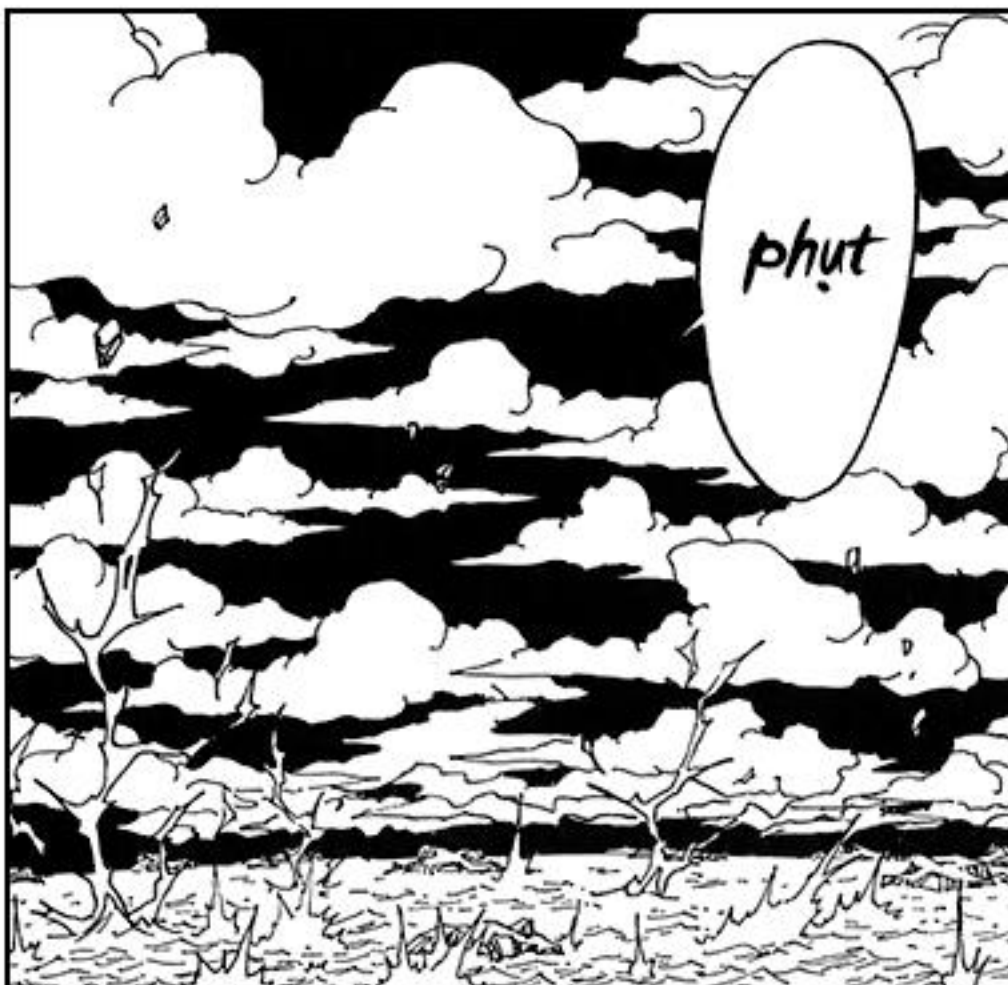
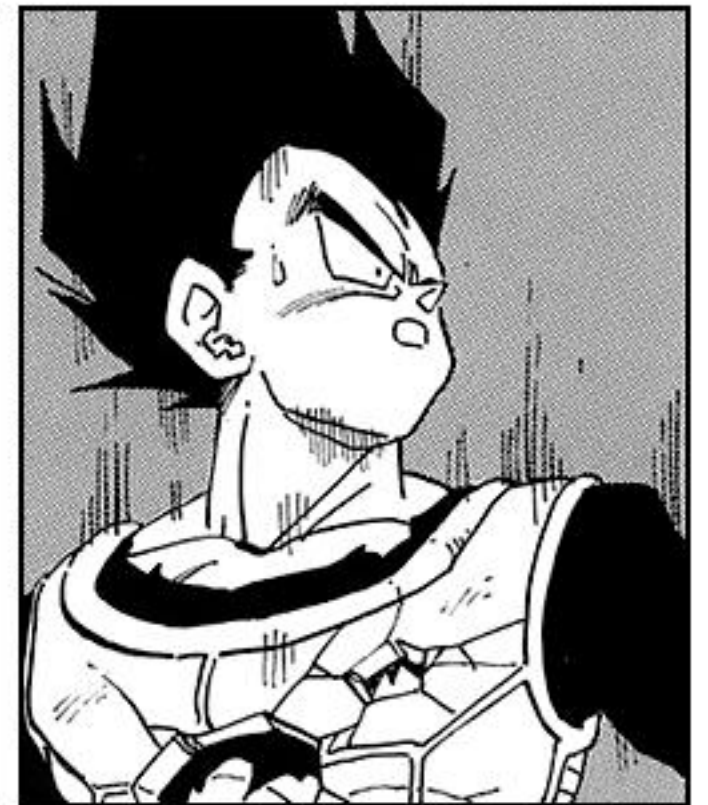


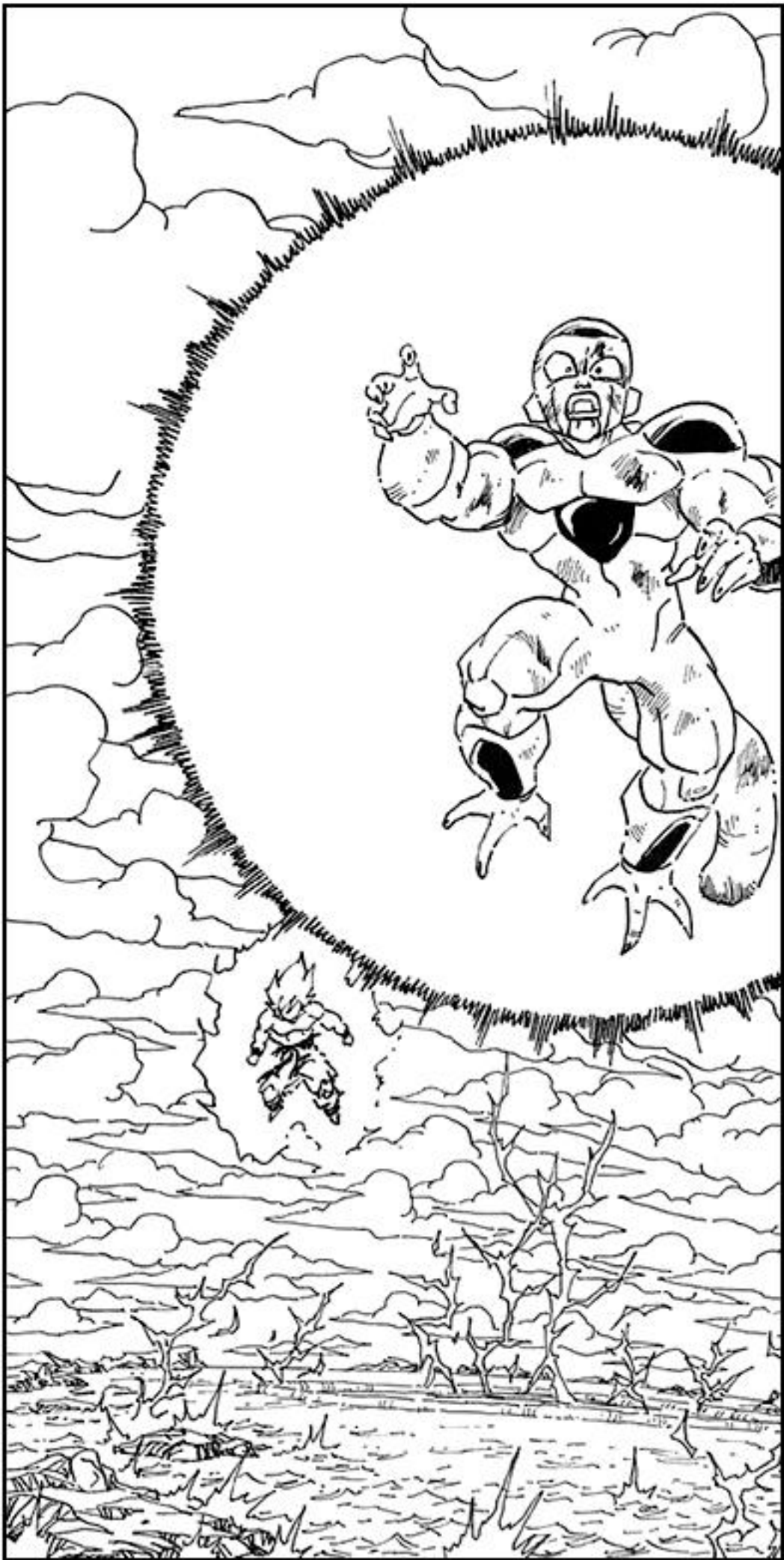
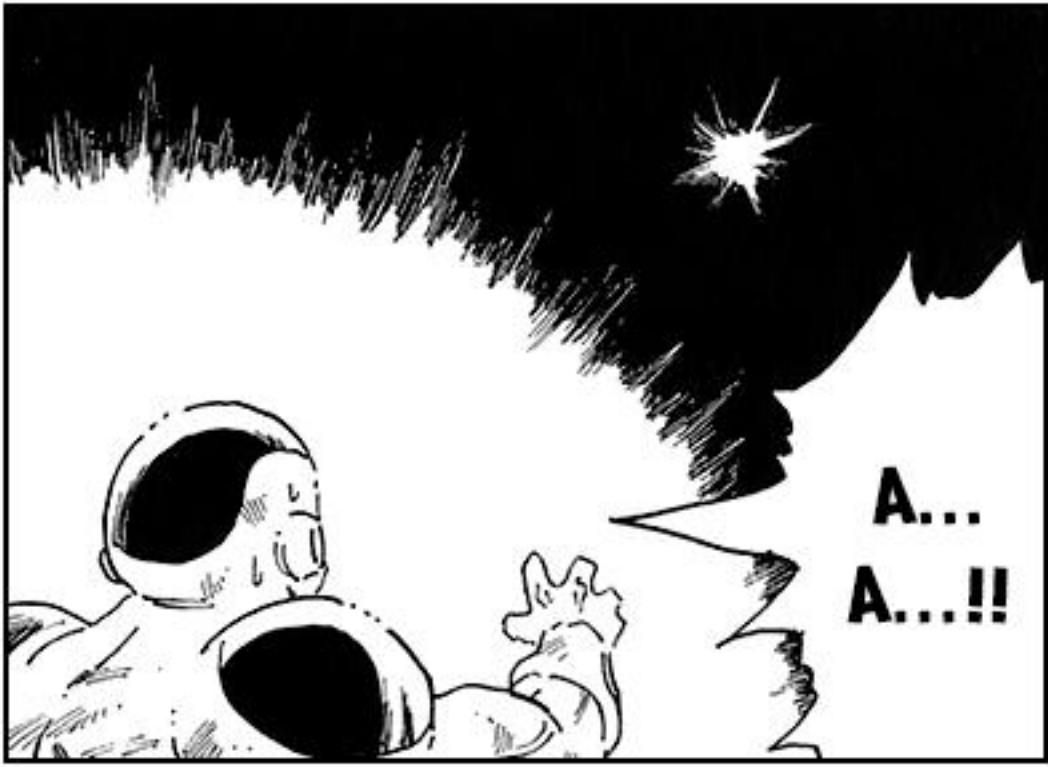




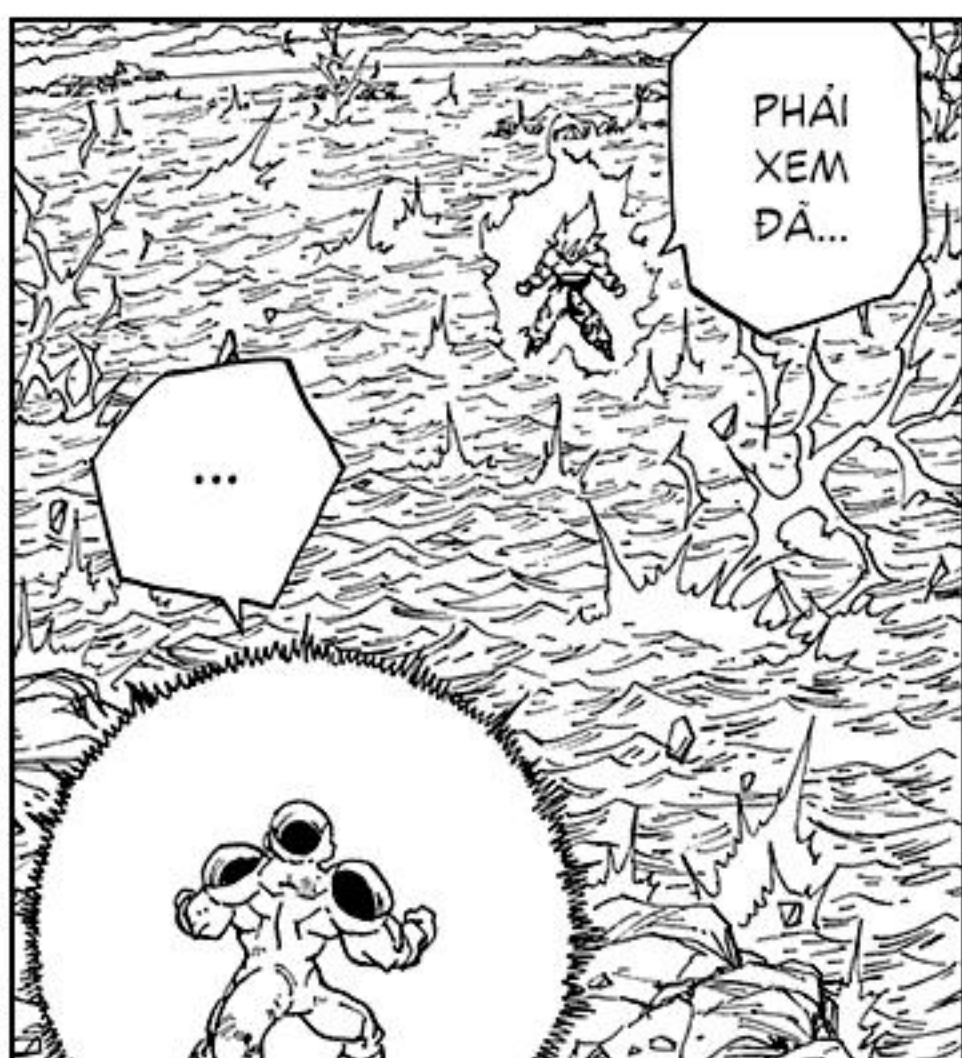
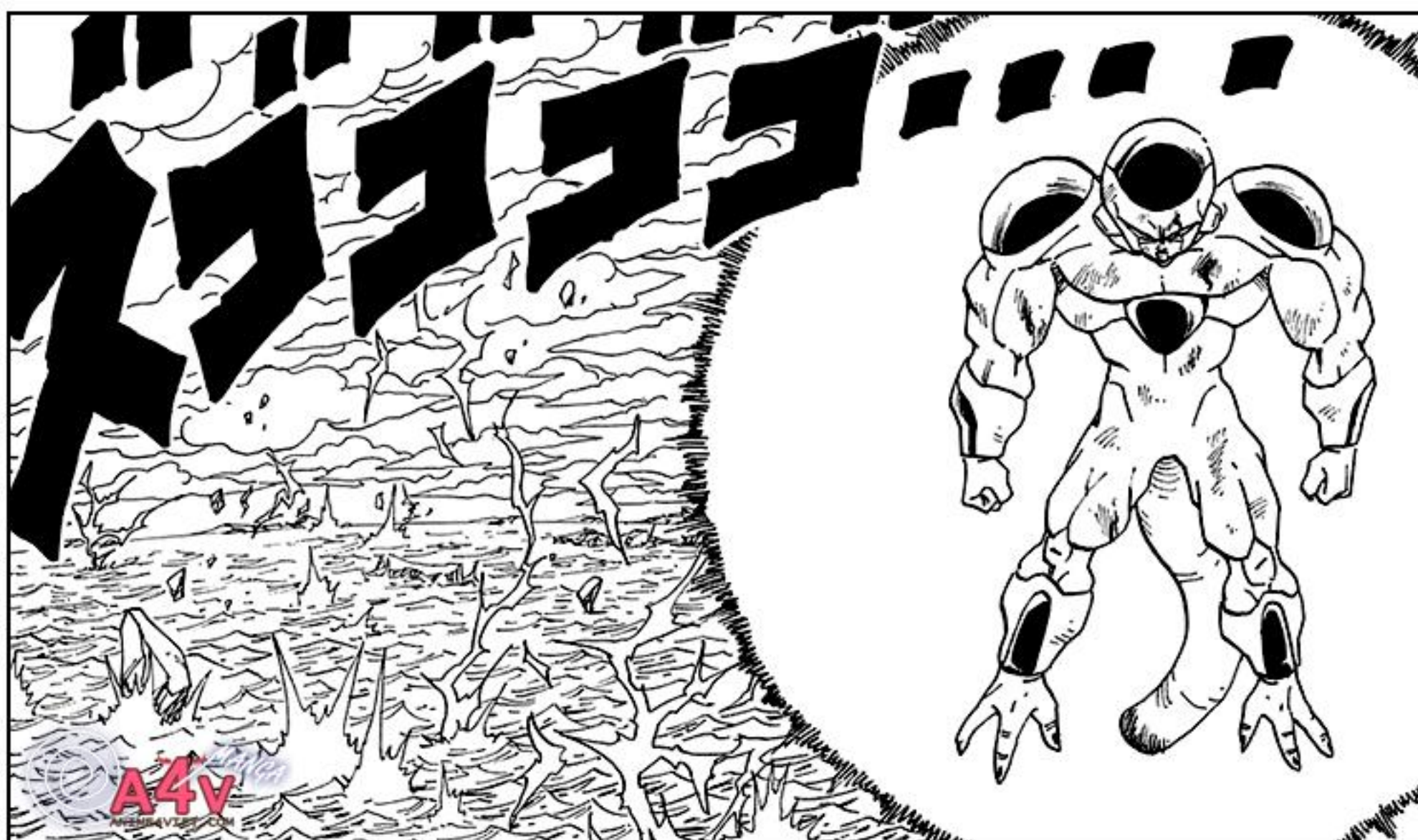


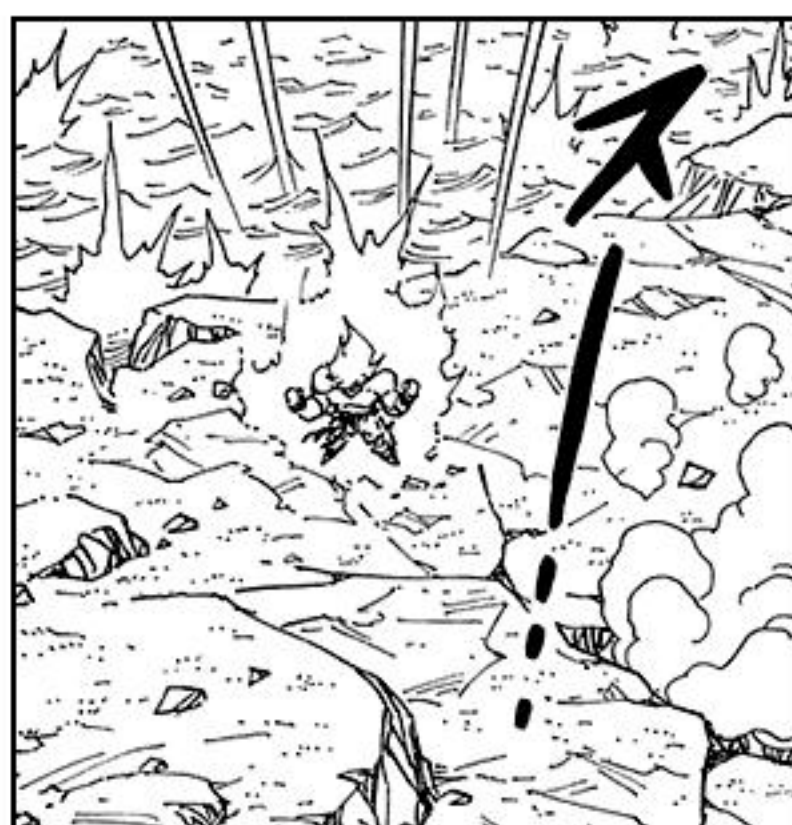
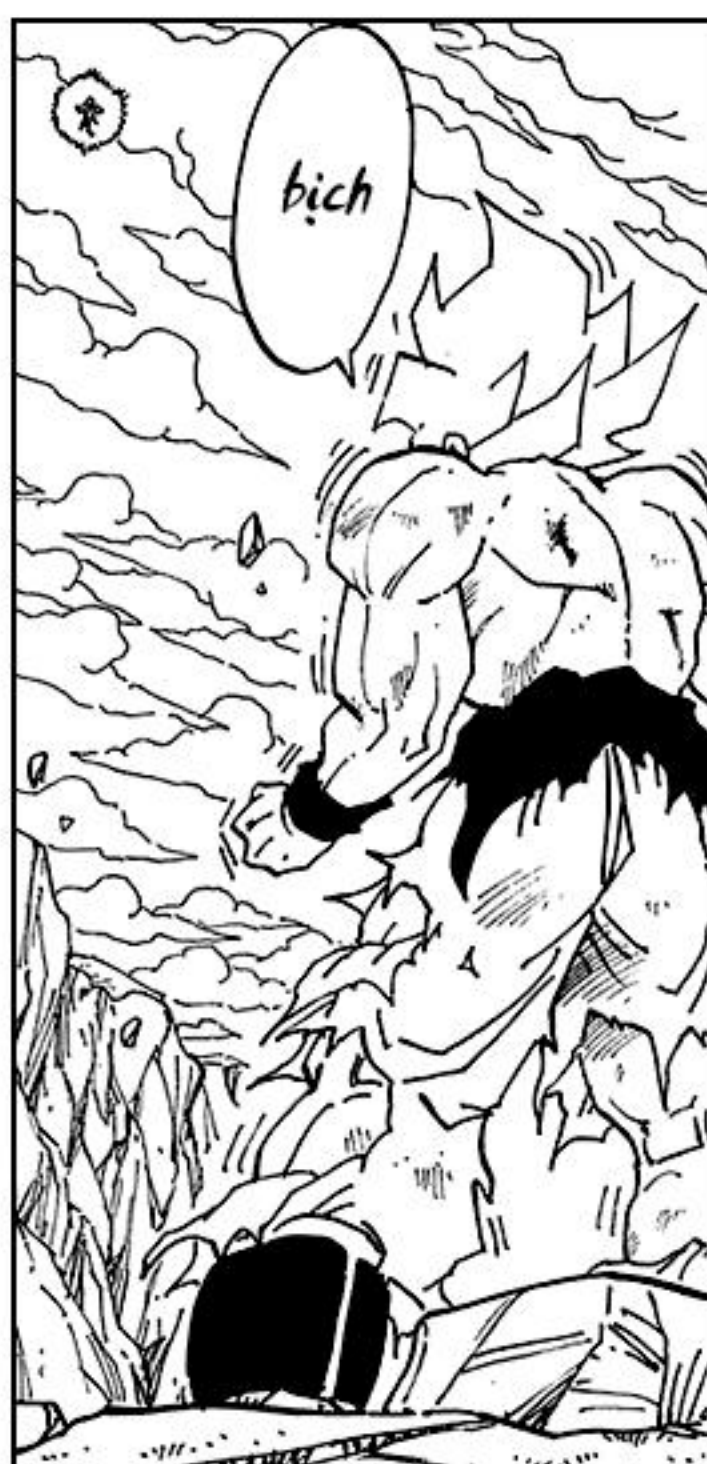


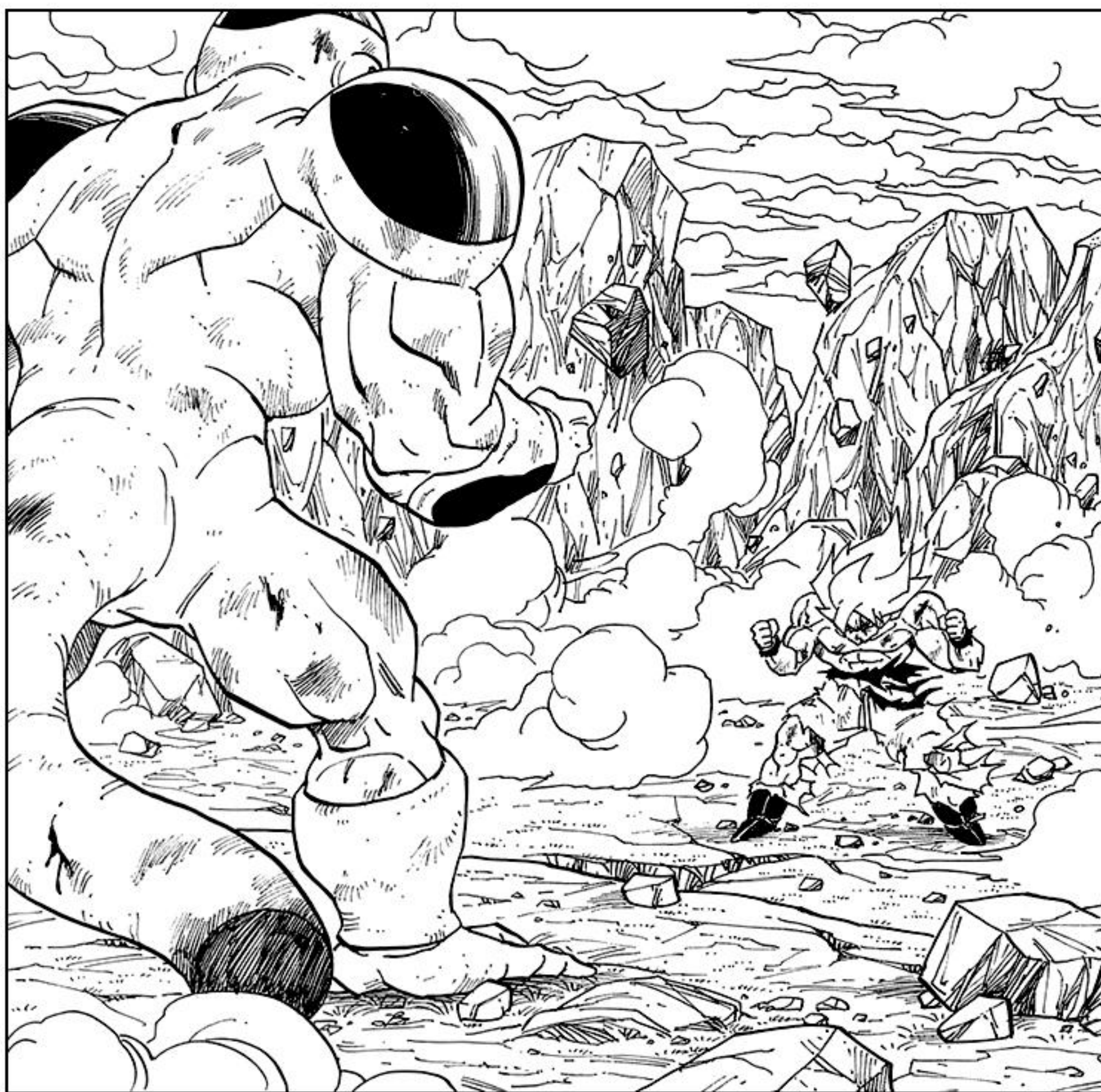
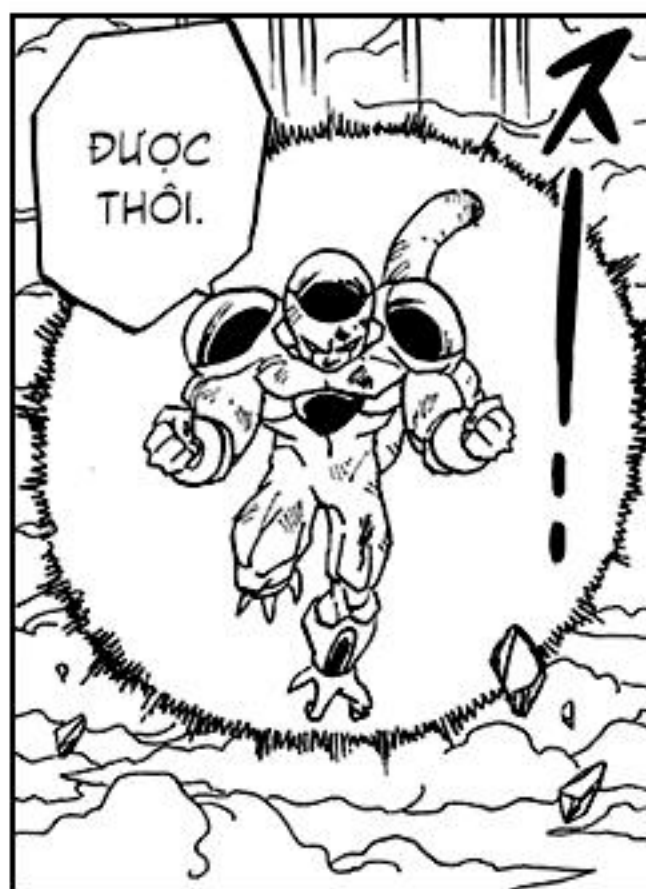
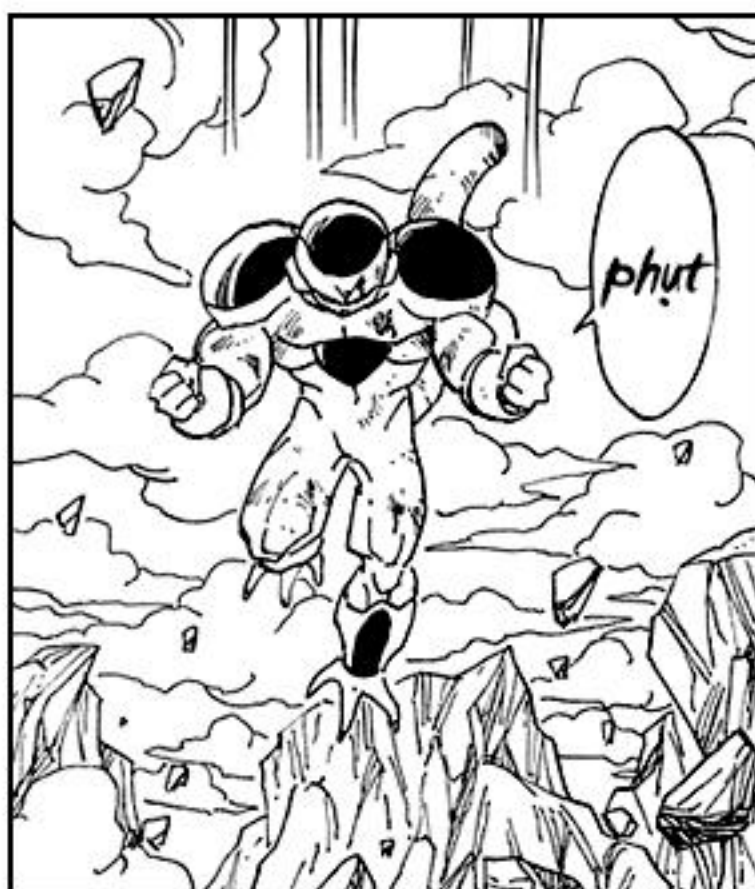


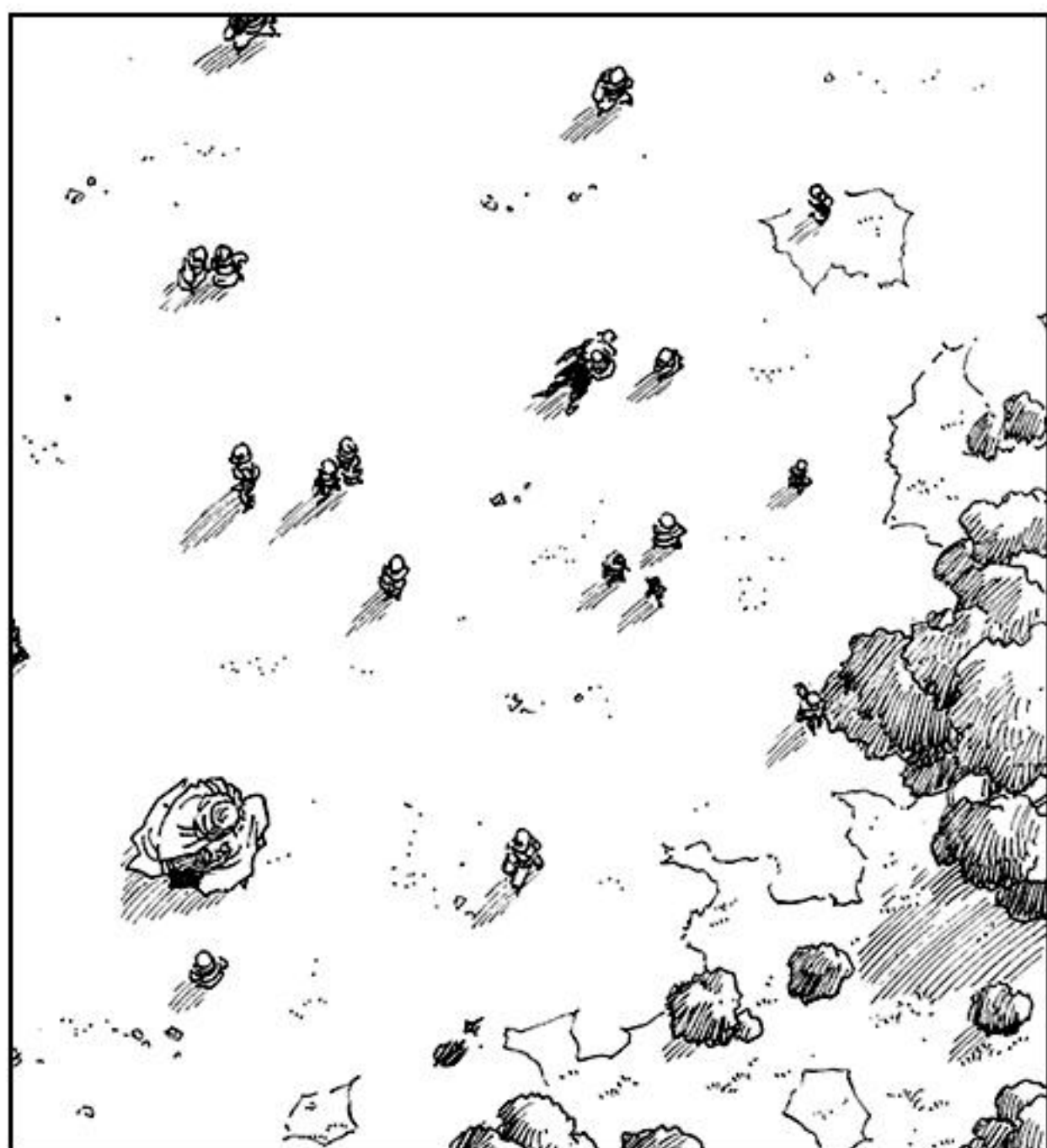


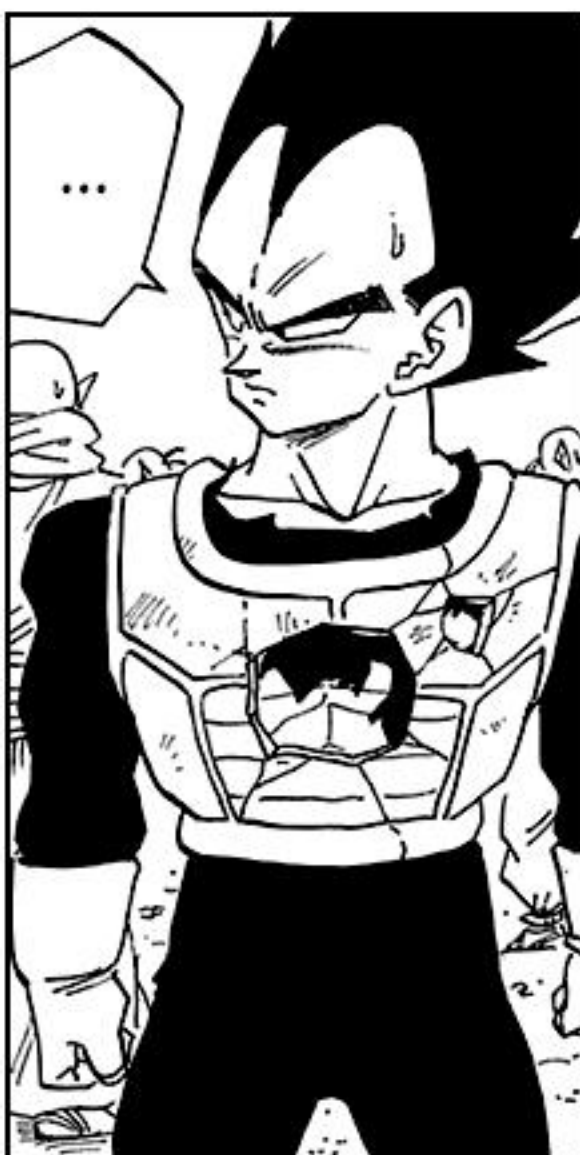














Dragonball



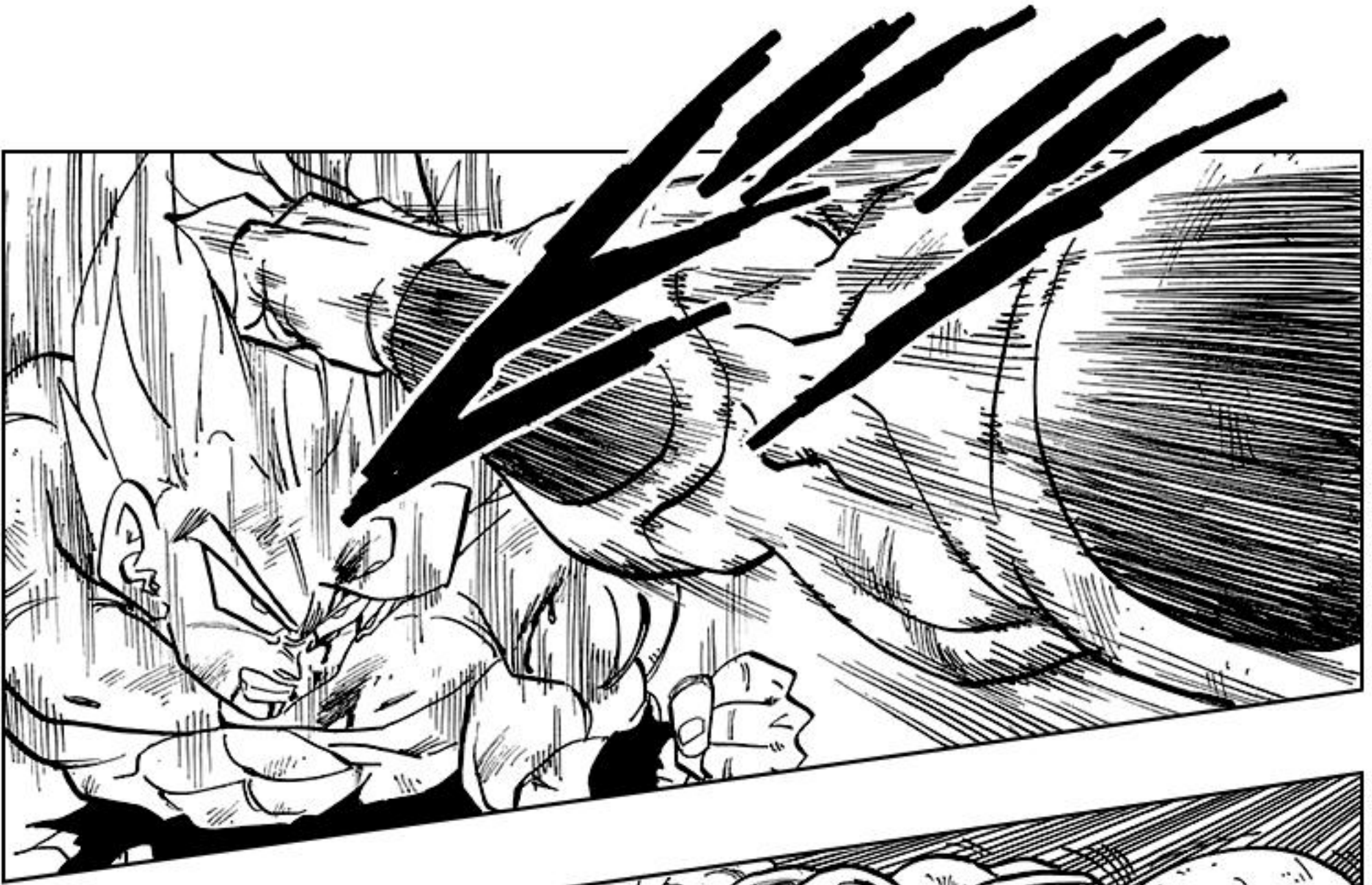
DRAGON

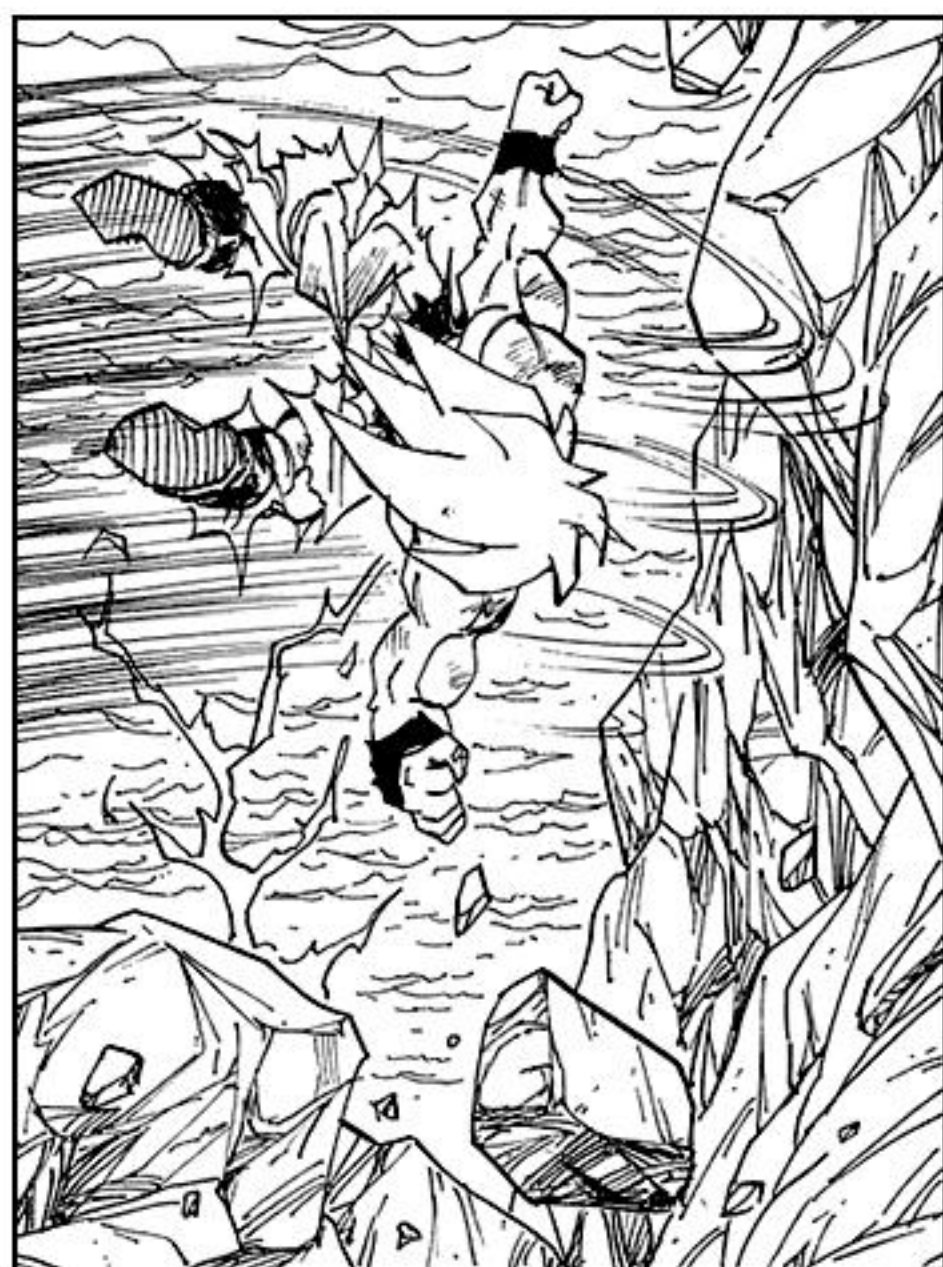


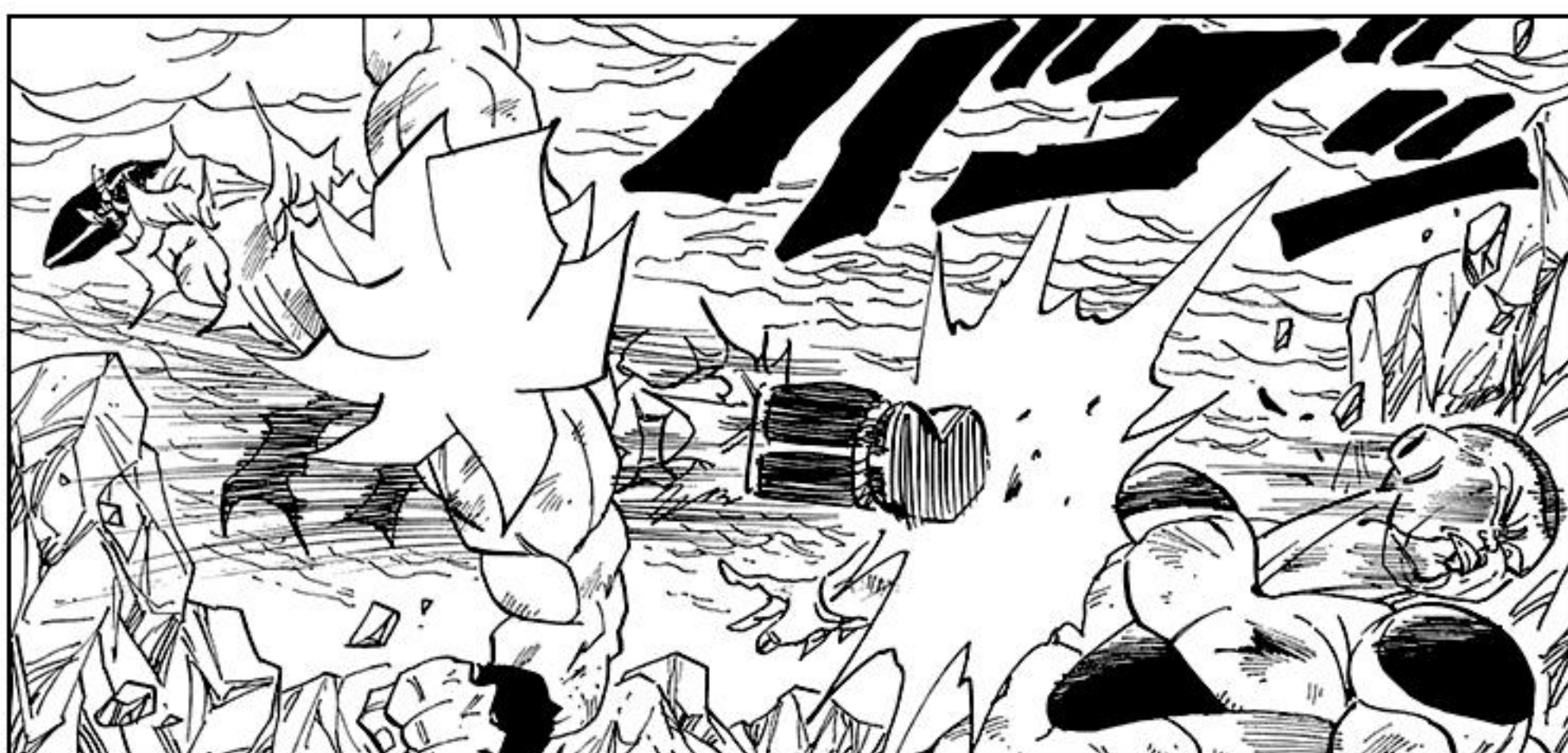
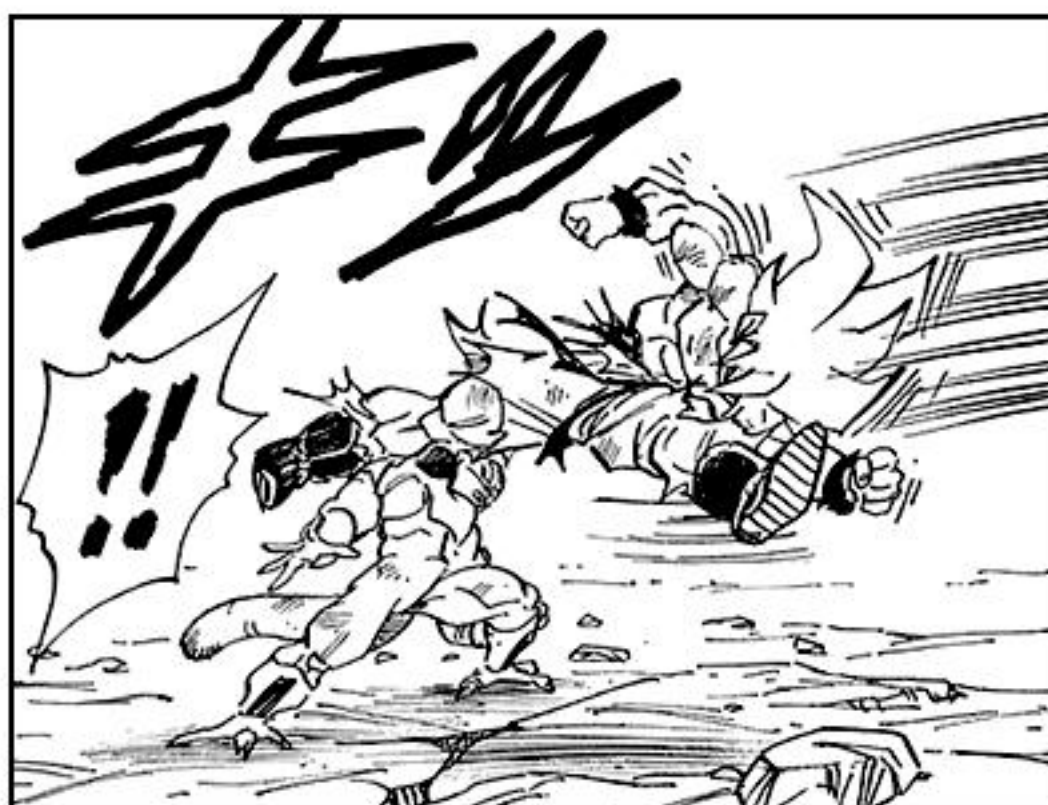
BALL

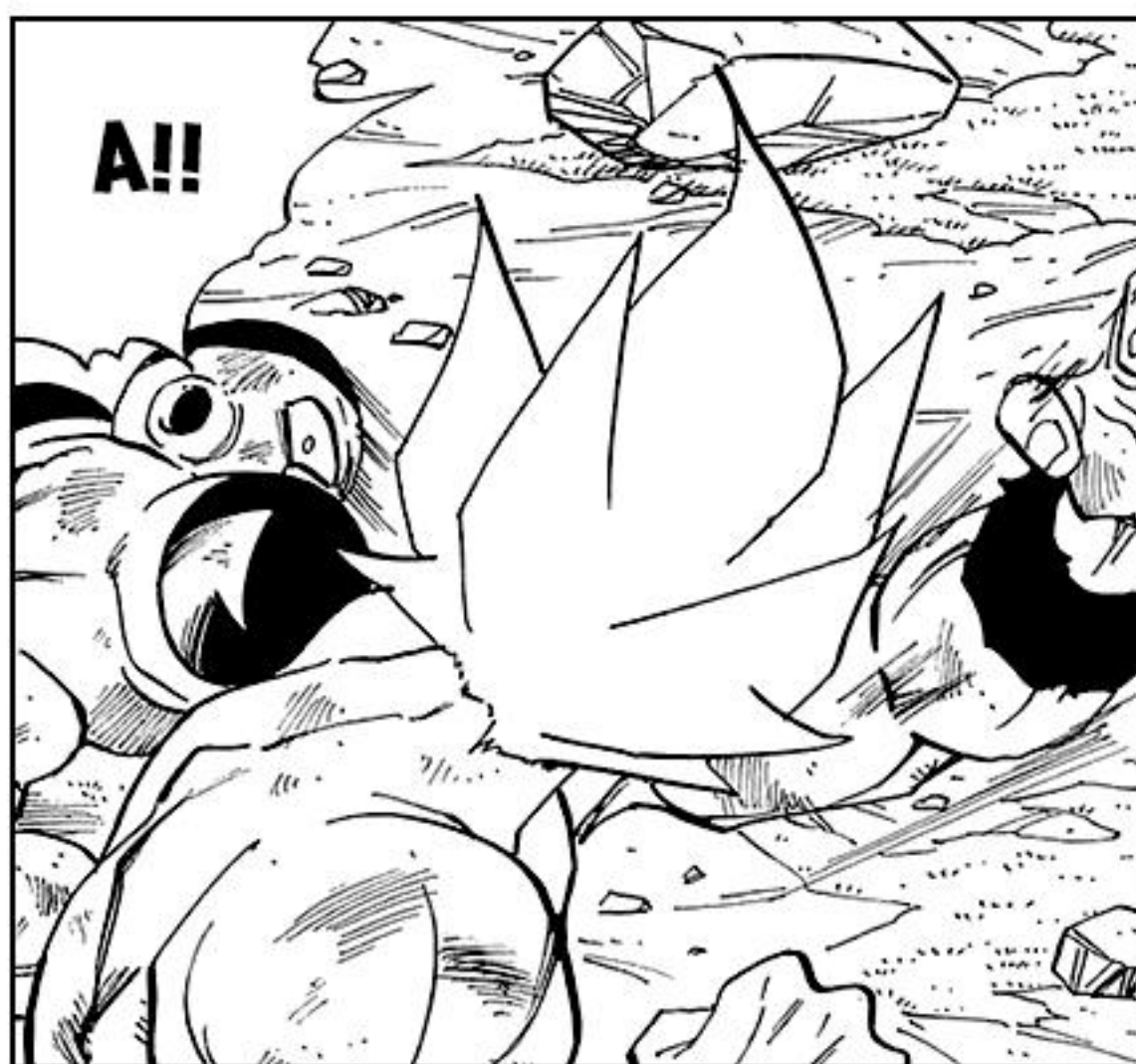
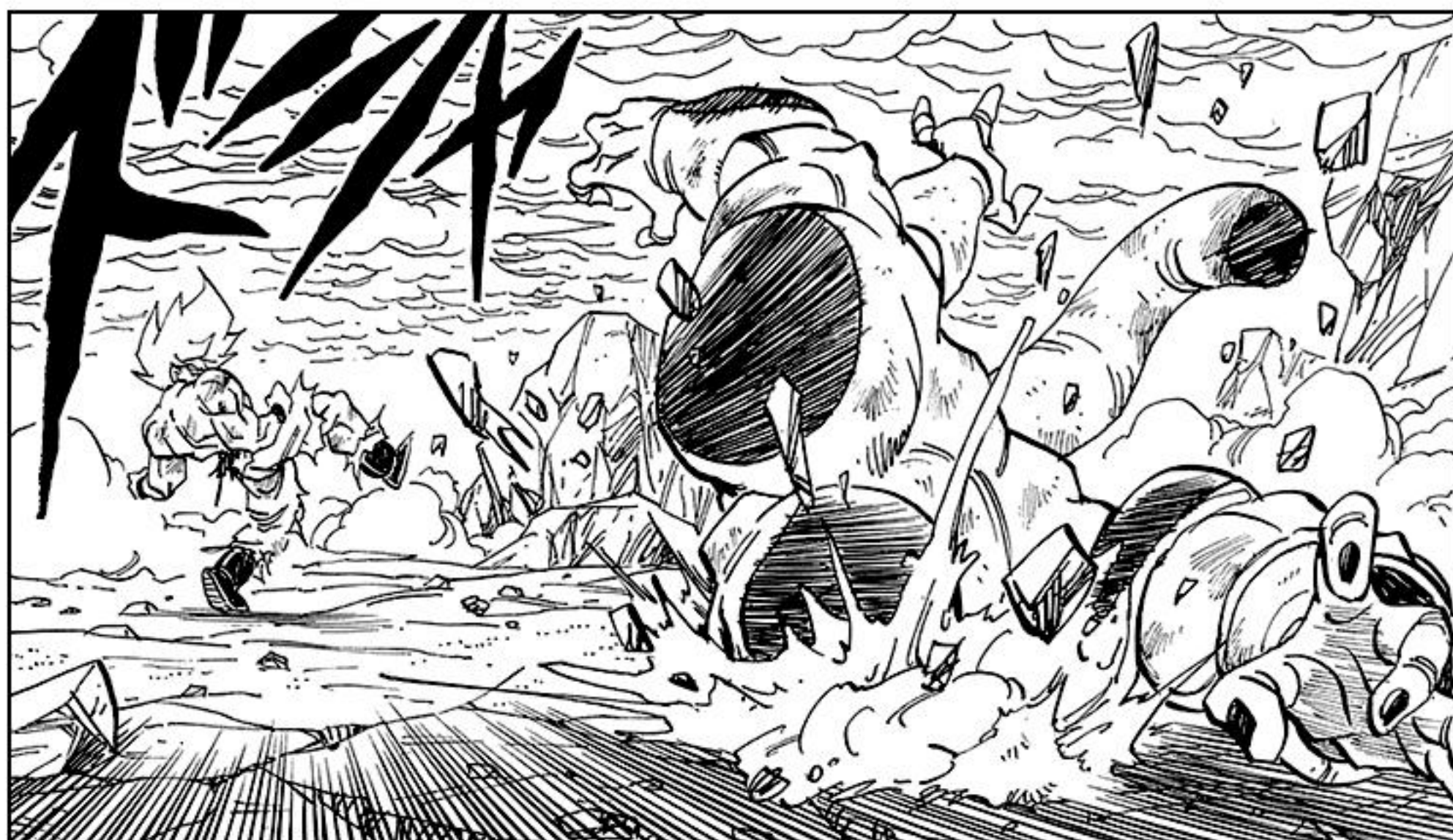
№325 - GOKU TỪ BỎ

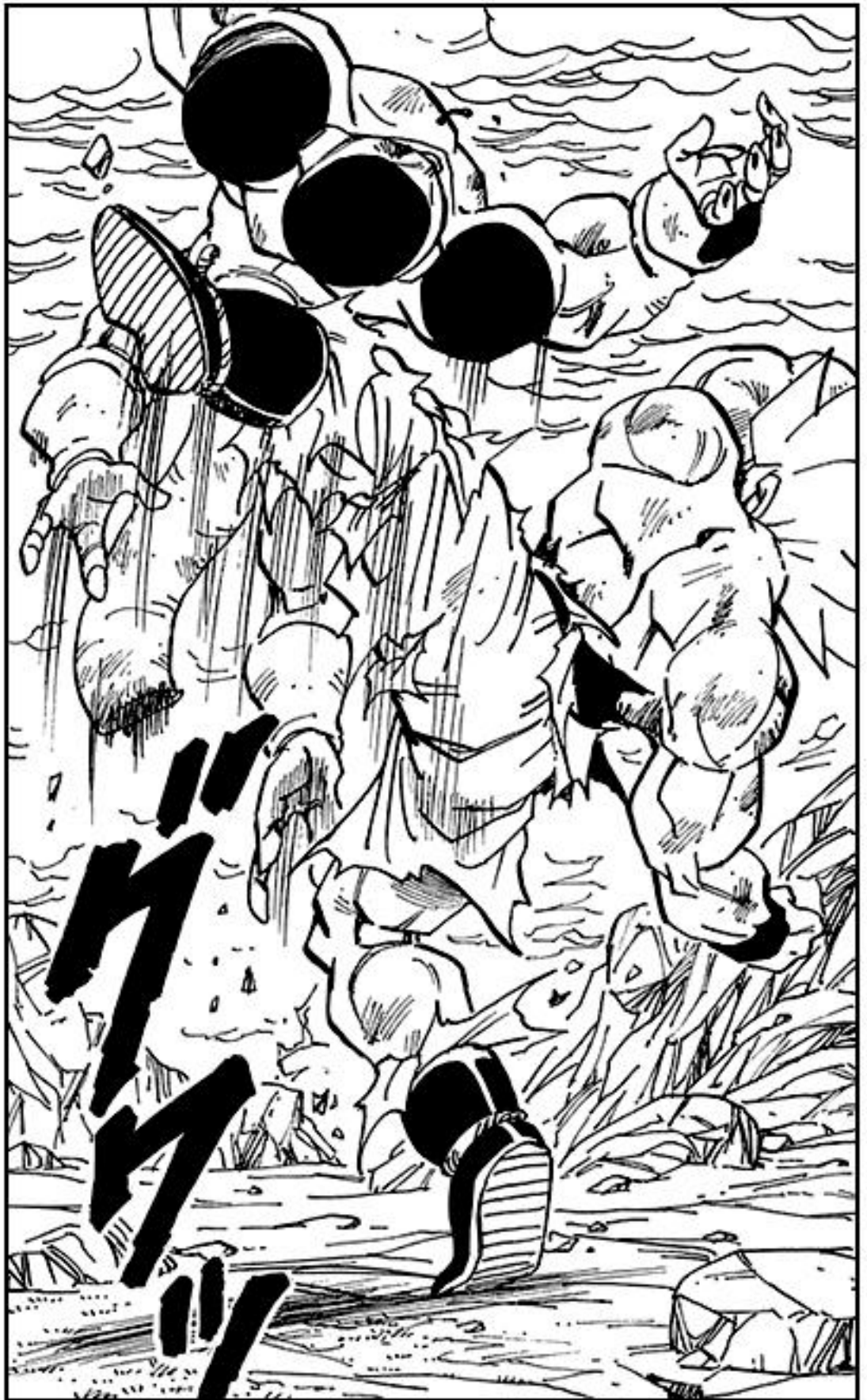




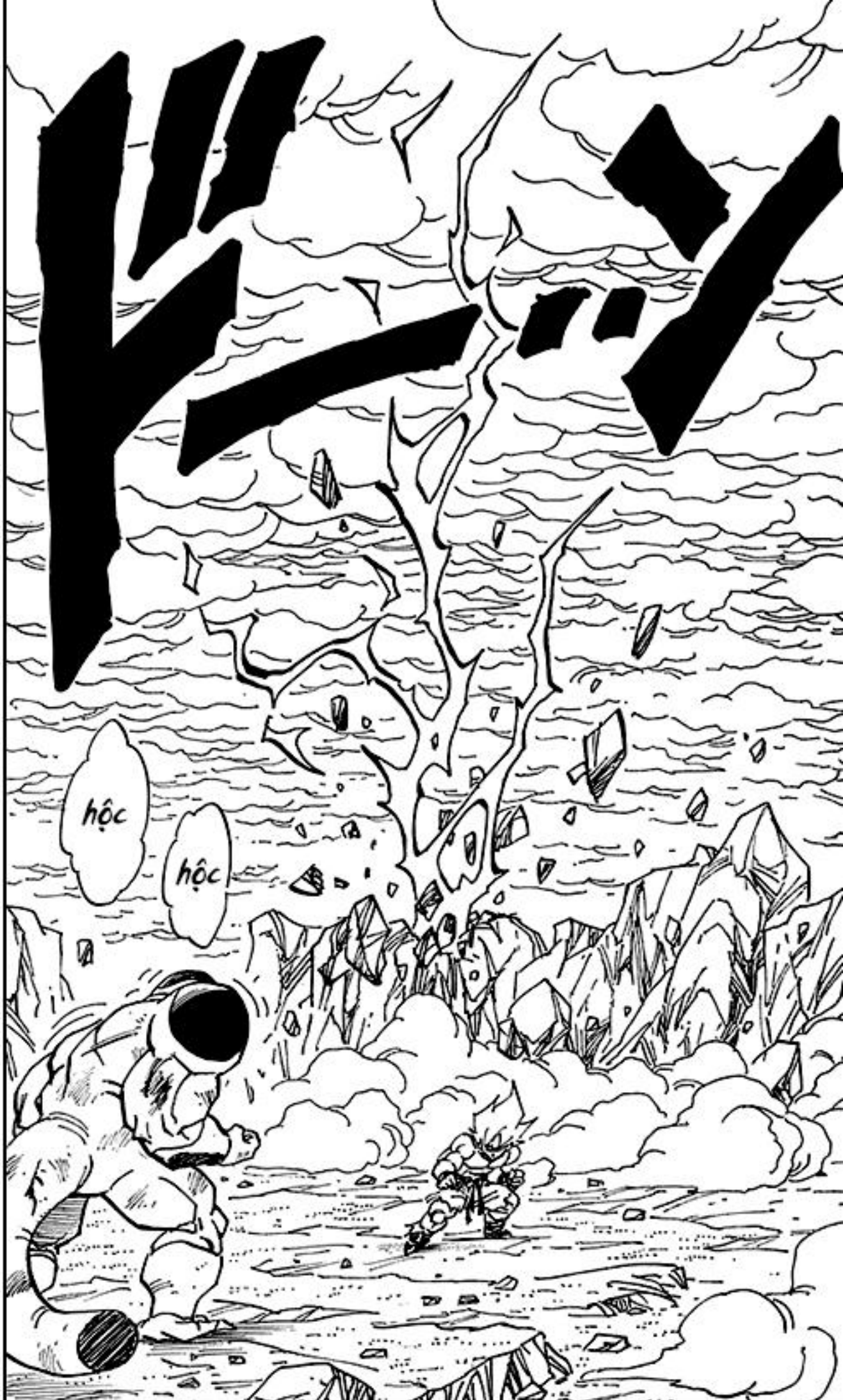




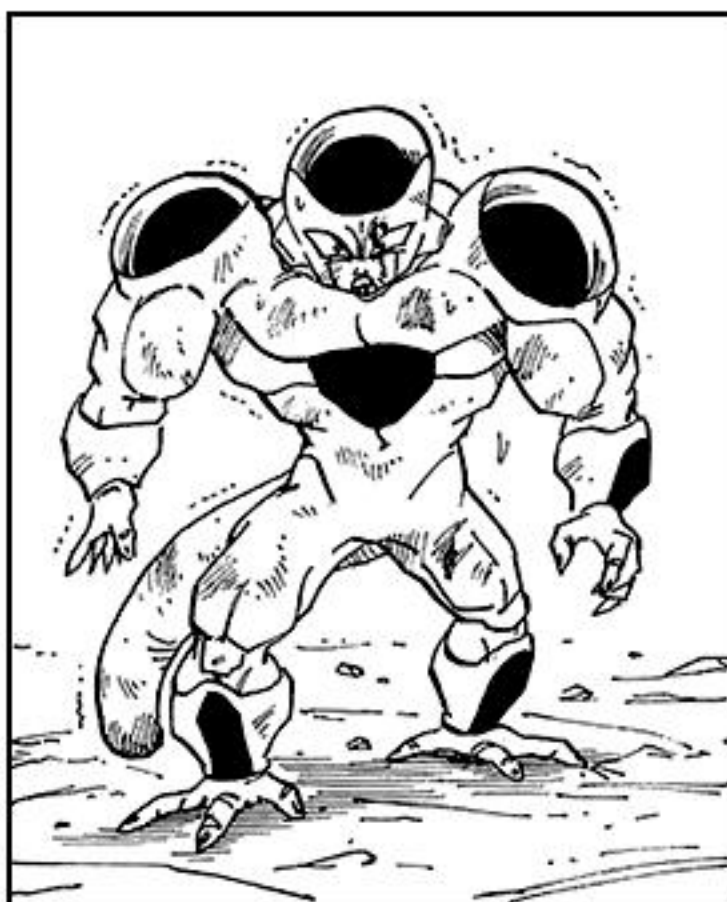


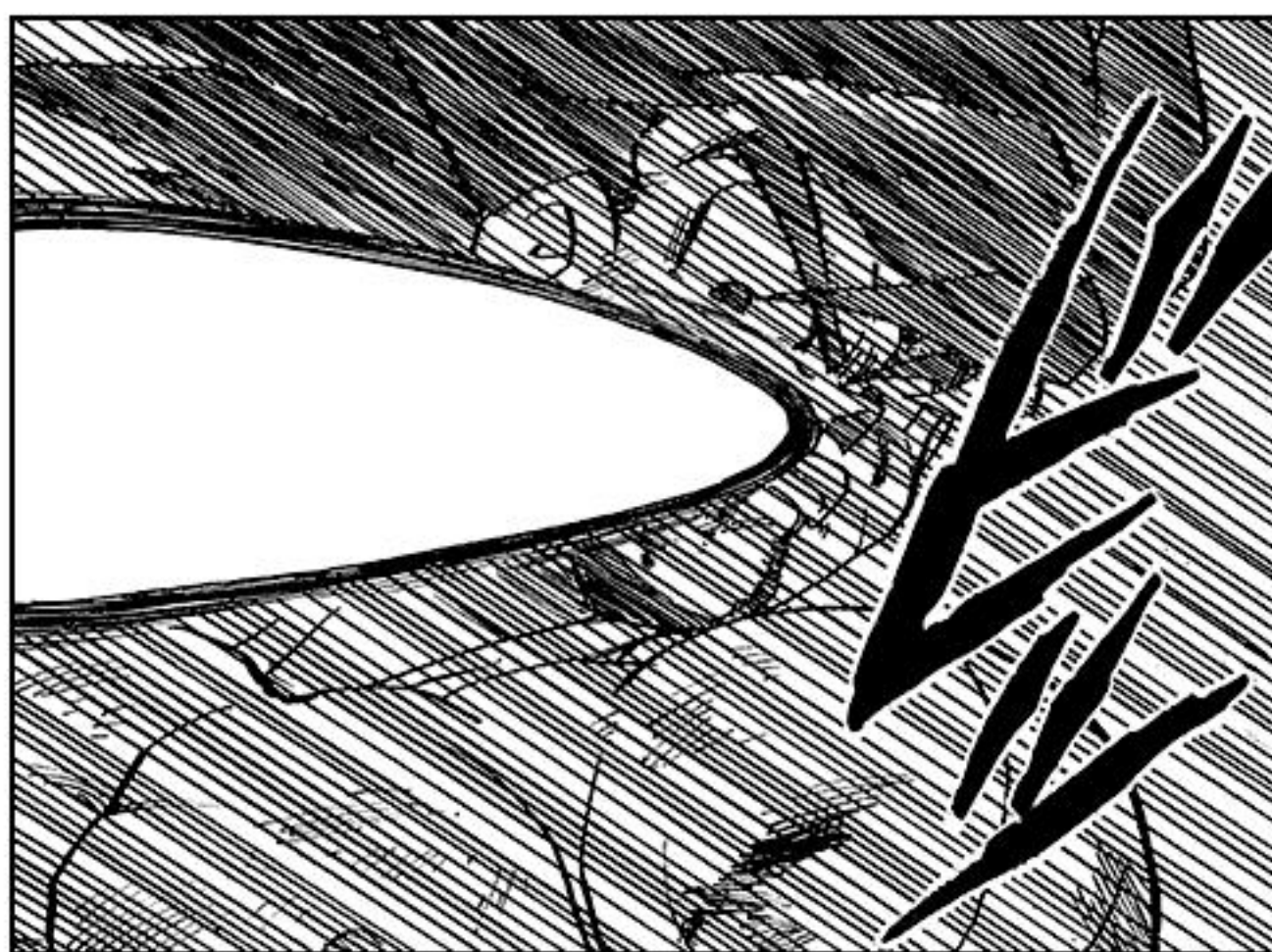
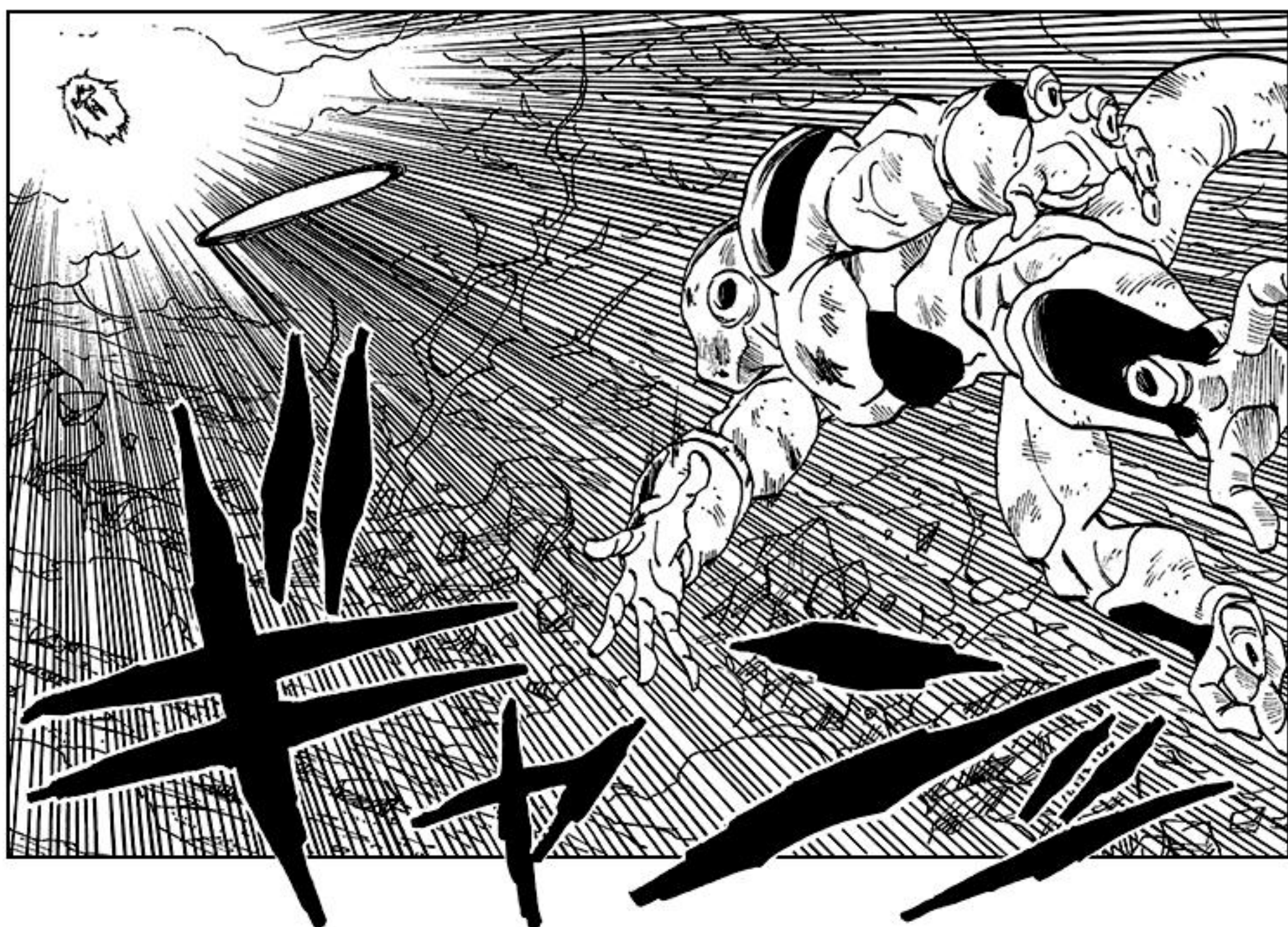


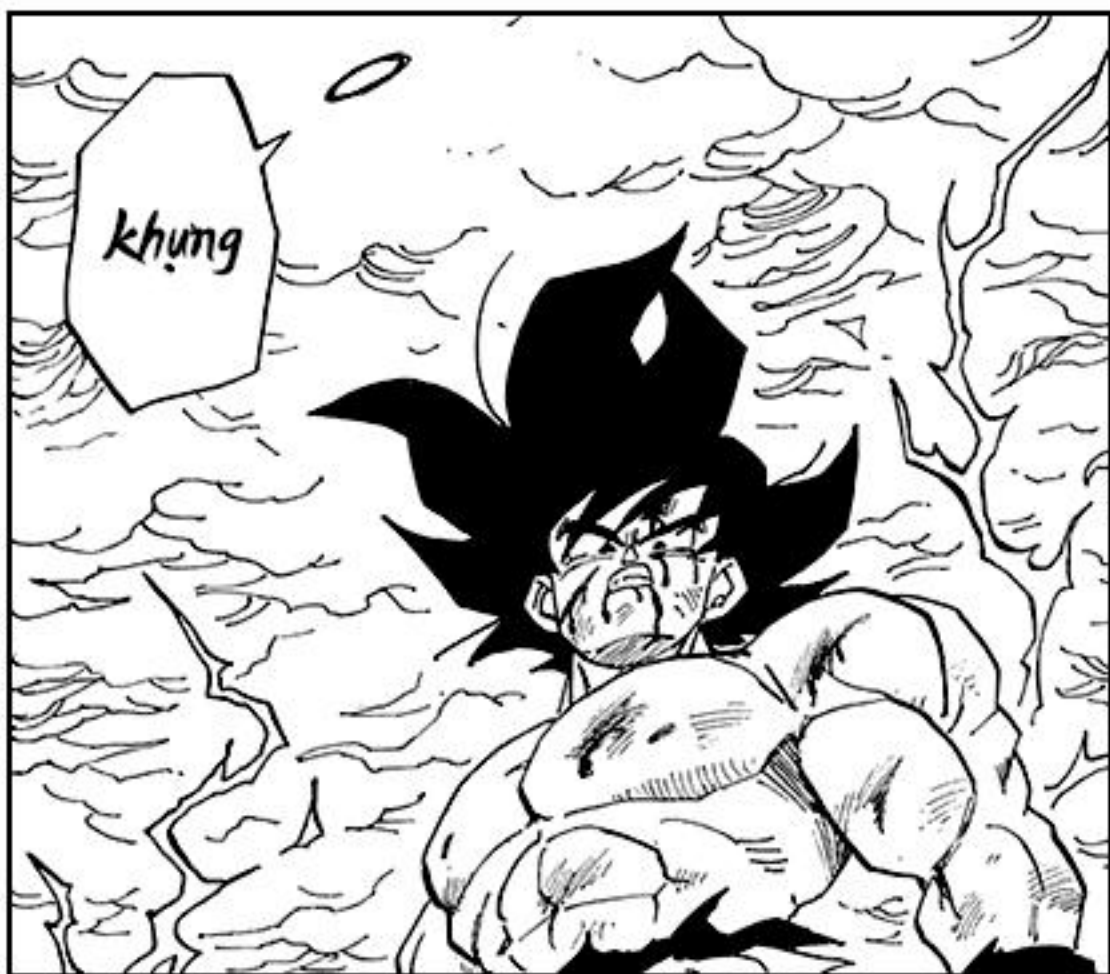


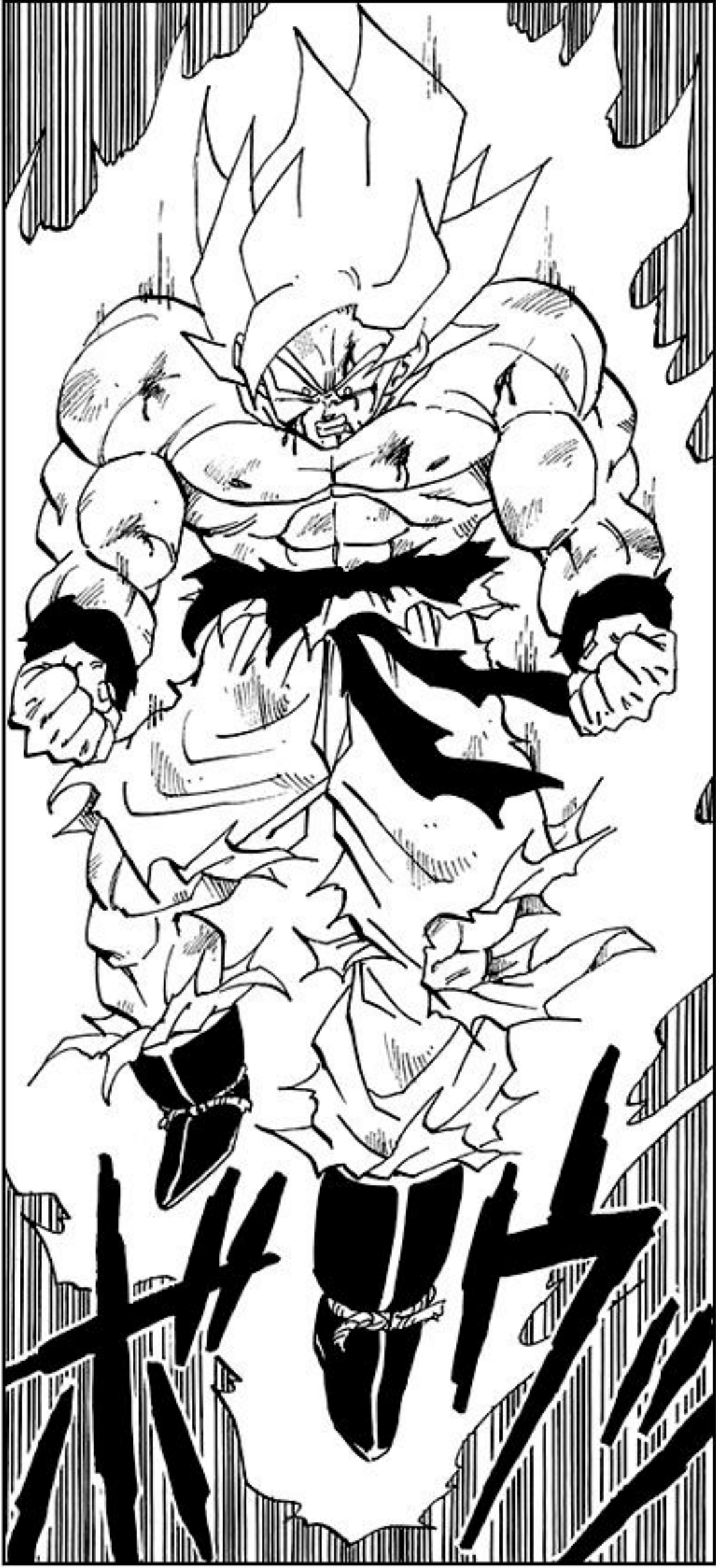
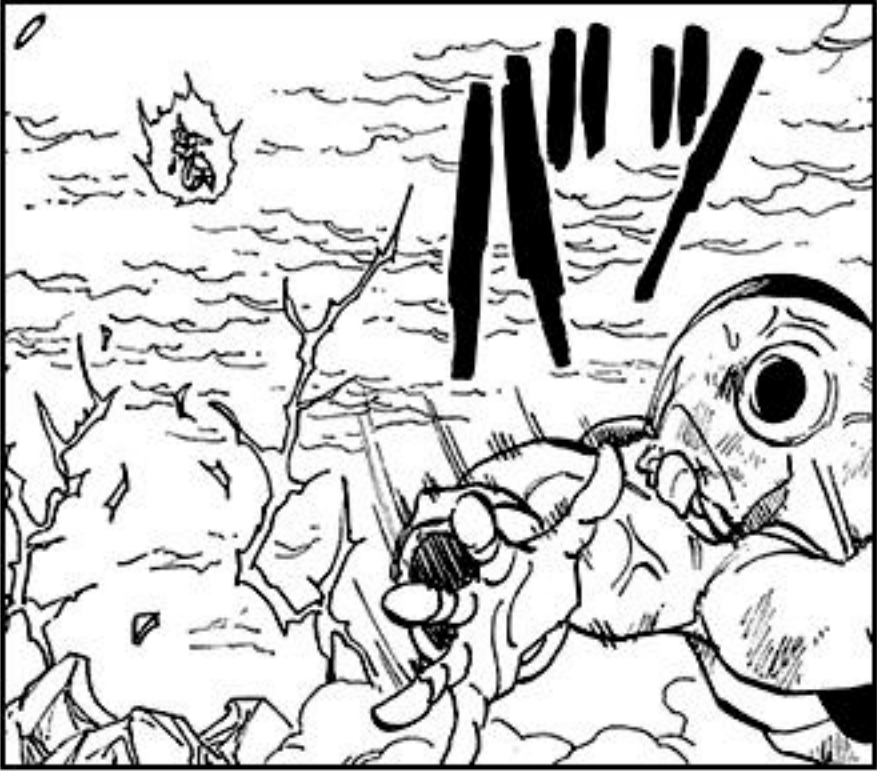






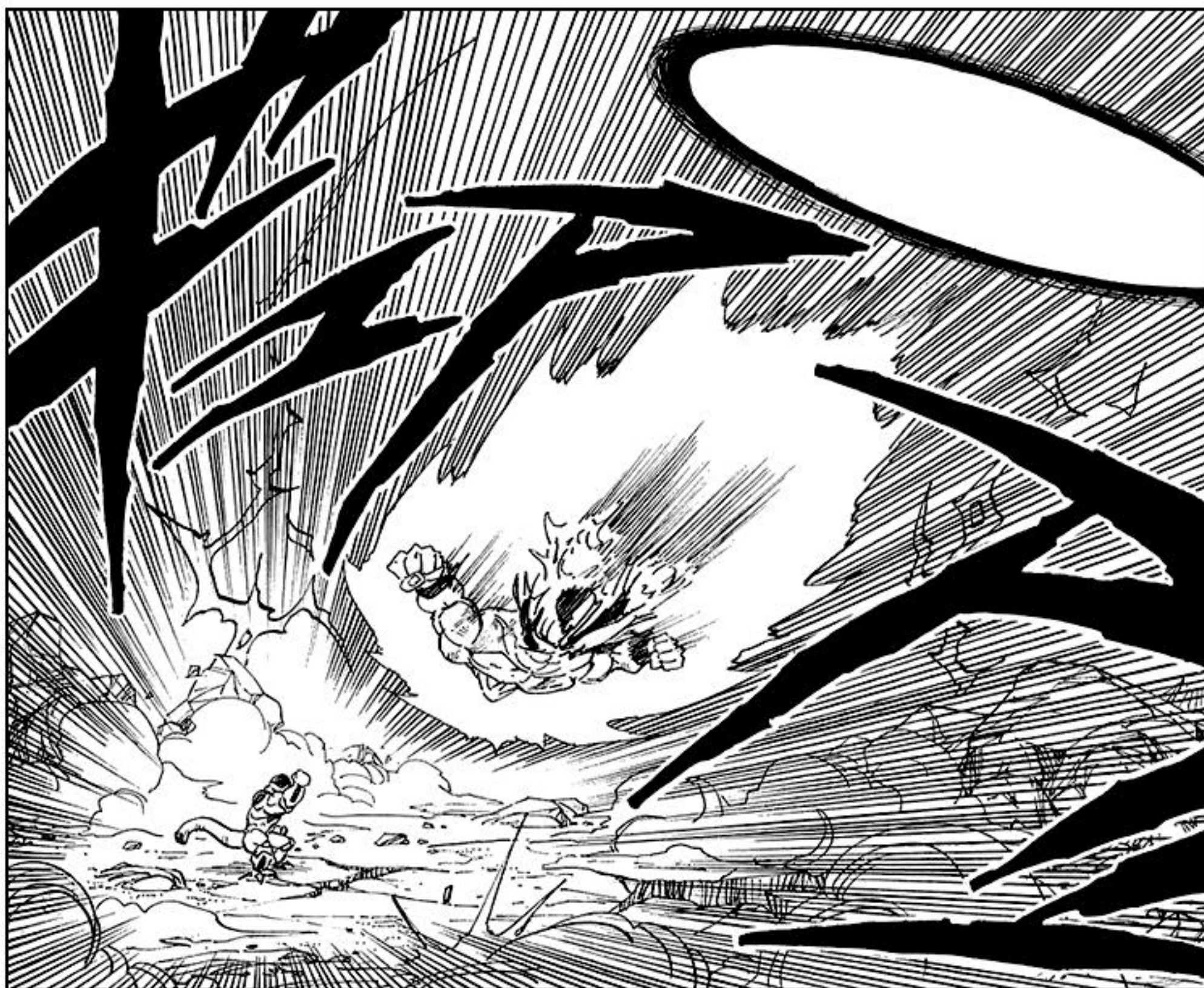


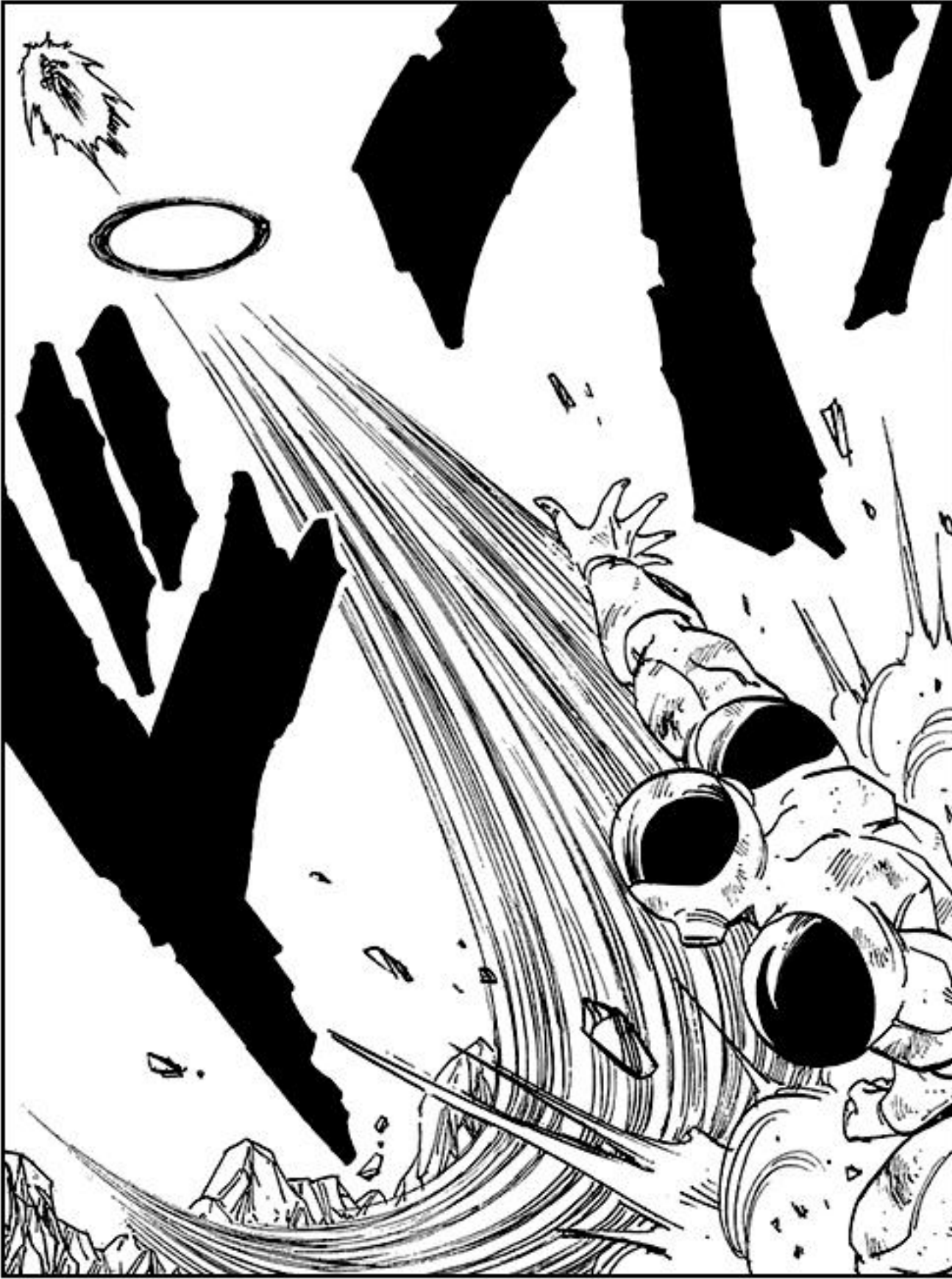


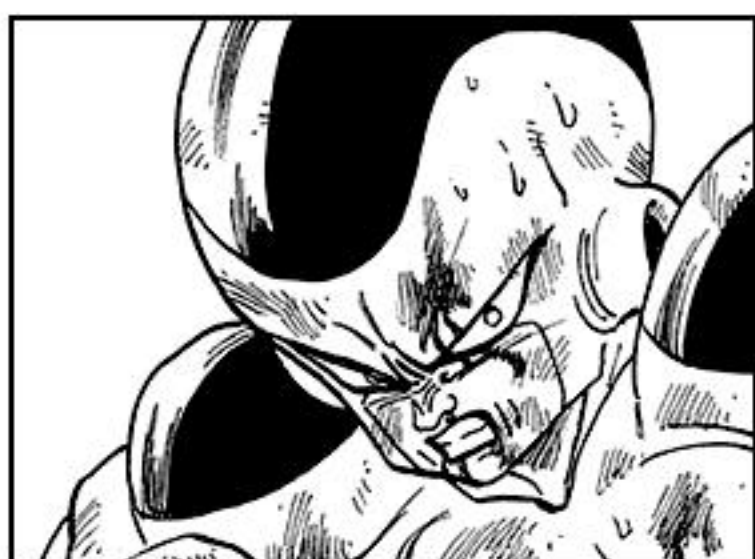


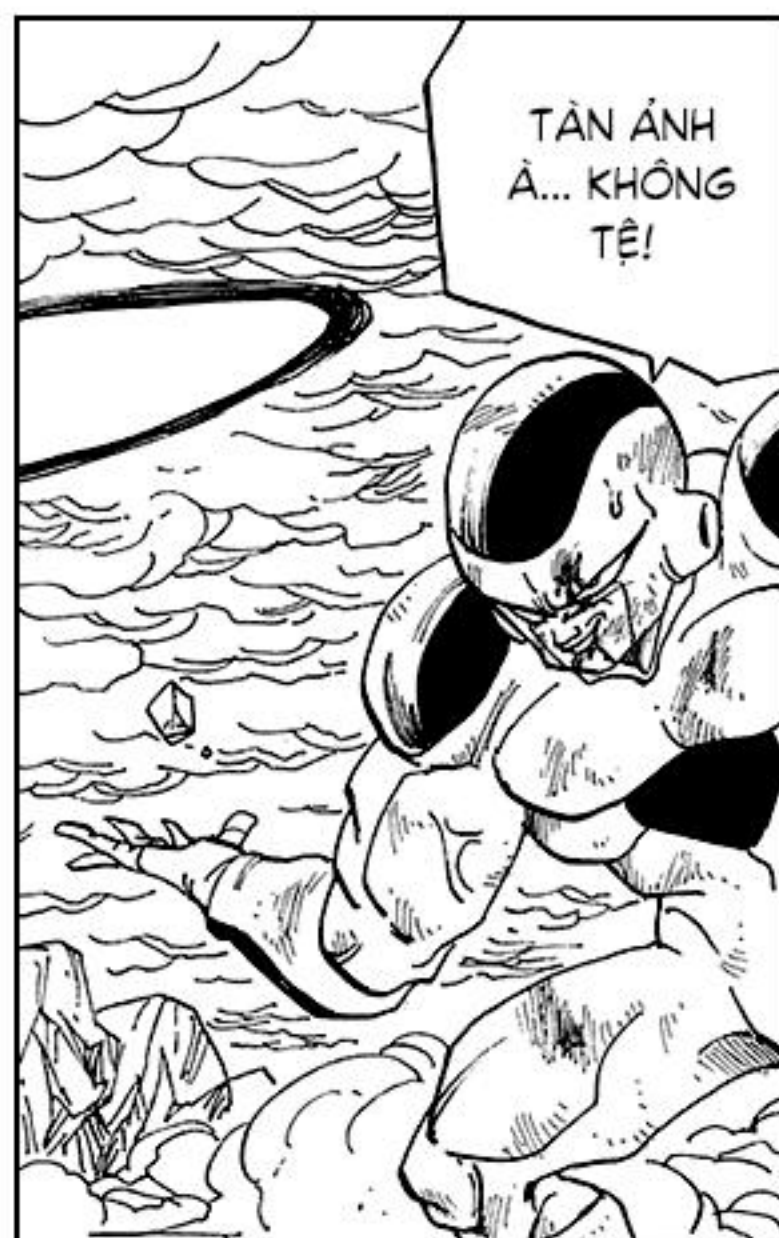


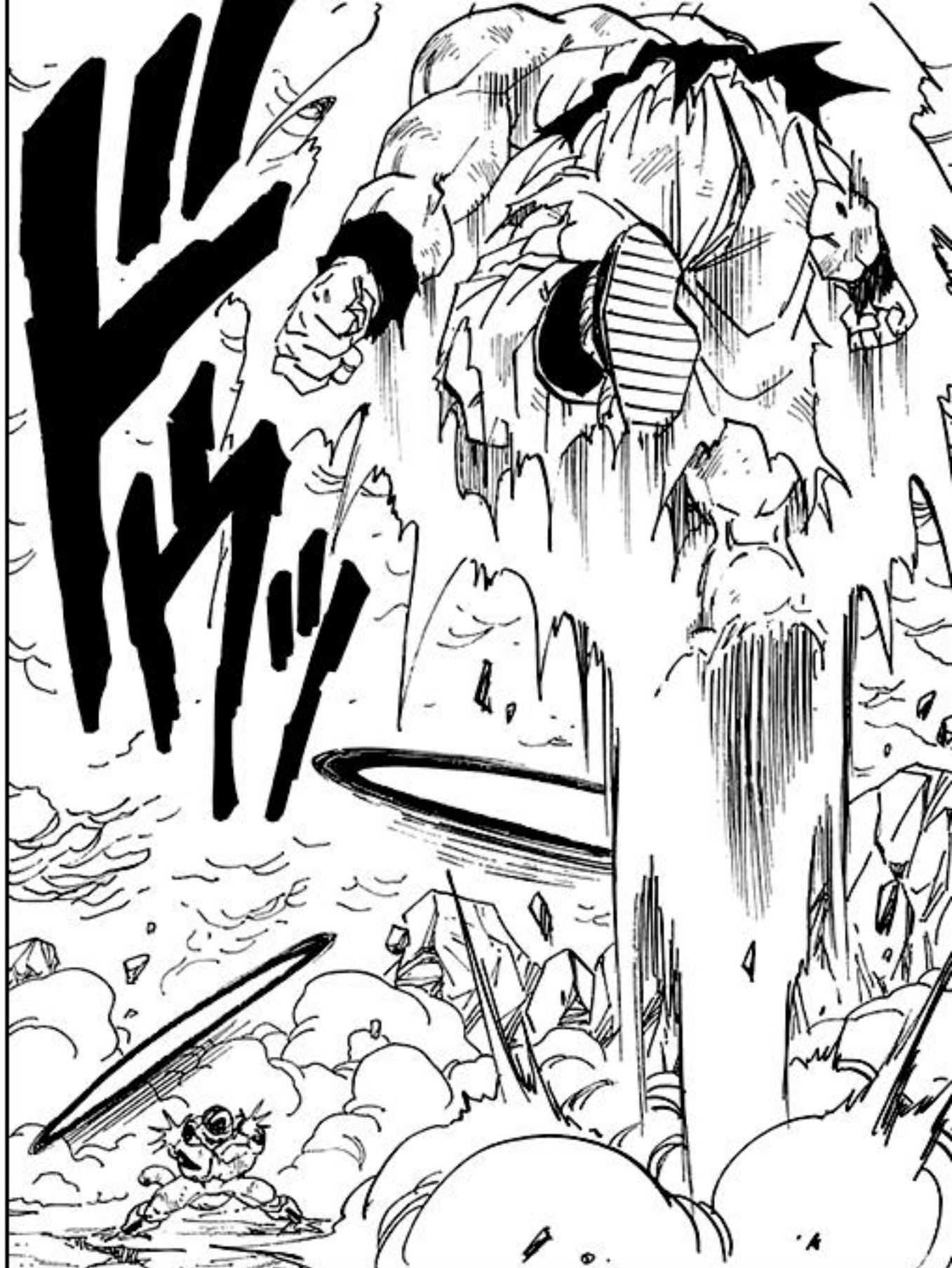




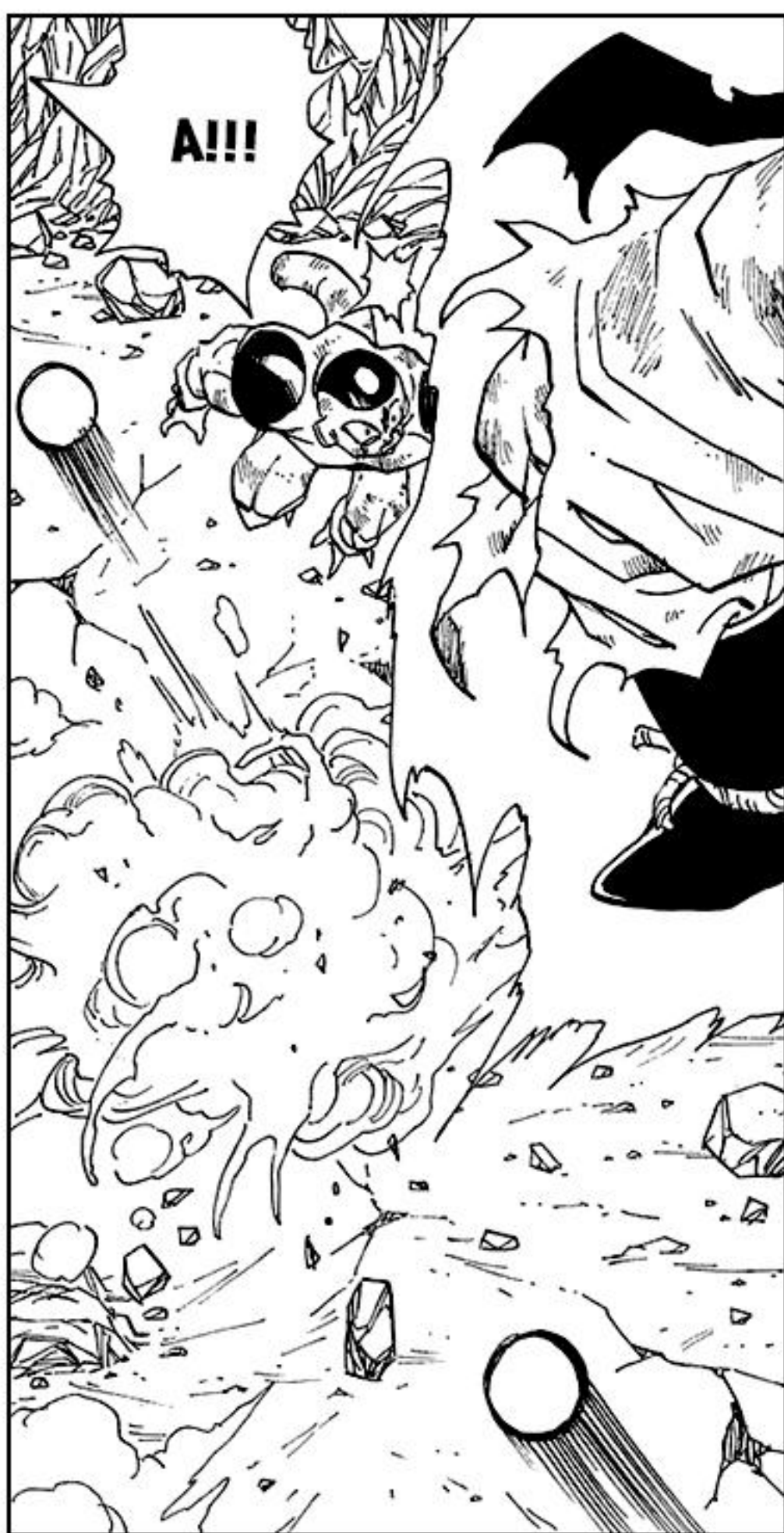




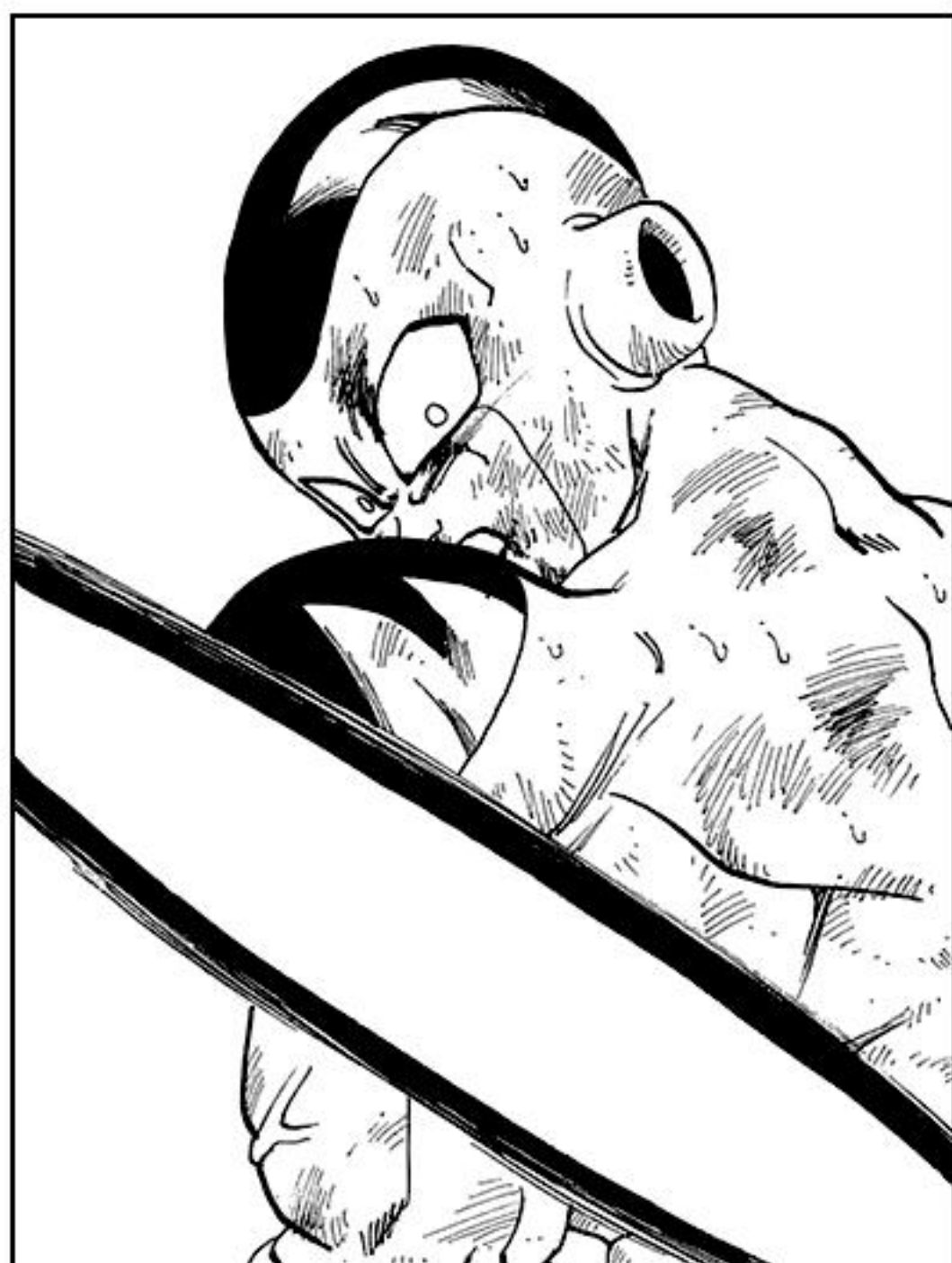
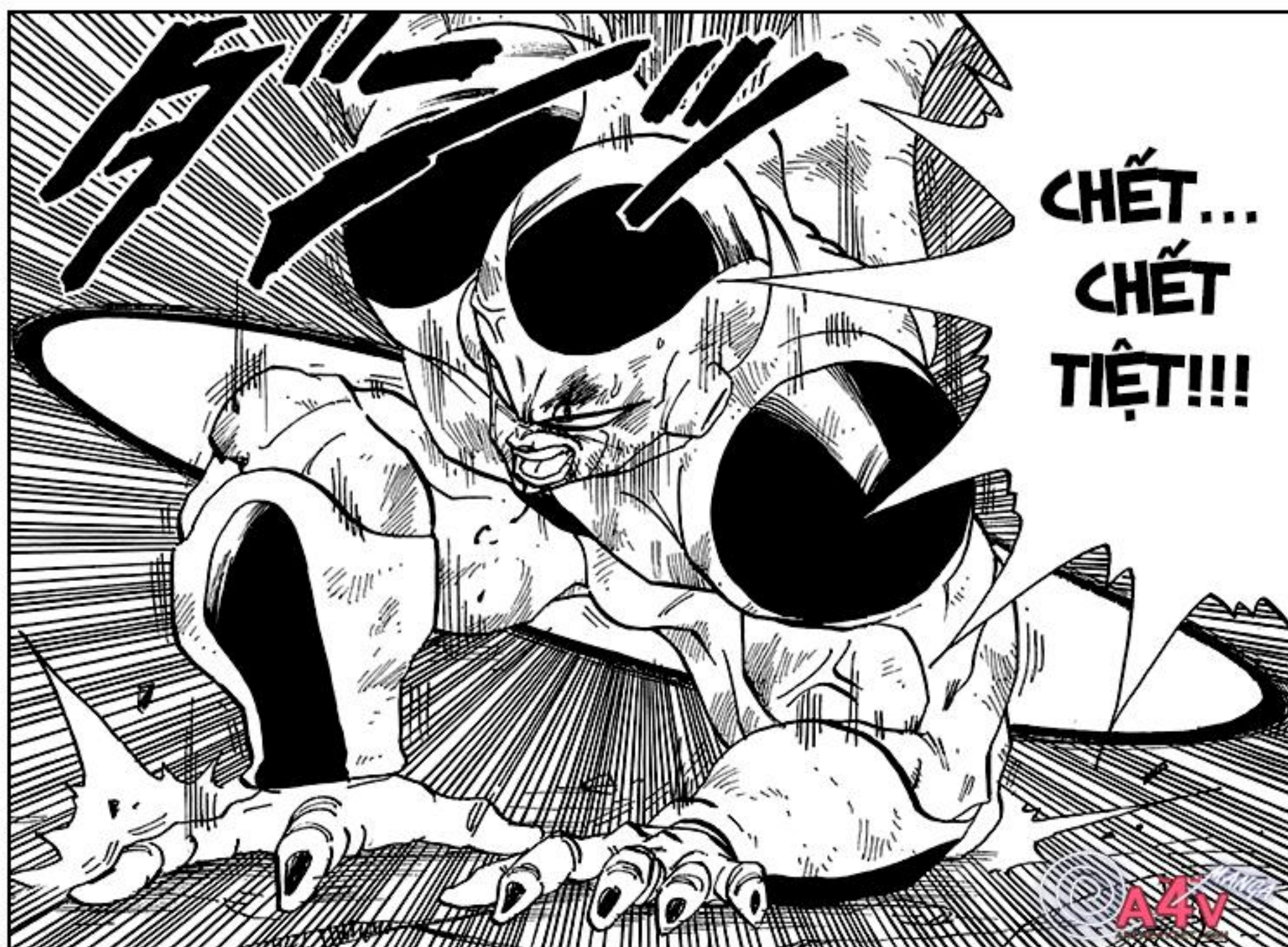




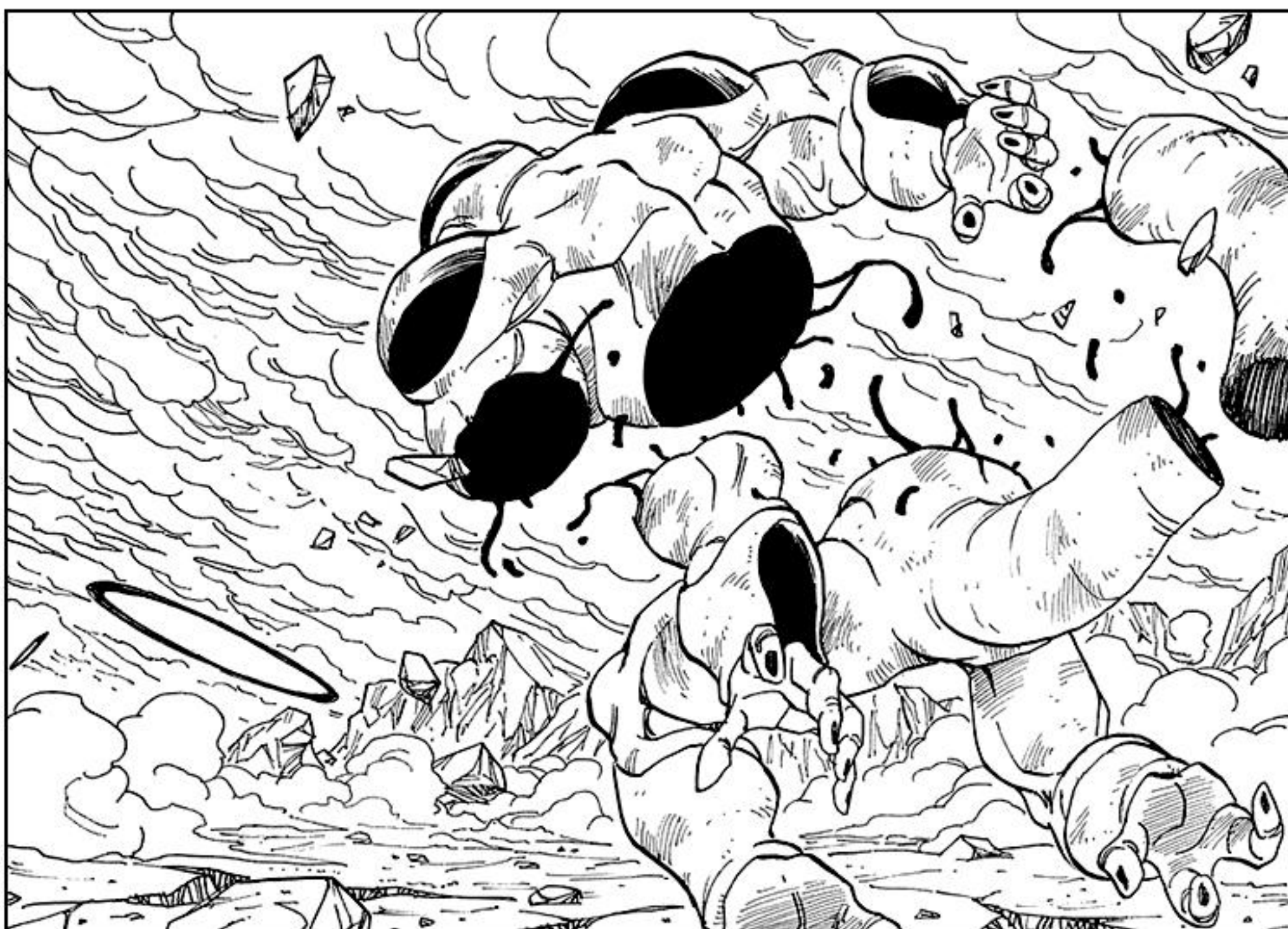


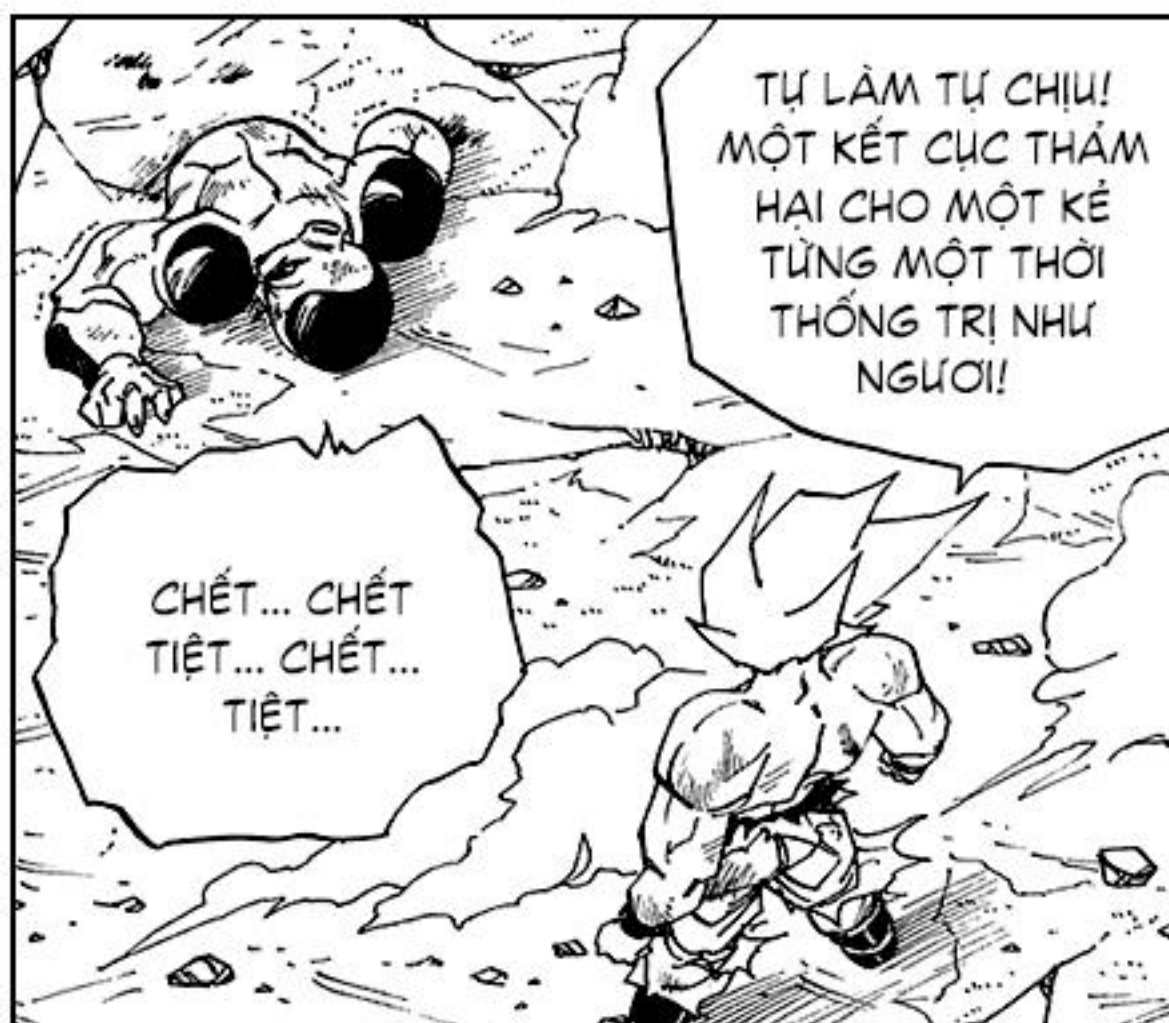
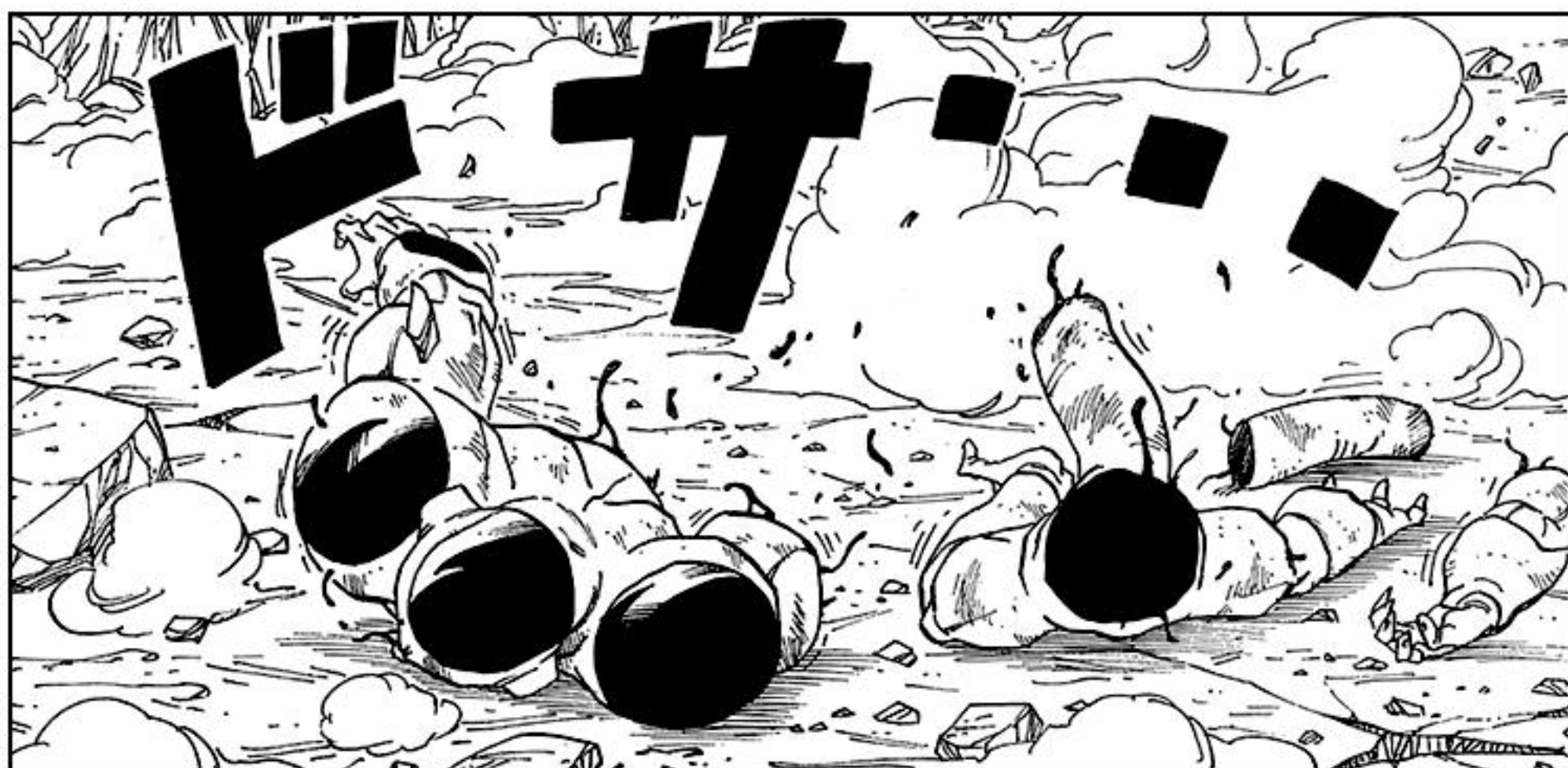












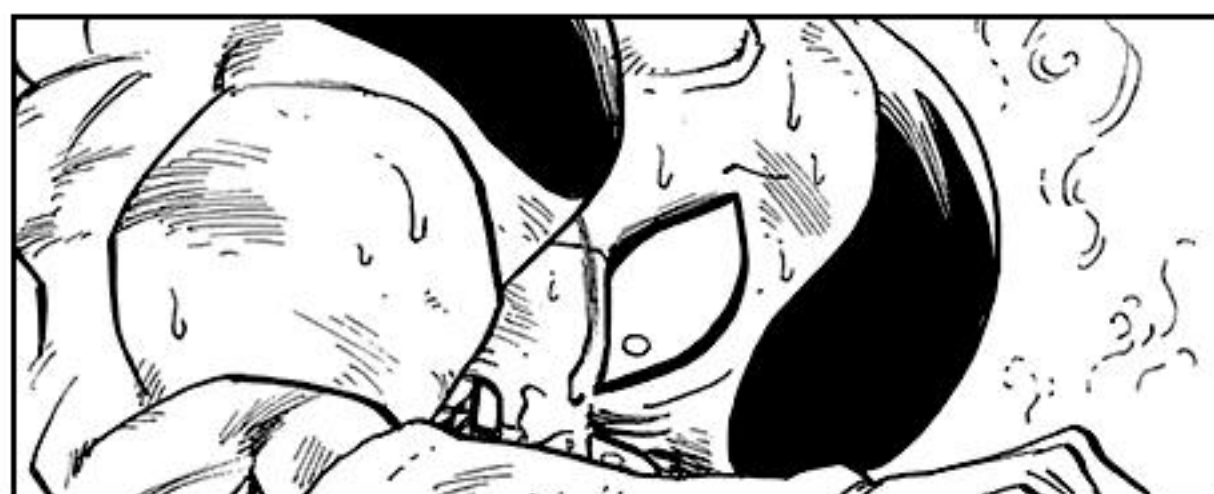




TA...
TA... XIN
NGƯỜI
....!



NGƯỜI CÒN
MỞ MIỆNG
ĐƯỢC? NGƯỜI ĐÃ
GIẾT BAO NGƯỜI
CÙNG CẦU XIN
GIỐNG NGƯỜI
LÚC NÀY
RỒI!?



NHỮNG VIỆC
CÒN LẠI, TA
KHÔNG QUAN
TÂM...!

TA CHO NGƯỜI
MỘT CHÚT NỘI LỰC
CỦA TA... VẬY LÀ
ĐỦ ĐỂ NGƯỜI DI
CHUYỂN RỒI!





DRAGON



№327: TẤT CẢ KẾT THÚC

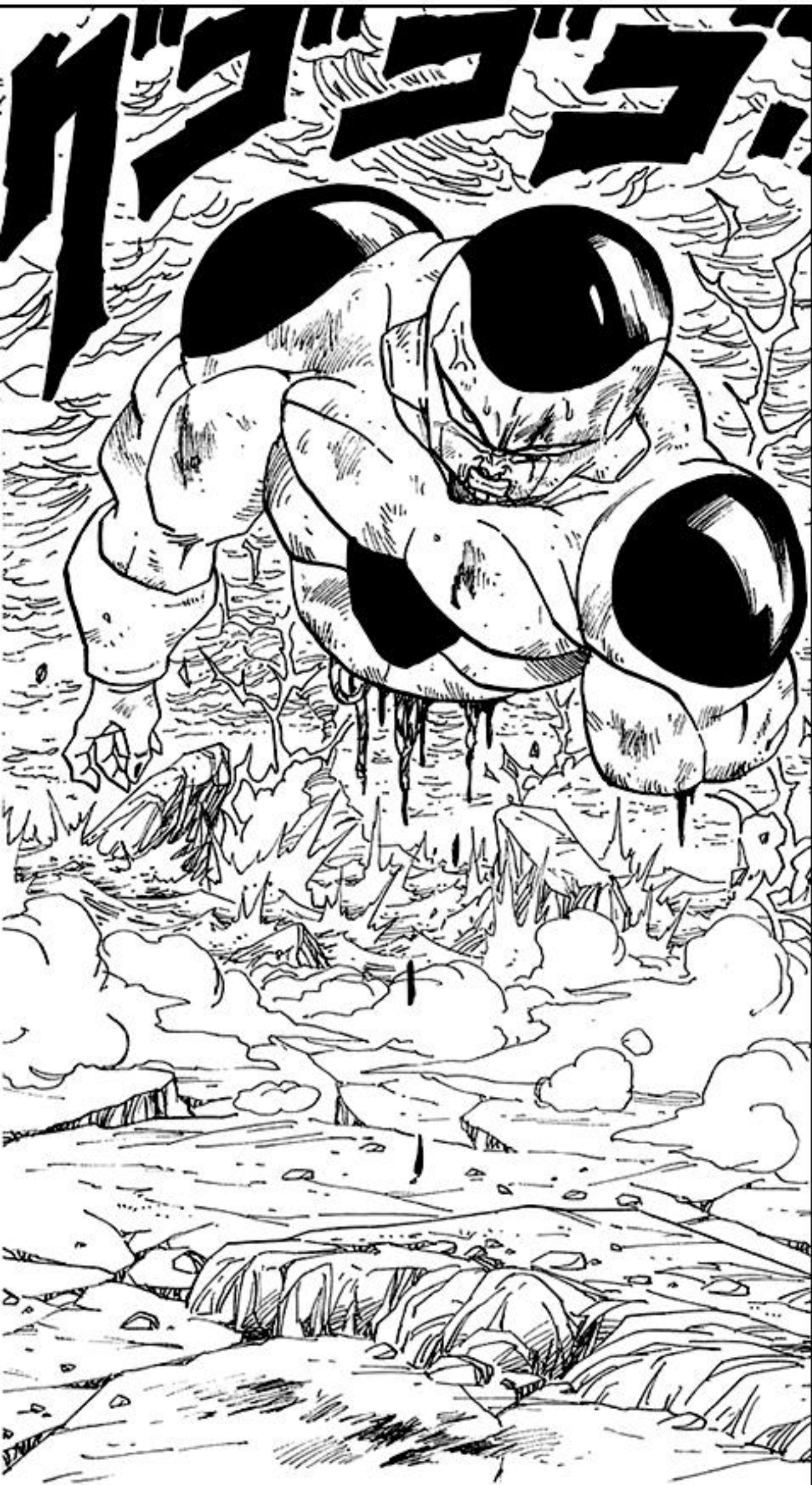
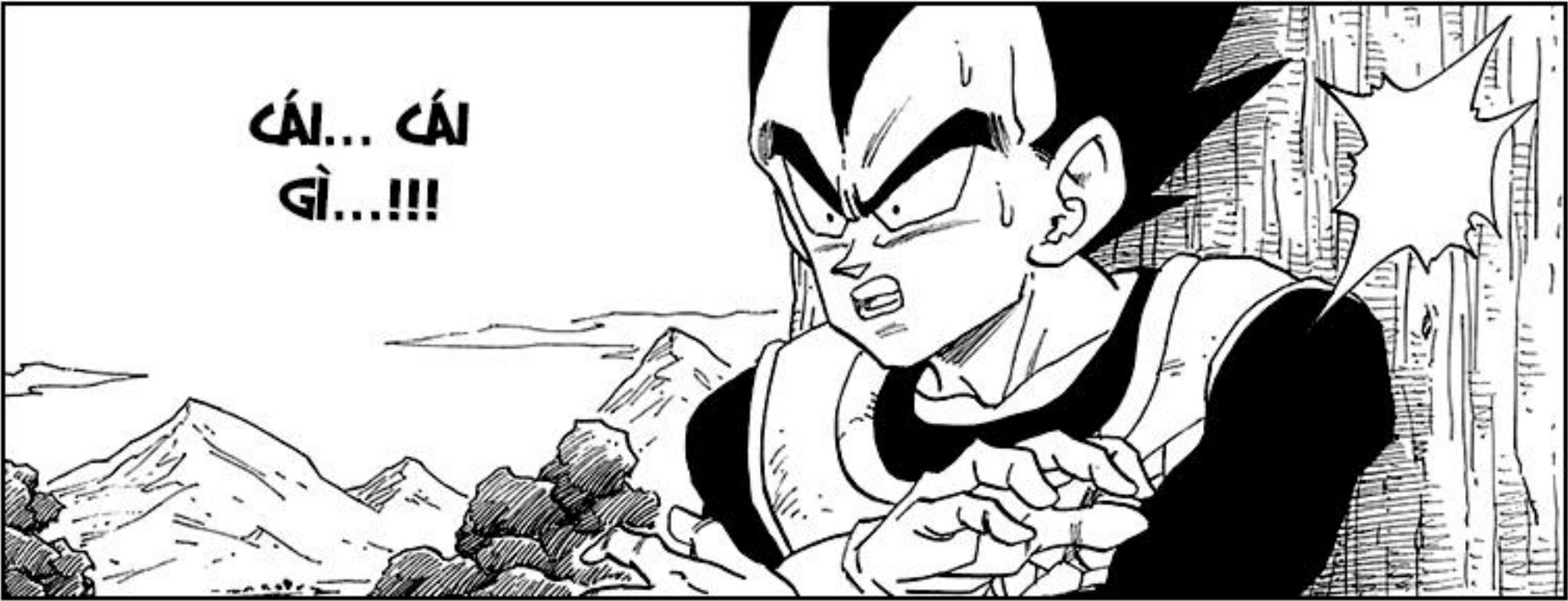
BALL

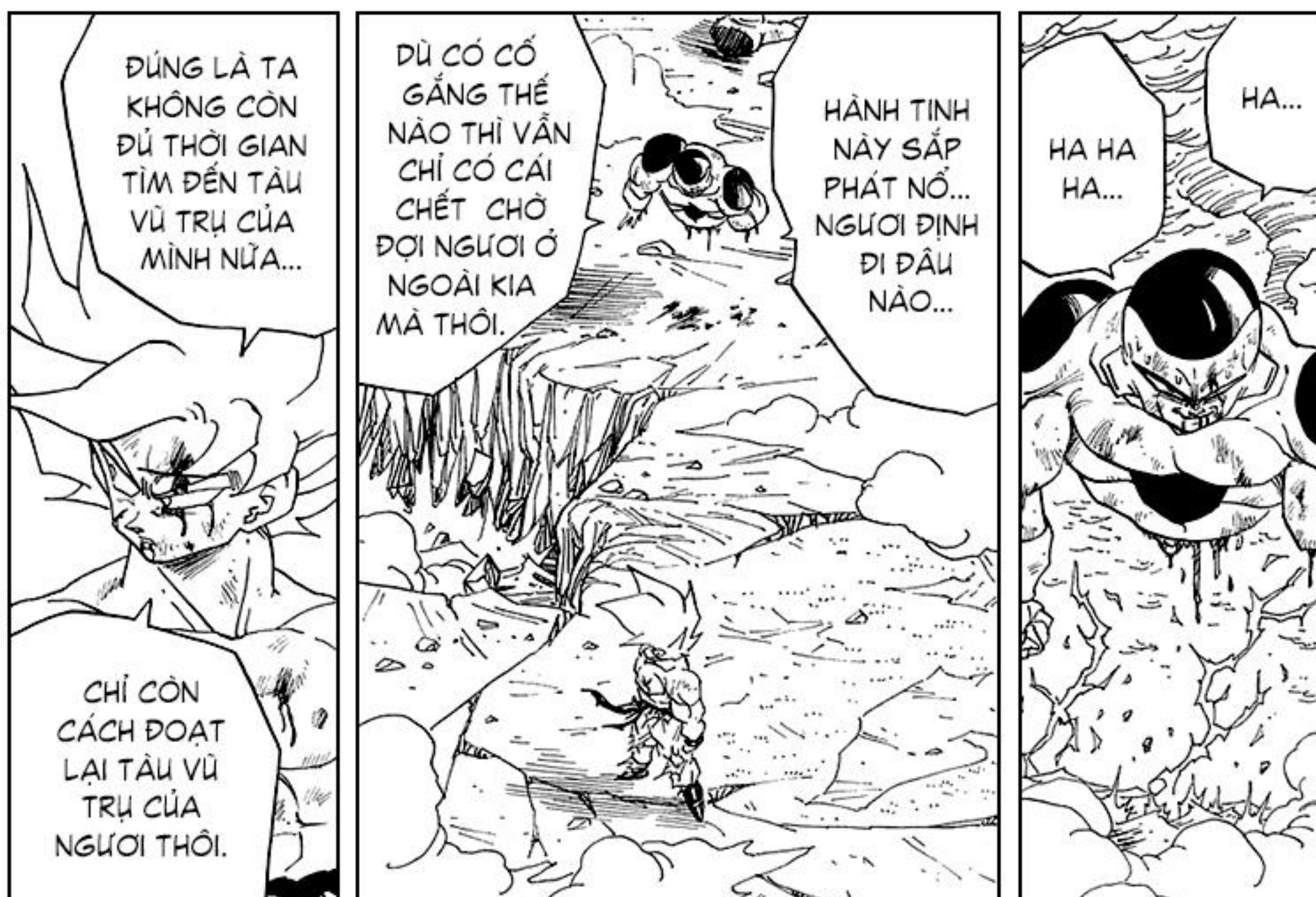














**TA PHẢI
GIẾT CHẾT
NGƯỜI!!!**

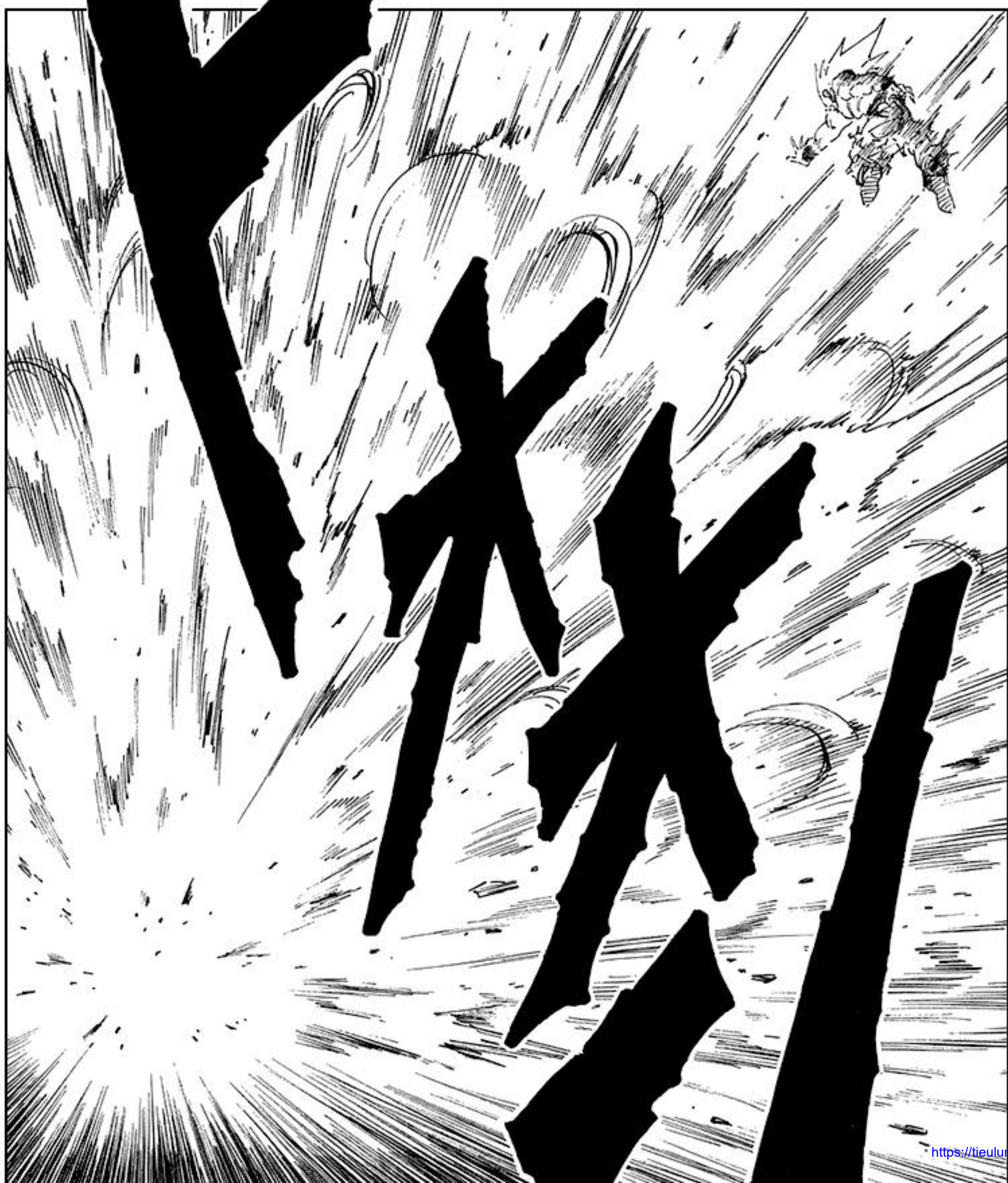


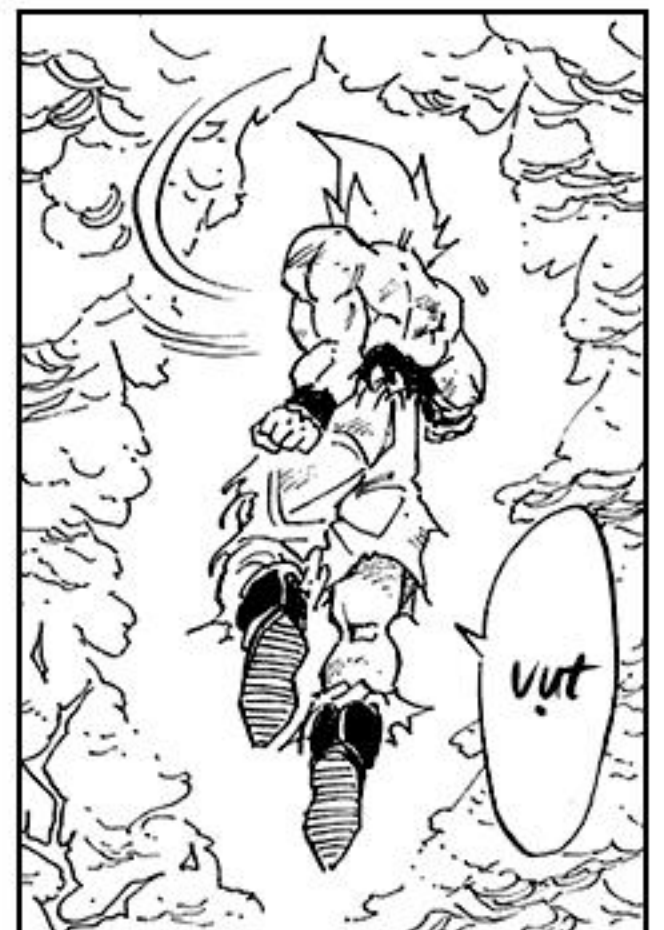
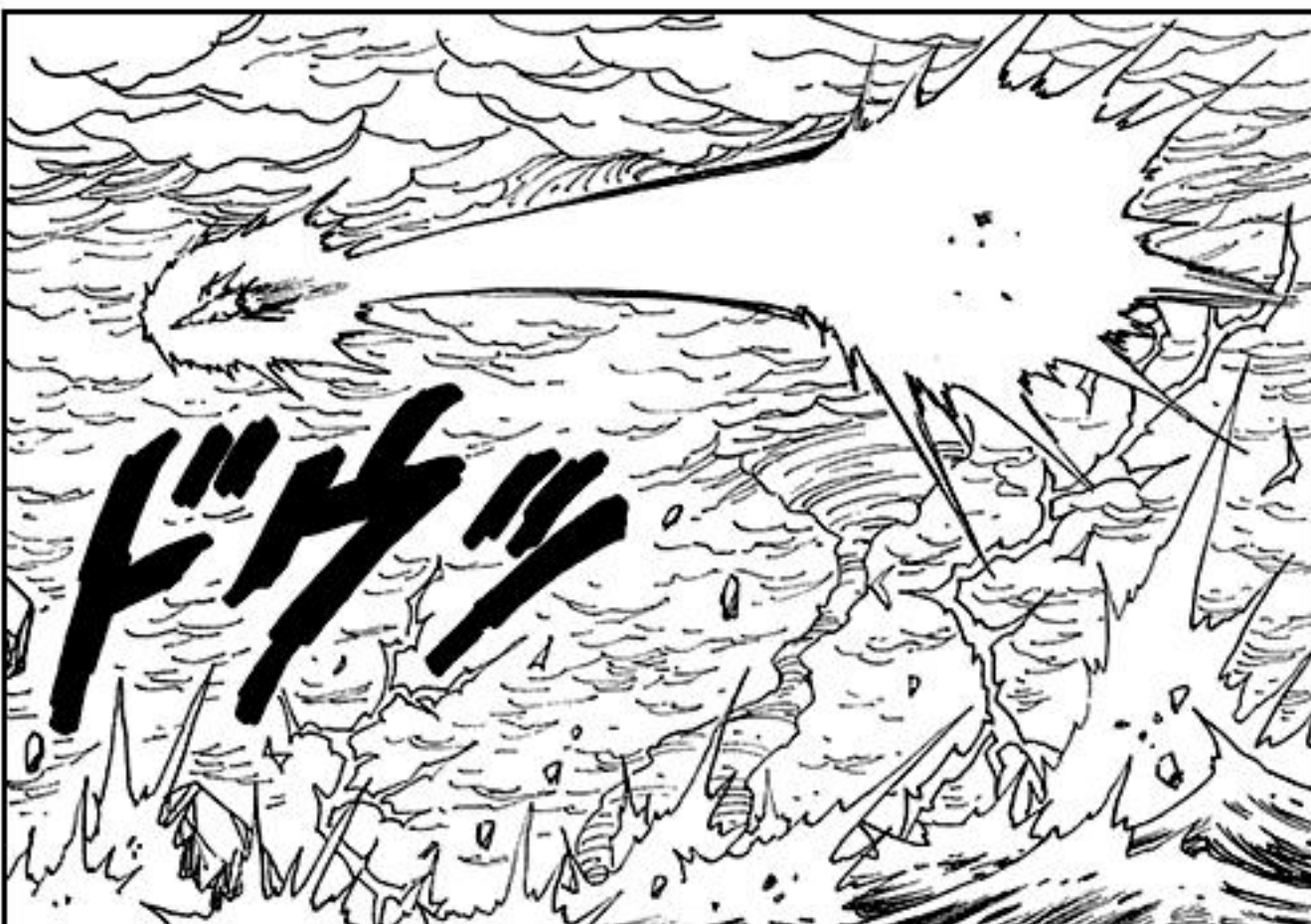
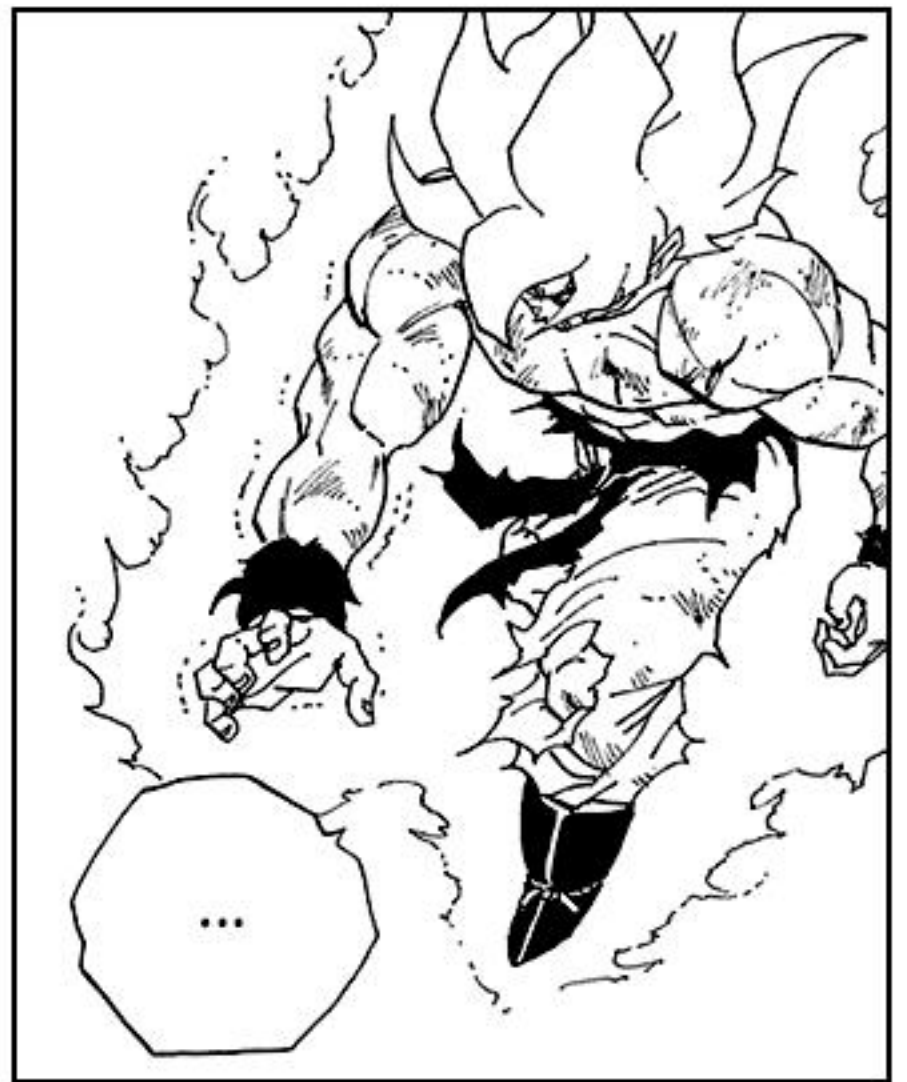
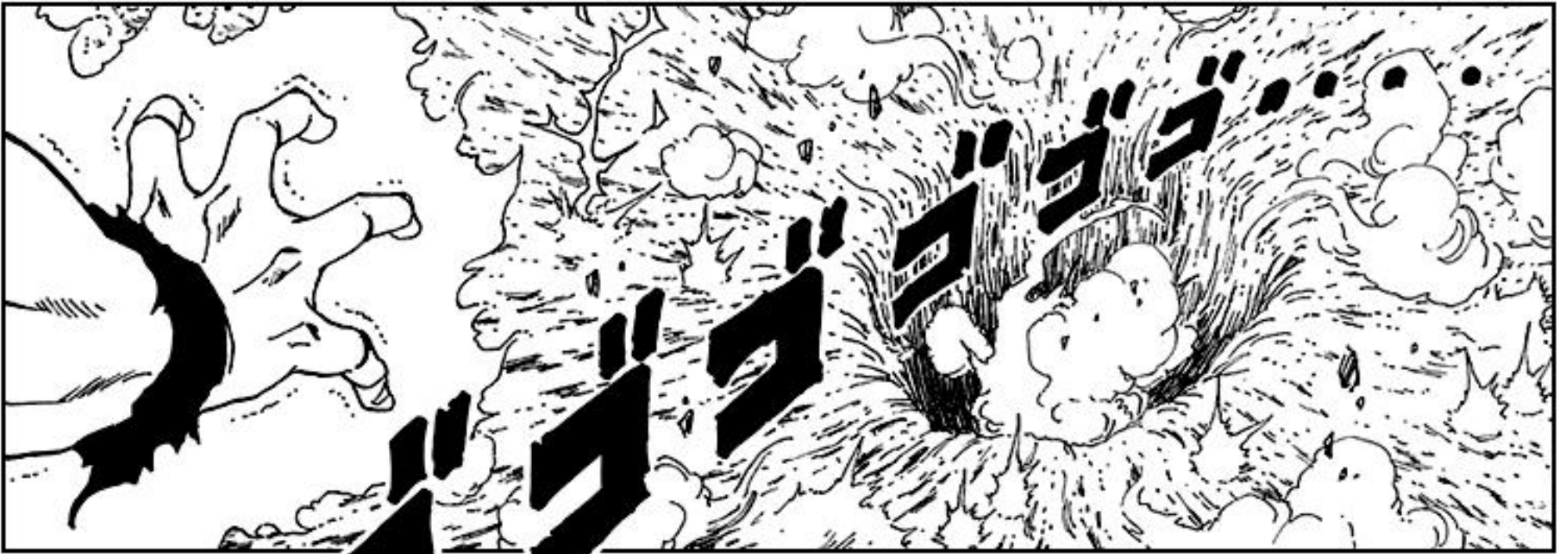


**ĐỒ
NGỐC
!!!**

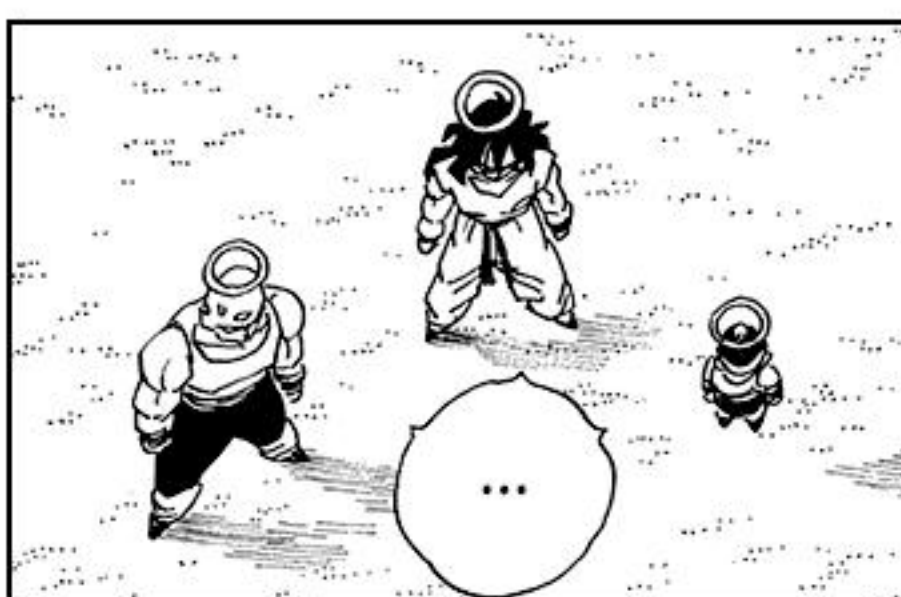


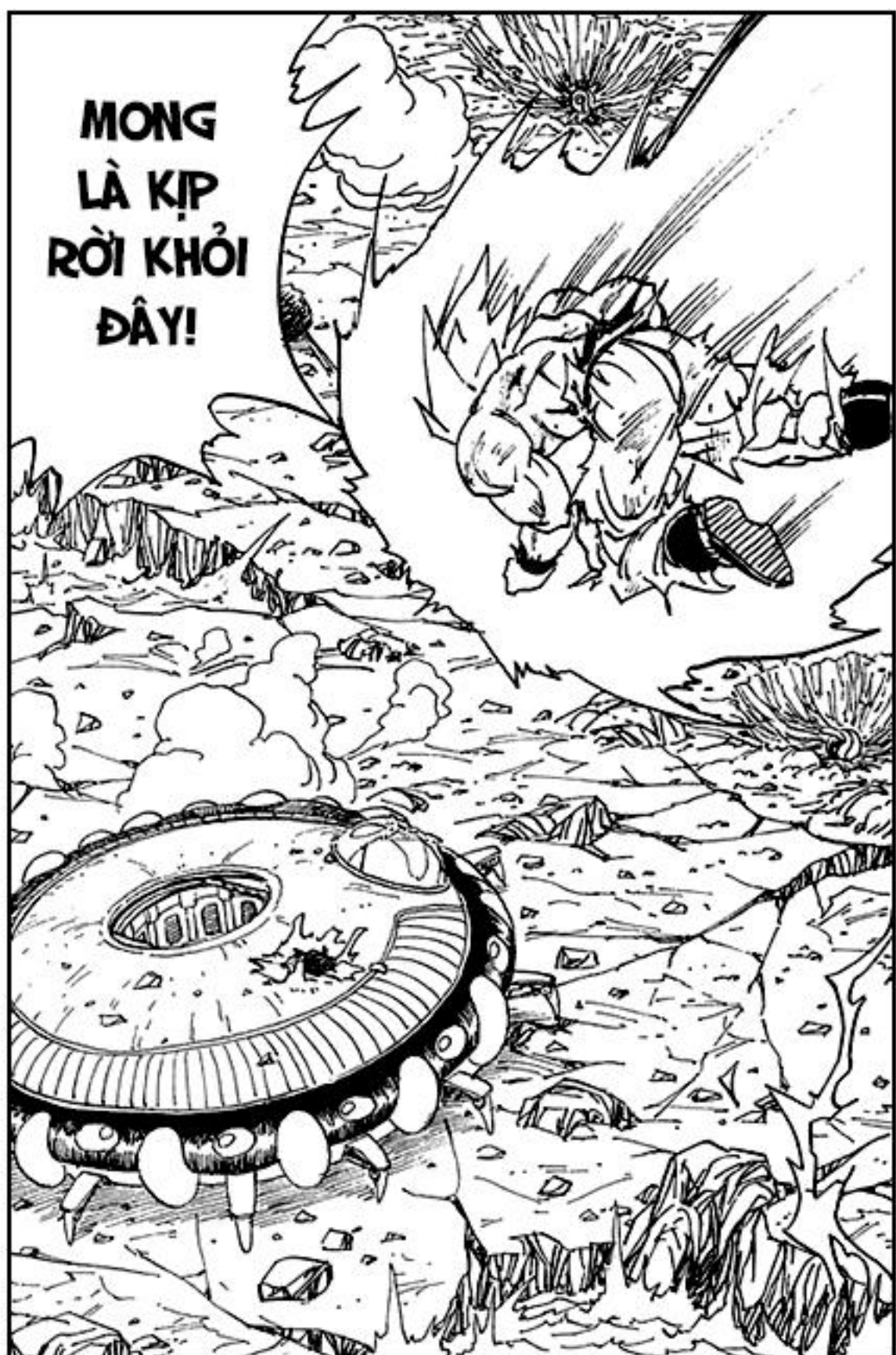
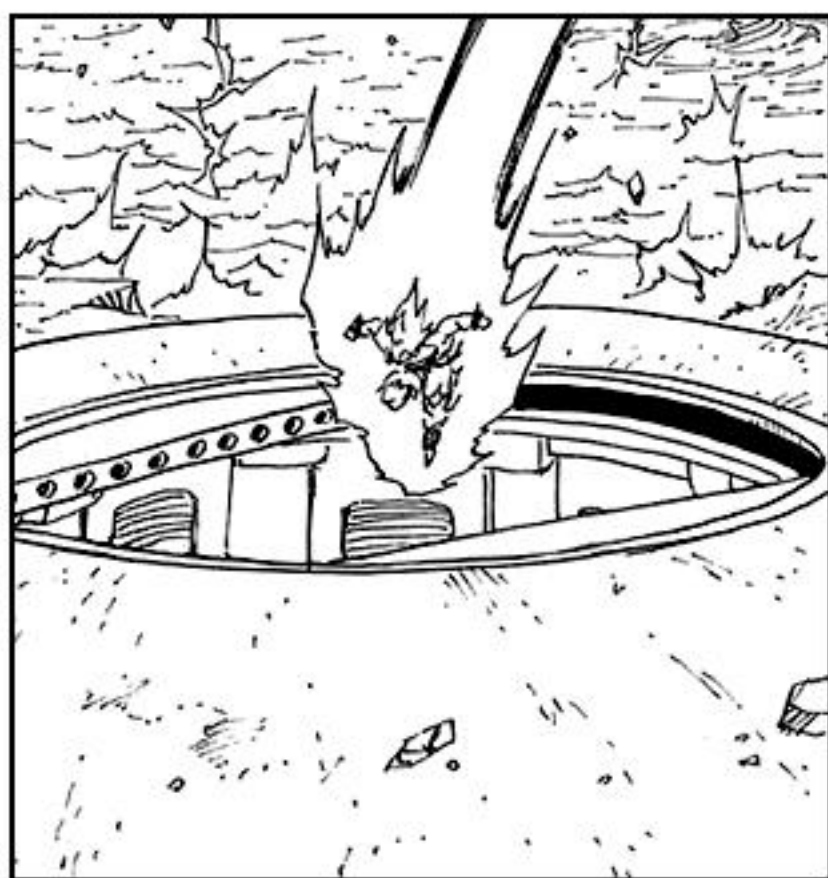




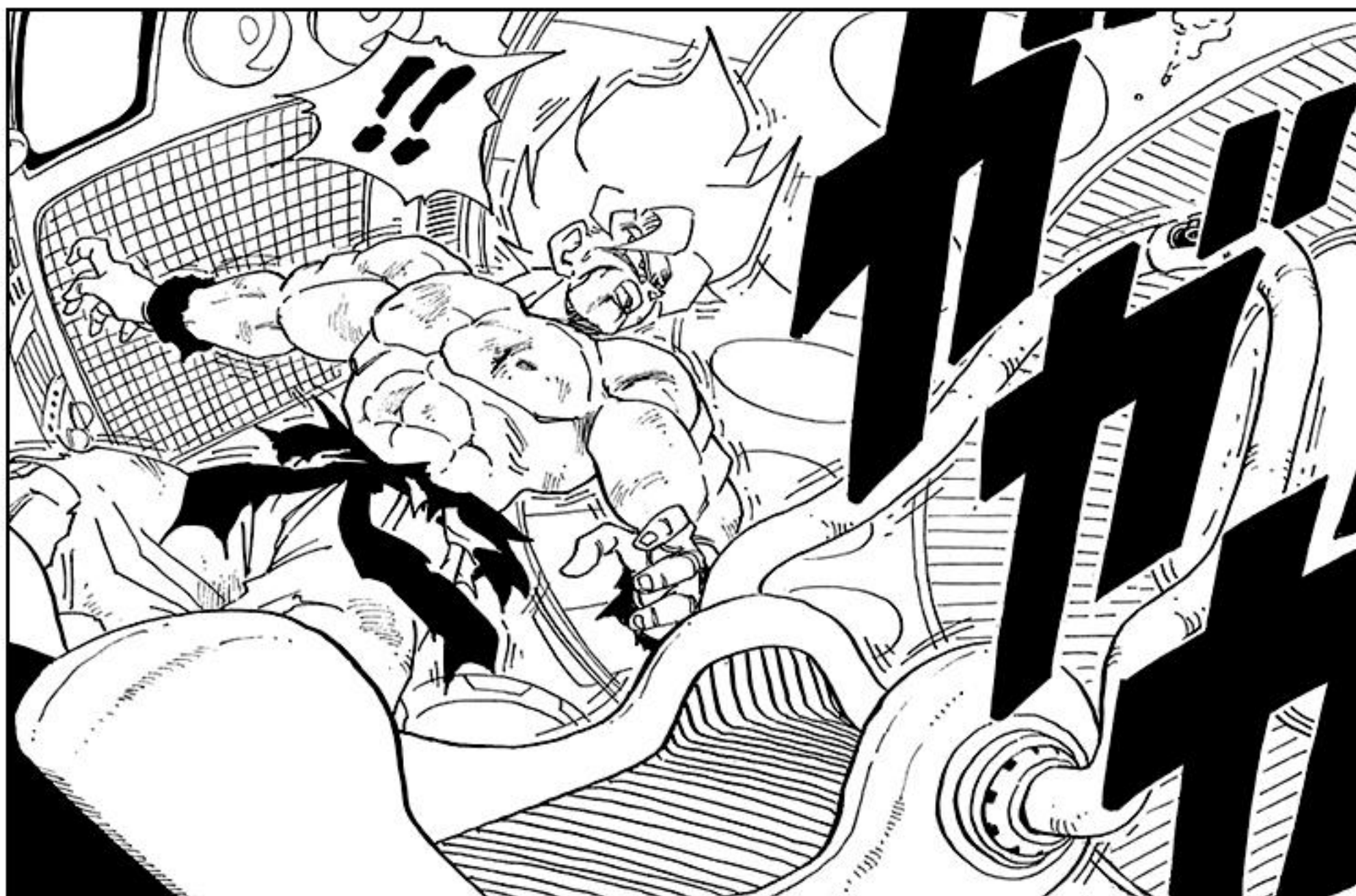




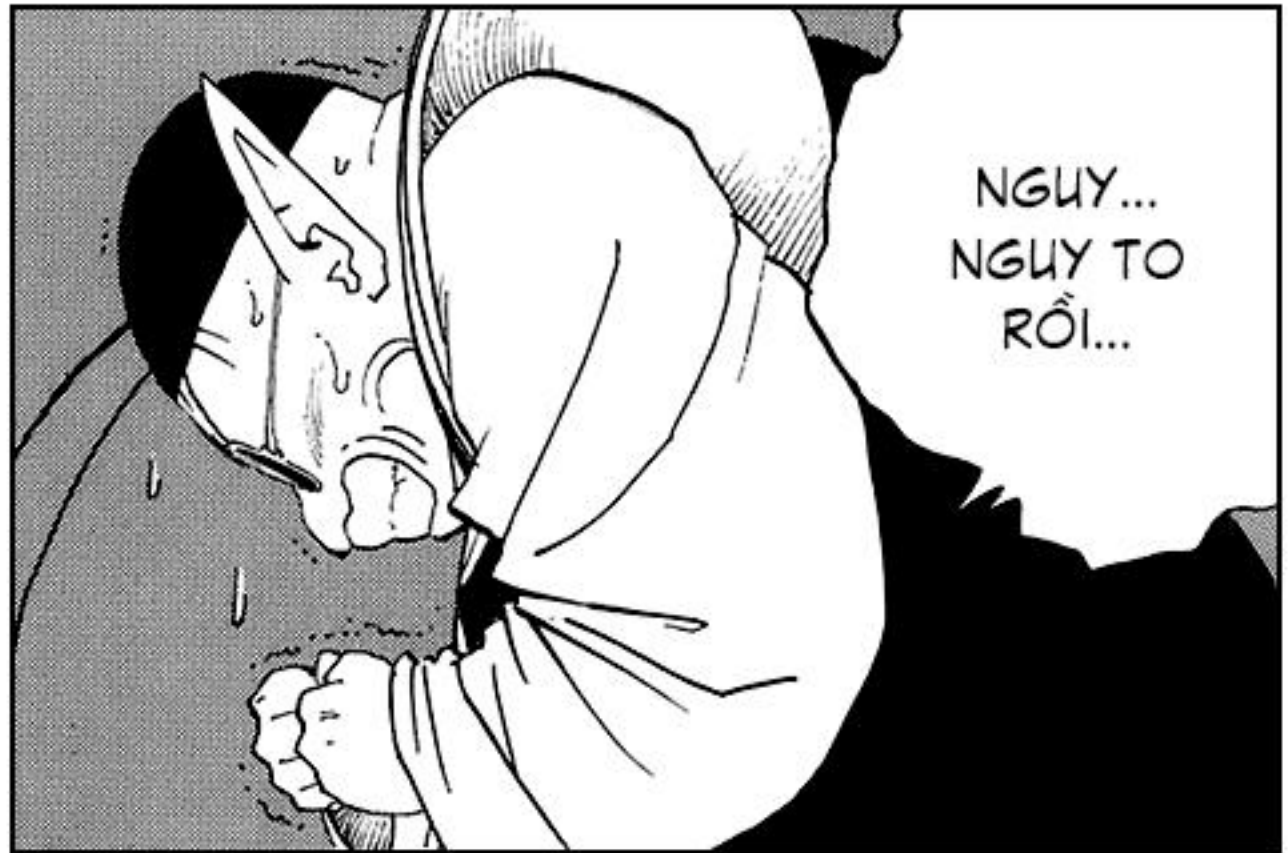








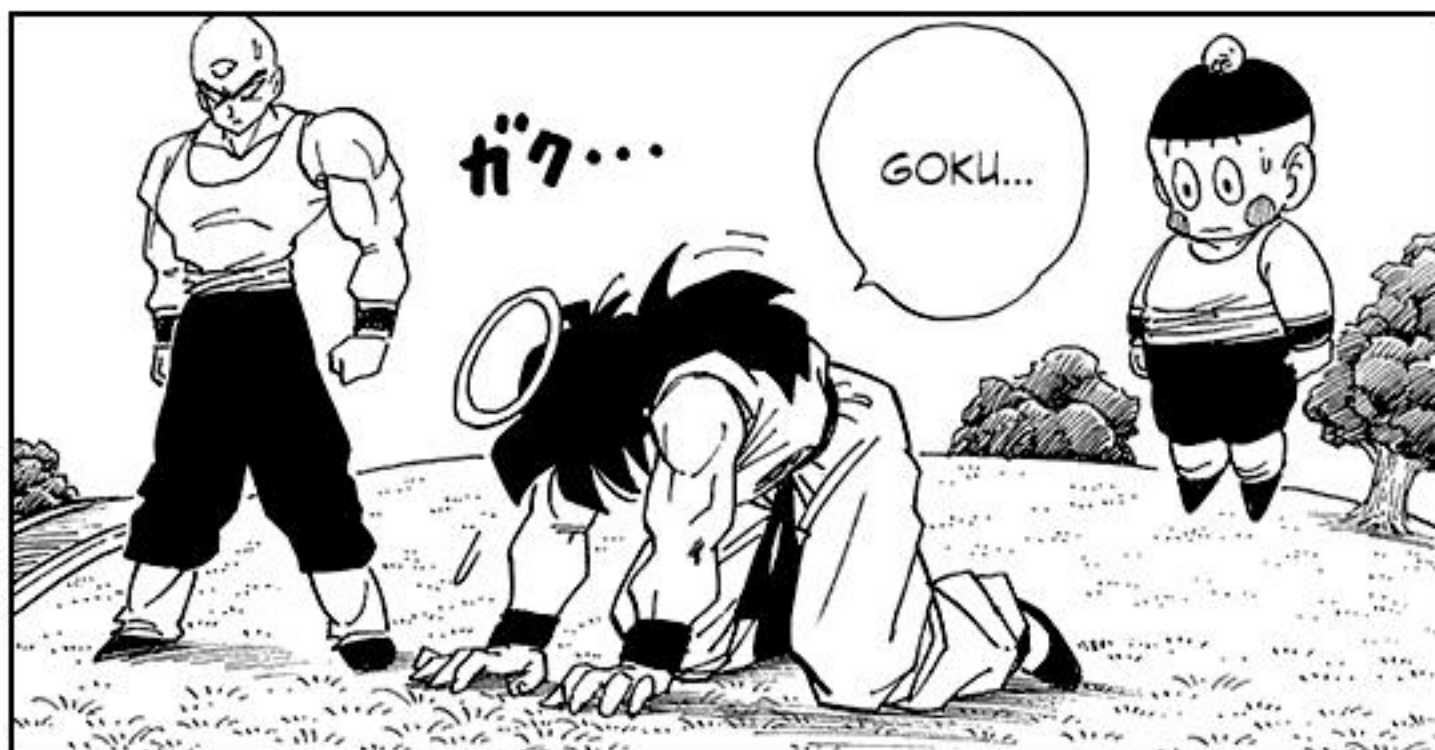






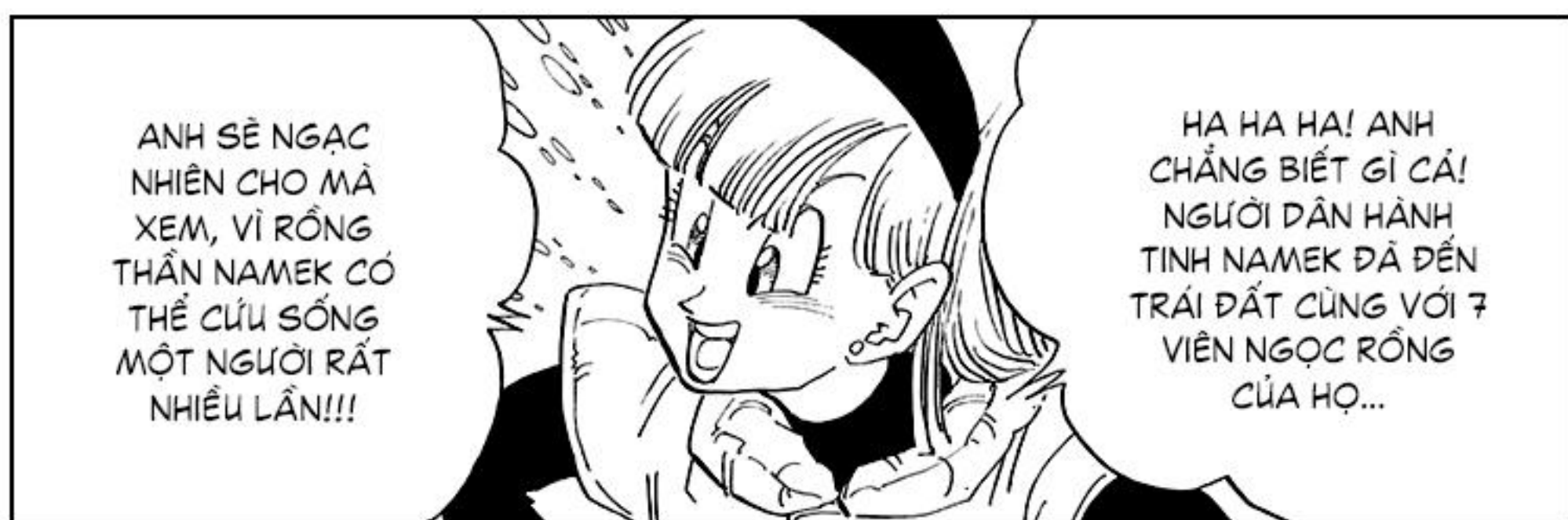




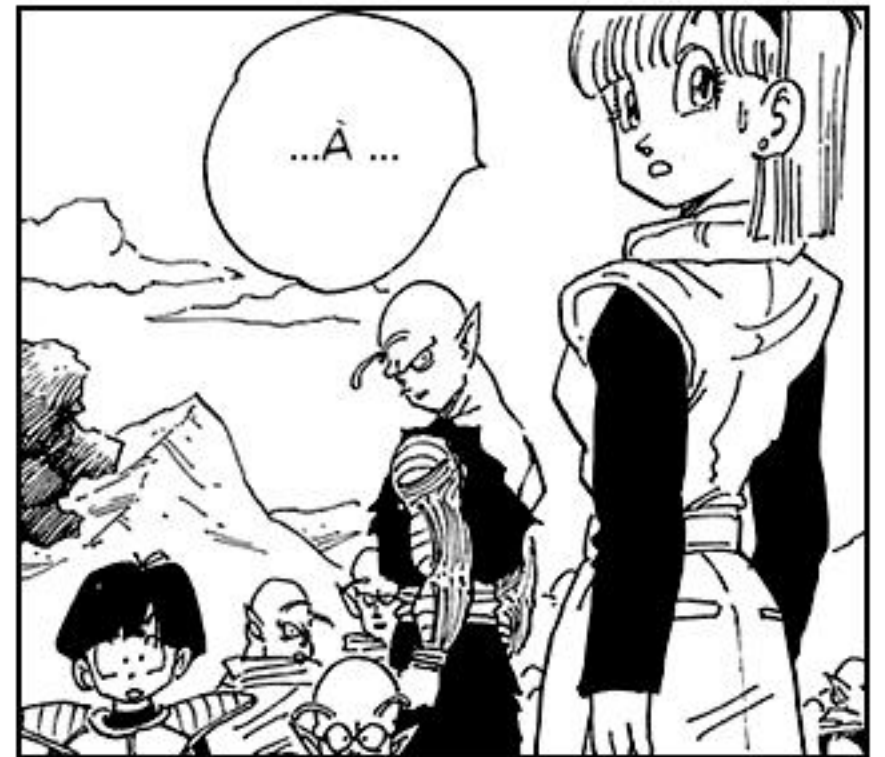














TRONG THỜI
GIAN ĐÓ, KHÔNG
BIẾT CÁC VỊ CÓ
CHỖ NÀO CHO
CHÚNG TÔI CƯ
TRÚ KHÔNG?

NGAY KHI NGỌC
RỒNG HOẠT ĐỘNG
TRỞ LẠI, CHÚNG TÔI
SẼ TÌM MỘT HÀNH
TINH NÀO ĐÓ VÀ
DI CƯ TỚI.



VÂNG?

NGƯỜI
TRÁI ĐẤT,
XIN LÀM
PHIÊN
CHÚT.



CỨ THỂ ĐI,
NẾU CỨ ĐỂ CẢ
TỘC NAMEK
SỐNG Ở NGOÀI
THÌ DỄ GÂY
HOẢNG LOẠN
LẮM.

VẬY CỨ ĐẾN Ở NHÀ TÔI!
NHÀ TÔI RỘNG LẮM, KHÔNG
PHẢI LO VỀ PHÒNG Ở ĐÂU. VỚI
LẠI TÔI CÒN MUỐN NHỜ NGỌC
RỒNG CỦA CÁC NGÀI NỮA.



NHƯNG CÓ
MỘT ĐIỀU KIỆN
ĐÓ LÀ DÙ THẤY
TÔI HẤP DẪN THẾ
NÀO CŨNG KHÔNG
ĐƯỢC GIỚI Ý ĐỒ
XẤU ĐÂU ĐÂY!

YÊN TÂM
TÔI SẼ LO HẾT
ĐỒ ĂN THỨC
LŨNG CHO
ANH, CHẮC
ANH CŨNG ĂN
THÙNG LŨNG
CHẬU NHƯ
SON HẢ?



HỪ.

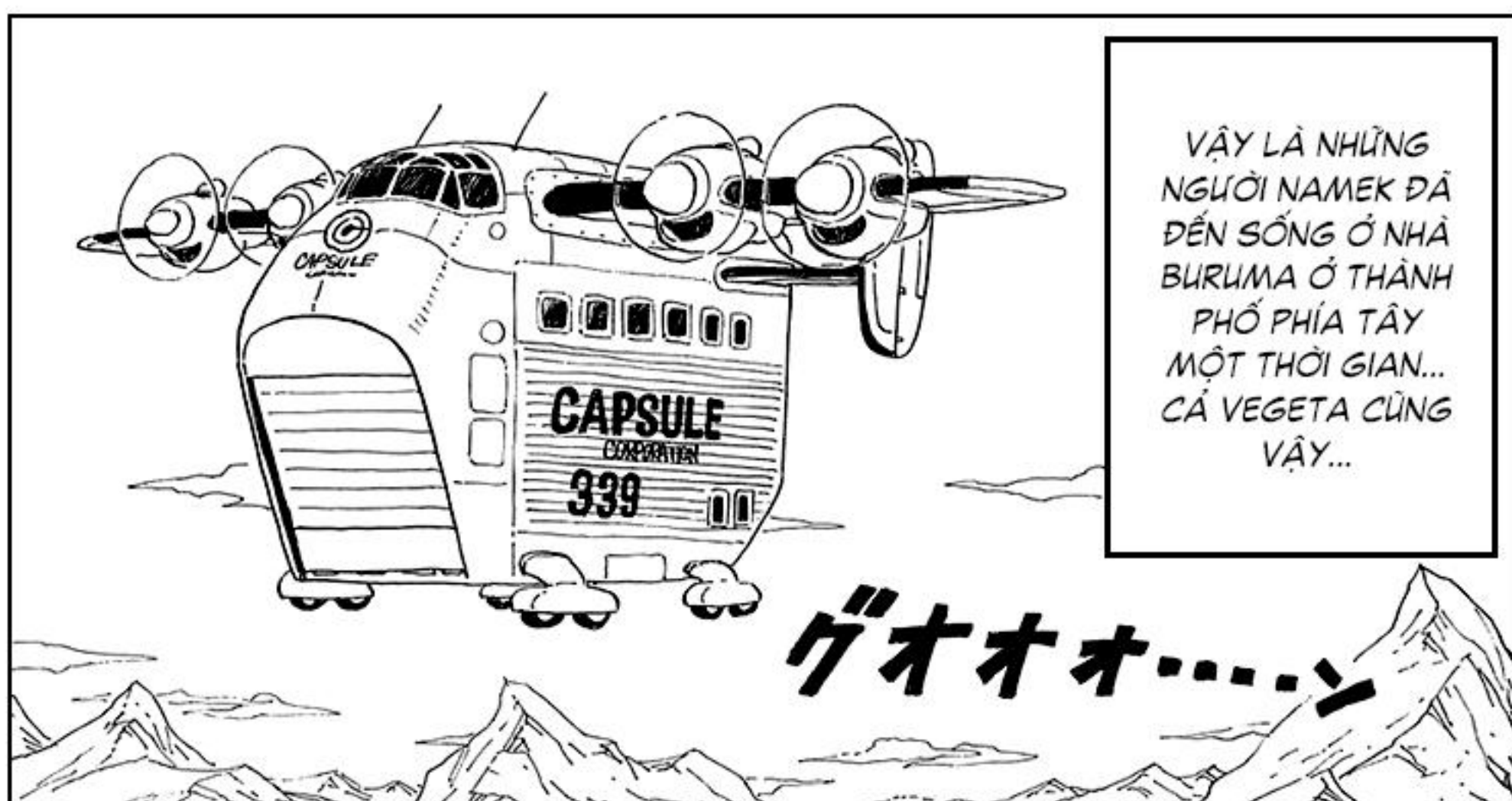


Ê, ANH CÓ
ĐẾN KHÔNG?
MÀ ANH CŨNG
ĐÂU CÓ TIỀN
THUÊ NHÀ HAY
GÌ CHỨ HẢ?



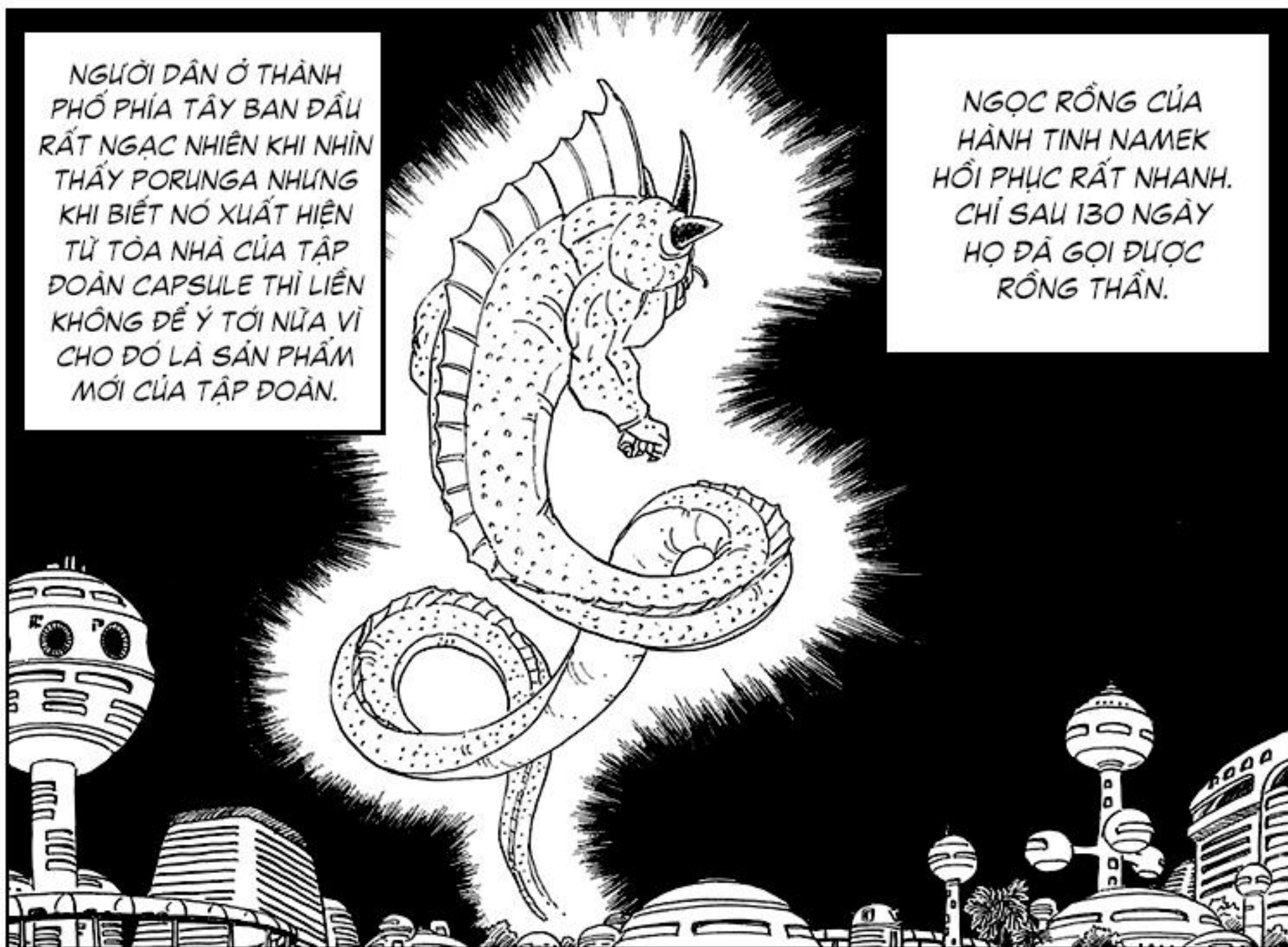
VẬY MÀ
CŨNG
NÓI RA
ĐƯỢC!

PHỤ NỮ
CÁI KIỂU
GÌ VẬY!



NGƯỜI DÂN Ở THÀNH
PHỐ PHÍA TÂY BAN ĐẦU
RẤT NGẠC NHIÊN KHI NHÌN
THẤY PORUNGA NHƯNG
KHI BIẾT NÓ XUẤT HIỆN
TỪ TÒA NHÀ CỦA TẬP
ĐOÀN CAPSULE THÌ LIỀN
KHÔNG ĐỂ Ý TỚI NỮA VÌ
CHO ĐÓ LÀ SẢN PHẨM
MỚI CỦA TẬP ĐOÀN.

NGỌC RỒNG CỦA
HÀNH TINH NAMEK
HỒI PHỤC RẤT NHANH.
CHỈ SAU 130 NGÀY
HỌ ĐÃ GỌI ĐƯỢC
RỒNG THẦN.



Hãy nói
điều ước
thứ nhất
của các
ngươi.

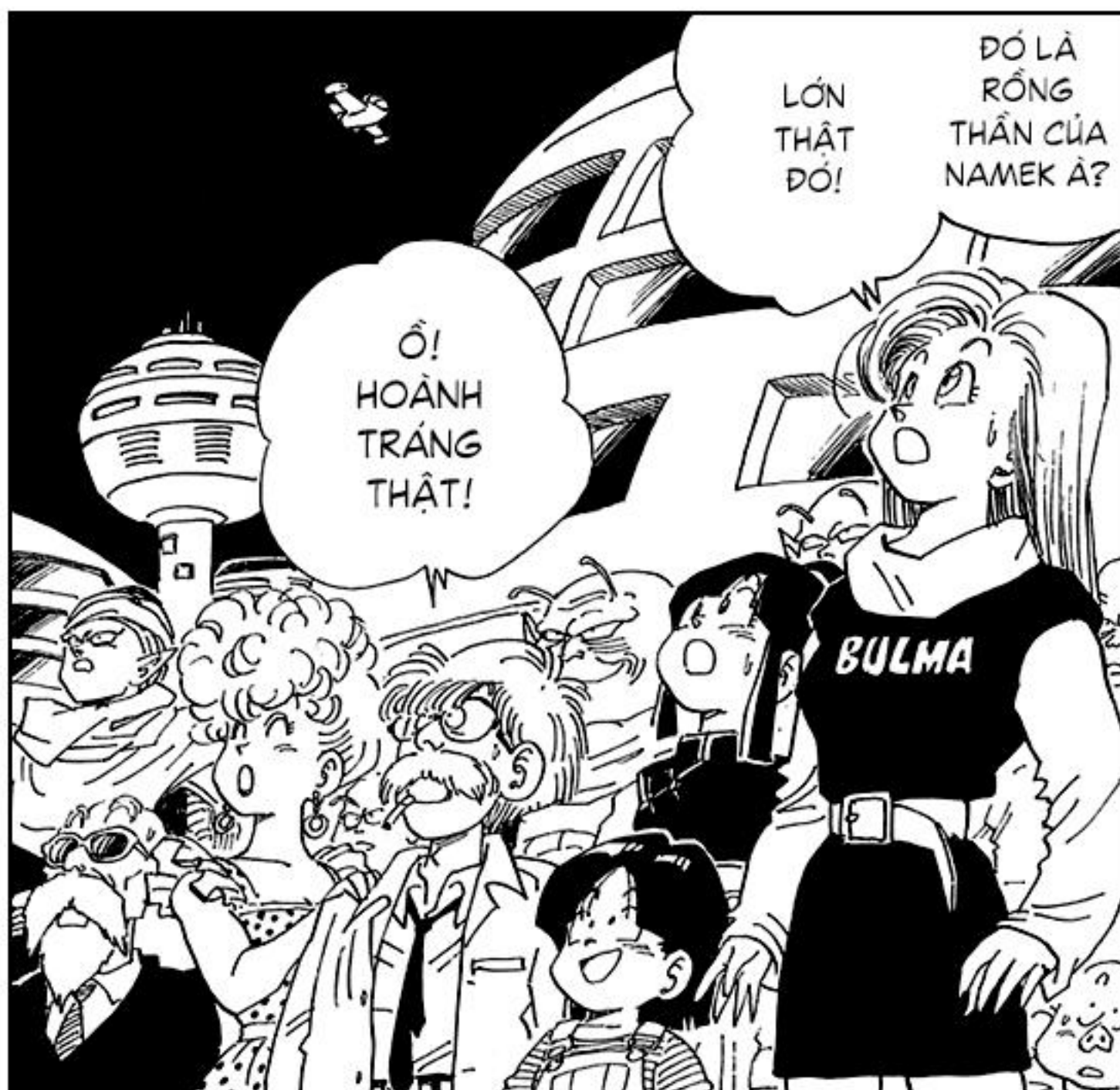
Nào...

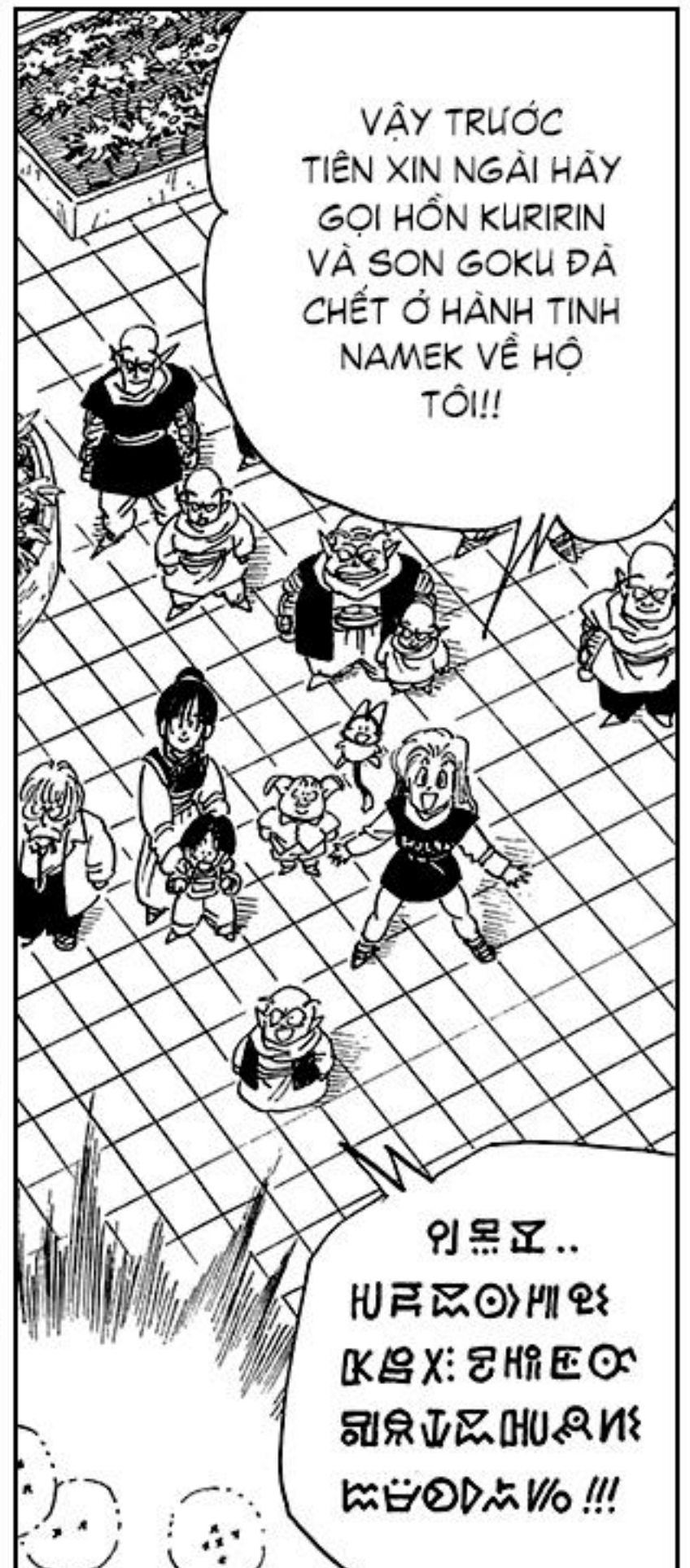
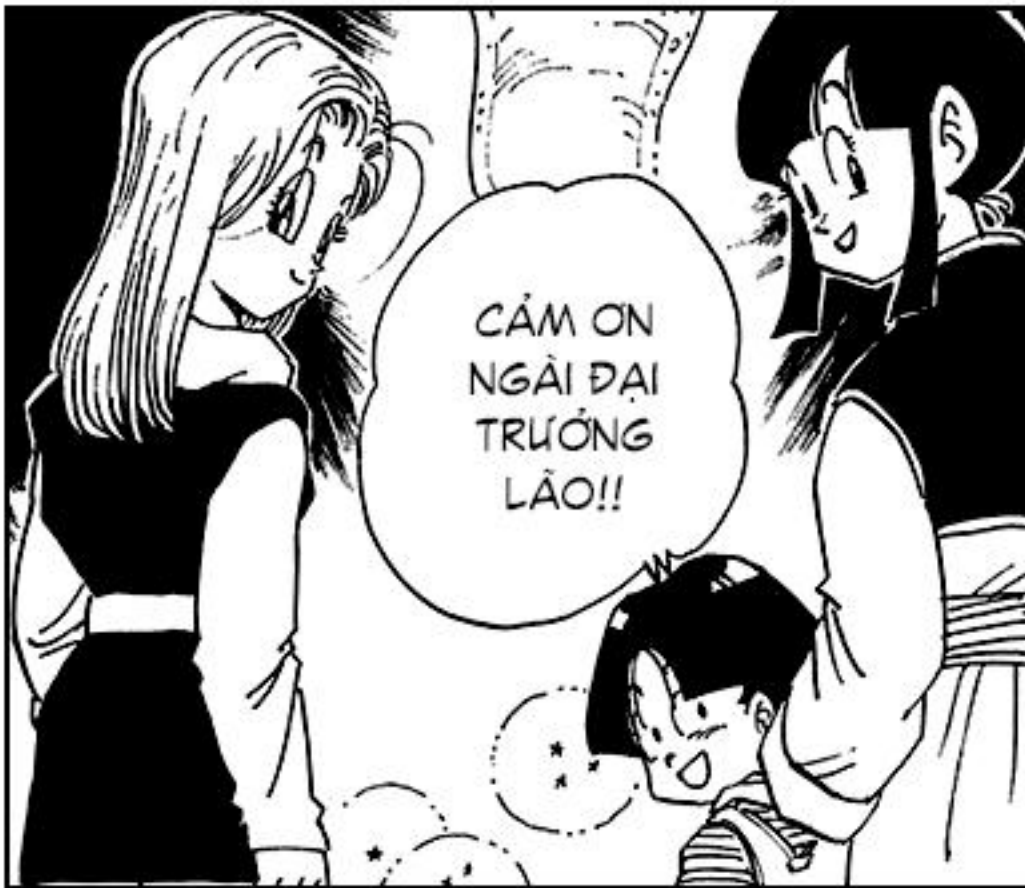


LỚN
THẬT
ĐÓ!

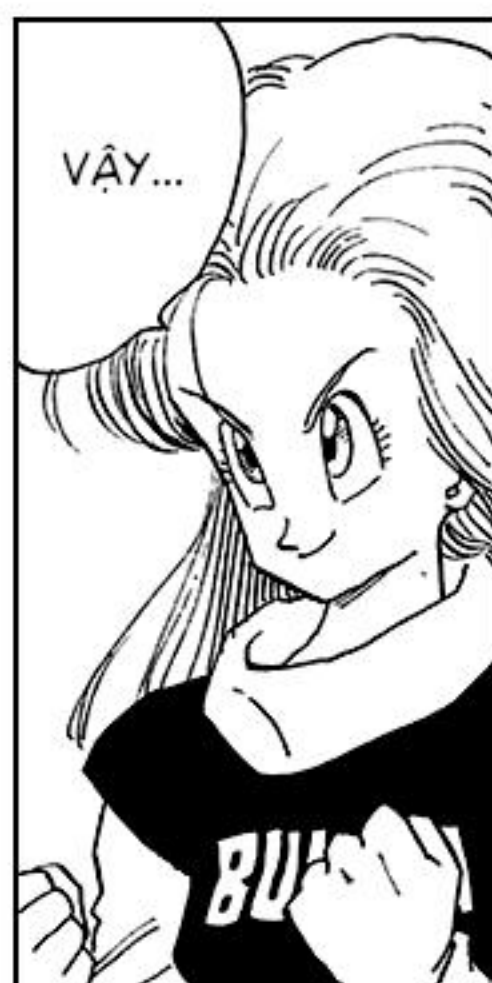
ĐÓ LÀ
RỒNG
THẦN CỦA
NAMEK À?

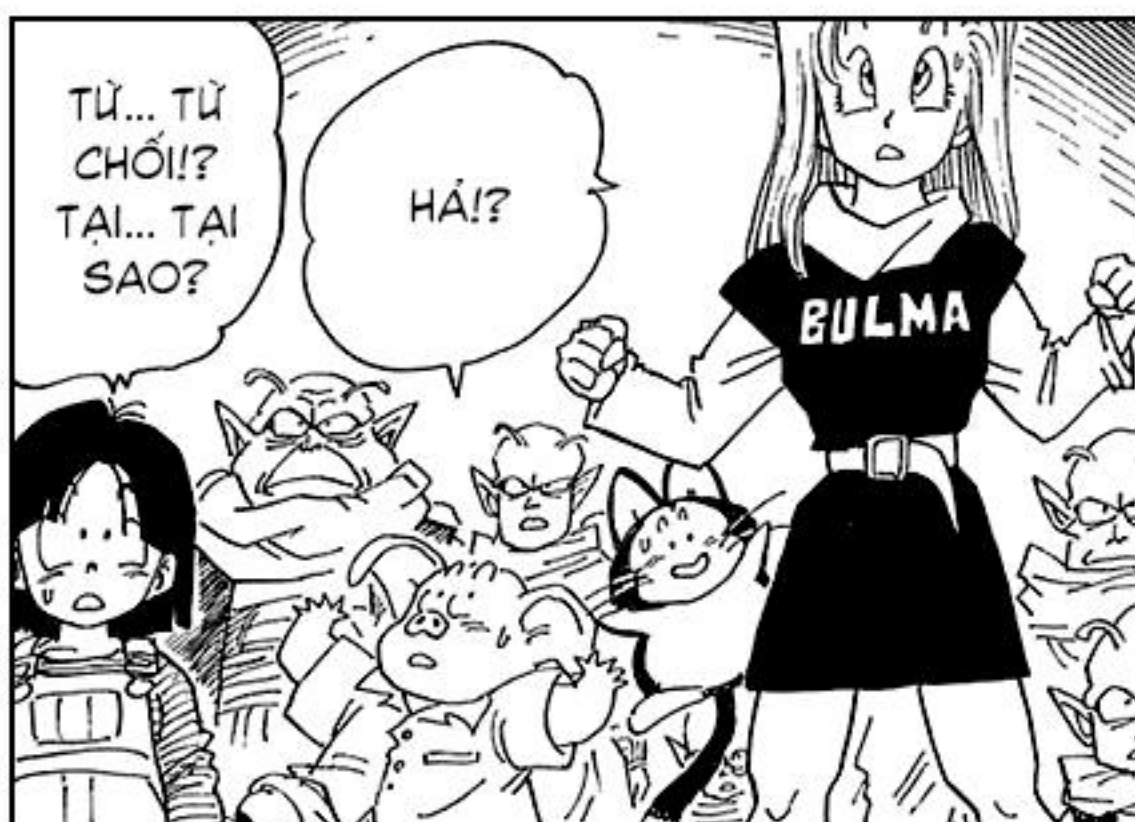
Ồ!
HOÀNH
TRÁNG
THẬT!





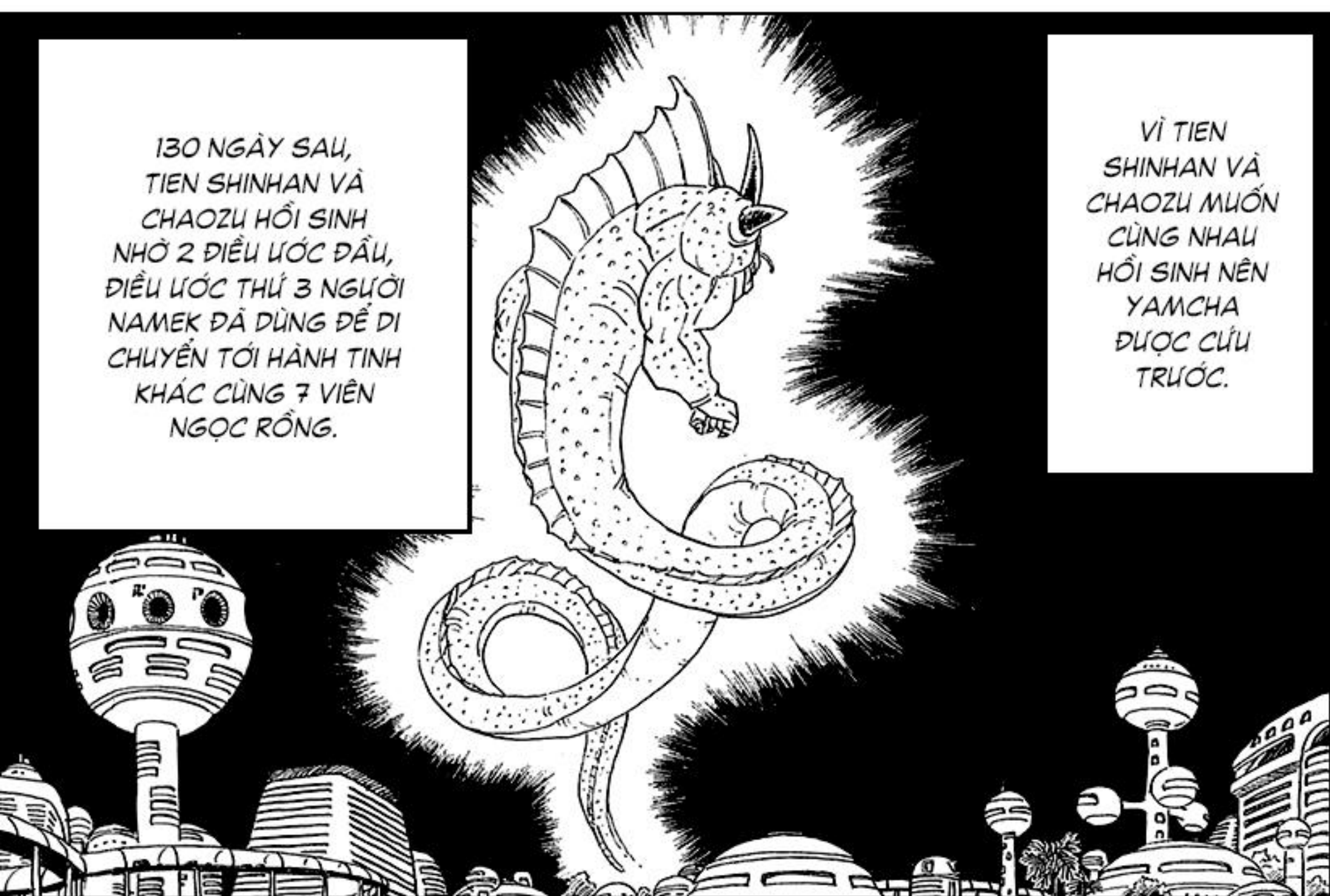






130 NGÀY SAU,
TIEN SHINHAN VÀ
CHAOZU HỒI SINH
NHỜ 2 ĐIỀU ƯỚC ĐẦU,
ĐIỀU ƯỚC THỨ 3 NGƯỜI
NAMEK ĐÃ DÙNG ĐỂ DI
CHUYỂN TỚI HÀNH TINH
KHÁC CÙNG 7 VIÊN
NGỌC RỒNG.

VÌ TIEN
SHINHAN VÀ
CHAOZU MUỐN
CÙNG NHAU
HỒI SINH NÊN
YAMCHA
ĐƯỢC CỨU
TRƯỚC.



GOKU
VẪN CHƯA
TRỞ VỀ.

1 NĂM
ĐÃ QUA.

